

THE RISING OF 12 THE SHIELD HERO

Aneko
Yusagi

ONE PEACE BOOKS



THE RISING OF 12 THE SHIELD HERO

Aneko
Yusagi





Itsuki Kawasumi

Ratotille

Rishia

Raphtalia

Naofumi Iwatani

Filo

Ren Amaki

Gaelion

THE
RISING
OF THE
SHIELD
HERO



“¡GRAAAAARRRRR!”

“¡Escudo de Estrella Fugaz!”

“¡Escudo de Ataque Aéreo!”

Perfil del Autor(a)

Aneko Yusagi nació en Kanagawa. Después de crecer interesado(a) en la lectura y en los videojuegos, Aneko comenzó a escribir novelas. Aneko escribió *El Ascenso del Héroe del Escudo* y comenzó a publicarla en línea. Después de actualizar la historia diariamente, una cantidad de lectores sin precedentes se volvieron adictos al ritmo rápido del avance de la historia, y la novela se volvió una sensación en línea. La primera publicación de la novela fue a manos de Media Factory en Japón en agosto de 2013. Aneko Yusagi recientemente citó, “Ascenderé y encontraré gran éxito en la vida.”

Sinopsis

Después de derrotar a los invasores de otro mundo aparentemente inmortales, Naofumi finalmente logra convencer a Ren Amaki, el Héroe de la Espada, a reconsiderar su camino. Habiendo recuperado sus vidas diarias, Naofumi y sus esclavos regresan al coliseo para pulir sus habilidades en batalla. Pero una vez que están ahí, ellos se ven enfrentados a un acontecimiento increíble: ¡El Héroe del Arco ha asumido un alias y está completamente absorbido en ganar premios de batalla en una búsqueda ciega de su propio sentido de la justicia! ¿¡Con el Héroe del Arco siendo manipulado por la Bruja malvada y consumido por una maldición, será capaz Naofumi de hacerlo entrar en razón!? ¿¡La misión para reformar a los héroes finalmente llegará a una conclusión!? ¡Descúbranlo en el volumen doce de esta fantasía de venganza de otro mundo!

The Rising of the Shield Hero

Volumen 12 [Novela Ligera]

Autor(a): Aneko Yusagi
Ilustraciones: Minami Seira

Traducción jap-ing: One Peace Books
Traducción al español: Kardia037
Corrección: Kardia037
Edición de imágenes: Kardia037

Fecha de la última corrección del texto: 31.08.2020
Fecha de la última modificación del archivo: 31.08.2020

Página de Facebook
<https://www.facebook.com/Kardia037>

Página Web
<https://rockvalleynovels.wixsite.com/kardia037>

Prólogo: La Mañana del Héroe del Escudo

Esto está fuera de contexto, pero mis mañanas usualmente comenzaban temprano. Estaba despierto y fuera de la cama incluso antes de que los esclavos despertaran. Bueno, tal vez no cuando había estado despierto toda la noche fabricando medicinas o haciéndome cargo de cabos sueltos, pero aun así...

Mi nombre es Naofumi Iwatani. Yo originalmente era un estudiante universitario en el Japón del presente. Un día estaba en la biblioteca leyendo un libro llamado *Los Registros de las Cuatro Armas Sagradas*, y ahí fue cuando tuve la mala suerte de ser invocado a otro mundo para desempeñar el papel del Héroe del Escudo. Un fenómeno que ellos llamaban “olas” amenazaba con destruir el mundo al cual fui invocado. Más tarde descubrí que el fenómeno era el resultado de mundos separados comenzando a fusionarse, y mi misión como un héroe era detener que eso ocurriera.

Al principio, la idea de ser invocado a otro mundo era como un sueño hecho realidad. Pero luego me vi atrapado en una conspiración horrible, la cual terminó conmigo siendo inculcado y lanzado a la calle sin nada de dinero a mi nombre. Probablemente es por eso que desarrollé una personalidad retorcida—una desconfianza de otros tan severa que incluso yo reconocía que era absurda. Pero eventualmente logré exponer la conspiración y hacer que aquellos que la orquestaron asumieran su responsabilidad, así que de alguna forma ha mejorado.

Después de eso, solo fue un incidente tras otro. Traté de establecer relaciones amigables con los otros héroes y fallé, y luego ocurrió todo el lío de la Tortuga Espiritual. Pero resolver el calvario de la Tortuga Espiritual nos consiguió una gran cantidad de tiempo antes de la llegada de la próxima ola. He estado usando ese tiempo extra para formar mi propio ejército privado para enfrentar las olas. Esa fue una idea que tuve al observar a Kizuna Kazayama y sus compañeros. Ellos eran héroes de otro mundo que visitamos mientras estábamos lidiando con el lío de la Tortuga Espiritual.

Para hacerlo, comencé reconstruyendo la aldea natal de Raphtalia. Raphtalia era mi compañera más confiable, y yo de alguna forma era un padre sustituto para ella. Sus compañeros aldeanos habían terminado volviéndose esclavos, pero los trajimos de vuelta a la aldea y comenzamos a entrenarlos. Por supuesto, eso también vino con su propio conjunto de problemas. Pero en su mayoría nos habíamos encargado de ellos, y la reconstrucción de la aldea había estado avanzando sin problemas.

“Ahora bien...”

Todavía estaba oscuro afuera, pero... Miré por la ventana hacia el sol naciente.

“¡Ho! ¡Ha! ¡To!”

Ren estaba practicando su balanceo de espada diligentemente. Ah sí, casi había olvidado que él ya se estaba quedando aquí en la aldea.

Ren era el Héroe de la Espada, y había sido invocado de un Japón diferente. Uno con VRMMOs, una tecnología que le permitía a las personas sumergirse en mundos en línea. Cuando fuimos invocados aquí, él había estado preocupado de proyectar una imagen de “genialidad” imperturbable. Pero ahora él estaba mostrando una disposición sincera acerca de tomar las cosas más seriamente. Probablemente habría ido a darle un sermón si él todavía hubiera estado en la cama, pero parecía que hablaba en serio cuando el otro día mencionó haber cambiado de actitud. Salí para hablar con él.

“¿Ya estás entrenando tan temprano?”

“Ah hola, Naofumi. Buenos días. Sí, voy a hacer que lo que sea necesario para ser más fuerte.”

Incluyéndome a mí, había cuatro héroes sagrados. Logré poner a salvo a los otros tres después de que fueron derrotados por la Tortuga Espiritual, pero entonces ellos huyeron y desaparecieron.

Inicialmente había intentado poner en custodia a Motoyasu—el Héroe de la Lanza—con la cooperación de Elena, su antigua compañera, pero eso terminó en fracaso. Luego, en el camino de regreso a la aldea, me encontré con Ren y traté de ponerlo en custodia, pero... él también huyó, después de ser seducido por la lengua maliciosa de Bruja. Bruja era la raíz de todo el mal y la mujer que originalmente me había inculcado. Por el lado bueno, Motoyasu accedió a venir conmigo luego de finalmente haber comprendido la verdadera naturaleza de Bruja.

Eso estaba bien y todo, pero entonces Filo intentó animar a Motoyasu, ya que él se había deprimido. Como resultado, Motoyasu comenzó a actuar realmente extraño y finalmente terminó acosando a Filo. Incluso pensar en lo que había pasado me hacía comenzar a sentirme confundido. Basta con decir que Motoyasu se había vuelto un poco loco. Después de eso, usamos mi habilidad de portal para escapar de Motoyasu y regresamos a la aldea a salvo.

Luego de eso disfruté de una serie de días en su mayoría sin problemas, pero entonces algunos bandidos comenzaron a causar problemas en mi territorio. Naturalmente, salí para reprimirlos, pero resultó ser complicado. Ren había sido engañado por Bruja, consumido por una maldición, y estaba causando alboroto como el jefe de los bandidos. Después de eso (yo realmente solo quería olvidar esta parte), terminé usando a Motoyasu, quien como Ren estaba descentrado, para atraerlo como un favor para Filo y para mí.

Al principio, Ren parecía decidido a resistirse. Comencé a pensar que tomarlo bajo custodia no iba a ser posible, pero Eclair logró llegar a él satisfactoriamente a través de un diálogo de espadas. Luego de eso, Ren abrazó su nueva misión de salvar el mundo y ha estado entrenando bajo su guía, mientras se queda en mi territorio.

El único problema era que Motoyasu terminó escapando de nuevo. Por lo que podía notar, él había logrado implementar los métodos de incremento de poder que le había mencionado, así que quería pensar que estaría bien hasta cierto grado. Pero estaba seguro de que nuestras próximas batallas solo se iban a volver más difíciles.

Con eso en mente, supuse que debería aprender el estilo Hengen Muso que le había dado a Eclair la habilidad para derrotar a Ren. Decidí entrenar bajo la tutela de la maestra que le había enseñado a ella. La maestra era una anciana que se había recuperado de una enfermedad grave y terminó volviéndose extremadamente animada luego de que le administré una medicina mientras estaba vendiendo mis bienes. La Anciana me dijo que ella tenía el método de entrenamiento perfecto para mí, así que yo estaba entrenando de forma separada de Ren y los demás.

“Estás usando un método de entrenamiento diferente al mío y al de Eclair, ¿cierto?”

“Sí.”

“Naofumi, tú también esfuérzate.”

“¿Por qué demonios tengo que esforzarme? ¿Y por qué yo también? Olvídalo. Lo siento.”

Cuando estuve tratando de capturar a Ren, él usó habilidades de la serie maldita de la codicia. Tuvo que pagar un precio. El precio de la codicia era disminuir la suerte y una incapacidad de reunir cualquier tipo de riqueza. Eso aparentemente también incluía el equipo, y la armadura barata que él había estado usando estaba andrajosa y completamente inutilizable.

Las consecuencias para mí por usar el Sacrificio de Sangre habían incluido sufrir una cantidad enorme de daño y de estadísticas reducidas. De forma similar, Ren estaba sufriendo de su propio conjunto de consecuencias y efectos de maldición persistentes. Estaba muy seguro de que el precio que él tenía que pagar por usar la habilidad maldita Rebelión Dorada era la pérdida de sus riquezas. Los efectos de maldición persistentes causaban una reducción de la calidad de cualquier cosa que él tocara, y además reducía la calidad de cualquier objeto que obtuviera. Finalmente había logrado capturar a Ren, pero él se había unido al equipo en un estado realmente problemático.

Se volvió claro al instante cuál era la consecuencia por la maldición de la gula que apareció mientras Ren estuvo peleando con Eclair. Él aparentemente había estado en el nivel 95 antes de perder contra Eclair, pero ahora había bajado hasta el 85. Así que el precio por activar la maldición habían sido sus niveles, o al menos ese parecía ser el caso. Incluso aunque él ahora parecía querer ayudar, tendría que pensarlo muy bien antes de dejarlo luchar en la condición en la que estaba.

“Entonces hasta luego.”

“Adiós.”

Ren regresó a balancear su espada. Me despedí de él y me alejé. A continuación, me di una vuelta por el establo de monstruos. Tomé el balde de comida y comencé a alimentar a los monstruos. Después hice un poco de ejercicio ligero con ellos. En otras palabras, jugué con ellos. Los esclavos de la aldea estaban a cargo de cuidar a los monstruos, pero yo me ocupaba de ellos en las mañanas.

“Muy bien, chicos. ¿Qué deberíamos hacer esta hermosa mañana?”

Todos los monstruos gritaron al unísono emocionadamente. Algunas veces lanzaría una rama y haría que la buscaran, y otras veces nos perseguiríamos entre nosotros, como jugando a la pinta.¹

Los esclavos también disfrutaban participar en estos juegos. Ellos despertaban más temprano para así poder estar listos y esperando para la hora que comenzábamos. Por supuesto, eso solo incluía esclavos o monstruos que no estaban afuera vendiendo nuestros bienes. Los monstruos con forma de gusanos de tierra, llamados dunas, estaban a cargo de trabajar la tierra, así que se unían cada vez. Las dunas se llevaban realmente bien con los esclavos lumos.

“¡Guau! ¡Guau! ¡De nuevo, Nii-chan!”

Kiel regresó corriendo con la rama que acababa de lanzar colgando de su boca. Sí, ahora ella era básicamente solo un perro. Literalmente.

Kiel originalmente había sido una esclava semi-humana que había perdido a sus padres al igual que Raptalia. Ella aparentemente había mostrado potencial para ser capaz de usar una forma de teriántropo, así que Sadina le enseñó cómo. Ahora ella pasaba la mayoría de su tiempo corriendo por los alrededores en forma de teriántropo—básicamente en forma animal. La suya lucía como una cachorra de Perro Siberiano. Pero recientemente, no podía evitar sentir que Kiel rápidamente se estaba convirtiendo en un perro de verdad.

Aparte de eso, yo preparaba el desayuno cuando tenía ganas. Todos los preparativos ya habían sido realizados, así que solo ayudaba a los esclavos de la división de cocina a cocinar, y luego les servía a los aldeanos.

Eso me recuerda. Teníamos a algunos niños esclavos nuevos en la aldea. Uno de los asistentes del comerciante de esclavos había hecho una visita cuando yo estaba afuera y dejó algunos esclavos. Ellos no eran originarios de esta aldea, pero tenía una seria falta de mano de obra, considerando lo que estaba por venir. Habíamos establecido un plan de trabajo para completar las tareas en la aldea y el desarrollo realmente había comenzado a despegar. Ahora

¹ Así se llama donde vivo, es el juego donde uno de los niños persigue a los demás y cuando atrapa a uno, este último es el que debe perseguir a los demás a continuación.

era el momento para comenzar a pensar acerca de reforzar nuestro poder ofensivo en preparación de las próximas olas, así que necesitaba reunir más cabezas sin ser demasiado quisquilloso.

Después de aplicar sus maldiciones de esclavo, dejé en manos de Kiel y los otros el hacerse cargo de los esclavos nuevos. Ya no necesitaba encargarme de ellos directamente. Los esclavos veteranos se encargarían de que los nuevos aprendieran todas las reglas y esas cosas. Raphtalia estaba al mando. Kiel y la primera ronda de esclavos que había cuidado la ayudaban. Ellos se encargaban prácticamente de todo, incluyendo los regaños, lo cual facilitaba mucho las cosas para mí.

“Buenos días, Naofumi-sama.”

“¡Rafu!”

“¡Ah hola, Raphtalia y Raph-chan! Buenos días.”

Raphtalia había traído a los esclavos para desayunar. Raphtalia era mi compañera más confiable. Ella originalmente había sido una esclava, pero se convirtió en un héroe luego de ser escogida por la katana de las armas vasallas de otro mundo. Ella fue la primera persona que creyó en mí en este mundo. Yo era como un padre sustituto para ella. Cada vez que yo cometía algún error, ella siempre estaba atenta para señalarlo. Simplemente era como esperarías que se comportaran un padre y su hija.

“¡Rafu!”

Raph-chan era una shikigami, o lo que llamaban un familiar en este mundo. La había creado a partir de un mechón de cabello de Raphtalia cuando me estaba preparando para buscar a Raphtalia luego de que ella había desaparecido en otro mundo. Raph-chan era una cosita linda que se parecía a un tanuki o un mapache. Ella era muy buena dejándose llevar por la situación. Yo disfrutaba acariciarla, pero Raphtalia siempre se enojaba si le daba mucha atención. Por alguna razón Raphtalia dijo que la hacía sentir incómoda.

“Buenos días, Naofumi-sama.”

Atla llegó caminando. Recientemente había comprado algunos esclavos nuevos en Zeltoble, y uno de ellos era el hermano mayor de Atla. El hermano había sido el producto real, y Atla, su hermana menor enfermiza, básicamente había sido incluida como parte del paquete—un extra. Supongo que podías decirlo así.

Como Raphtalia, los hermanos eran semi-humanos. Específicamente, ellos eran un tipo de semi-humano llamado hakuko. Los hakuko supuestamente eran uno de los tipos de semi-humanos de mayor rango. Ellos eran famosos en Siltvelt, el cual era el país que adoraba al Héroe del Escudo.

A pesar de ser una de esos semi-humanos hakuko, Atla había estado sufriendo de una enfermedad congénita y básicamente estaba al borde de la muerte. Pero cuando le di algo del Elixir de Yggdrasil que había conseguido, su condición comenzó a mejorar casi instantáneamente. No mucho después, ella estaba caminando por primera vez en su vida.

Ella había estado cubierta de llagas y envuelta en vendas de la cabeza a los pies, pero la medicina también se hizo cargo de esas llagas. Ahora Atla era una de las chicas más hermosas de la aldea. Ella había estado ciega, incapaz de caminar, y al borde de la muerte, pero había logrado tener una recuperación casi completa. Era realmente impresionante.

“Ah hola, Atla. ¿Dónde está Sadina?”

Sadina era una mujer ballena asesina con una afición a beber. Ella tenía la habilidad de transformarse, y usualmente vagaba por los alrededores en su forma de teriántropo. Sadina desempeñaba el papel de la hermana mayor confiable para los niños de la aldea. Ella también tenía mucha experiencia de combate, y tuvimos muchos problemas cuando luchamos contra ella en el torneo de coliseo.

Sadina aparentemente tenía un gusto por los hombres que podían beber más que ella. Ya que yo era físicamente incapaz de embriagarme, ella me acosaba sexualmente cada vez que tenía la oportunidad. Yo le gustaba tanto a Sadina como a Atla, así que ellas tendían a pasar mucho tiempo juntas.

“No tengo ni la menor idea. Onii-sama, ya basta. Suelta mi mano. Ve a buscar a Sadina.”

“¡No, Atla! ¿¡Si suelto tu mano, solo correrás hacia él, cierto!?”

Fohl era el que estaba sujetando la mano de Atla para asegurarse de que ella no viniera hacia mí. Fohl era el hermano mayor de Atla. Él era la razón por la que yo originalmente había comprado a los hermanos, viendo cómo yo había necesitado poder de ataque. Él tenía un complejo de hermana y el espíritu de los Alpes... No, olviden eso. Para Fohl su hermana menor lo era todo, pero también estaba completamente a su merced. Él era uno de los esclavos de más edad de la aldea.

“Onii-sama, mira al cielo en esa dirección.”

“¿Mm?”

De la nada, Atla usó una línea completamente trillada para desviar la atención de Fohl. Inmediatamente después, ella golpeó el estómago de su hermano mayor con su dedo.

“¡Aiya!”

“¡Guh!”

Tomado por sorpresa, Fohl se agarró su estómago con fuerza y cayó, retorciéndose en agonía. Entre ellos dos, parecía ser que Atla era la que tenía el mayor potencial de combate. Estaba muy seguro de que no era solo mi imaginación. De acuerdo a la Anciana del Hengen Muso, ser ciega hacía a Atla más sensible a cosas como la fuerza vital, los flujos de magia, y los sonidos de los alrededores, lo cual le daba la habilidad de identificar precisamente los puntos débiles de los oponentes. Como resultado, ella se había convertido en una especialista en eso.

“¡Yo todavía... no te voy a soltar!”

“¡Onii-sama, no seas tan testarudo!”

Ellos eran un par de hermanos extraños en más de una forma.

“Ustedes dos, dejen de jugar. Terminen de comer y salgan de aquí. Atla, la práctica no es hasta que hayas terminado el desayuno.”

“¡Estoy esperando por ello!”

“Sí, bien por ti. Fohl, es mejor que salgas y comiences a subir de nivel. De otra forma, tu hermana menor va a superarte.”

“Ugh... ¡Eso ya lo sé!”

Fohl miró hacia mí y asintió.

Recientemente, los dos—bueno, de hecho, solo Fohl—había sido afectado por una habilidad que usó Motoyasu y comenzó a atacar a Atla. La escena todavía estaba fresca en mi mente. Digo *atacar*, pero él realmente solo estaba abrazándola para no soltarla jamás. De cualquier forma, estaba claro que los sentimientos de Fohl por Atla iban más allá de un amor de hermano.

“...”

Y luego estaba Filo. Ella había ido a jugar con Melty y aún no había regresado. Después de Raphtalia, Filo se había convertido en mi segunda compañera. Ella era un monstruo del tipo ave llamado filorial que también podía transformarse en una humana. En su forma humana, ella era una niña con el cabello rubio, ojos azules, y un par de alas en su espalda.

Lo que más amaban los filoriales era tirar de carros, y exhibían un tipo especial de desarrollo cuando eran criados por un héroe. Filo tenía instintos de batalla extraordinarios, y me había ayudado a salir de situaciones difíciles una y otra vez. Ella tenía una inocencia infantil y un apetito insaciable.

Hace no mucho tiempo, Filo trató de animar a Motoyasu y terminó volviéndose el objetivo de sus actividades amorosas. Como si eso no fuera lo suficientemente malo, a ella también le habían robado su precioso carro, así que últimamente estaba un poco al límite.

“Muy bien, todos, una vez que terminen de comer, comiencen con sus tareas diarias. Eso es todo.”

Mientras estaba dando mis órdenes, una chica con los ojos somnolientos vino caminando junto a sus dos... compañeros.

“N_____”

Su nombre era S'yne. Ella era una portadora de arma vasalla que no era de este mundo ni el de Glass. Su arma vasalla era un conjunto de costura, o algo así. Ella luchaba con tijeras y una bola de hilo. Y por alguna razón, yo había terminado cuidando de ella aquí en la aldea.

S'yne tenía el cabello plateado y a primera vista parecía tener alrededor de 15 años de edad. Ella era un tanto baja. Supongo que probablemente podría haber sido considerada linda, pero yo la verdad no la veía de esa forma. Su mundo de origen había sido destruido, y ahora las personas que lo habían destruido estaban aquí en este mundo, tratando de matar a los héroes sagrados. Ella ahora básicamente estaba actuando como mi guardaespaldas.

“Buenos días, Iwatani-sama.”

Uno de los muñecos de peluche que S'yne tenía junto a ella habló en su lugar. Me pregunto si la razón por la que S'yne se veía tan cansada era porque había estado despierta toda la noche haciendo el muñeco. Aparentemente, ella podía usar muñecos de peluche como familiares.

Tal vez era debido a que la costura era su especialidad, pero había algunos problemas serios con los diseños de los muñecos de peluche que ella fabricaba. Primero que nada, por cualquier razón absurda, ella había hecho un muñeco de peluche que se veía como Raph-chan y le dio la habilidad de hablar. Raph-chan gritando “¡rafu!”—y nada más—es exactamente lo que la hacía tan linda. Cuando el muñeco de peluche comenzó a hablar el lenguaje humano fluidamente, inmediatamente perdió la mitad de su encanto. Cuando le señalé eso S'yne hizo que dejara de hablar, y ahora está sentado en mi cama a un lado de mi almohada.

El muñeco de peluche recientemente diseñado estaba basado en la forma de teriántropo de Kiel. Por ahora lo llamaría Kiel II.

“Buenos dí_____”

La función de traducción universal del arma vasalla que S'yne estaba usando terminó dañada como resultado de que su mundo fuera destruido. La mitad de lo que ella decía simplemente terminaba convirtiéndose en estática.

“Buenos días. Sabes, ahora tu muñeco de peluche de seguro está hablando más claramente,” dije.

“Por favor, permítame explicarlo.”

El muñeco de peluche Kiel II respondió y apuntó hacia un accesorio colgando de su collar.

“Este accesorio tiene la habilidad de traducir. Mi maestra lo usó en mí luego de quitárselo al cadáver del compañero de su archienemigo, a quién usted derrotó.”

Como mencioné anteriormente, había invasores de otro mundo que estaban tratando de matar a los cuatro héroes sagrados. Recientemente, un par de ellos nos habían atacado. Ellos aparentemente obtuvieron todo tipo de beneficios al destruir otros mundos, y no tenían interés en zanjar las cosas amistosamente, como habíamos hecho con Glass y Kizuna.

Esos beneficios incluían lo que usualmente se conoce en los juegos como “resurrección”. Ellos tenían la habilidad de regresar de la muerte. Los enemigos habían sido bastante hábiles en combate, y había sido una batalla difícil. Por suerte para nosotros, las circunstancias en el momento les había impedido resucitar por el tiempo suficiente para que nosotros pudiéramos derrotarlos de una vez por todas.

Así que el equipo era algo que S'yne había quitado del cadáver de uno de esos enemigos.

“Eso probablemente es algo que deberíamos estar tratando de estudiar,” dije.

“Puede tenerlo, si eso es lo que quiere.”

No es como si quisiera monopolizar la tecnología, pero sin él yo no sería capaz de comunicarme de manera eficaz con S'yne. Si el familiar lo usaba para actuar como un intermediario de esta forma, haría mucho más fácil el hablar con S'yne. Y nosotros todavía nos estábamos concentrando en analizar los accesorios que habíamos conseguido en el mundo de Kizuna. Por supuesto, estoy seguro de que sería más conveniente si descubriéramos cómo funcionaba la función de traducción. Pero mi escudo ya traducía para mí, así que la única persona que realmente necesitaba la tecnología era S'yne. Estudiarlo estaría muy abajo en la lista de prioridades.

“Lo pediré cuando lo necesite, así que solo úsalo hasta entonces.”

“Entendido. En ese caso, continuaré usándolo.”

“¿S'yne no puede usarlo directamente?”

“Su arma vasalla interfiere. Tenemos suerte de que yo sea capaz de usarlo.”

Ugh... Así que la misma S'yne no podía usar la tecnología. Ciertamente parecía conveniente, pero supongo que no era tan fácil de aprovechar. Probablemente yo tampoco sería capaz de usarlo.

“Ya veo. Ah bueno. S'yne, ¿vas a comer?”

S'yne respondió con un movimiento rápido de su cabeza y estiró su bandeja. Puse algo de comida en su bandeja y ella se sentó en una mesa y comenzó a comer en silencio.

Las cosas nunca eran aburridas en la aldea.

Capítulo 1: Despertar Instantáneo

Una vez que ellos terminaron de comer, cada uno de los esclavos comenzó a trabajar en su propia tarea diaria. Algunos entrenaban, otros estaban comenzando a estudiar magia, un buen número de ellos salieron a vender nuestros bienes, y otros ayudaban con la reconstrucción.

Mi trabajo también variaba día a día, pero debía practicar con Atla después de terminar el desayuno. Fohl había salido a cazar y subir de nivel. Atla había estado en servicio de guardia, pero Raphtalia se estaba ocupando de eso por ella. En cuanto a por qué estaba practicando con Atla, bueno, era complicado. Todo comenzó cuando llamé a la aldea a la Anciana del Hengen Muso para hablar.

“Hola, Anciana. Yo también quiero comenzar a entrenar,” le dije a la Anciana.

Rishia y Eclair claramente estaban progresando, así que supuse que yo también necesitaba ponerme serio acerca del entrenamiento. Le pedí ayuda a la Anciana. Comenzar una conversación llamando a alguien “Anciana” de esa forma probablemente se escuchaba muy grosero, pero ese se había vuelto su apodo, así que no había nada que hacer.

“Entiendo. Sin embargo, usted no puede comenzar a entrenar hasta que aprenda cómo sentir la fuerza vital.”

“Mmm... Pensé que ese podría ser el caso.”

“Yo estoy comenzando a sentirla,” intervino Raphtalia.

“¿Oh? Parece que estás comenzando a entender, joven saltamontes,” respondió la Anciana.

La Anciana miró hacia Raphtalia y parecía ser capaz de verificar su afirmación.

“¡En ese caso, joven saltamontes, después te haré trabajar en algo un poco más difícil!”

“¿Entonces se supone que debo hacer más meditación sentado en las montañas? ¿O mi única opción es usar agua de fuerza vital o algo así?” pregunté.

Estaba totalmente consciente de que no había atajos y que tendría que esforzarme, pero, aun así, últimamente solo había sido un problema tras otro. Quería aprender el estilo rápidamente. Pero supongo que eso solo era un pensamiento optimista.

“Bueno, es un acercamiento ligeramente difícil, pero Santo, sí tengo un método en mente que debería funcionar bien para usted,” respondió la Anciana.

“Entonces ya dilo. No me importa si tengo que sufrir un poco.”

Volverme más fuerte rápidamente era todo lo que realmente importaba.

“Hay alguien que puede ver la fuerza vital incluso mejor que yo. Santo, si usted practicara con esta persona, entonces estoy segura de que también será capaz de sentirla.”

“Ah sí, oí que tú habías dicho algo acerca de que Alta tenía una aptitud para el arte.”

Eclair había mencionado que la Anciana había dicho que Atla ni siquiera necesitaba estudiar el estilo.

“Así es.”

Fohl estaba ahí de pie junto a nosotros. La Anciana miró hacia él, y él cautelosamente miró hacia Atla.

“¿Eh? ¿Qué sucede?” preguntó Atla.

“Santo, creo que practicar con esta chica le ayudará a entender la fuerza vital.”

“Bueno, la última vez que salimos a cazar ella sí parecía más fuerte que Fohl,” dije.

“¿¡Cómo!? ¡No hace falta decir que yo soy más fuerte que ella!” gritó Fohl.

“Onii-sama, por favor evita menospreciarme en frente de Naofumi-sama.”

Atla golpeó con fuerza a Fohl en el costado.

“¡Guh!”

Fohl casi se cae hacia atrás cuando ella lo hizo.

“Ugh...”

“Fohl, ahí lo tienes. Ahora mismo, tú eres más débil que Atla. Si quieres redimirte, ve a entrenar con esta anciana,” le dije.

“Onii-sama, gracias por todo lo que has hecho por mí.”

Después de todo lo que Fohl había hecho para ayudar a criar a Atla, no podía creer que ella estuviera contenta de expresar su gratitud en nada más que un par de palabras.

“¿¡A-Atla!? Ugh... ¡Bien! ¡Me volveré más fuerte, sin importar lo que deba hacer!”

Su determinación para hacerse más fuerte era evidente en su expresión. Atla estaba estimulando su crecimiento. En ese sentido, supongo que su actitud no estaba tan mal.

“¡Y yo entrenaré con Naofumi-sama!”

Atla envolvió su brazo alrededor del mío. A decir verdad, no me gustaba la idea de ella colgándose de mí, pero si iba a ser mi compañera de práctica, entonces supongo que tendría que darle un poco de libertad.

“Entonces está decidido. Raphtalia, adelántate y ve con la Anciana a—”

“¡No, gracias!”

Raphtalia se negó por alguna razón. Me pregunto por qué. Hasta ese punto ella parecía motivada para entrenar.

“Mmm... Supongo que hacer que Raphtalia se una para algo de competencia sana podría hacer el entrenamiento más efectivo. ¡La rivalidad abre paso a la ambición!”

Ahora la Anciana también estaba emocionada. ¿La rivalidad realmente iba a ayudar? Supongo que había leído un manga donde algo así pasaba.

“En ese caso, Santo, por favor beba algo de agua de fuerza vital. Además, si de verdad habla en serio acerca de entrenar, entonces en algún momento tendremos que ir hacia las montañas. Por favor considere apartar algo de tiempo para hacerlo en un futuro cercano.”

Estudiar el estilo Hengen Muso normalmente requeriría ir hacia lo profundo de las montañas. Pero al descubrir el agua de fuerza vital, habíamos sido capaces de entrenar en la aldea, e incluso en el área más urbana de ella. Gracias a eso, Eclair y Rishia habían sido capaces de entrenar mucho más consistentemente.

Ren aparentemente también estaba planeando estudiar bajo la tutela de la Anciana junto a Eclair, así que no estaba seguro acerca de cuánta agua de fuerza vital necesitaríamos. Originalmente la Anciana intentó tener a Ren entrenando conmigo. Pero Ren no parecía interesado en tomar ningún atajo para volverse más fuerte, así que ella dijo que probablemente sería bueno hacer que él y Eclair entrenaran juntos y que se presionaran el uno al otro para mejorar.

Y así fue como Raphtalia y yo terminamos practicando con Atla. Necesitábamos desarrollar la capacidad de ver la fuerza vital con nuestros propios ojos antes de poder progresar más.

“Muy bien, Atla. Quiero que uses ese mismo ataque que te pedí antes, pero esta vez hazlo poderoso y rápido,” dije.

“¡Entendido!”

Bloqueé el golpe de Atla, y se escuchó un sonido de vibración fuerte. Sentí algo viajar hacia el interior de mi cuerpo y explotar. Se sentía exactamente como la técnica que la

Anciana había usado antes en mí. Estaba feliz de haber usado un escudo débil para nuestro entrenamiento. Si hubiera estado usando uno de mis escudos más poderosos, ese ataque habría hecho mucho daño.

“Ugh...”

Usé mi propio flujo de magia interior para expulsar de mi cuerpo a la fuerza la energía externa. Pero recordé a la Anciana mencionar que esa era la forma incorrecta de hacerlo.

“Ugh... Logré expulsarla, pero esto es difícil. Muy bien, entonces practiquemos un poco.”

“¡Bien! ¡Aquí voy! ¡Aiyah! ¡Aiyaya!”

La Anciana me había dado un montón de indicaciones. Ella me dijo que yo necesitaba hacer más que solo bloquear. Aparentemente, practicar con Atla como si fuera una batalla real sería más efectivo. Ella le dijo a Raphtalia que hiciera lo mismo.

“Naofumi-sama...” dijo Raphtalia de forma preocupada.

“La Anciana dice que si continúo recibiendo los ataques de Atla debería comenzar a ver la fuerza vital. Simplemente tengo que continuar con esto.”

Continué recibiendo los ataques hasta que estuve demasiado cansado como para permanecer de pie. Me desplomé y tomé un descanso.

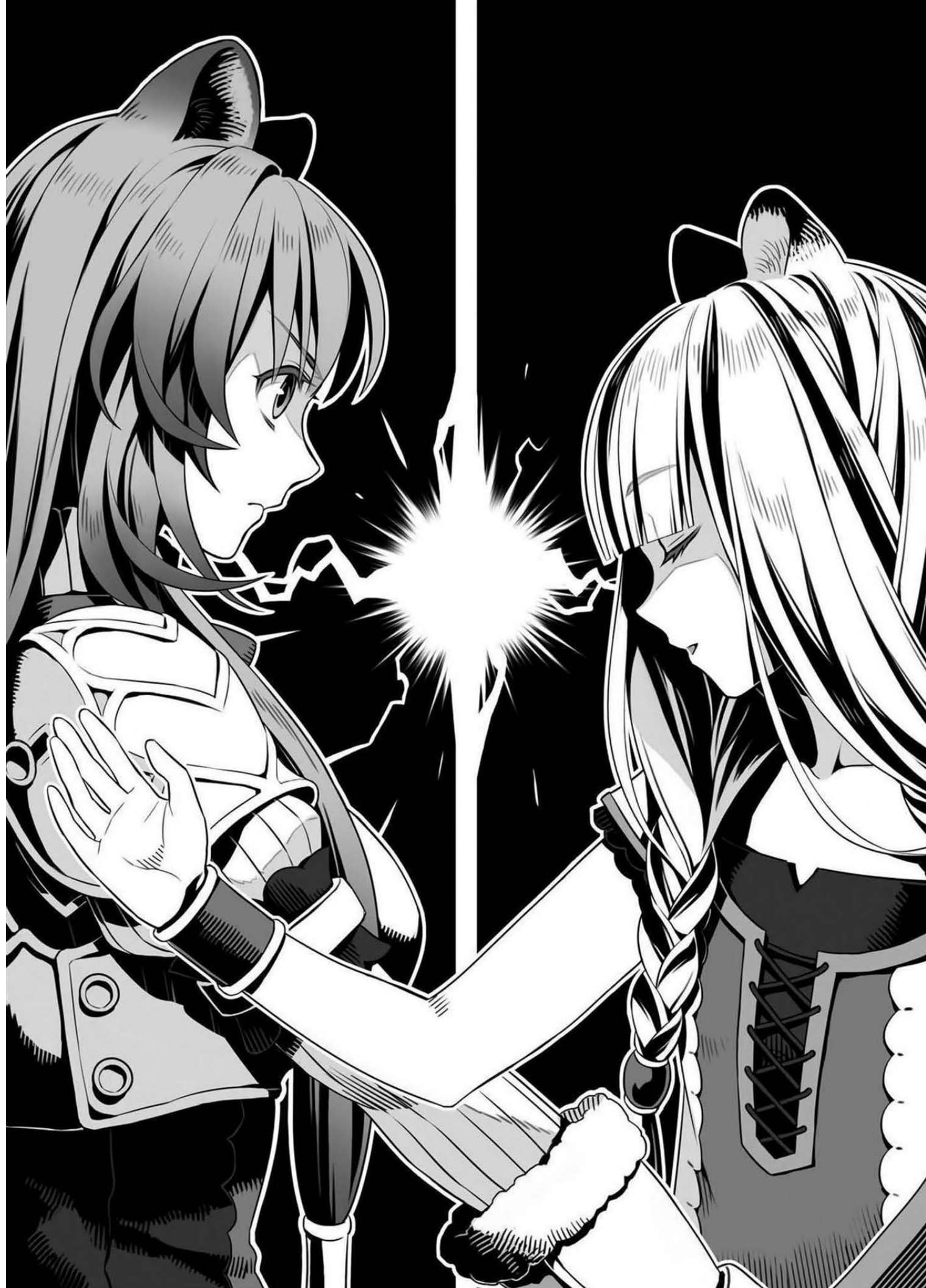
“¡Raphtalia, es tu turno!” gritó Atla.

Ella provocó a Raphtalia con varios movimientos de su muñeca.

¿Por qué ella siempre era tan provocadora? Raphtalia respondió de la forma esperada. Ella se preparó con una expresión realmente seria en su rostro, independientemente del hecho de estar usando una espada de práctica de madera.

“¡Espero que estés lista!” dijo Atla.

“¡Estoy lista para ver que lo intentes!” respondió Raphtalia.



Ambas se acercaron más... y más... La tensión entre estas dos cuando practicaban era suficiente para hacer que cualquiera viendo pensara que era una batalla real. ¿Ellas no comprendían que supuestamente solo debían estar practicando? O tal vez yo también debería estar tomándome las lecciones con esa seriedad.

“¡Hiya!”

Raphtalia acortó la distancia con Atla rápidamente y balanceó su espada de madera hacia abajo. Atla esquivó el ataque por la punta de un pelo y golpeó hacia Raphtalia con fuerza. Raphtalia se torció hacia atrás y evitó el golpe mientras ella seguía su balancear, moviéndose hacia un costado. Atla se agachó y dio una estocada hacia una abertura en la guardia de Raphtalia, pero ella bloqueó el golpe rápidamente con su espada de madera. Un sonido sordo hizo eco.

“¡Aquí voy!” provocó Atla.

Atla dio otro golpe fuerte, el cual Raphtalia redirigió hacia el costado con su brazo. Luego ella contraatacó balanceando su espada de madera hacia abajo una vez más.

“¡Tsk! ¡No te rindes!” protestó Atla.

Atla dio un salto hacia atrás para poner algo de distancia entre ellas.

“Tan pronto como uno de mis ataques aterrice, este combate habrá terminado. Por supuesto, luego entrenaré junto a Naofumi-sama. Tú puedes pasar ese tiempo recuperándote tranquilamente,” dijo ella.

“¡Eso no va a pasar! ¡Atla, tú eres quien va a experimentar el impacto de mi hoja! ¡Después tú podrás observarnos entrenar a mí y a Naofumi-sama!”

Raphtalia puso su mano en la parte posterior de la hoja de la espada de madera. Estaba suponiendo que ella estaba canalizando algo en la hoja. Yo aún no podía ver la fuerza vital, así que no estaba seguro.

“Parece que no puedes permitirte contenerte,” dijo Atla.

“¡Yo podría decir lo mismo de ti!”

Las dos intercambiaron miradas y entonces rápidamente arremetieron hacia adelante. Ellas chocaron, y volaron chispas. ¿De verdad solo estaban pretendiendo luchar en serio? Ellas estaban poniendo una gran actuación considerando que solo estaban practicando.

“Como siempre, impresionante,” dijo Atla.

“Todavía no tan impresionante como tú,” respondió Raphtalia.

Sus combates usualmente eran tan animados como este. La Anciana mencionó que observarlas luchar también era parte de mi entrenamiento. Mi mente vagaba y yo las miraba mientras las dos continuaban luchando.

Eventualmente llegó el mediodía, y preparé el almuerzo. Habría estado bien si tuviera el tiempo para simplemente entrenar todo el día, pero ese no era el caso.

“¡Escudo Nii-chan, tu comida es tan deliciosa como siempre!”

Kiel se puso tan emocionada que se convirtió en un perro y comenzó a agitar su cola. ¿Realmente mi comida hacía tan feliz a esa pequeña cachorra en taparrabo? Como sea. Si la motivaba, entonces estaba bien.

“Muy bien, ya hemos almorzado. Supongo que deberíamos ir y hacerle una visita al Viejo en su tienda de armas.”

“Estoy de acuerdo,” respondió Raphtalia.

“¡Entendido!” respondió Atla.

Dejamos de lado nuestro entrenamiento y usé mi habilidad de portal para teletransportarnos hacia la ciudad del castillo.

Capítulo 2: La Alquimista

Caminé dentro de la tienda de armas. El tío de Imiya estaba de pie detrás del mostrador.

“Ah, Héroe del Escudo, buenos días.”

“Hola. ¿Cómo van las cosas?”

“Las armas se están vendiendo tan rápido como puedo fabricarlas. Por supuesto, estoy apartando una porción de las ganancias para su equipo.”

¡Oh! ¡Me gustaba escuchar eso! Con todo lo que tenía en marcha, últimamente siempre parecía estar quebrado. Aún no tenía la suficiente libertad financiera para estar gastando dinero en equipo. Si el trabajo del tío de Imiya significaba una reducción en los costos de equipo, eso era algo bueno.

“Gracias. Imiya y el resto de ustedes buenos para las manualidades son de gran ayuda.”

“¡Ni lo mencione! No podemos agradecerle lo suficiente por darnos un trabajo tan satisfactorio.”

El tío de Imiya era un tipo de teriántropo llamado lumo. Ellos se veían como topos. Imiya fue la primera lumo que yo había comprado del comerciante de esclavos. Ella era buena con sus manos, así que decidí comprar más esclavos lumos. Cuando lo hice, resultó que uno de ellos era su tío, así que solo me refería a él en mi cabeza como el tío de Imiya. Él tenía un nombre, pero... ¿cuál era? Todos estos lumos parecían tener nombres realmente largos.

Le pedí al Viejo que tomara un aprendiz para que así yo pudiera tener a alguien fabricando equipo en la aldea. Así que traje al tío de Imiya a la tienda y se lo presenté al Viejo, y resultó que los dos ya se conocían. El tío de Imiya había estudiado herrería junto al Viejo hace mucho tiempo, y los dos habían sido cercanos.

“Todavía estamos tratando de resolver las peculiaridades de esa montaña de materiales. Últimamente usamos todo nuestro tiempo discutiendo al respecto. Incluso terminó convirtiéndose en una pelea a puños la noche anterior.”

“Eso es algo que no esperaba escuchar.”

Él había tenido una discusión con el Viejo que había terminado siendo física, y aun así aquí estaba, actuando completamente normal y atendiendo la tienda. Tenía la sensación de que esos dos realmente confiaban el uno en el otro.

“¿Qué está pasando?”

El Viejo salió caminando desde la parte trasera de la tienda. Él estaba sosteniendo un martillo en una mano. Parecía ser que había estado en medio de su trabajo.

“¿Oh? ¡Chico, pero si eres tú! ¿Cómo han estado las cosas últimamente?”

“Nada mal. Últimamente he estado entrenando un poco, dentro de otras cosas. ¿Qué hay de ti? ¿Cómo van las cosas con ese equipo?”

“Un par de días realmente no son tiempo suficiente para progresar mucho con esa cosa. ¿Eso es todo por lo que estás aquí hoy?”

El Viejo respondió alegremente, así que reflexioné por un momento acerca de si había algo más que necesitaba. Entonces lentamente miré hacia Raphtalia y Atla, a quienes había traído junto a mí.

“Bueno...”

La verdad no tenía dinero para gastar, pero supuse que tener al tío de Imiya trabajando ahí de alguna forma era como una línea de crédito. En ese caso, había algo que había estado considerando pedirle al Viejo que hiciera para mí.

“Es acerca de ese Escudo de Siderita que me mostraste antes.”

“¿Mm? ¿Qué hay con él? ¿Lo necesitas para volverte más fuerte o algo así?”

“No, nada de eso. El Escudo de Estrella Fugaz ya es un salvavidas tal como está.”

Honestamente, había estado usando el Escudo de Estrella Fugaz en batalla prácticamente sin parar desde que lo había adquirido. Era una habilidad versátil que permanecería siendo útil por mucho tiempo. Mis batallas habían dejado eso claro. Además, probablemente sería incluso más efectiva si usaba un accesorio en ese escudo.

“Me estaba preguntando si el Escudo de Siderita tenía alguna clase de significado especial para ti y es por eso que lo estabas manteniendo apartado de esa forma.”

“Mmm... Simplemente no quería venderlo porque el material es muy raro, así que lo he estado manteniendo en bodega. ¿Por qué?”

“Oh, ¿en serio? En ese caso, tal vez no lastimaría preguntar.”

“¿Qué pasa? Ya dilo, Chico.”

Cambié mi vista hacia Raphtalia y le dije al Viejo lo que tenía en mente.

“¿Crees que sea posible fundir el Escudo de Siderita y fabricar una katana? ¿Una Katana de Siderita?”

Tanto el Viejo como Raphtalia asintieron simultáneamente, como si mi sugerencia tuviera mucho sentido.

“Ya me había estado preguntando acerca de eso por un tiempo. Estoy suponiendo que el arma de la jovencita es similar a tu escudo.”

Ah, es verdad. Yo aún no le había contado al Viejo acerca de la katana de Raphtalia. Era un arma vasalla de otro mundo, lo que la convertía en una especie de arma de las siete estrellas. Raphtalia sacó su katana y se la mostró al Viejo.

“Es de otro mundo. Ellos la llaman un arma vasalla, lo cual probablemente es el equivalente a lo que llamamos las armas de las siete estrellas aquí en este mundo,” expliqué.

“Ya veo. En otras palabras, estás pensando que si reelaboro el Escudo de Siderita en una katana, la jovencita será capaz de adquirir alguna clase de habilidad poderosa.”

“Exactamente. ¿Crees poder hacerlo?”

“Naofumi-sama está ordenando un arma para ti. ¡Estoy celosa! Yo también quiero un arma.”

Ignoré a Atla. Ella podía luchar perfectamente bien a mano limpia. Ella no necesitaba un arma.

“Supongo que es posible,” dijo el Viejo.

“¿Lo harás para mí?”

“Claro. De todas formas, en realidad es solo un objeto de colección que está ocupando espacio. Estoy feliz de hacerlo si te ayudará a ti y a la jovencita, Chico.”

“¿Debería moverlo a la forja más tarde?” preguntó el tío de Imiya.

El Viejo asintió.

“Pero una katana...”

El Viejo miró hacia la distancia. Parecía estar perdido en sus pensamientos.

“¿Qué pasa?” pregunté.

Tanto el Viejo como el tío de Imiya ahora parecían estar recordando el pasado.

“Héroe del Escudo, las katanas eran la especialidad de nuestro maestro,” respondió el tío de Imiya.

“Sí, el maestro era un fabricante de espadas de oficio, a pesar de que él todavía era hábil haciendo otras armas,” agregó el Viejo.

“Ya veo.”

Recuerdo haber escuchado algo acerca de los herreros especializándose en ciertas clases de armas. En la Europa del pasado, en mi mundo, todos esos detalles eran decididos por permisos y esas cosas. Por supuesto, este era un mundo diferente y las cosas parecían funcionar de otra forma aquí. El Viejo parecía ser capaz de manejar prácticamente de todo, así que yo hacía toda clase de pedidos. Pero debe haber sido que el Viejo y el tío de Imiya eran inusualmente versátiles.

“Al final, el maestro me certificó en todo. Aun así, honestamente no creo haberme acercado en lo absoluto a sobrepasar las habilidades del maestro.”

“Ya veo.”

Los recordaba mencionando recientemente que su maestro era un buscapleitos mujeriego. Él era la clase de artesano que tenía habilidades impresionantes a pesar de tener una personalidad problemática. Y su especialidad eran las katanas.

“Ya tengo todos los materiales, así que no debería tomar mucho tiempo. Vuelve en dos o tres días.”

“Entendido. En cuanto al pago...”

“No es como si me la fueras a comprar, ¿cierto? Además, será una buena práctica para mí. No tienes que pagarme solo para que la jovencita la sostenga.”

Eso es lo que amaba acerca del Viejo. Su generosidad de verdad me facilitaba las cosas.

“Gracias. Te daré mucho trabajo cuando ordene equipo para todos los aldeanos uno de estos días.”

“¡Claro!”

Es por eso que quería pagarle su amabilidad de cualquier forma.

“Y no dudes en hacerme saber si estás buscando alguna clase de mineral raro. Muy bien, hasta luego.”

“Adiós,” agregó Raptalia.

“Hasta la próxima vez,” dijo Atla.

“Claro. Chico, parece que las cosas se están volviendo más animadas para ti. Incluso yo no puedo evitar emocionarme.”

Nos separamos del Viejo y nos apresuramos de regreso a la aldea.

“¡Maestro! ¡Onee-chan! ¡Bienvenidos de vueltaaa!”

¿Oh? Filo estaba de regreso en la aldea. Ella vino trotando hacia mí en su forma de filorial.

“Ah, Héroe del Escudo, hola. Bienvenido de vuelta.”

Una de las esclavas que tomó un interés especial en los monstruos me dio la bienvenida. Eso era inusual.

“Héroe del Escudo, tenemos una visitante realmente testaruda con la que no sabemos cómo lidiar,” dijo la esclava.

“¿Qué?”

Eclair y Ren aparecieron unos momentos después de la esclava entusiasta de los monstruos. Eclair se veía algo preocupada. Me pregunto qué estaba pasando.

“Esperen, de seguro eso puede esperar. Ella está siendo vigilada,” dijo Eclair.

“¡Pero ella ya casi ha escapado varias veces!” gritó Ren.

“¿Qué está pasando?” pregunté.

Miré hacia Ren.

“Realmente no lo sé. Naofumi, alguien está aquí para verte.”

“De seguro tú puedes lidiar con la visitante, Ren.”

“Bueno... sí, normalmente sería así, pero...”

Ren también estaba actuando de forma extraña.

“Ella es algo rara. Iwatani-sama, ella dice que quiere verlo inmediatamente,” dijo Eclair.

Suspiré.

“¿Quién demonios es ella?”

“Ella es una alquimista que supuestamente causó todo tipo de problemas en Faubrey,” respondió Eclair.

¿Cómo? Faubrey era la superpotencia que adoraba a los cuatro héroes sagrados. ¿Por qué estaría aquí una alquimista de Faubrey?

“Hace varios días recibí un informe de la reina. Parece que la alquimista fue tachada como herética y echada de Faubrey. Y después ella apareció en Melromarc,” explicó Eclair.

¿Qué clase de alquimista era ella?

“¡Si ella es tan sospechosa, entonces échela de aquí de una maldita vez y sin hacer preguntas!”

“Bueno, la reina dijo algo acerca del veneno convirtiéndose en medicina en las manos correctas. Así que, Naofumi, supuse que debíamos preguntarte primero,” dijo Ren.

Hmm, supongo que eso tenía sentido.

“Cuando vio los monstruos que has estado criando, ella comenzó a hablar acerca de querer inspeccionarlos y—”

“Oh... ¡Así que esta es la infame ave divina!”

Una mujer desconocida apareció de la nada y comenzó a tocar y pinchar a Filo.

“¿¡Q-q-queeeeé!?”

“¡Vaya!”

“¿¡Cuándo llegó aquí!? ¡Ni siquiera me di cuenta!” gritó Raphtalia.

“¡Una velocidad impresionante! Su acercamiento incluso rivaliza con los de Onii-sama cuando enloquece,” comentó Atla.

“¡M-Maaaestroooo!” gritó Filo. Su respuesta me recordó cuando Motoyasu la había agarrado.

“Oh, también parece entender el lenguaje humano. ¡Esta debe ser la variante de Reina Filorial de la que hablan las leyendas!”

La mujer tenía un cabello largo rubio plateado y la piel morena. Ella parecía ser una humana. Probablemente a la mitad de sus veintes. Tenía curvas en todos los lugares correctos y estaba usando una bata de laboratorio. Ella parecía encajar en la descripción de “hermana mayor atractiva” que era común en mi mundo. Pero cualquier papel de hermana mayor solo me hacía pensar en Sadina.

“Estas plumas son realmente profundas. Me pregunto si tiene algún órgano inusual.”

La alquimista (?) abrió la boca de Filo a la fuerza y agarró su lengua. Filo intentó resistirse, pero fue fácilmente sometida. La alquimista parecía ser capaz de mantenerla controlada con tan poco esfuerzo como si estuviera tomando un dulce de un bebé.

“¡Mmmrrghhhh!”

La alquimista metió su cabeza en lo profundo de la boca de Filo, pero Filo agitó sus alas violentamente y escupió la cabeza de la alquimista.

“¿Cómo se supone que te inspeccione si te resistes de esa forma? Tranquilízate.”

Justo antes de que Filo pudiera apartarla, la alquimista (?) sacó una jeringa y la clavó hacia Filo. Incapaz de evitarla a tiempo, la aguja apuñaló a Filo justo en la boca.

“Qué...”

Filo se desplomó en el suelo con un gran sonido.

“Me... siento muy débil...”

“Umm, oye...” dije.

“Espere un momento. Estoy en medio de inspeccionar a este monstruo.”

“Bueno, ese monstruo es mío, y no puedo dejar que hagas lo que quieras con ella.”

“¿Oh?”

Cuando ella escuchó lo que dije, la alquimista (?) momentáneamente pareció perder el interés en Filo.



“¿Eso significa que usted es el Héroe del Escudo?”

“Umm, sí... ¿y quién eres tú?”

“¿Yo? Yo soy Ratotille Anthreya. Mis amigos me llaman Rat.”

“Umm, ya veo. Yo soy Naofumi Iwatani. Llámame como quieras.”

“Encantada de conocerlo, Iwatani-sama.”

Los ojos de Rat estaban fijos en Filo, quien todavía estaba desplomada en el suelo.

“¿Entonces le importa si inspecciono a su monstruo?”

“¡M-Maestro! ¡Nooo!”

Hmm... Tenía el presentimiento de que el misterio que era Filo sería revelado si accedía, pero al mismo tiempo no podía evitar sentir que habría graves consecuencias para Filo.

Suspiré.

“Por ahora voy a tener que rehusarme.”

“Aww, qué mal.”

Filo debe haber comenzado a recuperarse, ya que se puso de pie lentamente.

“Oh vaya, parece que de todas formas voy a necesitar un sedante más fuerte para inspeccionarla.”

“¡Nooo! ¡Sálvame! ¡Mel-chaaaan!”

Filo huyó y desapareció en la distancia. Tenía el presentimiento de que ella no regresaría por un tiempo.

“Entonces supongo que tú eres la persona que quería verme. ¿Qué quieres?”

“Así es. Me tomé la libertad de revisar a los monstruos en esta aldea y una *cierta* planta.”

“¿Bien...?”

“Y estoy intrigada. Si no le importa amaría jugar un poco con las cosas.”

“Dices jugar...”

¿Qué demonios estaba planeando hacer esta mujer? Parecía ser que ella ya sabía acerca de la bioplanta, así que debió hacer su tarea antes de aparecer.

“Tú eres la alquimista que causó algunos problemas en Faubrey, ¿cierto?”

“¿Problemas? Esos no fueron problemas. Esos idiotas no quieren admitir su propia ignorancia. Ellos simplemente no pudieron entender mi investigación.”

Ella claramente era una de esas del tipo científico loco.

“Esos idiotas se refirieron a mi investigación como *actos demoniacos*. Y después ellos me exiliaron. Sus *dioses* son los cuatro héroes sagrados y los héroes de las siete estrellas, ¿cierto?”

“¿Y qué? ¿Quieres que uno de esos cuatro héroes sagrados reconozca tu trabajo y es por eso que viniste aquí?”

Miré hacia Ren, pero él negó con su cabeza.

“No es eso,” respondió Rat.

“¿Entonces por qué viniste aquí?”

“Originalmente vine a investigar a la Tortuga Espiritual. Pero mis intereses ya han comenzado a cambiar.”

Rat se estiró para agarrar mi mano con una mirada de pasión en sus ojos. Aparté mi mano.

“No me toques. No soporto a las mujeres como tú.”

“¿Oh? Entonces no lo tocaré, pero aun así me gustaría jugar con sus monstruos.”

Conque mis monstruos. Realmente no creía tener tantos.

“Cada uno de ellos exhibe un desarrollo como nunca antes había visto. Amaría observarlos.”

No podía negar que todos mis monstruos habían comenzado a exhibir un desarrollo anormal. En promedio estaban alrededor del nivel 25, pero me habían dicho que todos eran más grandes de lo normal.

Miré hacia las tres orugas de tierra, que eran monstruos del tipo oruga. Ellas estaban ayudando a los esclavos a limpiar los tallos de las bioplantas demasiado grandes. Esperen... ¿tres? Yo solo había comprado dos orugas de tierra. Una... dos... tres... ¡Las conté muchas veces, y definitivamente había una de más! ¿¡Qué demonios!?! ¡Esta mañana solo había dos!

“¿¡Quién demonios compró una nueva oruga de tierra sin pedir permiso!?”

“¡Ahh!”

La esclava que había estado de pie cerca de nosotros inmediatamente intentó esconder a una de las orugas de tierra.

“¡Es demasiado tarde!” grité.

La esclava debe haber sido una de las culpables. Y la oruga de tierra que ella ocultaba además era la más grande. Ya que no la había visto esta mañana, era seguro asumir que ellos la habían estado escondiendo en algún lugar y criándola en secreto. Habíamos expandido el campo de bioplasmas. Estaba comenzando a verse como un bosque. Tal vez ahí es donde ellos la habían estado escondiendo. ¡Para colmo, yo podía comprobar sus estadísticas, lo cual significaba que estaba registrada a mi nombre!

La esclava entusiasta de los monstruos estaba usando todo su cuerpo para intentar esconder a la oruga de tierra, pero no era suficiente. Y detrás de ellos estaba la bioplasma. Algo acerca de la escena se sentía vagamente familiar. El hecho de que la estaba viendo con un tono sepia solo era mi imaginación, estoy seguro.

“Siento que ya he visto esto antes... en un viejo anime...” dijo Ren.

Supongo que ellos también tenían algo similar en su mundo. Pero como sea. Eso no venía al caso.

“¡No hay ninguna oruga de tierra nueva! ¡Aquí no hay ninguna oruga de tierra!”

“¡Es enorme! ¡Todavía puedo verla!”

¿Realmente ella iba a pretender que no estaba ahí? ¿De qué valle salió esta princesa!? ¡La oruga de tierra detrás de ella era enorme y se veía igual a uno de esos bichos!

“¡Quiero que todos ustedes piensen en lo que han hecho!”

Los esclavos bajaron la mirada. Y entonces, por alguna razón, Atla dio un paso al frente.

“Es hora de su castigo. Por orden de Naofumi-sama, cada uno de ustedes será severamente castigado. Comenzaremos con—”

“Umm... Atla, mantente fuera de esto. Quiero que ellos me expliquen lo que está pasando.”

¿Qué había estado planeando hacerles Atla? Fácilmente podía imaginarla escogiendo un castigo mucho peor que cualquier cosa que yo habría hecho.

“Muy bien, quiero saber cómo pasó esto.”

“Escucha, Nii-chan, no es como si alguien hubiera querido hacerte enojar.”

Kiel dio un paso al frente y habló en defensa de la entusiasta de los monstruos.

“¿Y cómo demonios lograron registrarla a mi nombre!?”

“El hombre que vende esclavos lo hizo secretamente para nosotros.”

“¡Ese maldito comerciante de esclavos!”

¿En qué maldito momento lo hizo!?

“¿Por qué el comerciante de esclavos está en contacto con mis esclavos!?”

“¡Fue el primer huevo que todos nosotros encontramos juntos!”

“¿Qué?”

Los esclavos comenzaron a explicarlo. Ellos habían sacado un huevo de un nido de monstruo que habían encontrado cuando estaban afuera subiendo de nivel. Traerlo de vuelta a la aldea había sido fácil, pero ellos no tenían idea de cómo lograrían criarlo.

“¿Raphtalia sabía de esto?” pregunté.

“¡No lo sabía!”

“Si le hubiéramos dicho a Raphtalia, ella te habría dicho, ¿no?” dijo Kiel.

“¡Por supuesto que lo habría hecho! ¿¿Qué estabas pensando, Kiel!?” gritó Raphtalia.

Kiel continuó su explicación. Incluso los esclavos reconocían que eclosionar un huevo de monstruo sería peligroso sin registrarlo a nombre de alguien. Ellos estaban tratando de pensar qué hacer cuando apareció el comerciante de esclavos.

Yo les había estado dando algo de dinero para gastar por salir a vender nuestros bienes. Todos ellos juntaron lo que les quedaba de ese dinero y le pagaron al comerciante de esclavos para que se hiciera cargo del registro. En vez de registrarlo a uno de ellos, el comerciante de esclavos mencionó que registrarlo a mi nombre lo haría más fuerte e impresionante, y el resto era historia.

Hmm... Yo intencionalmente había ajustado los niveles de las orugas de tierra para impedir que se volvieran demasiado grandes, y aun así esta era enorme. Era un cincuenta por ciento más grande que las otras orugas de tierra. No estaba seguro de qué debería hacer.

“¡No la mates!”

“¡Ya cállate, Chica del Valle!”

“Nii-chan, ¿qué significa *valle*?” preguntó Kiel.

“Estoy suponiendo que en el mundo de Naofumi hay una historia con un personaje que hizo algo similar,” dijo Ren.

Él simplemente había decidido explicar calmadamente mi ocurrencia. Ah bueno. De todas formas no quería explicarlo, así que como sea. Pero maldita sea, estos mocosos solo hacían lo que querían. La esclava que seguía diciendo líneas de princesa del valle estaba esforzándose para defender a la oruga de tierra.

“Escuchen, si simplemente hacen lo que quieren, no solo están causando problemas a otros, ¡también me están causando problemas a mí! ¡Si querían criar al monstruo con tantas ganas, deberían haberlo hablado conmigo!”

Yo ya tenía mis propias transacciones con el comerciante de esclavos, así que si ellos hacían cosas por su cuenta probablemente solo duplicaría el esfuerzo involucrado.

“Y es mejor que cuides de esa cosa de forma apropiada. Si te veo empujando la responsabilidad a alguien más, la venderé sin pensarlo dos veces.”

“¡L-lo haré!”

Cielos... Estos mocosos solo causaban un problema tras otro.

“Naofumi, es como si estuvieras a cargo de una guardería,” dijo Ren.

“¿¡Qué demonios!?”

¡Ese bastardo! ¿¡Qué estaba pensando al decir eso!? ¿¡Una guardería!? ¡Él no pudo haber estado más equivocado! Miré hacia Ren y estuve a punto de dejarle saber lo que pensaba, pero Kiel comenzó a gritar.

“¡Ven, se los dije! ¡Les dije que Nii-chan los perdonaría!”

“Kiel, pero tú dijiste que Escudo Nii-chan la vendería si lo descubría. Me dijiste que tenía que guardar el secreto. Porque él la vendería sin dudarlo, ya que es un avaro.”

“¡Yo dije tacaño, no avaro!”

“Ustedes...”

Qué montón de... Esperen, ¿esa mocosa no dijo que fue el *primer* huevo que encontraron?

“¿Este fue el único huevo?” pregunté.

“Nop.”

“¿¡Qué!?”

Los esclavos estaban moviendo sus manos. Ellos deben haber sido muy buenos encontrando nidos de monstruo, ya que comenzaron a sacar montones de huevos que habían ocultado en sus residencias.

“El comerciante de esclavos va a procesarlos por nosotros una vez que ahorremos el dinero.”

“¡Esos son muchos huevos! ¿¡Qué estaban planeando hacer luego de eclosionar todos esos huevos sin siquiera preguntar!?”

Eso habría sido un completo desastre. Pero, por otro lado, supongo que habría sido fácil deshacerse de un montón de monstruos bebés.

“No lo planeamos tan lejos...”

A decir verdad, nunca había pensado que había monstruos de huevos ahí afuera. Siempre podíamos usar los sobrantes para hacer comida. Aunque tenía el presentimiento de que ellos se enojarían conmigo si les decía eso.

“¿Todos esos son orugas de tierra?”

“Ni idea. Los conseguimos de muchos lugares diferentes, así que no lo sé.”

Rat puso su mano en mi hombro.

“¿Qué pasa? Ahora mismo estoy ocupado. Hablaremos después,” le dije.

“Si usted me deja hacer mi investigación aquí, yo analizaré y me haré cargo de los huevos gratis.”

Hmm... yo siempre pensaba en la relación costo-beneficio, así que “gratis” siempre llamaba mi atención. Pero, por otro lado, también dicen que no existe algo como un almuerzo gratis. No podía decidirme.

“¡Nos rehusamos!”

La esclava entusiasta de los monstruos, alias, Chica del Valle, se rehusó antes de que pudiera responder. La pequeña mocosa parecía volverse inusualmente agresiva cada vez que se trataba de cualquier cosa con relación a los monstruos.

“Esperen. Déjenme pensar acerca de esto,” dije.

Mantener a Rat cerca podría no ser una mala idea. Después de todo, ella era una experta en monstruos. Había muchas formas en las cuales podía usarla. Podría estar esperando demasiado, pero ellos la llamaban alquimista. Tal vez ella podía encargarse de modificar la

bioplanta y los monstruos en mi lugar. Con eso dicho, algo acerca del momento parecía demasiado perfecto.

“¿Es esta alguna clase de conspiración? ¿Alguna clase de actuación para hacer que yo acepte?”

“¡No lo es!” gritó Kiel.

“Naofumi, estoy de acuerdo en que todo parece demasiado conveniente, pero no creo que ese sea el caso,” dijo Ren.

Hmm... Así que no solo yo pensaba que parecía demasiado conveniente. Pero solo decirlo no iba a decantar en nada. En ese caso, intentaría un enfoque diferente.

“Rat, ¿qué es lo que esperas lograr? Dependiendo de tu respuesta, podría considerar dejar que te quedes.”

“¿Lograr? Quiero crear un monstruo poderoso.”

“¿Oh?”

Así que ella quería crear un monstruo poderoso. Eso era realmente simple y directo. Sabía de juegos que tenían sistemas de fusión y mezcla de monstruos, así que no era como si no pudiera entender hacia donde iba ella. Pero supongo que, si alguien realmente estaba tratando de hacer algo así con criaturas reales y con vida, era natural que le causaría repulsión a algunos, tal como había pasado en Faubrey.

“Para hacerlo, necesito analizar monstruos y combinar varias técnicas de alquimia con magia. Pero esos idiotas tacharon mi investigación como demoniaca y dijeron que estaba más allá del perdón de los dioses. Ellos destruyeron mi laboratorio y mataron a mis sujetos de investigación. Fue un verdadero desastre.”

“Umm... Así que, en otras palabras, básicamente eres una domadora de monstruos que estaba investigando cómo crear monstruos más fuertes usando alquimia.”

“Eso es más o menos acertado.”

Heh. Había dicho eso asumiendo que lo discutiría, pero supongo que ella estaba bien siendo considerada una domadora de monstruos. Había supuesto que ella simplemente estaba loca, pero también parecía ser capaz de ver las cosas de forma objetiva. Agreguen un sentido del propósito a la mezcla y el resultado es imprudencia.

“Analicémoslo desde una perspectiva con sentido común. Eclair, quiero saber lo que piensas.”

“¿Eh? ¿Lo que pienso?”

La expresión de cautela de Eclair se convirtió en una de confusión mientras respondía.

“¿Crees que la investigación que ella está haciendo cruza alguna línea?”

“La verdad no sé lo suficiente para decir que es de una forma o la otra. Sin embargo, habiendo visto a Filo en acción, sí creo que los monstruos deberían ser considerados parte de nuestro poder de ataque.”

Era una respuesta honesta. Pero no respondía la pregunta. Había una gran probabilidad de que la investigación no fuera abiertamente aceptada. Pero yo todavía no estaba seguro de qué hacer.

“Rat, ¿tu investigación incluiría algo como crear clones de la Tortuga Espiritual y usarlos para luchar?”

“Héroe del Escudo, eso sí suena como algo que yo haría. ¿Cuál era su título de nobleza?”

“Iwatani-sama es un Conde,” respondió Eclair.

“Muy bien, Conde. Es una idea interesante. ¿Es algo que usted está considerando hacer?”

“Permíteme continuar. Estoy suponiendo que oíste los rumores acerca de nuestro viaje a otro mundo, ¿cierto?”

“Lo hice. Oí que usted fue persiguiendo al enemigo y entonces regresó después de derrotarlo satisfactoriamente.”

“En ese otro mundo, había un alquimista que había creado clones de una cierta bestia guardiana que era al menos tan poderosa como la Tortuga Espiritual.”

Si alguien estaba tratando de hacer la misma clase de cosa aquí en este mundo, no podía confiar en esa persona. Estaba mencionando la idea para ver cómo respondía ella. Si ella la tomaba, estaba fuera.

“Bueno, eso es aburrido. No estoy interesada en una investigación que alguien más ya ha hecho.”

Rat pasó sus manos a través de su cabello. Su respuesta sonaba como si ella estuviera siendo completamente honesta.

“Al principio fue una idea intrigante. Pero si ya ha sido concretada, no es nada más que material de referencia.”

Hmm... Pensé que ella podría ser solo una loca, pero parecía tener su propia filosofía personal. Ella no estaba interesada en imitar a otros.

“Realmente no lo entiendo. ¿Estamos hablando de domar monstruos como en los juegos?”

Ren trató de ponerlo en términos de juegos mientras me preguntaba a mí y a Rat.

“Para ser más específica, uno de mis objetivos son los filoriales.”

Los filoriales normales en realidad no eran tan fuertes. Ella probablemente se estaba refiriendo a Fitoria o algo así. Después de todo, Fitoria era ridículamente fuerte. Ella fue quien había mantenido bajo control a la Tortuga Espiritual cuando las cosas se pusieron difíciles. Antes de eso ella había sido considerada una leyenda, pero su participación en la batalla había probado su existencia al mundo.

“Esto es solo lo que he logrado descubrir por mi cuenta, pero hay una teoría de que los héroes crearon a la Filorial Legendaria. La misma ave divina que supuestamente es tan poderosa como el infame Dragón Emperador. Quiero crear un monstruo como ese. Uno que sea recordado por las próximas generaciones. Uno que luche por las personas.”

Eso tenía sentido. En otras palabras, ella quería crear por su cuenta a un monstruo legendario.

“Nosotros usamos a los filoriales como transporte, así que pueden ser encontrados en la mayoría de las regiones. Quiero crear un monstruo que ayude a las personas.”

“Puedo entender hacia dónde vas con eso,” dije.

Había jugado un poco en juegos de domadores de monstruos. De hecho, últimamente me había estado preguntado si había alguna forma de mejorar a Raph-chan para hacerla incluso más poderosa. Por supuesto, Raphtalia no sabía eso. Pero si le daba algo de libertad a Rat para que haga lo suyo y resultaba que podía confiar en ella, valdría la pena pedirle ayuda.

“No soporto a los mentirosos. Aceptaré si estás dispuesta a convertirte en mi esclava para poder asegurarme de que no mientes. ¿Todavía estás interesada?”

“¿Esclava? Naofumi, eso es típico de ti,” dijo Ren.

“De seguro lo es,” agregó Eclair.

“Claro. Si eso es todo lo que hace falta, estaré feliz de que usted tome mi dignidad,” respondió Rat.

Ella había aceptado mi oferta tranquilamente sin siquiera parpadear. Pero no me gustó la forma en la que lo dijo. Sin embargo, sentí que podía confiar en ella hasta cierto punto. Mientras ella fuera una esclava, sería fácil castigarla si mentía.

“Mmm...”

Así que básicamente, si la aceptaba en la aldea, eso significaba que ella sería capaz de ayudar a incrementar el poder de todos los monstruos. Tenerla en el equipo podría no ser una mala idea. Si ponía una maldición de esclavo en ella, siempre podía forzarla a cumplir mis órdenes si comenzaba a causar problemas en el futuro.

También había muchas cosas con las que ella podía ayudar además de encargarse de los huevos que Kiel y los demás habían traído. Eso podría funcionar de maravilla. Rat podría progresar con su investigación, y nuestro poder de ataque sería reforzado para manejar de mejor forma las próximas olas.

“Hago trabajar duro a mis monstruos. ¿Eso te molesta? Literalmente los hago trabajar como esclavos. También haré lo mismo contigo.”

“Humanos o semi-humanos, esclavos son esclavos. Tratarlos de forma especial porque sientes lástima por ellos es solo otra forma de discriminación.”

¿Oh? Conque el trato especial es discriminación. Ella tenía unas ideas interesantes. Eso me recordaba algo. En mi mundo, recuerdo haber escuchado acerca de mujeres fuera de Japón demandando equidad y no querer ser tratadas de forma especial. En las ciudades más grandes de Japón, ellas tenían vagones en los trenes reservados para mujeres. Las personas que querían verdadera equidad les desagradaban. Supongo que lo que Rat estaba diciendo era similar a eso.

“No puedo soportar la idea de proteger a ciertas criaturas vivientes mientras solo se ignora al resto.”

“¿Oh?”

“Me rehúso a creer en la teoría de que los monstruos son un resultado de las olas. ¡Después de todo, los monstruos pueden luchar contra las olas igual que los héroes!”

La Chica del Valle miró hacia Rat enojada. Ella claramente comprendía que eran diferentes independientemente de que ambas sentían afecto por los monstruos.

“Creo que entiendo lo que quieres hacer. Crees que los monstruos pueden hacer una gran contribución a nuestra lucha contra las olas.”

“¡Lo creo!”

“Entonces qué tal esto...”

Le mostré a Rat una de las semillas de bioplanta.

“Esta es una planta. Puede ser convertida en algo como un monstruo, dependiendo de cómo sea modificada. Pero alterarla también podría hacer que produzca hierbas medicinales benéficas. ¿Qué piensas de eso?”

“¡Algo así sería pan comido para mí!”

Hmm... Su línea de pensamiento parecía estar a la par con lo que yo quería hacer.

“Naofumi-sama, ¿realmente está pensando aceptarla?”

Raphtalia estaba claramente escéptica. No podía negar que Rat parecía sospechosa. Pero esa desconfianza y su voluntad para usar cualquier medio necesario para ganarse mi confianza le habían dado puntos en mi libro.

“Comenzaremos con un tiempo de prueba para ver cómo resulta. Debería estar bien.”

Necesitábamos más especialistas en la aldea. S’yne había sido un caso similar. No sería justo haber aceptado a S’yne, pero no darle una oportunidad a Rat.

Estreché la mano de Rat.

“Estoy ansiosa de trabajar con usted,” dijo Rat.

Eclair de pronto habló.

“Disculpe, pero si esto ya está decidido, hay algo más que me gustaría mostrarle,” me dijo.

“¿Y ahora qué? ¿Hay algo más? ¿No era esto lo que querías que solucionara?”

“¡Ah! ¡Escudo Nii-chan, es verdad! ¡Tenemos otro problema!”

La Chica del Valle intervino y comenzó a tratar de explicarme algo. ¿Por qué todavía estaba aquí?

“Naofumi, encontramos algo mientras tú estabas afuera,” agregó Ren.

¿Acaso no había un fin? Dejé atrás a los esclavos y seguí a Eclair hacia afuera de la aldea.

Rat parecía curiosa y nos acompañó. La Chica del Valle también nos siguió, por supuesto, sin preguntar.

Capítulo 3: Filoriales y Dragones

A las afueras de la aldea había una montaña de cajas de madera. ¿Qué demonios? Esas no estaban ahí ayer.

“Dé un vistazo en su interior,” dijo Eclair.

Abrí varias de las cajas y miré en su interior. Había una gran variedad de armas y otros suministros, como también algunos huevos de monstruo.

“¿Qué es esto? ¿Ustedes simplemente decidieron comprar un montón de cosas con el dinero que les di? ¿Y alguien solo lo dejó todo aquí? ¿O estas son todas las cosas que robaste, Ren?”

Después de todo, Ren había sido un jefe de bandidos hasta hace poco. Miré hacia Ren, pero él estaba sacudiendo su cabeza.

“No. No recuerdo obtener ninguna de estas cosas,” respondió él.

Así que Ren tampoco tenía idea de lo que era. Tal vez era de Motoyasu. Él pudo haberlo dejado aquí como un regalo para Filo. Eso sonaba como algo que él haría.

“Lea esto,” dijo Eclair.

“¿Qué?”

Miré hacia la tapa de la caja que actualmente tenía abierta. Después de una inspección más exhaustiva, lo mismo parecía estar escrito en todas las cajas. La escritura era realmente confusa. Lo siguiente estaba escrito en letras mayúsculas: “Para el Héroe del Escudo: Por favor entréguele estos regalos a los esclavos desposeídos.”

“¿Qué demonios?”

“Los suministros parecen ser alguna clase de donación. Dentro del equipo hay algunos objetos bastante costosos. Los suministros incluyen bastantes hierbas medicinales raras, minerales, y también madera,” explicó Eclair.

“¿Quién demonios haría algo así?” pregunté.

“Lo más probable es que Siltvelt o Shieldfreen sean los responsables. Basándonos en la forma en la que las letras están escritas y el tipo de tinta usado, diría que no hay duda de ello,” continuó ella.

“¿Podemos aceptarlo?” pregunté.

“Es prácticamente imposible determinar el dueño original de cualquier cosa dentro de esto. Ellos se esforzaron mucho para remover cuidadosamente cualquier tipo de marcas de identificación. Incluso si encontramos a la persona o personas responsables, sería difícil tomar cualquier acción en su contra,” respondió Eclair.

Sospechaba que pudieron haber sido las personas en Siltvelt a las que les vendí los cazadores de esclavos. Había habido personas haciendo algo similar en el mercado de esclavos de Zeltoble. En otras palabras, supongo que era una donación para ganar puntos extra. Espero que ellos no exijan nada a cambio.

“Cualquier chusma que le cause problemas a Naofumi-sama merece una muerte segura. ¡Vamos a ejecutarlos inmediatamente!” exclamó Atla.

“Eso es ir demasiado lejos. No es como si de verdad me estuvieran causando algún problema.”

Supuse que simplemente miraría hacia un costado y aceptaría los regalos.

“Aunque tener que lidiar con esto es una molestia,” dijo Ren.

“Pienso lo mismo. ¿Qué hay de los huevos? Rat, ¿sabes de qué son?” pregunté.

“Parecen ser huevos de todo desde Usapils hasta unas razas más raras. Y entonces está esto...”

¿Oh? Ella podía saberlo de un solo vistazo.

“Este podría ser un problema.”

Rat apuntó hacia un huevo en la caja que era más grande que los demás. ¿Qué era? Tal vez era el huevo de alguna bestia tan poderosa como la Tortuga Espiritual o algo así.

“¿Qué es?”

“Es un huevo de dragón. Uno bastante costoso y poderoso. Raro, estoy segura.”

Bueno, entonces... Supongo que después de todo ellos habían dejado algo problemático.

“Un dragón, ¿eh? Eso es bastante genial,” dijo Ren.

“¡Sí! Yo...”

La Chica del Valle gritó su acuerdo, pero después su voz se apagó y miró hacia otro lado con el ceño fruncido. ¿Qué fue eso? Pero comenzó a sonreír de nuevo poco después. Rat, por otra parte, no se veía feliz. Tal vez a ella no le gustaban los dragones.

“¡Tener un dragón aquí en la aldea sería maravilloso!” exclamó la Chica del Valle.

“Supongo que a diferencia de Rat, a la Chica del Valle le gustan los dragones,” dije.

“¿Chica del Valle!”

“Ese es otro de los fabulosos apodos de Naofumi-sama. Estoy celosa,” respondió Atla.

Ella sonaba como una completa estúpida. Simplemente decidí ignorarla. De hecho, ¿no le había dicho que se callara? Eso no había durado mucho. La Chica del Valle me miró cuando la llamé así.

“¿Qué pasa con ese nombre?” preguntó ella.

“Bueno, no sé tu nombre real,” respondí.

“Estoy seguro de que sacó el apodo de algún anime o algo así,” dijo Ren.

“Bingo,” respondí.

Había escogido ese nombre debido a que más temprano ella seguía insistiendo que la oruga de tierra no estaba ahí. Ella debía estar agradeciéndome, por todo lo que había hecho.

“Si no le dices tu nombre real, Naofumi-sama casi con certeza continuará pensando en ti como *Chica del Valle* hasta el final de los tiempos. ¡Apresúrate y preséntate!” dijo Raphtalia.

Por alguna razón ella parecía estar apresurada en explicarle eso a la Chica del Valle.

“Mi nombre es Wyndia.”

“Ya veo. Estás bien con *Chica del Valle*, ¿cierto?”

“¡No!”

“Naofumi, eso es malvado. Piensa en la pobre chica,” dijo Ren.

Él giró sus ojos. Ren estaba del lado de la Chica del Valle, alias Wyndia, pero ahora ella lo estaba mirando.

“Ah, bien. Como sea,” respondí.

“Debemos hacer que todos se presenten. De otra forma, nunca sabes cómo terminará llamándolos Naofumi-sama,” dijo Raphtalia.

“¿De verdad es tan importante?” pregunté.

De seguro no había nada malo con darle apodos a las personas.

“Nos salimos del tema. De vuelta al huevo de dragón,” dije.

“Todos sean cuidadosos. Pero tiene razón. ¿Qué deberíamos hacer con eso?” preguntó Raphtalia con una mirada compleja en su rostro.

Conque un dragón. Tenía la sensación de que a Filo no le agradaría. No era como si fuera un regalo especial de un conocido. Aceptarlo podría terminar causando un gran alboroto. Recibir algo tan costoso solo me daba más de qué preocuparme. Aun así, si no había forma de regresarlo, supongo que simplemente tendría que aceptarlo sin quejarme. Después de todo, deshacerme de él sería un desperdicio.

“Supongo que por ahora lo conservaremos. Si alguien tiene un problema con eso, simplemente fingiremos ignorancia. ¿Cómo funcionan los sellos de monstruo en el caso de los dragones?”

“Tendrá que aplicar un sello de monstruo de nivel alto. Parece que fueron lo suficientemente amables para dejar todo el equipo necesario para la ceremonia. Conde, puedo hacerme cargo de eso si así lo desea,” respondió Rat.

“Sí, eso haremos. Por cierto, ¿por qué parecen desagradarte tanto los dragones?”

Rat se vio un poco molesta cuando le pregunté.

“Las clases superiores de dragones pierden todo sentido de la integridad cuando están en celo.”

“¿Qué?”

“¿No sabía eso? Las regiones donde viven muchos dragones siempre están sucias. Son peligrosos por todo tipo de razones.”

“¿En serio?”

Pensé en las regiones que conocía donde vivían dragones. Estaba la aldea en el este donde Ren derrotó un dragón, y luego el área montañosa donde habíamos ido a cazar bandidos. En ambas áreas había habido cadáveres de dragones con gérmenes patógenos. Describir las regiones como sucias no habría sido para nada extraño.

“Los dragones no tienen integridad, así que esas áreas están llenas de criaturas mitad dragones en un abrir y cerrar de ojos.”

“Eso suena peligroso.”

Si fuera un juego de fantasía, probablemente habría un montón de especies mitad dragón o parte dragón saliendo de esas regiones. Me pregunto si aquí ese era un problema real.

“Bueno, tienen sus territorios y permanecen dentro de ellos. Pero corrompen el ecosistema sin pensarlo dos veces, así que no me agradan. Y los dragones que usan las personas en realidad solo son dragones mestizos mezclados con monstruos más débiles.”

Hmm... Así que era como cuando una especie invasora extranjera corrompía el ecosistema en Japón. Las especies nativas habían sido empujadas al borde de la extinción debido a liberación de lubinas negras en los lagos de ahí. Habría problemas similares a ese. O supongo que problemas con cruzamientos llevando a las especies al borde o a terminar extintas.

“El problema real son los dragones de sangre pura que se refieren a sí mismos como Dragón Emperador. A esos dragones no les importa la raza en lo absoluto. Ellos incluso intentarían hacerlo con humanos.”

Ellos sí sonaban como criaturas problemáticas.

¿Mm? Wyndia parecía molesta.

“¡Ellos tienen modales!” gritó ella.

¿Por qué estaba hablando como si supiera de dragones? Y en serio, ella era realmente molesta cuando se trataba de monstruos.

“Incluso ya hay razas mestizas de semi-humanos. Los semi-humanos aotatsu son un ejemplo muy conocido,” explicó Rat.

¿Aotatsu? “Ao” era “azul” en japonés. “Tatsu” podía significar “dragón”, así que supongo que “aotatsu” se estaba refiriendo al dragón de asura. La raza del tigre blanco era llamada “hakuko”, así que tenía sentido. También estoy seguro de que uno de los héroes del pasado debió haber escogido este nombre.

“A pesar de que los dragones de sangre pura sí tienen modales y son bien educados mientras no estén en celo.”

“¿Y la razón por la que parecías disgustada es porque este huevo es uno de esos dragones viles?”

“Así es. El sello de monstruo de nivel alto para dragones le permite restringir las actividades reproductivas, así que asegúrese de agregar esa casilla. De otra forma, todos los monstruos de la aldea van a ser violados.”

Eso realmente no tenía sentido para mí. Pasé todo mi tiempo cazando parejas de dragones en el juego de cacería de monstruos que había jugado. Parecía extraño que los dragones no destrozaran a los humanos y semi-humanos si se reproducían tan agresivamente.

“¡El Dragón Emperador nunca permitiría eso!” gritó Wyndia enojada.

Conque Dragón Emperador. Seguía escuchando ese nombre. Fitoria lo había mencionado. También habían hablado de él en el mundo de Kizuna.

“Ah sí, el legendario rey de los dragones que supuestamente luchó contra la Reina de los Filoriales, ¿cierto?” respondió Rat.

“Oí acerca de esa cosa en el otro mundo. ¿Aquí también hay uno?” pregunté.

“Es solo una leyenda. Es cuestionable si esa criatura realmente existe o no. Ah, espere... Creo haber escuchado que la Reina de los Filoriales fue quien contuvo a la Tortuga Espiritual, ¿cierto?”

Así que básicamente, debe haber habido alguna leyenda acerca del dragón amenazando la existencia de los humanos y semi-humanos. Y supongo que entonces la Reina de los Filoriales había aparecido para matarlo.

“Pero a pesar de ser supuestamente tan promiscuos, apenas me he encontrado con dragones. Creo que solo fue el Dragón Tiranosaurio Rex,” dije.

“Esa cosa era temible. También luchamos con un dragón una vez en el coliseo,” agregó Raphtalia.

Ah sí. A ese lo habíamos matado instantáneamente, así que lo había olvidado por completo.

“Los dragones generalmente solo son encontrados en regiones que las personas no visitan. Conde, ¿alguna vez ha estado en el territorio de un dragón?” preguntó Rat.

Los caminos por lo que había viajado básicamente estaban limitados hacia donde había ido a vender bienes. Ahora que pensaba al respecto, difícilmente había entrado en las montañas o en alguna cueva. Habíamos ido a cazar en las montañas justo antes de atrapar a Ren, pero eso fue todo. Aunque sí recuerdo haber luchado con algunos monstruos parte dragón en ese entonces.

“Ren luchó con un dragón. ¿Cierto, Ren?”

“Sí. Fui y lo derroté basándome en lo que sabía de un juego y terminé causando un gran desastre. No sé si alguna vez podré compensarlo.”

Supongo que él lo lamentaba genuinamente, porque comenzó a verse realmente deprimido. Ren tenía un sentido de la responsabilidad excesivamente fuerte.

“Si estás siendo sincero acerca de hacer tu mejor esfuerzo para salvar el mundo, estoy seguro de que eso es suficiente,” le dije.

“Sí, eso creo, pero aun así...”

“Sabes que no puedes compensarlo muriendo, ¿cierto?”

Si cualquiera de los héroes sagrados moría, eso dificultaría mucho mi trabajo durante las olas. Fitoria me lo había advertido, y la realidad de eso también se había vuelto clara en el mundo de Kizuna hasta un cierto grado. No podía dejar que Ren muriera.

“...”

Wyndia había estado mirando a Ren ya por un tiempo.

“Bueno, ellos tienen sus territorios y no los dejan, así que no te los encuentras a menos que vayas ahí a propósito para encontrarlos,” continuó Rat.

“Ya veo. Como sea, no creo en desperdiciar recursos, así que vamos a eclosionarlo y criar un dragón.”

“¡Mientras más avanza la reconstrucción, la aldea se parece menos a la Lurolona que recuerdo!” exclamó Raptalia.

Rat estaría a cargo de los monstruos y de las plantas. Imaginé a la aldea siendo una granja, y ahora no podía pensar en Rat en nada más que una granjera. Ella sería la granjera, y nosotros podríamos cosechar algunas hierbas o algo usando la bioplanta. También podríamos tener ganancias usando a los monstruos. Era exactamente como uno de esos juegos de granja relajantes que teníamos en mi mundo.

“Criar a un dragón es una molestia. Tendrá una idea de lo que deben pasar los caballeros de dragones,” dijo Rat.

“Ah sí. Recuerdo ver a algunos de ellos cuando luchamos contra la Tortuga Espiritual. No eran muy fuertes.”

Recordé verlos gritando y cayendo del aire luego de ser atacados por los familiares de la Tortuga Espiritual.

“Aunque quien sabe lo que pasará cuando usted crie a uno. Podría desarrollarse de forma diferente, como los filoriales,” respondió ella.

“Mmm... Tienes un punto. Seré cuidadoso.”

Y así, decidí eclosionar el huevo de dragón. Con eso dicho, pasaría un tiempo después de realizar la ceremonia de sello de monstruo antes de que el huevo realmente eclosionara. Aparentemente yo tenía que ser quien lo hiciera eclosionar. Rat se veía de mal humor mientras se hacía cargo de los preparativos. Y entonces...

“¿¡Por qué demonios tengo que llevar el huevo en mi espalda!?”

Tenía que llevar el huevo de dragón en mi espalda para mantenerlo caliente.

“¿¡No puede hacerlo Ren!?”

Miré hacia Ren.

“No... Si lo toco probablemente se pudriría,” respondió él.

Ren todavía estaba sufriendo de los efectos de sus maldiciones. No era como si hubiera olvidado eso. Una de las consecuencias por usar sus habilidades malditas era deteriorar la calidad de cualquier cosa que él tocara. Debido a eso, él estaba siendo cuidadoso de no tocar nada.

“¡No! ¡Definitivamente no el Héroe de la Espada! ¡Incluso el Héroe del Escudo es una mejor opción que él!”

Wyndia insistía en que fuera cualquiera menos Ren. De alguna forma quería preguntarle por qué estaba siendo tan hostil hacia Ren, pero... como sea. Simplemente pensaría en cargar el huevo como uno de los sacrificios de criar un dragón costoso.

“¿¡Dónde está Raph-chan!?” pregunté.

“¿Por qué está preguntando ahora por Raph-chan?” respondió Raphtalia.

“¡Necesito acariciarla para liberar el estrés!”

Nada podía ganarle a Raph-chan en momentos como este. ¿¡Por qué no estaba aquí!? Por cierto, más tarde descubrí que ella había estado tomando una siesta en la aldea.

“¡Jajaja! ¡Nii-chan, te ves tan ridículo!”

Kiel me estaba apuntando y riéndose.

“¡Bastarda! ¡Maldita sea! ¡Después de todo no puedo hacer esto! ¿¡Todo lo que realmente necesito hacer es registrarlo a mi nombre, cierto!?”

“No puede registrarse a usted mismo como el padre si no carga el huevo. Esto es parte de pavimentar el suelo para un registro exitoso. Si no lo hace, terminará ignorando sus órdenes todo el tiempo, ¡así que solo lidie con ello!”

Rat parecía enojada cuando respondió. ¿Los dragones realmente eran tan molestos? Yo casi quise deshacerme de él de inmediato.

“¿Realmente ignorarán órdenes?” pregunté.

“¡Si! ¡Soy una investigadora de monstruos, así que es mejor que lo crea!”

“El hecho de que tú lo estés diciendo es exactamente el por qué no puedo creerlo...”

“¿¡Qué dijo!?”

“Bien, bien. Está bien. Lo entiendo.”

Maldita sea. Qué molestia. Y entonces Filo regresó con Melty detrás suyo. Su sincronización era terrible. Era como cuando ese compañero realmente molesto te ve haciendo algo tonto.

“¡Jajajajaja! ¡Naofumi! ¿¡Qué es eso!?”

“¡Cállate de una maldita vez, segunda princesa!”

“¡Prometiste que no me llamarías segunda princesa!”

“¡Entonces no te rías de mí, idiota!”

“¿¡Idiota!? ¿¡Acabas de llamarme idiota!?”

“Umm...”

Raphtalia no sabía qué decir de todo esto. La mirada extraña en su rostro lo hacía peor. Entonces Atla se entrometió.

“No sé cómo se ve, pero si pone incómodo a Naofumi-sama, entonces deberíamos deshacernos de él.”

“¡Comprar uno sería costoso, así que no!” grité.

Cielos... ¿Por qué las cosas tenían que salir de esta forma?

“Bien, Conde. ¿Qué quiere hacer acerca del género del dragón?” preguntó Rat.

“¿Ah?”

“Podemos influenciar el género al ajustar cuán caliente mantenemos el huevo. Puede elegir el género que prefiera.”

Creo haber escuchado que la temperatura del huevo determina el género de ciertos reptiles. Supongo que lo mismo era verdad para los dragones.

“Usted probablemente preferiría una... hembra, ¿cierto? Después de todo, podría ser capaz de usar una forma humana como su variante de filorial,” continuó Rat.

“¿Y en qué estás basando eso? Kiel antes dijo algo similar. ¿Es porque estoy rodeado de mujeres?”

Miré hacia Filo lentamente.

“¿Queeeeé?”

Asumiendo que sí exhibía un patrón especial de desarrollo debido a que yo lo criaba, ¿cuál género sería mejor? Si terminaba siendo capaz de usar una forma humana como Filo, podía imaginarme las cosas volviéndose realmente molestas si entraba en celo. Con eso en mente, querría escoger el género que me libraría de volverme una víctima.

“Será macho.”

“Quiero saber por qué decidiste eso luego de mirar a Filo,” dijo Melty con una mirada de insatisfacción en su rostro.

¿No era obvio? Tendría más posibilidades de resultar ileso si fuera un macho.

“Muy bien. Me aseguraré de que termine como un macho. Usted solo relájese y mantenga el huevo en su espalda. Solo debería tener que cargarlo por alrededor de dos o tres días antes de que eclosione,” dijo Rat.

“Sí, como sea. ¡Maldición! ¡Esto no es divertido!”

“Una vez más, Conde, esperaré con ansias trabajar con usted.”

Y así, la aldea terminó con su propia alquimista residente.

Aunque esa no era exactamente la forma en la que se desarrollaba un día promedio. Usualmente saldría a cazar más tarde en el día, si es que tenía algo de tiempo libre. Ese día había hecho una visita a la ciudad del castillo y lidiado con Rat y la montaña de regalos, así que realmente no había habido tiempo para cazar. Una vez que llegó la noche, hice la cena y alimenté a los aldeanos.

“¡Nii-chan! ¡Quiero más!”

“Claro, si es que queda algo.”

“¡Por supuesto que no quedará más! ¡Haz otra ronda!”

Preparar suficiente comida para satisfacer a Kiel y todos los otros cerdos en crecimiento era un trabajo manual pesado. Después de todo dicho y hecho, estaba completamente oscuro afuera para la hora en la que terminamos de cenar.

“¡Onii-sama, detente! ¡Suéltame!”

“¡No!”

“Muy bien, Fohl, estoy contando contigo para vigilar a Atla. No dejes que esta noche se escape.”

“N-no lo haré...”

Después de que llegó del entrenamiento le entregué la custodia de Atla a Fohl.

“¡Naofumi-sama! ¡Onii-sama, no hay forma de que puedas detenerme!”

“¡No hay forma de que te deje escapar!”

Nunca podía decidirme si esos hermanos se llevaban bien, o terrible. Justo mientras Atla y Fohl se iban, Sadina apareció con Raph-chan en su hombro.

“¡Pequeño Naofumi! ¡Divirtámonos un poco!”

“La alcohólica ha llegado.”

“Buenas noches, Sadina,” dijo Raphtalia.

“¿Oh? Pequeña Raphtalia, ¿no es casi la hora de dormir?”

“Tienes razón. Los niños deberían estar yendo a la cama,” respondí.

“¡Deje de tratarme como una niña!” gritó Raphtalia.

Tenía la sensación de que repetíamos este mismo intercambio cada noche. Algunos de los otros esclavos estaban asustados de ir a dormir y era el trabajo de Raphtalia y Sadina quedarse con ellos hasta que se durmieran.

“Muy bien, nos aseguraremos de que los niños vayan a dormir. ¡Luego de eso, pequeño Naofumi, vamos a divertirnos un poco!”

“¡Al demonio con eso!”

“¡Sabes que quieres!”

Sadina comenzó a sacarse su chaleco, pero Raphtalia agarró su hombro. Ella estaba emanando un aura asesina.

“¿Sadina?” dijo ella.

“¡Oh vaya!”

Sadina sonrió como si todo fuera un juego, pero realmente deseaba que ya se detuviera.

“Qué lástima. ¡Aunque estoy disponible cuando quieras!” dijo ella.

“¡Ya vete a la cama!”

Cielos... Hablando de Sadina, ella había continuado subiendo de nivel aquí y allá después de su reinicio y ya estaba en el nivel 62. No podía evitar pensar que su método de lucha podría haber sido más efectivo que el incremento de nivel forzado de Filo. Fohl había reiniciado su nivel el mismo día y todavía estaba en el nivel 39.

“Muy bien, Sadina. Vamos,” dijo Raphtalia.

“¡Sí, señora! Pequeño Naofumi, nos vemos después.”

“Sí, como sea.”

La mañana había comenzado temprano con el cuidado de los monstruos, y terminó siendo un día largo y ocupado. Ni siquiera tuvo tiempo de salir a subir de nivel. Me pregunto si tal vez debería ir a subir de nivel con Sadina. Aunque eso probablemente sería como hacer un pacto con el diablo. Ren no podía nadar, pero tal vez la próxima vez debería intentar mandarlo como un sacrificio.

Estaba pensando que tal vez simplemente debería ir a dormir cuando escuché un golpe en la puerta.

“Naofumi, ¿estás ahí?” preguntó Ren.

Él había aparecido solo momentos después de que Raphtalia y Sadina se habían ido.

“¿Qué pasa?” pregunté.

“Umm... Después de lo que pasó esta mañana, salí con Eclair y los esclavos. Descubrí cuáles fueron las consecuencias por usar la maldición de la gula.”

“¿Oh? ¿Y cuáles son?”

Revisar sus estadísticas no había sido suficiente para que Ren descubriera cuales habían sido las consecuencias de la maldición de la gula. Él había estado probando efectos probables uno por uno, así que descubrirlo había tomado tiempo.

“Parece que no puedo ganar experiencia hasta que los efectos de la maldición de la gula desaparezcan.”

“Ugh...”

Él había sacrificado puntos de experiencia para usar la habilidad, así que había sospechado que como consecuencia él podría no ser capaz de ganar experiencia por un tiempo.

“¿Y estás seguro de que no fue debido a que estabas luchando cerca de mí?” pregunté.

“Sí.”

Hace mucho, cuando estaba en el mundo de Kizuna, habíamos hecho algunas pruebas para descubrir más acerca de las penalidades de que los héroes sagrados lucharan juntos. Una de las penalidades era no ser capaz de ganar experiencia cuando se luchaba cerca de otro héroe. Resultó que “cerca” significaba un radio de alrededor de un kilómetro. Era una distancia que se sentía bastante cerca, y al mismo tiempo muy lejos.

Si luchábamos dentro de un kilómetro el uno del otro, no seríamos capaces de ganar experiencia. Si él había estado más lejos que eso y todavía no fue capaz de ganar experiencia, entonces probablemente era a causa de los efectos de la maldición. Maldición. Ren lo estaba pasando al menos tan mal como yo. Todos los efectos de la maldición que él estaba sufriendo afectaban su desarrollo. Tendríamos que esperar que los efectos comenzaran a desaparecer antes de poder trabajar en hacerlo más fuerte. Él era casi inútil de la forma en la que las cosas estaban ahora.

“¿Y viniste a decirme eso?”

“Sí. También quería pedirte que revisaras mi examen de escritura.”

Teniendo en mente el futuro de Ren, le había estado enseñando el lenguaje escrito de este mundo. Quería que fuera capaz de leer los libros de magia para que así aprendiera magia. El problema era que solo yo podía revisar sus exámenes, ya que nadie más entendía japonés. Tal vez podía enseñarle japonés a Rishia. Ella había logrado aprender los lenguajes de otro mundo bastante rápido.

“Mañana tengo que levantarme temprano, así que estaba a punto de ir a dormir. ¿Te importa si te doy la nota del examen mañana?”

“Eso está bien. Estoy seguro de que estás agotado. Descansa.”

“Sí.”

Tal vez debería considerar seriamente hacer que alguien llevara a Ren a las aguas termales de las islas Cal Mira. Supuestamente eran efectivas contra las maldiciones. Parecía ser que la maldición que estábamos sufriendo Raphtalia, Filo, y yo no podía ser sanada completamente de esa forma, pero el arma maldita de Ren no había tenido el poder incrementado. Probablemente funcionaría para él.

Podía hacer algunos ajustes de calendario y mandarlo a las islas con Eclair. La activación probablemente había terminado, así que usar una habilidad de portal no debería ser un problema. Incluso si lo era, simplemente podía hacer que Raphtalia se conectara al reloj de

arena en el templo bajo el agua y después ella podría usar el Retorno del Dragón para dejarlos cerca de las islas.

“Deberías ir a las aguas termales de las islas Cal Mira con Eclair o la Anciana pronto y concentrarte en sanar,” le dije a Ren.

El viaje solo tomaba un día en barco. Si él iba con Eclair o la Anciana, no tendría que preocuparse acerca de desperdiciar el tiempo. Ellos podrían entrenar un poco en el camino. No era como si él no pudiera saltarse un día de estudiar la escritura y la magia. Después de todo, yo le estaba enseñando. Si todo salía como estaba planeado, él debería ser capaz de aprenderla más rápido que yo.

“Bien. Si dices que debería, entonces iré.”

“Una vez que implementes los métodos de incremento de poder serás capaz de dar una buena pelea.”

Ren ahora estaba entrenando, pero también estaba trabajando en implementar los métodos de incremento de poder que le había mencionado. Los efectos de las maldiciones no afectaban sus capacidades de combate directamente, así que no debería perder, incluso si terminaba encontrándose con esos desgraciados que estaban tratando de matar a los héroes. Probablemente. Solo para estar más seguro, enviaría a Eclair o la Anciana como guardaespaldas. Eso debería ser suficiente.

“Muy bien, mañana enviaré a alguien contigo, así que prepárate.”

“Adiós, Naofumi.”

Después de que Ren se fue, me acosté y fui a dormir. Y ese era uno de mis días típicos en la aldea. Las cosas que tenía que hacer variaban día a día, pero así es como iban mis días, más o menos. Yo siempre estaba ocupado. Ugh... Realmente necesitaba ir a subir de nivel pronto.

Este huevo en mi espalda de seguro hacía difícil dormir.

Era de tarde dos o tres días después.

“Naofumi-sama.”

Raphtalia me miró con una mirada ligeramente amarga en sus ojos. Incluso yo sentía que pudimos haber ido demasiado lejos.

“Diría que las cosas salieron bastante bien,” dije.

“Sip. Hicimos todo esto en solo dos días. Realmente soy un genio,” respondió Rat.

Rat y yo habíamos modificado la bioplanta. Los resultados habían sido realmente impresionantes. Después de todo, hacer que se involucrara un experto de verdad hacía una gran diferencia.

Habíamos registrado a Rat como una de mis esclavas. Me aseguré de que no me hubiera estado mintiendo acerca de nada. La maldición de esclavo que usamos en ella también era una poderosa. No había forma de que la fuera a dejar salirse con la suya. La traición significaría la muerte. No estaba planeando bajar mi guardia, pero Rat estaba absorta en su investigación y parecía estar contenta con su trato actual.

En cuanto a lo que habíamos hecho. Le había pedido que concentrara su investigación en desarrollar una variante de bioplanta que pudiera ser usada para crear casas simples. Supuse que eventualmente terminaría consiguiendo más esclavos, así que quería construir más casas. Había pensado que tal vez nuestra pequeña planta interesante podría encargarse de eso.

El experimento había sido un éxito. Rat desarrolló una bioplanta conveniente que tomaría la forma de una casa cuando se le instruyera hacerlo. Ella la nombró *planta de acampar*. De verdad estaba tentando a hacer una o dos bromas acerca de eso, pero el nombre sí describía perfectamente el propósito de la planta, así que realmente no podía quejarme de él.

La planta usaba fotosíntesis para convertir la luz del sol en poder mágico durante el día. De noche, ese poder mágico podía ser usado para hacer que las flores de la planta se iluminaran. Los esclavos eran tan adaptables como siempre, y no tuvieron problemas en acomodarse dentro de las casas de planta de acampar, a pesar del hecho de que toda la idea al principio parecía algo peligrosa. Lo bueno acerca de las casas era que simplemente podíamos usar herbicida para deshacernos de ellas cuando ya no eran necesarias. Para resumirlo, habíamos desarrollado exitosamente un entorno de viviendas extremadamente conveniente y simple.

Y ahora la aldea estaba cubierta en casas de plantas verdes, que era por lo cual Raphtalia me estaba criticando.

“Lo siento,” le dije a Raphtalia.

“¿Acerca de qué?” preguntó ella.

“Estás molesta porque estoy convirtiendo tu aldea en un mundo de fantasía misterioso donde las personas no encajan, ¿cierto?” respondí.

“Bueno... Supongo que no hay forma de evitarlo. Entiendo los beneficios.”

Dejando de lado a Raphtalia, Rat había estado realmente eufórica acerca de las modificaciones que le habíamos hecho a la bioplanta. Ella lo llamó un uso “revolucionario” de la planta.

No estaba seguro acerca de eso de “revolucionario”. Simplemente había usado las habilidades del escudo para modificarla. El escudo tuvo un gran efecto en el resultado. Yo hice las modificaciones a grandes rasgos, y luego Rat había retocado los detalles. Mi siguiente petición para ella era que desarrollara una variante de bioplanta que pudiera crear hierbas medicinales. Habría estado feliz con una bioplanta que pudiera crear medicina, pero ella me había dicho que eso sería demasiado difícil.

Por supuesto, habíamos tenido varios intentos fallidos antes de llegar a la planta de acampar actual. Por ejemplo, el primer prototipo había sido una casa come-hombres. Rat nos dijo que era peligroso y nos dijo repetidamente que no entráramos, pero Wyndia y Filo la ignoraron y entraron emocionadamente. La planta se las comió. Pero Raphtalia y yo destruimos la planta y logramos sacarlas a salvo. Cuando eso pasó, los rostros de los aldeanos estuvieron llenos de emociones mezcladas.

Aparte de eso, había hecho que Rat les diera un vistazo a los huevos de monstruo. Ella notó de inmediato que mis monstruos exhibían un desarrollo extraordinario. Ella vino y me preguntó al respecto. Cuando le conté acerca de los ajustes de maduración de mi Escudo de Usuario de Esclavos, ella se emocionó mucho y pasó un buen rato examinando el escudo.

“Vaya. Había escuchado que los monstruos criados por los héroes serían más avanzados. Supongo que eso explica el por qué,” dijo ella.

“Sí, probablemente. ¿Los otros héroes tienen algo similar?” pregunté.

Ya que Ren estaba en la aldea, ya había hecho que lo probara. Él había obtenido un arma similar.

“El héroe que conozco nunca me mencionó nada así,” respondió ella.

“Ya veo.”

Pero, por otro lado, aparentemente ella no se llevaba muy bien con el héroe de las siete estrellas de Faubrey. Ella había mencionado que el héroe era realmente estrecho de mente. Al héroe realmente le desagradaban las investigaciones poco convencionales como la modificación de monstruos o la alquimia, lo cual era su especialidad. Parecía ser que ella no quería dar detalles, así que no le había preguntado acerca de qué clase de persona era el héroe. Además, ya había solicitado que el héroe se pusiera en contacto conmigo para que pudiéramos hablar. Aunque debí haber recibido una respuesta hace mucho tiempo.

Como sea, una investigación acerca de cómo usar una variante de bioplanta para producir comida también estaba bien encaminada. El sabor de la comida ya era más que adecuado, así

que solo le dejaría el resto a Rat. Ella podría trabajar en crear alguna variación en los tipos de comida producida. Tenía el cuidado de los monstruos a cargo de los esclavos, así que probablemente en poco tiempo podríamos ser capaces de concéntranos en serio en nuestras operaciones de ventas.

“Esta semilla también hizo simple para mí construir un laboratorio. No ha sido más que buenas noticias para nosotros,” dijo Rat.

El laboratorio de Rat era un edificio enorme que ella había construido usando la planta de acampar. Ella había traído un tubo de ensayo enorme de quién sabe dónde y lo instaló en el laboratorio. Estaba lleno de un líquido burbujeante, y alguna clase de monstruo estaba flotando en el líquido. Me recordaba a alguna clase de bestia mutante en una película de ciencia ficción. Cuando lo vi por primera vez, no pude evitar preguntarme si aceptarla había sido un error.

Todo esto había pasado durante los últimos dos días. Esos eran muchos cambios para dos días. Tal vez demasiados. Un gran laboratorio había sido añadido a la aldea en solo dos días...

Por cierto, Wyndia y Rat se habían vuelto rivales cuando se trataba de monstruos. Wyndia pensaba que sería mejor fortalecer a los monstruos al hacerlos luchar. Eso chocaba con la aseveración de Rat acerca de que modificarlos era la mejor forma de hacerlos más fuertes. Ambas estaban buscando formas de hacer a los monstruos más fuertes, así que, a pesar de todo, no podían odiarse. Las dos siempre estaban ocupadas discutiendo una u otra cosa. Dicho esto, Wyndia obviamente era mucho menos educada que Rat, así que parecía que Rat solo estaba jugando con ella casi todo el tiempo.

“Muy bien, concentraré mi investigación en la bioplanta hasta que me canse de ella. Hágame saber cuándo puede proveer algunos fondos para otra investigación.”

“Lo haré. También quiero comenzar a trabajar en modificar a los monstruos directamente,” le dije.

El poder de ataque de mis subordinados era de suma importancia para mí. No había forma de evitarlo. Se había vuelto evidente a partir de la batalla con la Tortuga Espiritual que nunca podría tener demasiados aliados. Y tener monstruos más fuertes solo podía mejorar las cosas.

¡Romperse! ¡Romperse!

Escuché sonidos de agrietamiento saliendo de mi espalda. Supongo que el huevo estaba a punto de eclosionar.

“Puedo sentir las señales de una nueva vida,” dijo Atla.

“Sí. Así que también puedes sentir eso,” respondí.

Saqué el huevo de mi espalda y lo miré.

“¿El huevo está eclosionando?” preguntó Raphtalia.

“Eso parece.”

El huevo era mucho más grande de lo que había sido el de Filo. Una grieta se formó en la superficie, y un dragón bebé lentamente comenzó a emerger.

“¿Qué comen los dragones?” pregunté.

“Supongo que carne,” dijo Raphtalia.

“¿Tenemos algo de carne?” me pregunté en voz alta.

Habíamos tenido algo de carne ahumada y carne seca en el almacén de la aldea, pero no estaba seguro de si quedaba algo.

“Depende del tipo de dragón, pero este es un omnívoro,” dijo Rat.

Gracia a dios. Podíamos alimentarlo con frutas de la bioplanta. Últimamente habíamos estado cosechando más de las que necesitábamos, y lentamente se estaba volviendo un producto clave de nuestras operaciones de ventas.

“¡Kwaaaa!”

El dragón bebé asomó su cabeza fuera del huevo y gritó hacia nosotros. Eclosionar un monstruo de seguro traía recuerdos. Era tal como cuando Filo... No, ella había sido mucho más enérgica. El dragón bebé era tan grande como mi cabeza. Él definitivamente era más grande de lo que Filo había sido cuando ella eclosionó.

“Esta cosa de seguro tiene una forma extraña,” dije.

El dragón bebé se veía como una pequeña calabaza gorda con unas alas patéticamente pequeñas en su espalda. Él tenía una cola gorda y dos cuernos, pero aun así todavía no tenía escamas. Lo tomé en brazos. Su cuerpo estaba caliente.

“¡Kwa!”

El dragón parpadeó varias veces y luego me miró a los ojos.

“¡Kwaaaa!”

Él levantó una de sus manos cuando gritó, como si estuviera diciendo hola. Eso me recuerda. Supuse que debería absorber una pieza de la cascara de huevo con mi escudo. Tomé una pieza y la sostuve hacia mi escudo.

¡Zap!

¿Qué fue eso? El escudo sacó chispas. Recordé que había pasado algo similar mientras estábamos en el mundo de Kizuna. Creo que esa vez había sido el Escudo del Dragón Demonio. En ese entonces había reaccionado de forma similar.

“Jeje... Él de seguro es lindo. Me recuerda a cuando Filo era solo un pollito,” dijo Raphtalia.

Ella estaba pinchando al dragón bebé con su dedo. El dragón estaba mordiendo su dedo juguetonamente. ¿Esta criatura realmente se convertiría en un demonio sexual?

“Así que esto es un dragón. Puedo sentir una fuerza vital increíblemente cálida agitándose,” dijo Atla.

Ella también le dio una cálida bienvenida al dragón bebé. Basado en lo que sabía acerca de los dragones, imaginé que no se llevarían bien con los tigres blancos. Pero ese no parecía ser el caso aquí.

“Muy bien, debo hacer una revisión rápida,” dijo Rat.

Ella miró cuidadosamente al dragón bebé, pinchándolo ligeramente en varios lugares.

“Bien. No hay problemas mayores. En general saludable. Parece ser un macho. Todo salió como estaba planeado,” dijo ella.

“Eso es bueno,” dije.

Un macho significaba que no debería ser un problema incluso si mostraba un patrón de desarrollo anormal y terminaba siendo capaz de usar una forma humana como Filo. Pero, por otro lado, solo ser capaz de usar una forma humana sería un problema en sí mismo, pero como sea.

Cuando Rat soltó al dragón bebé, él voló hacia mí y comenzó a subir por mi pierna. Qué pequeño granuja.

“Supongo que tiene una buena idea de cómo criarlo, ¿cierto?” preguntó Rat.

“¿Eso crees?”

“Recomiendo que comience a llevarlo a cazar desde temprano. La cantidad de comida que comen los dragones en crecimiento es simplemente aterradora,” dijo ella.

“No me digas.”

“Ah, es verdad. Usted está rodeado de un montón de niños que podrían ser capaces incluso de comerse a un dragón, ¿no es así?” respondió ella.

Rat tomó mi broma en serio y asintió. Ella se había robado el chiste, y escucharlo salir de su boca solo me deprimía.

“¿Qué clase de dragón es él?” pregunté.

“Es un wyr. Ellos valoran tremendamente la devoción y son uno de los tipos de dragones más leales. Son una mezcla entre sangres pura y tyrellas.”

“¿Tyrellas?”

“Un tyrella es un monstruo grande con forma de lagarto. Ellos no pueden volar, pero sirven como un transporte excelente. Aunque son raros.”

“Ya veo.”

No tenía idea de lo que ella estaba hablando. Nunca había visto a uno. Pero, por otro lado, tampoco había visto a muchos tipos diferentes de dragones.

“No pueden ser encontrados en Melromarc, así que usted podría no estar familiarizado con ellos. Tampoco son mantenidos como mascotas por aquí.”

“¿En serio?”

“Es un monstruo que es más probable de ver en Faubrey, Shieldfreeden, o Siltvelt.”

“Ya veo.”

“¿Es este el dragón de ese huevo!”

Wyndia vino y se acercó emocionadamente al dragón eclosionado.

“¡Kwa!”

El dragón bebé no era para nada tímido. Estaba actuando lindo para conseguir tanta atención como le fuera posible.

“Muy bien, supongo que luego lo llevaremos a cazar,” dije.

“¡Sí! Aunque no creo que Filo vaya a estar muy feliz.”



Wyndia asintió de acuerdo. Ella estaba jugando con el dragón bebé. Al fin y al cabo, Wyndia era buena haciendo lo que le ordenaban. Ella no intentaba quejarse acerca de matar pobres monstruos ni nada así. Al contrario, ella usualmente se emocionaba mucho acerca de ir a cazar. Parecía pensar por sobre todo acerca del más fuerte sobre el más débil. No la entendía para nada. Pero ella probablemente tenía razón acerca de que Filo no estaría feliz. Los dragones y los filoriales eran enemigos naturales, así que no había nada que pudiéramos hacer acerca de eso.

“Tu nombre es Gaelion,” dijo ella.

“¿¡Quién te dijo que podías darle nombre!?”

“Naofumi-sama, todos los niños de la aldea escogieron el nombre juntos,” dijo Raphtalia.

“¿En serio? En ese caso, supongo que está bien.”

De todas formas, pensar en un nombre era una molestia. Yo probablemente le habría puesto un nombre penoso como Dran. Considerando eso, Gaelion no estaba nada mal.

“¡Voy a enseñárselo a todos!”

Y así, Wyndia se hizo cargo de Gaelion y lo llevamos a subir de nivel con los otros aldeanos. Esperaba que creciera y se convirtiera rápidamente en un luchador fuerte.

“Extraño a Raph-chan,” dije.

Raph-chan había estado sentada sobre la cabeza de Filo mucho durante el último par de días. A ella parecía gustarle mucho ahí y no vendría hacia mí cuando la llamaba. Eso me ponía algo triste.

“Ah sí, quería preguntarle acerca de eso. ¿Dónde encontró a ese monstruo?” preguntó Rat.

Miré hacia Raphtalia. Ella tenía una mirada realmente amarga en su rostro. Me pregunto qué debería hacer. Dar una explicación detallada probablemente terminaría causando problemas. Pero Raph-chan era mi favorita. Quería hacerla más fuerte para que pudiera ayudar incluso más de lo que ya ayudaba. Al final, decidí explicarlo.

“Raph-chan es un shikigami que hice en el otro mundo. Los shikigamis son el equivalente a lo que llamamos familiares en este mundo. Usé un mechón de cabello de Raphtalia como material base y salió Raph-chan.”

“¡Naofumi-sama! ¿¡Esa es su respuesta luego de pensarlo por tanto tiempo!?” gritó Raphtalia.

Bueno, por supuesto.

“Puedo usar las habilidades de mi escudo para mejorar varios de sus atributos, al igual que con la bioplanta. Aunque el hacerlo parece requerir materiales diferentes y consume energía.”

Yo siempre estaba jugando con los atributos de Raph-chan. Mejorarlos requería materiales, así que estaba progresando lenta pero constantemente. En un nivel fundamental, funcionaba muy parecido a incrementar el poder de mi escudo.

“No sabía que había familiares como ese. Pensé que era una nueva clase de monstruo,” dijo Rat.

“Mi meta es crear un nuevo tipo de monstruo como ella,” respondí.

“¡Eso es nuevo para mí! ¿¡Naofumi-sama, qué está pensando!?” exclamó Raphtalia.

Ah, maldición. Accidentalmente le había revelado mis aspiraciones a Raphtalia.

“Y supongo que usted lo ha estado planeando secretamente por un tiempo,” dijo ella.

“Hmph. Raphtalia, no cambiaré de parecer acerca de esto. No puedo dejar que Raph-chan sea la última de su especie.”

“No entiendo por qué es tan apasionado acerca de ella.”

Sin importar cuánto dos personas confiaran en la otra, siempre habría cosas que no podrían entender del otro. Pero no creía que eso necesariamente fuera algo malo. No era solo porque Raph-chan se parecía a Raphtalia. También era porque de verdad me gustaba cómo ella siempre me seguía la corriente.

“Raphtalia, ¿de qué estás molesta? Si eso es lo que desea Naofumi-sama, entonces como su sirviente es tu deber aceptarlo,” dijo Atla.

“¡Estoy molesta porque es exactamente la clase de cosa que no debería aceptar! Atla, piénsalo. ¿Querías que alguien creara un monstruo a partir de tu cabello?”

“¡Si fuera un monstruo que Naofumi-sama adoraría, entonces felizmente ofrecería un mechón de mi cabello!”

Pensé en hacer un shikigami o familiar a partir de un mechón de cabello de Atla. Me imaginé a un pequeño tigre blanco. Si tal cosa existía, estaba seguro de que sería linda. Pero era difícil imaginarla siendo tan linda como Raph-chan.

“Naofumi-sama, sé lo que está pensando solo mirando su rostro. No entiendo por qué le gusta tanto Raph-chan.”

Ugh... Raphtalia de nuevo había leído mi mente.

“Esta vez no pude notar lo que él estaba pensando. Pero no te dejaré ganar de nuevo de esa forma,” dijo Atla.

¿Por qué se estaba emocionando? ¿Atla realmente quería leer mi rostro? ¿Había olvidado que ella era ciega?

“Conde, en ese caso, ¿por qué no intenta incrementar la mutabilidad de los atributos del familiar?”

“Después de lo que pasó con la bioplanta, de verdad quiero evitar hacer eso.”

“Sabe, no es como si la mutación no sea capaz de producir resultados favorables. Si usted confía en el familiar, entonces seguramente incrementar la mutabilidad solo ligeramente es una opción.”

Hmm... Ella tenía un punto.

“Las leyendas dicen que los héroes crearon a los filoriales. Ya que a usted le agrada tanto, tal vez un monstruo basado en ella podría terminar convirtiéndose en la próxima filorial,” continuó Rat.

Qué idea tan gloriosa. Y tenía relación con el objetivo de Rat de crear un monstruo útil como los filoriales. Sería como matar dos pájaros de una pedrada. Conseguiría que Raph-chan fuera más fuerte. Rat lograría crear a la próxima filorial. Eso lo decidía. Intentaría incrementar la mutabilidad de Raph-chan solo un poco. Convertiría mi familiar en un monstruo.

“Naofumi-sama, por favor no lo haga,” rogó Raphtalia.

“No dejaré que nadie arrebate el futuro de Raph-chan. Ni siquiera tú, Raphtalia.”

“Oh, cielos...”

Ella debió haber sentido mi gran determinación, ya que Raphtalia no siguió hablando del tema.

“Como sea... Suficiente de eso. Hoy todavía necesitamos hacerle una visita al Viejo en la tienda de armas.”

Decidí cambiar de tema y evitar más discusiones. El Viejo probablemente estaba terminando ahora mismo la katana que le había pedido fabricar.

“Entendido. Entonces vamos.”

Al final Raphtalia siempre me dejaba salirme con la mía. Eso era lo que me gustaba de ella. Y así, dejamos atrás a Rat y usamos mi portal para ir a la tienda de armas del Viejo.

Capítulo 4: Hoja de Polvo de Estrellas

“Hola, Chico.”

Cuando llegué a la tienda de armas, el Viejo salió a saludarme como si me hubiera estado esperando. El negocio parecía estar en auge. Las estanterías parecían estar bastante vacías dentro de la tienda. De seguro no era solo mi imaginación.

Eso me recuerda. Los suministros que habían sido dejados en la aldea dos días antes terminaron haciéndose cargo de muchas de mis necesidades de equipo. Pero deshacerse del equipo solo para darle trabajo al Viejo habría sido un desperdicio. Si así lo necesito, solo haría que lo reforjara.

“Si necesitas ayuda consiguiendo más materiales, solo házmelo saber. Los aldeanos te darán una mano si se los ordeno.”

“Hablas de la familia de Tolly en tu aldea, ¿cierto? Me sentiría mal.”

“Todo el trabajo que les doy es realmente detallado. Cavar agujeros debería ser una buena forma para que ellos liberen estrés.”

Imiya y la mayoría de los otros lumos tendían a ser realmente tranquilos y sumisos. Supuse que ellos eran del tipo que acumularían mucho estrés. Necesitarían una forma de sacudirse algo de eso. Ellos siempre parecían estar divirtiéndose cuando estaban cavando en la tierra, así que estaba muy seguro de que considerarían la minería una tarea satisfactoria.

“Si hiciéramos que la reina nos diera un permiso para la mina, estoy seguro de que ellos la limpiarían para ti.”

“Héroe del Escudo, le agradezco su consideración,” dijo el tío de Imiya.

Él inclinó su cabeza hacia mí. Supongo que tenía razón acerca de la minería siendo una buena forma de liberar el estrés para ellos. Probablemente lo verían como alguna clase de evento emocionante.

“¿En serio? Bueno, si ustedes dos lo dicen, entonces bien podría cobrarles la palabra,” dijo el Viejo.

“A juzgar por nuestra reserva de suministros, deberías tomarle la palabra pronto,” respondió el tío de Imiya.

Así que después de todo se les estaban agotando. Haría los arreglos para enviarlos la mina más tarde.

“Haré que comiencen con ello y que los suministros sean enviados,” dije.

Haría que Filo o la Subordinada #1 entreguen los suministros a la tienda del Viejo.

“Gracias, Chico. Te haré una lista de los minerales que necesito.”

“No es nada. Yo también te he pedido muchos favores.”

“Es verdad. Ya terminé el último de ellos.”

El Viejo desapareció en la parte trasera de la tienda y luego regresó con una katana en la mano. El diseño se veía bastante crudo. La base de la hoja cerca de la guarda todavía se veía como un montón de siderita sin procesar. Me pregunto si él le había dado esa forma a propósito. El Viejo notó hacia dónde yo estaba mirando y comenzó a explicar.

“Esto es para guiar el poder de la siderita dentro de la hoja. Sé que luce extraña, pero no hay nada que pueda hacer al respecto.”

“Pensé que ese podría ser el caso.”

Para mí solo se veía como una katana fabricada pobremente.

“Había pasado mucho tiempo desde la última vez que fabriqué una katana. Tal como sospechaba, todavía estoy lejos del nivel del maestro.”

“Para mí se ve como una hoja bastante impresionante,” susurró Raptalia.

Ella estaba dándole un vistazo a la hoja. ¿Realmente se veía impresionante? Intenté usar mi habilidad de valoración.

Katana de Siderita
Calidad: excelente.

La calidad era más alta que la que había tenido el escudo.

“Estoy seguro de que nuestro maestro habría sido capaz de fabricar algo mucho más impresionante,” dijo el Viejo.

¿Oh? Sin embargo, nunca sentí que al trabajo del Viejo le faltara algo, así que era difícil imaginar eso siendo verdad.

“No estoy interesado en perder el tiempo deseando lo imposible. E incluso si tu maestro estuviera aquí, aún habría venido contigo.”

“Gracias, Chico. Tienes razón. Para mí es bueno fabricar una gran variedad de cosas.”

“No voy a permitir que me dejes atrás, así que supongo que yo también debería ponerme a trabajar. Estoy teniendo muy buenas ideas,” intervino el tío de Imiya.

“¿Oh? ¡No dejaré que me alcances!”

El Viejo y el tío de Imiya comenzaron a mirarse el uno al otro. Estoy seguro de que solo estaba imaginando el fondo de llamas que apareció detrás. Ellos eran buenos amigos, pero obviamente también eran rivales.

“Atla, ¿puedes sentir algo acerca de esta katana?”

Ser ciega hacía a Atla sensible a la fuerza vital, lo cual le permitía sentir la presencia de las personas. Había tenido curiosidad acerca de si ella podía o no sentir otras cosas, así que decidí preguntar lo que pensaba.

“Asumo que está hablando de la hoja. Puedo sentir poder emanando de ella. Parece ser ligeramente diferente del equipo usual.”

Parecía ser que ella podía sentir algo. Pero, por otro lado, Atla siempre se abría paso por la aldea sin ningún esfuerzo, así que supuse que ese podría ser el caso.

“Parece ser una pieza de equipo excelente. Dársela a Raphtalia sería un desperdicio,” agregó ella.

“Eres todo un caso,” respondió Raphtalia.

Ella parecía comprender que decir algo más que eso solo causaría problemas, por lo que decidió no meterse con Atla.

“Muy bien, entonces dejemos que Raphtalia intente sostenerla,” dije.

“¡Claro! ¡Pero no usen ninguna habilidad dentro de mi tienda!”

“Sí, sí.”

Él se estaba refiriendo a la vez que yo usé el Escudo de Estrella Fugaz dentro de la tienda. Solo había querido mostrársela al Viejo, pero terminó creando un pequeño lío. Supongo que él todavía estaba un poco molesto por eso.

Raphtalia sostuvo la katana y se activó su copiado de arma.

“Funcionó. Fui capaz de copiar el arma.”

“¿En serio? ¿Conseguiste alguna habilidad nueva?” pregunté.

“Lo hice. Veamos. La habilidad se llama...”

Probablemente era Katana de Estrella Fugaz. Ren era el Héroe de la Espada y obtuvo su habilidad Espada de Estrella Fugaz cuando copió la Espada de Siderita. Los otros héroes y yo también teníamos habilidades que eran una combinación de “Estrella Fugaz” y el nombre de nuestras armas.

“Hoja de Polvo de Estrellas.”

“¿Ah?”

Era “Polvo de Estrellas” en vez de “Estrella Fugaz”. Ambas tenían relación con estrellas, pero eso no era exactamente lo mismo. Supongo que si una estrella fugaz caía a la tierra, podría ser considerada polvo de estrella. El arma había venido de la siderita, así que no era un concepto completamente sin relación.

Además, el nombre no estaba siendo traducido al japonés por mi escudo. En cambio, me estaba dando una transcripción del inglés. Eso me recordaba que el arma vasalla de Raphtalia había venido del mundo de Kizuna. Eso debe significar que aplicaban reglas diferentes, y también daría habilidades diferentes. Eso era un poco decepcionante.

“El nombre de la habilidad es un poco diferente,” dijo ella.

Ahora que pensaba en ello, ni siquiera sabía cómo eran decididos los nombres de las habilidades. Todas las habilidades que usaron Kizuna, Glass, y L’Arc habían sido traducidas al japonés por mi escudo. Aun así, aquí en este mundo, la katana de Raphtalia le había dado una habilidad que sonaba extranjera.

“Pensé que tendría el nombre *Estrella Fugaz*. Eso es decepcionante,” dije.

“¿Por qué eso es decepcionante?” preguntó ella.

Pensé que sería capaz de decir que ella se había unido a los idiotas de estrella fugaz. Y que éramos compañeros de estrella fugaz.

“Siempre estás decepcionando a Naofumi-sama, ¿no crees?” dijo Atla.

“¿Por qué me estás culpando por eso!? ¡La katana eligió el nombre por su cuenta!”

“Atla, te estás sobrepasando con comentarios como ese. Ten cuidado,” dije.

“¡Entendido!”

¿Realmente lo entendía? Raphtalia le regresó la Katana de Siderita al Viejo, ya que había terminado de copiarla.

“De todas formas, fabricar esto fue una buena práctica. Hazme saber si necesitas algo más,” dijo él.

“Lo haré. Y también llámame si te quedas atascado. Podría haber alguna clase de truco para trabajar con esos materiales de la Tortuga Espiritual que podría ayudar a descubrir.”

“Sí, esa es una posibilidad. Entiendo. Estoy seguro de que quieres probar esa arma nueva, ¿cierto? Balancéala una o dos veces.”

“Sí. Muy bien, regresaremos. La próxima vez traeré algo de ese mineral que querías.”

“Lo estaré esperando.”

Y así, regresamos a la aldea. En cuando a la Hoja de Polvo de Estrellas, el nombre de la habilidad puede haber sido diferente, pero básicamente era igual que la habilidad Espada de Estrella Fugaz de Ren. Tanto el SP requerido como el tiempo de enfriamiento eran razonables, y Raphtalia dijo que debería ser bastante útil.

Pasó alrededor de una semana, y las cosas eran extrañamente pacíficas. Yo continué con mi entrenamiento del estilo Hengen Muso practicando diariamente con Atla. Cuando tenía algo de tiempo libre, llevaba a los lumos hacia las minas y los hacía extraer minerales, los cuales luego se los enviaba al Viejo. Tal como había esperado, los lumos parecían disfrutar mucho su tiempo cavando en las minas. Ellos se veían exactamente como topos cuando estaban cavando en la tierra con sus garras. La mirada de alegría en el rostro del Viejo cuando recibió los minerales fue inolvidable.

Wyndia y Rat habían estado manteniendo un registro regular del crecimiento de Gaelion, el dragón bebé. Él había estado creciendo realmente rápido debido a que había estado saliendo a subir de nivel con los esclavos. Sadina había ayudado, y él había alcanzado el nivel 38 en solo una semana. También se veía mucho más grande.

Era de mañana, y yo ya estaba suspirando. ¿De nuevo esto?

Últimamente Atla había adquirido el hábito de aparecer en mi cama. Sus avances habían sido evidentes desde un comienzo, pero recientemente ella estaba bordeando lo absolutamente agresivo. El hecho de que fuera capaz de escabullirse dentro de mi cama sin que yo lo notara significaba que ella tenía una gran habilidad. Me pregunto si de alguna forma había estado practicando cómo moverse silenciosamente. Tal vez esa era su forma de lidiar con mi tendencia a ser sensible a la presencia de los demás.

Cada vez que pasó tuve una charla con Fohl, pero Atla todavía siempre lograba escaparse de él. Al principio, Fohl había asumido equivocadamente que ella estaba durmiendo. Anoche, aparentemente él había tenido mucho sueño y se durmió. Atla le había preparado un aperitivo

antes de eso, por lo que estaba suponiendo que ella había mezclado en eso alguna clase de droga para dormir. Tal vez había puesto sus manos en algo de Gaelion. Había oído que él había ganado una habilidad llamada Aliento de Sueño.

Antes de eso, ella había puesto a dormir a Fohl... físicamente. Me pregunto qué había pasado esta vez.

“¡Naofumi-sama, lo siento! Anoche me quedé dormida con los niños, fue por eso que no regresé.”

De pronto la puerta se abrió por completo, y Raphtalia, de todas las personas, entró corriendo con la peor sincronización posible. Su expresión cambió a una de desconcierto.

“Umm... No pasó nada entre ustedes dos, ¿cierto?”

“¿Qué demonios pasaría?”

Que Atla apareciera de esta forma en mi cama era problemático. Al ser puritana, probablemente Raphtalia ahora estaba molesta. Pero vamos, ¿realmente creía que yo haría algo así? Sadina era la que realmente me asustaba. Ella también aparecía de vez en cuando. Ella se emborracharía y vendría a “pasar el rato”. Yo despertaba temprano, así que siempre estaba cansado en la noche. ¿Ella no sabía eso?

Raphtalia suspiró.

“Tiene razón. Usted no es esa clase de persona,” dijo ella.

“¿Qué se supone que significa eso? Como sea, trae a Fohl. Es por él por quien realmente deberíamos estar preocupados.”

Esta vez Fohl había estado en el suelo, envuelto en una alfombra de bambú. Él había estado en la casa sobre su estómago y retorciéndose, incapaz de moverse.

“¿Naofumi-sama? ¿Por qué no la detiene?” preguntó Raphtalia.

“Una vez le dije que se fuera y la eché. Ella terminó durmiendo afuera en frente de la casa. Ante eso, configuré la maldición de esclavo para castigarla si entraba a mi cama y todavía apareció.”

“¿Ella es alguna clase de monstruo!?”

La eché y ella fue y durmió en frente de mi casa. Traté de usar la maldición de esclavo para castigarla, pero aparentemente era inefectiva. Ella se había acostumbrado a estar en dolor de la cabeza a los pies cuando estuvo enferma. Simplemente seguía durmiendo como si nada hubiera pasado. Así que esto era lo que significaba hacer el bien de la palabra de otro. Fohl había estado realmente molesto, pero ¿qué se supone que debía hacer?

“Es verdad. Usted no es esa clase de persona.”

“Esta es la segunda vez que has dicho eso hoy, y también voy a repetir lo mismo. ¿Qué se supone que significa eso?”

“¿Mm? Naofumi-sama, ¿cuál es el problema?”

Atla despertó. Ella estaba actuando como si fuera completamente inocente. ¿No comprendía que estábamos tratando de pensar sobre qué hacer con ella?

“¿De verdad no lo sabes?” pregunté.

“¿Realmente le molesta tanto que durmamos juntos?”

“Honestamente, es un problema. Estoy seguro de que tú también sientes dolor.”

“Más que sentir dolor, me hace sentir cálida por dentro. ¿Por qué no podemos dormir juntos?”

“Tu hermano montará un alboroto.”

“¡Atla! ¿¡Por qué sigues intentado dormir con un idiota como ese!?”

“¿Ves a lo que refiero?”

“Onii-sama, no te preocupes por ello. Simplemente estoy encariñada con Naofumi-sama, eso es todo.”

Bueno, maldita sea. Supongo que Atla simplemente iba a ser un problema. Su personalidad era completamente diferente de lo que había sido estando enferma. Solo podía pensar en una posibilidad.

“Raphtalia. Fohl.”

“¿Sí?”

“¿¡Qué!?”

“Creo que esto puede ser un efecto secundario del Elixir de Yggdrasil.”

“¿Eh?”

Sí. No podía imaginar que fuera algo más.

“Miren a la Anciana. Ella me llama *Santo* y también actúa encariñada conmigo. El Elixir de Yggdrasil debe provocarle una obsesión al receptor hacia quien sea que se lo dé. Tal vez es por eso que la maldición de esclavo no puede detener a Atla.”

Era la única debilidad de la de otra forma todopoderosa medicina. Eso tenía que ser. El efecto secundario debe haber sido más fuerte en el caso de Atla ya que la medicina había sido muy efectiva en ella. Configurar las opciones de la maldición de esclavo de forma más restrictiva podría ser peligroso. En el peor de los casos, Atla podría morir.

“Simplemente tendremos que ser más cuidadosos hasta que desaparezcan los efectos secundarios,” dije.

“Ya veo. ¡Entendido!”

“¿¡Qué!?”

Raphtalia parecía haber sido persuadida por mi teoría, pero Fohl parecía un poco escéptico.

“¿Hay algún problema?” le pregunté.

“¡Oh, eh, no! ¡Tienes razón! ¡Tiene que ser un efecto secundario! Después de todo, la medicina fue tan poderosa que sanó completamente a Atla. ¡No hay duda de que solo es un efecto secundario!”

“¡Naofumi-sama, está equivocado! ¡Usted realmente me gusta!” alegó Atla.

“¡Vamos, Atla! ¡Hoy de nuevo vamos a ir a subir de nivel!” gritó Fohl.

“¡Pero, Naofumi-sama!” gritó Atla.

Fohl arrastró a Atla fuera de la casa. Pero, por otro lado, estaría entrenando con ella después del desayuno, pero como sea. Cerré la puerta. Tan pronto como lo hice, escuché un golpe.

“¿Sí?”

Raphtalia respondió y abrió la puerta. Pero no había nadie ahí.

“¿Eh?”

Raphtalia miró a su alrededor. Confundida, ella cerró la puerta.

“No había nadie ahí,” dijo ella.

“Sí. Durante los últimos días, parece que alguien de la aldea ha estado jugando bromas.”

Día y noche, uno de los esclavos había estado golpeando mi puerta y luego corriendo cada vez que yo estaba en casa. Había estado pasando específicamente cada vez que yo era el único ahí. El hecho de que pasó mientras Raphtalia estaba ahí fue inesperado.

“Al principio solo pensé que tal vez la puerta estaba haciendo sonidos, pero ese no parece ser el caso.”

Hice que uno de los soldados que reparó las casas le diera un vistazo, pero él me dijo que no estaba doblada ni nada por el estilo. El otro día intenté pararme junto a la puerta y esperar por quienquiera que fuera. Abrí la puerta en el instante en que hubo un golpe. Había sido Kiel. Una vez intenté lo mismo temprano en la mañana, y había sido Atla apareciendo a la hora habitual. Cuando fue Kiel, ella había aparecido con otros de los esclavos para preguntar qué tendríamos para el desayuno, así que estaba muy seguro de que ella no era la culpable.

“Tal vez intentaré interrogar a los aldeanos durante el desayuno.”

“¿Realmente cree que alguno de los niños le haría algo así a usted?”

“Uno de ellos lo está haciendo, ya sea que lo crea o no.”

“Supongo que tiene razón...”

Raphtalia quería creer en los aldeanos. Podía entender cómo se sentía ella. Pero era un hecho que uno de ellos se estaba comportando mal, y eso significaba que quienquiera que fuera necesitaba ser castigado.

“Pero como sea. Casi es hora de que haga mi visita habitual al establo de los monstruos. ¿Quieres venir conmigo?”

“Umm, claro.”

Y así, fui a terminar mi rutina matutina antes de hacer los preparativos para el desayuno.

Capítulo 5: Llamar y Huir

En el desayuno, una vez que todos los esclavos se habían reunido, hice un pequeño ajuste a la configuración del sello de esclavo y luego me dirigí a ellos.

“Quiero que quienquiera que ha estado haciendo bromas últimamente, cuando yo estoy en casa, ahora dé un paso al frente.”

Nadie respondió. Para colmo, ninguno de los sellos de esclavo se activó. ¿Eso significaba que no era uno de los esclavos? En ese caso... Miré hacia Ren y los soldados que estaban apostados en la aldea. Todos ellos sacudieron sus cabezas negándolo. ¿Entonces quién demonios era?

“Mmm...”

“Maestro, ¿cuál es el problema?”

“¿Rafu?”

Hoy Filo estaba comiendo el desayuno con nosotros. Raph-chan estaba sentada encima de su cabeza, como siempre. ¿Qué tenía de bueno su cabeza?

“Alguien ha estado llamando a mi puerta y luego huyendo cada vez que estoy solo en casa.”

Quienquiera que fuera habría desaparecido para la hora en que podía abrir la puerta, lo cual significaba que la persona tenía que ser realmente rápida. Eso era verdad incluso si se estaba escondiendo en algún lugar. Podría intentar hacer que Atla o Raphtalia hicieran guardia, pero el culpable parecía tener una intuición realmente aguda y no se mostraba cuando alguien estaba haciendo guardia. La peor parte era que también venía en medio de la noche.

“¿Oh? ¿Debería hacer guardia?” preguntó Filo.

“¿Rafu?”

“La persona no viene cuando alguien está haciendo guardia. Simplemente tendré que atraerla. Voy a atraparla sin importar lo que deba hacer.”

Filo no mostró reacción a mi muestra de determinación, lo cual significaba que ella tampoco era la culpable.

“¡Bieeen!”

“Raphtalia, Atla, escuchen. Voy a atrapar al culpable esta tarde, así que quiero que estén lejos de mi casa después del almuerzo.”

“Entendido. He estado esperando para preguntarle a la maestra acerca de usar fuerza vital, así que iré a hacer eso,” dijo Raphtalia.

“Pero, Naofumi-sama, yo quiero estar con usted,” respondió Atla.

“¿No acabas de escuchar que dije que iba a atraer al culpable? Eso va para todos ustedes. Hoy no vayan a llamar a mi puerta, sin importar lo que pase.”

“¡Bien!” gritaron los esclavos.

Por supuesto, si el culpable no aparecía, eso los convertiría a todos en sospechosos. De cualquier forma, después de terminar mi entrenamiento entrada la mañana, regresé a mi casa para atraer al culpable y esperé por su llamado.

Golpe, golpe.

Esa mañana les advertí a todos que se alejaran de mi casa. Ese tenía que ser el culpable. Hoy no iba a dejarlo huir. ¡Incluso si no era el culpable, iba a atrapar a quienquiera que acababa de llamar!

“¡Prisión de Escudos!”

Atrapé a quienquiera que había llamado a la puerta en una jaula de escudos y luego abrí la puerta para ver quién era el bromista. La prisión se estaba sacudiendo como si alguien estuviera chocando en el interior. La trampa había sido un éxito.

“Conde, ¿qué está pasando?”

“Ah, hola, Rat. ¿Qué estás haciendo aquí en un momento como este?”

“Solo estoy dando un paseo para un cambio de aire. ¿Qué está pasando aquí?”

“Esta mañana mencioné que algún bromista había estado llamando a mi puerta y huyendo, ¿cierto?”

“Supongo que sí lo hizo. ¿Entonces el bromista está ahí adentro? Me pregunto quién es.”

Esperamos que el efecto de la prisión desapareciera para poder ver quién estaba adentro.

“¡Kwaaaa!”

Estoy muy seguro de que tanto Rat como yo teníamos la misma mirada de desconcierto en nuestras caras. Supongo que tenía sentido sospechar de los monstruos si el culpable no era un esclavo. Pero nunca imaginé que uno de los monstruos estaría haciendo algo como golpear

puertas y huir. Gaelion el Dragón Llama y Huye salió volando tan pronto como se liberó de la jaula de escudos. Sin dudar, abrí la configuración del sello de monstruo y le di una descarga de castigo.

“¿¡Kwaaaaaa!?”

Gaelion cayó del cielo y se retorció en el suelo.

Incluyendo su cola, ahora Gaelion era de alrededor de dos metros de largo. Él se veía muy parecido a lo que alguien podría esperar de la forma de un dragón. Aunque supongo que su cola estaba un poco del lado gordo. Él tenía ojos grandes y aun así se veía lindo. También parecía tener un poco de sobrepeso. Su crecimiento finalmente había comenzado a disminuir a un cierto grado. Él no se había vuelto tan grande como imaginé que lo haría.

Wyndia escuchó el grito de Gaelion y llegó corriendo.

“¿¡Qué le pasa a Gaelion!?”

“Él es el bromista que mencioné esta mañana. Lo atrapé en el acto.”

“¿Eh? ¿¡Gaelion era el culpable!?”

Wyndia me miró y parecía estar contemplando si intentar o no proteger a Gaelion. Supongo que incluso ella lo sabía.

“No intentes defenderlo. El mal comportamiento debe ser castigado.”

“Bien. ¡Gaelion malo! ¡Causar problemas no está bien!”

“Kwaa...”

“Maestro, ¿qué está pasando?”

Filo y Raph-chan escucharon el alboroto y se acercaron. Supongo que hoy Filo no estaba jugando con Melty. O tal vez ella había tenido curiosidad después de lo de esta mañana y se quedó en la aldea.

“¡Ohhh! ¡Está siendo regañaaaaado!”

Filo comenzó a bailar alrededor felizmente cuando notó que Gaelion estaba siendo regañado.

“¡Gaelion está siendo regañaaaaado! ¡Toma esooo, dragón! ¡El Maestrooo solo va a montar a Fiiilooo!”

“¡Kwaaaaa!”

Gaelion claramente se molestó cuando Filo se burló de él.

“¡Rafu! ¡Rafu rafu!”

Raph-chan estaba golpeando a Filo suavemente con sus manos y su cola como si estuviera tratando de reprenderla por comportarse de tal manera, pero Filo continuó bailando completamente imperturbable. Así que también decidí castigar a Filo.

“¡Akyaaaa! ¿P-por qué yo?”

“No te rías de la desgracia ajena.”

“¡P-pero el Maestro lo hace!”

Hmm... Ella tenía razón en eso. Desactivé inmediatamente el sello de monstruo.

“¿¡La acaba de dejar ganar la discusión!?” gritó Rat.

“Sí me río de la desgracia ajena. Así que no tengo el derecho de hablar.”

“¡Rafu!”

El grito de Raph-chan tuvo la sincronización perfecta. Así es. No tenía el derecho de hablar. Me había sentido orgulloso de eso.

“¿En serio?”

Rat se tomó la cabeza con sus manos. Ella tenía una mirada de desconcierto en su rostro. Me había reído de las desgracias de Bruja y Basura, y me había reído de Glass cuando fue regañada por Kizuna. Incluso si había mérito para mi objeción, mis palabras no tendrían peso.

“Umm... Solo porque ustedes dos son rivales no quiere decir que puedes tratarlo de esa forma,” dijo Wyndia.

“¡Buu!”

“Sabes lo que pasará si me haces enojar, ¿cierto?”

“¡Nooo!”

¿Qué era este absurdo?

“Cielos... ¿Por qué hiciste una travesura como esa?” Wyndia le preguntó a Gaelion.

Ella acarició su cara gentilmente. Gaelion chilló mansamente.

“Gaelion dice que quería que el Héroe del Escudo jugara con él,” dijo ella.

“¿Ah?”

“No has pasado mucho tiempo jugando con él, ¿o sí? Pero pasas mucho tiempo con esa ave,” continuó ella.

“¡Hmph!”

Filo y Wyndia se miraron fijamente.

“Esperen un momento. ¿Estás diciendo que Gaelion va a causar problemas como este si no juego con él?”

“¡Kwa!”

¡Él asintió! ¿Acaso le gustaba llamar la atención? Cielos... Miré hacia Rat.

“El contacto físico y pasar tiempo con su monstruo es importante. Eso es verdad para ambos,” dijo ella.

¿En serio? ¡Qué molestia! Raph-chan nunca actuó de forma tan egoísta.

“Muy bien. Filo. Gaelion. Apartaré algo de tiempo para jugar con cada uno de ustedes alternando días. Pero si alguno de ustedes interfiere con el tiempo del otro, pierde su tiempo de juego.”

“¡Hmph!”

“¡Kwa!”

Los dos se miraron entre ellos e hicieron sonidos de queja.

“Muy bien. Ninguno de los dos tendrá tiempo de juego.”

“¡B-bien!”

“¡Kwa! ¡Kwa!”

Ambos se rindieron y accedieron a mi plan. Por supuesto, Raph-chan tendría más tiempo de juego que ambos. Jugaría con ella todo el día si Raph-chan así lo quería.

“Muy bien, hoy es el día de Gaelion.”

“¡Kwaaa!”

“¿Queee?”

“Tú eres mayor que él.”

“Hmph... Bien. Entonces volveré más tardeee. Vamos, Wyndia. ¡Es hora de irnooos!”

“Bien.”

Filo tomó a Wyndia y salieron a subir de nivel.

“Muy bien, Gaelion. ¿A qué quieres hacer? Jugaré contigo hasta el término de la hora de almuerzo.”

“¡Kwa!”

Gaelion agitó su cola alegremente como un perro. Él tenía buenos tiempos de reacción, así que supuse que podría pasar algo de tiempo jugando con mi Escudo de Disco. Transformé mi escudo en un disco y lo lancé. Gaelion agitó sus alas y corrió alegremente tras el escudo.

No tenía mucho sentido pensar acerca de cómo funcionaban las cosas en un mundo de fantasía, pero el pequeñín de seguro podía volar. Lancé el disco y cuando él lo atrapó, desapareció por un momento y luego reapareció en mi mano. Gaelion estaba de buen humor. Él voló de vuelta hacia mí y me lamíó por toda la cara. A diferencia de cierta ave que nunca se callaba, su inocencia de seguro era refrescante.

Continué jugando con Gaelion un poco más, y después de un tiempo, Raphtalia y Atla llegaron.

“Naofumi-sama, ¿atrapó al culpable?” preguntó Raphtalia.

“Sí, era este pequeño amigo.”

“¡Kwa!”

“¿Eh? ¿Gaelion era el culpable?”

Asentí hacia Raphtalia.

“Estaba triste porque yo no había estado jugando con él.”

“Bueno, supongo que lo había dejado completamente en manos de Wyndia y Rat.”

“¡Puedo simpatizar!” intervino Atla.

“¡Kwa!”

Atla y Gaelion se dieron la mano firmemente. ¿Por qué demonios ahora ellos se estaban llevando tan bien?

“Ya que Raphtalia y Atla están aquí, eso significa que el descanso terminó.”

“Kwa...”

Gaelion sonó increíblemente triste cuando chilló. Pero eso no iba a hacer que siguiera jugando con él. Raphtalia le acarició la cabeza e hizo una sugerencia.

“Sé que él no puede participar en nuestro entrenamiento, pero de seguro podría dejarlo mirar.”

“No quiero malcriarlo.”

“Eso es muy malo, ¿no? Ahora vete,” dijo Atla.

“¿¡Kwa!?”

Gaelion miró hacia Atla como si hubiera sido traicionado. ¿Ella no estaba dándole la mano hace solo un momento?

“¿Por qué siempre tienes que ser tan extrema?”

Raphtalia estaba mirando hacia Atla con asombro. Yo me sentía de la misma forma. Después de pensarlo por algunos momentos, Raphtalia miró a Gaelion y le habló gentilmente.

“¿Qué hay de esto? Puedes vernos entrenar, pero a cambio tienes que esforzarte a la hora de subir de nivel.”

“¡Kwa!”

Gaelion asintió entusiastamente. Hmm... Él no podía hablar la lengua humana, pero parecía ser muy inteligente. Raph-chan todavía era más linda que él, pero tendría que darle algunos puntos a Gaelion por ser humilde.

“Bueno, subir de nivel y volverse más fuerte es su trabajo, así que supongo que si vernos lo motivará, entonces eso no puede ser algo malo.”

“Ahí lo tienes,” dijo Atla.

“Atla, ¿qué se supone que significa eso? Hace solo un momento tú estabas lista para darle la espalda sin pensarlo dos veces,” dijo Raphtalia.

“En serio.”

“¡Kwa! ¡Kwa!”

Y así, Gaelion terminó viendo de cerca nuestro entrenamiento de la tarde. No estaba jugando con él, así que no era como si hubiera roto el acuerdo con Filo. Pero eventualmente llegó la noche, y Gaelion aún no se había separado de mi lado.

“Ya es de noche, sabes.”

Gaelion había forzado su entrada en mi casa. Él era bastante grande, así que eso era un problema. Estaba tratando de ser tolerante, ya que lo había dejado prácticamente solo desde que eclosionó. Pero estaba comenzando a quedarme sin paciencia.

“Sabe, de hecho, Gaelion podría ser justo lo que usted necesita,” dijo Raphtalia.

“¿Lo que necesito?”

“Para lidiar con el asunto de Atla. Usted podría hacer que Gaelion la detuviera antes de que ella entre a su cama.”

En otras palabras, ella estaba sugiriendo que usara a Gaelion como un perro guardián. Estaba muy seguro de que podía hacer que Filo hiciera lo mismo. Pero esa de seguro era una sugerencia osada para Raphtalia.

“¡Pequeño Naofumi! ¡Estoy aquí para recoger a la pequeña Raphtalia!”

Sadina llamó y después metió su cabeza por la puerta.

“Ah, hola, Sadina.”

“¿Oh? ¿Qué es esto? ¿Por qué el pequeño Gaelion está en tu casa?”

“El pequeño no dejará mi lado. Y ahora Raphtalia está sugiriendo que lo use como perro guardián para mantener a Atla afuera.”

“Ya veo. Bueno, últimamente los niños que estaban más traumatizados por sus experiencias como esclavos han comenzado a estar mucho mejor. En poco tiempo, Raphtalia de nuevo debería ser capaz de dormir aquí. Podría no ser una mala idea dejar que él lidie con Atla hasta ese entonces.”

Sadina parecía estar de acuerdo con la idea de Raphtalia.

“¿No podemos hablar con Atla para que se detenga?” pregunté.

“Ya lo intenté. Sadina también lo hizo.”

“Sí, lo hicimos. Y entonces la pequeña Atla dijo que quería casarse contigo. Eso me sorprendió,” agregó Sadina.

Suspiré. Atla de seguro era descarada. O algo así. Ella solo estaba un poco confundida después de haber sido sanada. Pasaría. Como sea, yo no era la clase de enfermo que se casaría con una niña como esa.

“Intenté dejárselo claro. Le dije que tú eras un perdedor que no estaba interesado en hacer cosas sucias con una chica,” dijo Sadina.

“Un per—¡bastarda!”

¿¡Qué estaba pensando al llamarme un perdedor!?

“La respuesta de Atla fue incluso peor que el comentario de Sadina. Ella dijo, *Está bien, Naofumi-sama se acostará conmigo cuando esté listo.*”

¡No necesitaba que Atla creyera en mí de esa forma! ¡Ah, demonios! ¡Qué desastre! Solo quería huir de todo.

“Pequeño Naofumi, sería mejor si tú simplemente la rechazaras rotundamente.”

“Por supuesto que la rechacé.”

Eso no fue suficiente para hacer que Atla se rindiera. Ella tenía una voluntad de acero. Ella agregaba mucho a nuestro poder ofensivo y seguía las órdenes sin quejarse. Su apego excesivo por mí era su único problema. Simplemente lo dejaría así.

“Supongo que todo lo que puedo hacer es esperar que Fohl se apresure y se haga más fuerte que ella para que él finalmente pueda detenerla.”

Incluso había considerado venderla para deshacerme de ella. Pero Atla era lo suficientemente testaruda como para ignorar el castigo de la maldición de esclavo, así que era muy probable que solo escaparía y terminaría de regreso aquí. Además, la verdad no quería llegar tan lejos. Simplemente tendríamos que llegar a alguna clase de acuerdo.

Mientras Raphtalia, Sadina, y yo estábamos hablando acerca de cómo lidiar con Atla, Gaelion comenzó a hurgar en mis cosas que estaban esparcidas por la habitación. ¿Encontró algo apestoso? Podía escucharlo olfateando algo. Él tenía su cabeza metida en una bolsa que estaba llena de materiales destinados a ser usados para nuevas armas y equipo.

“¡Oye! ¡No juegues con esas cosas!”

Gaelion era un pequeñín curioso. Cada cierto tiempo Filo hacía lo mismo. Estaba acostumbrado a lidiar con ello. O eso fue lo que pensé. Ni siquiera en mis sueños más salvajes imaginé que algo en esa bolsa desencadenaría el incidente que estaba a punto de pasar.

Capítulo 6: Absorción de Nivel

“¡Kwa!”

La bolsa cayó y todo salió rodando. Primero Gaelion estaba llamando a mi puerta y huyendo, y ahora estaba hurgando en mis cosas. Aunque supongo que Filo aún hacía esa clase de cosa. Ella también hurgaría en mi basura. Lo llamaba *búsqueda de tesoros*. Supongo que Gaelion no era diferente. De hecho, no estaría sorprendido si ellos estuvieran en medio de alguna clase de disputa jurisdiccional sobre quién debería hurgar en mi basura.

“Ah, vamos. Ten algo de consideración por la persona que tiene que limpiar eso.”

Un montón de huesos de monstruo, algunos minerales, y el núcleo de Dragón Emperador que había sido parte de mi Armadura Barbaroi, todos salieron rodando de la bolsa. El núcleo del Dragón Emperador debe haber llamado la atención de Gaelion, ya que sus ojos estaban pegados a él mientras rodaba por el suelo. Él comenzó a moverlo por los alrededores, como probablemente habría hecho un gato.

Supongo que tanto a Filo como Gaelion les gustaban los objetos brillantes. Creo recordar a Filo siendo hipnotizada por el núcleo de dragón que había estado usando antes que este. Eso traía de regreso buenos recuerdos de Romina trabajando con el núcleo en el mundo de Kizuna.

“¿¡Kwa!?”

Ver a Gaelion mover el núcleo juguetonamente me hacía sentir un poco cálido y confuso por dentro, pero este no era el momento de jugar. Decidí darle un pequeño regaño y luego limpiar.

“¿¡Ese es un núcleo de Dragón Emperador!? ¡Pequeño Naofumi, apresúrate y aleja eso de Gaelion!”

“¿Eh?”

Sadina de pronto comenzó a gritarme. Había una mirada de urgencia en su rostro. Gaelion mordió el núcleo de Dragón Emperador y lo sostuvo en su boca.

“¡Oye! Eso no te pertenece. ¡Dámelo!”

Gaelion ignoró completamente mi reprimenda y dejó que el núcleo se deslizara en lo profundo de su boca antes de... ¡Gulp! Él se lo tragó por completo.

“¡Oye! ¡Escupe eso!”

Agarré a Gaelion por los hombros y lo sacudí. ¿Acaso el sello de monstruo tenía alguna clase de castigo que podría obligarlo a escupirlo? Abrí la configuración y comencé a buscar.

Y en ese momento fue cuando pasó.

“¿¡Kwa!?”

Gaelion abrió completamente sus ojos y comenzó a convulsionar, como si estuviera sufriendo un ataque.

“Kw... Gra... Grarr...”

Él comenzó a sudar frío. Sus ojos estaban cerrados firmemente y estaba jadeando, como si estuviera tratando de resistir algo. Podía escuchar un sonido de agrietamiento suave resonando desde todo su cuerpo.

“O-oye...”

“Umm... ¡Hay una fuerza vital increíblemente siniestra saliendo de Gaelion! ¡Hay demasiada de ella!” gritó Raphtalia mientras miraba a Gaelion.

“¿Fuerza vital siniestra?”

“¡Si! ¡Tenga cuidado!”

Me di la vuelta para mirar hacia Gaelion, y alguna clase de... poder mágico con tonos de negro y púrpura estaba saliendo de su cuerpo. Era visible para el ojo desnudo. Ya había visto antes este color. Se parecía al aura que rodeaba a Filo cada vez que yo usaba el Escudo del Odio.

“¡Pequeño Naofumi, retrocede!”

Sadina encaró a Gaelion y preparó su arpón. Ella lo empujó hacia él e intentó atrapar su cola, pero Gaelion curvó su cola hacia arriba rápidamente y saltó hacia un costado.

“¡Graaaarrr!”

Gaelion miró hacia el cielo con ojos inyectados en sangre y rugió. Cuando lo hizo, una nube de aliento mágico salió de su boca e instantáneamente mandó a volar el techo de la casa.

“¡Gra!”

Con un torbellino sonoro, Gaelion abrió sus alas por completo y emprendió el vuelo. ¡Muy bien! Ya tenía abierta la configuración del sello de monstruo, así que simplemente ajustaría la configuración para derribarlo del cielo. Activé el sello de monstruo. Pero la ventana solo parpadeó, y no pasó nada más.

“¡Mandaste a volar mi maldito techo! ¡Ya cálmate!”

¡Si el sello no iba a funcionar, simplemente tendría que resolver las cosas con mis propias manos! Salté y me aferré del pequeño alborotador.

“¡Graaaaarrrrr!”

“¡Vaya!”

Gaelion se estrelló conmigo con el peso de todo su cuerpo. El impacto había logrado enviarme lejos y caí sobre mi trasero.

“Auch...”

Esperen un segundo. Él me había pillado desprevenido, pero, aun así, ¿Gaelion realmente sería capaz de enviarme lejos? No hacía falta decir que requeriría una cantidad ridícula de poder de ataque para sobrepasar mi estadística de defensa y liberarse de mi agarre. Eso significaría que él era al menos tan poderoso como Ren o Raphtalia.

“Graaarrrrr...”

Gaelion me miró con sus ojos inyectados en sangre. Ya no eran los ojos ligeramente bobos que había visto hace solo momentos. Eran los ojos de un dragón salvaje impulsado por el instinto feroz. Podía sentir una presión emanando de ellos que mandaba escalofríos por mi espalda. Sostuve mi escudo en frente de mí y miré hacia Gaelion mientras me preparaba para agarrarlo de verdad esta vez. Sadina y Raphtalia estaban justo ahí. Podría ser peligroso para ellas si él usaba de nuevo ese ataque de aliento que mandó a volar mi techo.

“¡Grarrrrrrr!”

Gaelion dejó salir un gran rugido y entonces salió volando hacia algún lugar lejano.

“Algo se estaba aferrando a Gaelion. ¿Qué fue eso?”

Atla apareció de la nada y comenzó a comentar, pero yo salí corriendo del edificio para ver en cuál dirección había ido Gaelion.

“¿Q-qué fue eso?”

Los esclavos que todavía estaban en la aldea escucharon el alboroto y se acercaron corriendo.

“¿Qué está pasando?”

“¿Qué fue lo que pasó aquí?”

“¿Qué sucede? ¿Qué pasó?”

Tanto Rat como Wyndia miraron en la dirección que yo estaba mirando. También lo hicieron Fohl y Atla.

“Bueno, de hecho...”

Les conté acerca de Gaelion comiéndose el núcleo de Dragón Emperador y terminando como lo hizo.

“¿Dijo núcleo de Dragón Emperador? Conde, de seguro tiene objetos extraños.”

“¿Tienes alguna idea de lo que pudo haber pasado?” pregunté.

“La biología de las especies de dragones todavía está largamente rodeada de misterios. He escuchado de dragones queriendo núcleos de otros dragones, pero no habría pensado que causaría un alboroto como este.”

“Pequeño Naofumi, ¿dónde pusiste tus manos en ese núcleo de Dragón Emperador?”

Sadina agarró mi hombro y comenzó a interrogarme.

“Originalmente era de un dragón que vivió en las montañas cerca de una aldea en el este.”

“En ese caso, es muy probable que el cuerpo de Gaelion fuera poseído por el alma del Dragón Emperador que estaba en ese núcleo.”

Sadina de seguro parecía saber mucho al respecto.

“Dentro de ese núcleo de Dragón Emperador está algo como un órgano que contiene el alma del dragón en su interior. He escuchado que otros dragones pueden usar tales núcleos para incrementar sus propios poderes o absorber los recuerdos del dragón del que venía,” continuó ella.

“Eso significa que... ¿Gaelion absorbió los recuerdos del dragón zombi y es por eso que enloqueció?”

“No puede ser...” murmuró Ren.

Él se quedó anonadado, incapaz de decir algo más.

“El dragón que tú derrotaste es el que se convirtió en el dragón zombi, ¿cierto?” le pregunté.

“¡Tengo que detenerlo, sin importar lo que pase!” gritó él.

“Si intentas hacerlo, simplemente podría volver a la vida, impulsado por su odio por ti,” dije.

“En ese caso... ¡Todavía podemos detenerlo! ¡Naofumi! ¿Tú criaste a ese dragón, cierto!?”

“Él parece estar encariñado conmigo, pero fueron los aldeanos quienes lo criaron. Ella es la que está a cargo de él.”

Apunté hacia Wyndia. Aun así, él era un dragón lindo y yo no quería rendirme con él si fuera posible. Dependería de hacia dónde había huido. Necesitábamos ir a buscarlo y capturarlo.

“Héroe de la Espada, ¿cómo te sientes acerca de haber matado a ese dragón?”

Wyndia miró a Ren mientras lo interrogaba con un tono de voz severo. Ella era una fanática de los dragones, así que probablemente solo no quería que Ren sea quien mate al dragón.

“Estoy seguro de que probablemente lo mató porque era un objetivo fácil. Él probablemente sabía de ello de alguna misión en un juego que jugó,” dije.

“Eso... Eso es verdad. Pero sé que le causé problemas a muchas personas al matarlo. He escuchado que esa región ahora está plagada por una enfermedad. Sí me siento mal por matarlo.”

Ren se deprimía fácilmente.

“No puedo disculparme lo suficiente. No sé cómo compensarlo,” continuó él.

Ren bajó su mirada con pesar. No parecía que Wyndia fuera a continuar con el asunto, pero algo me molestaba acerca de la respuesta de Ren.

“Sabes...” dije.

“¿Eh?”

“Solo estoy diciendo esto porque pareces muy ingenuo, ¿pero no te detuviste a pensar que los monstruos que has matado podrían haber tenido familias? ¿Que podrían haber estado llevando vidas felices?”

La sangre lentamente dejó la cara de Ren. Supongo que ese pensamiento nunca se le había ocurrido.

“¿Planeas ir con todas esas familias y decirles, *Yo soy quien mató a un miembro de tu familia. Tomaré toda la responsabilidad?* Y si vas a decir que monstruos son monstruos, ¿entonces qué hay de nuestros monstruos que están en el establo?”

“Umm... ehh... Yo...”

Suspiré. Era una molestia lidiar con los adolescentes.

“Es lo mismo si comes plantas o animales. Al final, tienes que tomar la vida de otros para continuar viviendo. De hecho, sería incluso mejor si solo aceptas que pisotear a otros es una parte de la vida,” expliqué.

“¿No es eso una contradicción?”

“¿Ah? ¿De qué demonios estás hablando? Tú eres un héroe. Tienes que asesinar monstruos brutalmente para volverte más fuerte y así poder salvar el mundo, ¿sabes? Es la ley de la selva.”

Había escuchado que incluso matar humanos daba experiencia en este mundo. Si él quería intentar decir alguna clase de basura idealista, como que los monstruos y los humanos eran diferentes, él simplemente tendría que esperar hasta que fuera invocado a un mundo ideal.

“Así que, Ren, cada vez que mates a un monstruo, hazlo plenamente consciente de la opción que estás tomando. Claro está, si es que hablas en serio acerca de querer salvar el mundo.”

“Bien... Lo entiendo.”

Él no parecía muy convencido. Después de todo, Ren había estado pasando mucho tiempo con Eclair. Eso probablemente lo estaba volviendo aún más idealista.

“Pero aun así... quiero disculparme y tratar de protegerlos a todos.”

“Ahh, como sea.”

El tipo tenía un problema. Si no aclaraba las cosas con él eventualmente, probablemente de nuevo se iba a salir del camino.

“Tenemos que ir tras él,” dijo Wyndia.

Su mirada fría estaba fija en Ren y tenía un tono de urgencia en su voz. Gaelion era su amado dragón. Yo también necesitaba ese núcleo de Dragón Emperador para mi armadura. En el peor de los casos, incluso podría tener que derrotar a Gaelion para recuperarlo.

“Lo sé. Solo tenemos que llamar a Filo y entonces saldremos,” dije.

Pudimos haber ido tras él sin esperar a Filo. Pero hacer que ella nos lleve haría las cosas mucho más rápidas. Cielos. Ni siquiera había podido montar mi dragón y ahora tenía que derrotarlo.

“Aquí hay un caballo para montar hacia la ciudad vecina,” anunció un soldado.

Monté el caballo que uno de los soldados había preparado y estuve a punto de ir a buscar a Filo. Pero justo en ese momento, Eclair llegó cabalgando su propio caballo desde la dirección de la ciudad.

“¡Iwatani-sama!”

“¿Qué pasa? Estaba a punto de ir hacia allá.”

“¡Es una emergencia! ¡Melly lo está llamando! ¡Algo malo le sucede a Filo!”

“¿¿Qué!?”

“¿Qué? ¿Por qué Filo?”

“Bien. Raphtalia y Ren, ustedes dos comiencen con los preparativos para salir,” dije.

“¡Entendido!” respondió Raphtalia.

“Bien. No hay nada que yo pueda hacer para ayudar a tratarla, así que comenzaré a hacer los preparativos como dijiste,” dijo Ren.

Les dejé las cosas en la aldea a Ren y Raphtalia y me dirigí hacia la ciudad vecina.

Seguí a Eclair hacia la clínica que había sido construida en la ciudad. Cuando di un paso dentro de la clínica, Melty se acercó corriendo. Ella parecía estar a punto de llorar.

“Umm... Filo de pronto comenzó a retorcerse de dolor. ¡Naofumi, por favor ayúdala!”

“Sabes que no soy un doct... un sanador, ¿cierto? Aun así, por supuesto, haré lo que pueda.”

“¡Promete que la salvarás!”

Incluso si lo prometía... Si era algo realmente serio, todo lo que podía hacer era usar el Elixir de Yggdrasil y esperar que eso ayudara.

“Primero démosle un vistazo,” dije.

“Bien.”

Melly y uno de los doctores de la clínica me llevaron a la sala de examinación. Filo estaba dentro, recostada ahí sin fuerzas en su forma de filorial.

“Ugh... uuugghh...”

Todo el cuerpo de Filo estaba pasando por el mismo tipo de cambio que siempre pasaba cuando yo usaba el Escudo del Odio. Se veía peor cerca de su estómago. De hecho, era peor

de lo habitual. El aura siniestra estaba saliendo de su cuerpo como una nube densa de humo. Supongo que esa habría sido una descripción adecuada. La pluma con forma de cresta en la cima de su cabeza estaba brillando como si estuviera tratando de luchar, pero el aura siniestra parecía estar ganando.

“Rafu...”

Raph-chan estaba tratando de ayudar ahuyentando el aura con su mano, pero no parecía tener mucho efecto.

“¿Qué le está pasando? ¿El uso del Elixir de Yggdrasil lo detendría?”

“Eso no está claro. Sin embargo, sea lo que sea, parece tener un componente de maldición fuerte en ello. Probablemente lo mejor sería no esperar mucho, incluso del Elixir de Yggdrasil.”

La voz del doctor de la clínica estaba llena de incertidumbre.

“Ah, Maestro, es usted...”

Filo gimió dolorosamente. Ella me miró y estiró su ala hacia mí. Acaricié su mejilla gentilmente. Incluso aunque ella no estaba en su forma humana, Filo entrecerró los ojos felizmente cuando acaricié su mejilla. Ella continuó gimiendo dolorosamente.

Revisé la condición de Filo usando mi magia de estado. Me notificaría de anomalías básicas, como si ella estaba paralizada por un veneno o algo así. La ventana de estado de Filo estaba toda borrosa y seguía parpadeando. Obviamente algo no estaba bien.

Y ahí fue cuando lo noté. El nivel de Filo era más bajo de lo que recordaba. ¿Había bajado de nivel? ¿Qué estaba pasando? Varias posibilidades me venían a la mente, pero a partir de lo que tenía en el momento, era imposible determinar cuál era la más probable.

“Ve a buscar a Rat y Sadina a la aldea y tráelas aquí,” le dije a Melty.

“Bien,” respondió ella.

Después de algunos minutos, Rat y Sadina llegaron, junto con Fohl, Atla, y también Wyndia.

“¡Filo! ¿¿Qué pasó!?”

Wyndia corrió hacia Filo, claramente preocupada. ¿Las dos siquiera eran cercanas? O tal vez simplemente así es cómo respondería una fanática de los monstruos en una situación como esta.

“Rat. Sadina. ¿Qué piensan?”

“Acabamos de llegar aquí. Todo lo que puedo decir es que ella parece estar experimentando los efectos de alguna clase de maldición. ¿Le importa si le hago un examen rápido?”

Rat miró el reporte médico del doctor y luego comenzó a tocar a Filo.

“Revisé su estado y su nivel está disminuyendo gradualmente, poco a poco,” dije.

“A juzgar por esta aura, estoy suponiendo que tiene algo que ver con que Gaelion haya enloquecido.”

La conclusión de Sadina parecía ser igual que la mía.

“¿Pero por qué la pequeña Filo estaría mostrando síntomas de esa forma?” preguntó ella.

“¿Disminuyendo de nivel? Eso significa que es una maldición realmente poderosa. Aun así, nunca había visto síntomas así de malos,” respondió Rat.

“Rat, ¿qué es lo que piensas?”

“Creo que Sadina tiene razón, sin duda alguna. Pero... ¿Hay alguna clase de conexión entre Filo y Gaelion? Sé que ellos no se llevan bien, pero tiene que haber más que eso,” dijo ella.

“Si asumimos que la causa no es el núcleo de Dragón Emperador, sino más bien el anterior núcleo de dragón zombi, entonces sí hay una conexión.”

“¿A qué se refiere?”

“Cuando enfrentamos al dragón zombi, Filo terminó comiéndose el núcleo del dragón. Lo que yo obtuve fue solo un pequeño fragmento de ese núcleo.”

De hecho, Filo básicamente había derrotado al dragón zombi, y lo había hecho al comerse su núcleo. Tendría sentido que tuviera que ver con lo que estaba pasando ahora.

“Ya veo. Así que el alboroto de Gaelion también afectaría a Filo, ya que ella se comió el núcleo que causó su descontrol.”

“Esa es mi suposición.”

“En ese caso, revise el estado de Gaelion. Tengo el presentimiento de que está pasando algo más aquí.”

Revisé el estado de Gaelion. Al igual que Filo, la ventana estaba toda borrosa y muchos de los detalles estaban poco claros. Pero...

“Su nivel se está incrementando.”

Antes Gaelion solo había estado en el nivel 36, pero ahora estaba en el nivel 45. Él se había disparado hasta más allá del límite de nivel para subir de clase.

“Umm... Puedo sentir un poder siniestro saliendo de Filo,” dijo Atla.

“Sí, podemos ver eso.”

“No me refiero a eso.”

Atla apuntó hacia algo. Pero ahí no había nada.

“La pequeña Atla puede sentir cosas que no pueden ser vistas, así que ella podría ser capaz de determinar la dirección en la que está fluyendo ese poder.”

“Mmm...”

Eso ciertamente era posible. Sus habilidades eran sorprendentemente útiles. El problema era descubrir hacia dónde estaba yendo el poder saliendo de Filo. Parecía estar dirigiéndose en la misma dirección en la que había ido Gaelion.

“¿Podemos hacer que Filo vomite el núcleo?”

“No es posible. Parece que hay fragmentos circulando a través de todo su cuerpo.”

Revisé el estado de Filo. A juzgar por la velocidad en la que su nivel estaba disminuyendo, a ella le quedaban alrededor de dos días. Ella probablemente regresaría al nivel 1 antes de que pudiéramos encontrar a Gaelion. De hecho, eso asumiendo que fuéramos lo suficientemente afortunados para que se detuviera ahí. En el peor de los casos, ella podría terminar muerta.

“Además, Naofumi-sama, también puedo sentir poder filtrándose de usted,” dijo Atla.

“¿Qué?”

Revisé mis propias estadísticas. Por cómo se ven, nada parecía fuera de lo ordinario.

“Está saliendo de algún lugar cerca de su brazo izquierdo.”

Ahí era donde estaba mi escudo. Eso significaba que poder se estaba filtrando de mi escudo. Ahora que pensaba al respecto, ¿no había absorbido una parte del núcleo? ¿Podría estar aprovechándose de las habilidades de mi escudo? Solo por si acaso revisé mi lista de escudos, pero todo parecía normal.

“Parece... estar filtrándose y amplificando algo.”

“¿Amplificando?”

No tenía idea de qué estaba hablando Atla, pero estaba claro que necesitábamos estar en guardia.

“¿Dónde está la Anciana? Ella siempre es útil en momentos como este.”

“¡La maestra tomó a Rishia para un viaje de entrenamiento, junto con algunos de los niños de la aldea y algunos soldados!” respondió Eclair.

“¡Maldita sea, ella necesita abrir una sala de entrenamiento aquí en la ciudad!” grité.

¿¡Por qué demonios tuvo que salir a entrenar en un momento como este!?

“¿¡Dónde está S’yne!?”

“¡Ella dijo que iba a ir a Zeltoble para ganar algo de dinero!”

“¡Ah, vamos! ¿¡Por qué nada puede salir a mi manera!?”

Aunque probablemente S’yne aparecería cuando notara que algo estaba fuera de lugar. La llamaría si llegaba a necesitarla.

“Como sea, alguien necesita averiguar hacia dónde fue la Anciana y decirle que regrese. Nosotros vamos a perseguir a Gaelion inmediatamente.”

De otra forma nos quedaríamos sin tiempo. Atla dio un paso al frente. Ella tenía una mirada de determinación en su rostro.

“Naofumi-sama, me gustaría intentar algo en Filo,” dijo ella.

“¿Qué?”

“Atla, ¿qué estás haciendo?” preguntó Fohl.

“Voy a hacer lo que pueda para tratar de frenar la filtración de poder.”

Atla se acercó a Filo, quien todavía estaba acostada en el suelo, y puso su mano derecha, y luego la izquierda en el pecho de Filo.

“Ughh... aaah...”

Filo había estado gimiendo dolorosamente, pero se detuvo. Ella abrió sus ojos lentamente y se puso de pie.

“Eso se siente un poco mejor,” dijo ella.

“¡Filo!”

“¡Rafu!”

Melty corrió hacia Filo. Raph-chan estaba chillando alegremente.

“Eso debería darnos algo de tiempo,” dijo Atla.

“Muy bien. Traigan el carro y...”

¡Maldita sea! No teníamos un medio de transporte rápido. Había mandado a la otra filorial, la Subordinada de Filo #1, junto con la división de ventas. Simplemente tendríamos que pedir prestado uno de los filoriales de la ciudad.

“Voy a perseguir a Gaelion. Raphtalia, Fohl, Atla, Sadina, Ren, y Eclair, ustedes vienen conmigo. Umm... chica... quiero decir... tú y Rat—”

“¡Es miiii trabajo... tirar del carro del Maestro!”

Filo puso a Atla en su espalda. Ella tenía un fuerte sentido de determinación en su voz.

“¡Filo, no! ¡Necesitas descansar!” gritó Melty.

“Ella tiene razón. Deberías tomar un descanso,” dijo.

Pero Filo sacudió su cabeza en negación.

“¡Nooo! ¡Yo voy! ¡No me quedaré atrás!”

Ella no tenía su energía habitual, pero dio un paso al frente y dejó claro que ella iría con nosotros a cualquier costo. Si ese era el caso, ella probablemente solo nos perseguiría, incluso si intentaba dejarla atrás. Filo podía ser realmente testaruda.

“Bien, pero si pasa algo, voy a dejarte en una clínica y haré que alguien más tire del carro.”

“¿¡Naofumi-sama!?”

“Atla, ¿puedes mantener la filtración bajo control?”

“¡S-sí!”

“Muy bien.”

“¡Yo también voy!” gritó Melty.

Ella claramente estaba conteniendo las lágrimas. Su mejor amiga estaba en un predicamento. Como Filo, ella probablemente haría lo que sea para venir con nosotros, por supuesto, ignorando el hecho de que ella era la princesa.

“Mejor que no hagas nada imprudente. Eres la princesa, sabes.”

“¡Primero y ante todo, soy la amiga de Filo!”

“Muy bien.”

Antes, había sido Filo la que estaba hablando acerca de querer proteger a Melty. Filo de seguro hizo una buena amiga.

“Muy bien, nosotros saldremos primero tras Gaelion. Quiero que los soldados del castillo se apresuren e informen a la Anciana.”

“¡Si, señor!”

Nos subimos al carro, el cual Filo testarudamente tiró de regreso hacia la aldea. Ahí, recogimos a Ren, Raphtalia, y los demás y salimos.

Habíamos estado en el camino por cuatro horas. Gracias a Atla, apenas habíamos logrado evitar que las estadísticas de Filo bajaran aún más. Aun así, sus puntos de experiencia todavía estaban saliendo de su cuerpo, poco a poco. La disminución de nivel había desacelerado, pero la situación todavía era mala. Tal como había esperado, la dirección en la que Gaelion había ido nos estaba llevando hacia la aldea en el este en la que luchamos contra el dragón zombi.

¡Jadeo! ¡Jadeo!

“Filo...”

Atla estaba montando la espalda de Filo y Melty estaba conduciendo el carro. Rat y Wyndia estaban ordenando los detalles de la situación, y Sadina estaba vigilando las cercanías. Tanto Ren como Eclair estaban listos para actuar en cualquier momento.

Filo claramente estaba exhausta. Necesitábamos apresurarnos, o las cosas iban a ponerse feas. ¡Motoyasu! ¡Tu querida Filo está en problemas! ¿Dónde demonios estaba ese idiota cuando lo necesitábamos? No podía haber un mejor momento que este para venir corriendo al rescate de Filo. Cielos. El tipo no se iría cuando no era deseado, pero no estaba por ningún lado cuando sí podría ser capaz de ayudar.

“Si llegamos a lo peor, podríamos tener que derrotar a Gaelion. Entiendes eso, ¿cierto?”

Le estaba hablando a Wyndia. Ella había sido la más cercana a Gaelion. Él pudo haberme pertenecido a mí, pero supuse que ella tenía el derecho a tener voz en el asunto. Ella lo había cuidado, así que al menos le debía eso.

“Sí...”

“Consentiste bastante rápido. Esperaba que discutieras un poco más.”

“No es como si ya te hubieras rendido, ¿cierto?”

“Tienes razón. No lo he hecho.”

“Lo entiendo. Sé que no es tu culpa. Pero... No. Si llega a eso, entonces probablemente discutiré más.”

“Ya veo. Pero no dejaré que me detengas.”

“¡Ya lo sé! ¿Pero ese es nuestro último recurso, cierto!?”

Ella sabía que no podría detenerme, pero tenía que intentarlo. Incluso si sabía que Gaelion era la razón de que Filo estuviera sufriendo, ella todavía estaba encariñada con él. Por supuesto que derrotarlo era el último recurso. Si era posible, quería evitar tener que hacerlo.

“¡Odio a los héroes!”

Lágrimas estaban bajando por las mejillas de Wyndia.

“Estoy acostumbrado a ser odiado.”

Ella lo hacía parecer como que los otros héroes también de alguna forma la habían perjudicado. Ren estaba actuando algo nervioso. Tal vez él sabía algo que yo no.

“¿Y bien? ¿Qué quieres que haga yo?” preguntó Sadina.

Ella todavía estaba vigilando los alrededores. No es como si esperara que alguien nos emboscara por detrás, pero era más probable encontrarnos con monstruos, ya que estábamos viajando de noche. De hecho, varios ya habían venido a perseguirnos. Sadina se encargó de ellos rápidamente con su arpón y algunos hechizos mágicos. Atla y Melty estaban cubriendo el frente. Filo básicamente era incapaz de luchar. Solo tirar del carro ya era una lucha para ella ahora mismo. No quería empujarla hasta su límite.

“Eso es. Muy bien,” dijo Atla.

“¡Rafu!”

Atla parecía estar enseñándole a Raph-chan cómo controlar la filtración de poder del cuerpo de Filo. La velocidad con la que su nivel estaba disminuyendo pareció bajar aún más.

“Estoy ocupado pensando en cómo hacer que Gaelion regrese a su yo habitual. Sadina, solo vigila nuestros alrededores.”

“¡Lo haré!”

Rat rompió su silencio e intervino en la conversación.

“Si quiere salvar a Gaelion, creo que hacerlo vomitar el núcleo podría funcionar. Además, sería mejor hacerlo tan pronto como sea posible.”

“Me imagino que sí.”

“Probablemente solo tendrá que sostenerlo a la fuerza y meter su mano por su garganta. Normalmente usaría una herramienta especial para evitar que le arrancara la mano, pero...”

“Eso no debería ser un problema. No subestimes mi estadística de defensa.”

“Sí, supongo que no debemos preocuparnos de eso con usted, Conde.”

“Oye, Rat, ¿no podemos usar medicina para sedar a Gaelion?”

Rat sostuvo una jeringa llena de alguna droga y me la mostró.

“Este es un analgésico realmente fuerte. Es lo suficientemente fuerte como para noquear incluso a un dragón por un momento.”

“Ya veo. Entonces estaré contando contigo.”

El nivel de Gaelion se estaba incrementando lentamente. Sus estadísticas también conseguían un incremento de los ajustes de mi escudo. Y ahora, él incluso estaba aprovechándose de las estadísticas de Filo. Sería como luchar con una versión dragón de Filo. Simplemente era afortunado de tener a Raphtalia y Ren conmigo. Al menos, teníamos suficiente poder de ataque.

“Antes de cualquier otra cosa deberíamos hablar de estrategia. Rat, probablemente es una buena idea debilitar un poco a Gaelion, ¿cierto?”

“Sí. Si es posible.”

“Muy bien. Sadina, cuando encontremos a Gaelion, tu trabajo será debilitarlo un poco. Después de eso, Raphtalia y Ren pueden usar sus habilidades para derribarlo.”

“¿Qué hay de mí?” preguntó Wyndia.

Ella estaba temblando.

“Tú no puedes luchar, ¿o sí?” le pregunté.

“¡Puedo! ¡Si Gaelion puede terminar saliendo lastimado, entonces yo debería ser quien lo haga! De otra forma, las cosas podrían ser peligrosas.”

Ella de seguro tenía un fuerte sentido de la responsabilidad.

“Incluso si eso es verdad, ¿qué puedes hacer?”

“Ya, ya. La pequeña Wyndia es una muy buena usuaria de magia. ¿Cierto?”

“¡Sí!”

¿Oh? Entonces supongo que ella podía ser nuestra hechicera residente.

“Sin mencionar que ella puede usar la Forma del Rasgo de Dragón,” agregó Sadina.

“¿¡Qué!?”

¿¡Acaba de decir la Forma del Rasgo de Dragón!?

“¿¡Qué clase de magia es esa!? ¡Quiero los detalles!” grité.

“Mmm... Es magia que puedes usar al tomar prestado poder de las cosas a tu alrededor. Supongo que podrías decir que es magia que toma prestado poder del Rasgo de Dragón. Aprenderla facilita mucho usar la magia cooperativa y la interferencia mágica.”

Ahora que pensaba en ello, Ost había usado un tipo de magia similar. Yo solo había asumido que ella estaba usando su propio poder, pero aparentemente ese no era el caso.

“Entenderás la clase de magia que es más tarde, así que ahora mismo concentrémonos en idear un plan.”

“Bien. Voy a considerarte parte de nuestra ofensiva,” le dije a Wyndia.

Muy bien, eso debería ser suficiente para dar una buena pelea. De hecho, incluso estaba un poco preocupado de que Raphtalia y Ren pudieran terminar matando a Gaelion.

Pasaron varias horas, y llegamos a la aldea en el este. El sol de la mañana apenas estaba comenzando a salir. Filo era una gran corredora, pero Gaelion de seguro podía volar rápido. En una nota aparte, nubes negras parecían estar reuniéndose sobre las montañas cerca de la aldea.

“¡Oh! ¡Es el Santo!”

“¡Querrás decir que es el Héroe del Escudo!”

Los aldeanos nos vieron y comenzaron a abrirse paso hacia nosotros. Wyndia agarró algunas sábanas y... por alguna razón, se escondió bajo ellas.

Enfrentar a los aldeanos probablemente tampoco sería cómodo para Ren, así que le dije que permaneciera escondido en el carro. Él parecía estar bien con salir, pero no era difícil

imaginar que las cosas se complicaran si lo hacía. A pesar de que, para ser completamente honesto, mucho de ello había sido culpa de los mismos aldeanos. Ellos no tenían el derecho de culpar a Ren si ni siquiera podían molestarse en deshacerse del cadáver del dragón antes de que terminara causando problemas.

“Esta mañana escuchamos a un dragón rugir. Todos los aldeanos salieron para ver lo que estaba pasando, y las montañas ya lucían así.”

“Ya veo. Vi un dragón volar hacia esta dirección y lo seguí hasta aquí,” dije.

“¡Hurra!” gritaron los aldeanos al unísono.

No les dije que era mi dragón. Después de todo, tenía una reputación que cuidar. Los otros parecían comprender eso y mantuvieron sus bocas cerradas.

“Muy bien, Filo. Has hecho suficiente. Tú, Atla, y Raph-chan, quédense aquí y descansen.”

“Pero Maestro...”

“No tenemos que ir tan lejos. Gaelion debería estar por ahí. Filo, no te exijas demasiado.”

“Pero... Yo también quiero ir.”

“No. Si te exiges demasiado, solo va a empeorar las cosas. Ya estás casi en tu límite. No voy a llevarte más adelante.”

“¡P-peeero!”

Filo comenzó a quejarse. ¿Qué podía hacer para calmarla? Como estaban las cosas, probablemente ella solo terminaría siguiéndonos sin permiso. Si usaba mi habilidad de portal para mandarla a Zeltoble o algo así, no hay forma de que pudiera ser capaz de regresar aquí a tiempo, pero... mmm.

“Pequeña Filo, comprendes que el pequeño Naofumi solo está pensando en tu bienestar, ¿cierto?”

Sadina comenzó a tratar de persuadir a Filo.

“Pero yo—”

“Pequeña Filo, todos estamos preocupados por ti. Entiendes eso, ¿cierto?”

“Pero... peeero...”

Filo se sentía impotente. Ella se cubrió su cara con sus manos y comenzó a llorar. Nunca antes había visto a Filo de esta forma. La forma en la que estaba llorando ahora era diferente

de la forma en la que lloró cuando fue puesta en exhibición en el mundo de Kizuna. Mostraba cuán impotente se sentía ahora.

“Filo, espera por nosotros aquí. ¡Prometo que le pondremos fin a lo que sea que te está lastimando!”

Melty intervino para ayudar a convencer a Filo. Eso debió ser suficiente, ya que Filo se desplomó sumisamente.

“Solo quédate aquí y relájate. Iremos a encargarnos de esto y regresaremos en un instante,” le dije.

“¡Rafu!”

“Yo me quedaré aquí contigo,” le dijo Atla a Filo.

“Suenan bien. Atla y Raph-chan, dejen a Filo en sus manos.”

“¡Puede contar con nosotras!”

Tanto Atla como Raph-chan respondieron confiadamente.

“Muy bien. Vamos a traer de vuelta a ese bromista escurridizo.”

El resto de nosotros se alejó caminando hacia las montañas cubiertas por nubes negras.

Capítulo 7: Tierra Infestada

“Estoy bastante seguro de que era en algún lugar alrededor de aquí. Ren, ¿lo recuerdas?”

“Umm, sí...”

Mientras subíamos la montaña, estaba claro que el ecosistema circundante todavía estaba en un estado de caos. La tierra parecía contaminada, y era obvio que había alguna clase de desequilibrio mágico. Nunca imaginé que terminaríamos de regreso aquí. Wyndia miró atrás hacia la aldea con odio en sus ojos. ¿Qué demonios le había pasado?

La última vez que habíamos estado aquí, Filo simplemente había atropellado a cualquier monstruo que se puso en nuestro camino. Apenas tuvimos que luchar. Pero esta vez era diferente. Apartar a los monstruos estaba tomando mucho de nuestro tiempo, y también seguían viniendo incesantemente.

“Insto al poder de la Tierra que venga a mí y tome forma. ¡Rasgo de Tierra! ¡Concédeme tu poder!”

“¡Espátula de Fuego Oscuro!”

Cuando Wyndia terminó su encantamiento, llamas negras salieron hacia adelante y envolvieron a los monstruos en frente de nosotros. Su magia parecía ligeramente diferente de la magia que había usado Ost, pero algo acerca de ella sí se sentía familiar. Supongo que esta era la Forma del Rasgo de Dragón.

“Esa de seguro es una magia extraña,” dije.

“Sí. Nunca me enseñaron los hechizos más difíciles, pero todos ellos toman prestado el poder de nuestros alrededores,” respondió Wyndia.

“Ya veo.”

“Padre podía usar hechizos mucho más difíciles.”

Me pregunto si su padre había sido alguna clase de hechicero.

“Veamos si podemos hacer que uses algunos hechizos que son ligeramente más difíciles,” dijo Sadina.

Ella comenzó a girar su arpón alrededor. Se dio la vuelta hacia un monstruo diferente que acababa de aparecer y sacó un frasco que había comprado en la aldea allá abajo.

“Yo, Sadina, llamo al poder de esta agua bendita para que se manifieste. ¡Rasgo de Dragón! ¡Derrota a los enemigos ante mí!”

“¡Chorro de Agua Bendita!”

Sadina usó un encantamiento similar al de Wyndia e invocó una masa de agua brillante que golpeó a los monstruos y los mató.

“¿Lo entiendes? Tomar poder prestado de tus alrededores significa que algunas veces habrá problemas de compatibilidad. Cuando ese sea el caso, considera usar los objetos que tienes a mano.”

Sadina le entregó el frasco a Wyndia.

“Oh... bien.”

“Eso... fue realmente impresionante,” murmuró Melty.

Ella estaba mirando en asombro, insegura de qué pensar de la magia inusual.

“Oh, pequeña Melty, podría hacer que nos ayudes a recitar algo de magia cooperativa.”

“¿¡Eh!?”

Estoy muy seguro de que Melty le había enseñado a Filo cómo recitar magia cooperativa, así que probablemente podría lograrlo.

“Pequeña Melty, no te preocupes. Tienes potencial más que suficiente. Incluso lo demuestra el color de tu cabello. ¡Estoy contando contigo!”

“¡No, no, no, no!”

Melty se estaba rehusando como si su vida dependiera de ello. Supongo que la magia era realmente difícil de usar. Sadina y Filo lo hacían parecer fácil, pero ellas probablemente solo eran anormales. Esperen un segundo. ¿Qué tenía que ver el color de cabello de alguien con su potencial para usar magia?

“¡Harás una combinación perfecta! ¡Tú puedes hacerlo, pequeña Melty!”

“Ugh...”

Aunque el nivel de Melty no era muy alto. Sadina probablemente no debería esperar demasiado de ella.

“Solo por si acaso, preparémonos para ello. Vamos, hablaremos al respecto mientras avanzamos,” dijo Sadina.

Ellas continuaron hablando mientras atravesábamos la montaña. No mucho después, llegamos al lugar donde habíamos encontrado el cadáver del dragón zombi. Nos había tomado tres horas completas llegar ahí. La tierra estaba completa y totalmente árida. Pensar que el área todavía estaría contaminada...

“...”

Ren miraba silenciosamente el terreno. Aquí era donde él había dejado el cadáver del dragón que había matado. Supongo que podías decir que él estaba mirando de frente su propio error.

“Ren, mantente concentrado.”

“Lo sé... Decidí hacerme responsable de mis errores. Estoy preparado para vivir con lo que he hecho. Es por eso que estoy luchando.”

Wyndia estaba mirando a Ren... creo. Su expresión parecía ser una mezcla compleja de emociones. No estaba seguro de si ella estaba molesta, triste, o si a ella había dejado de importarle. Sea lo que sea, era seguro asumir que ella tenía alguna clase de conexión personal con los problemas de Ren.

“Me pregunto dónde está Gaelion,” murmuré.

“Probablemente por ahí.”

Wyndia apuntó hacia un lugar en lo profundo de las montañas. Como en respuesta, una niebla negra comenzó a reunirse en esa dirección.

“¡Oh vaya! Eso de seguro luce peligroso,” dijo Sadina.

“Supongo que no tenemos más opción que revisar,” respondí.

Miré hacia Wyndia.

“¿Sabes cómo llegar hasta ahí?”

“Sí. Por aquí.”

¿Acaso Wyndia era de los alrededores? Tal vez ella había sido de una aldea oculta de semi-humanos que adoraban a los dragones y que fue eliminada por una epidemia después de que Ren matara al dragón. Más tarde ella fue capturada y terminó como una esclava, o algo así. Y esa magia que ella estaba usando antes era única de esa aldea secreta. La historia de Raphtalia no era tan diferente, así que era posible.

“¡Ahí!”

Habíamos estado caminando por alrededor de otras dos horas. Wyndia miró atrás hacia nosotros y apuntó hacia adelante. Por supuesto, esas dos horas incluían el tiempo gastado luchando con monstruos. A Filo no le quedaba mucho tiempo, así que me molestaba tener que desperdiciarlo luchando con monstruos.

Gaelion estaba tendido en el suelo en frente de la entrada de una cueva. ¿Estaba dormido? Él estaba completamente inmóvil. Nos quedamos ocultos en las sombras mientras nos aproximábamos. Nuestro plan era acercarnos y después atrapar a Gaelion en mi Prisión de Escudos. Entonces llegaríamos a su lado, y justo cuando la prisión desapareciera, lo golpearíamos con nuestra magia para debilitarlo. Después de eso, Rat lo noquearía con su anestésico. Si eso no funcionaba, Raphtalia y Ren lo restringirían, y una vez que él estuviera anestesiado, yo tomaría el núcleo de regreso. Y ese sería el fin del asunto. Eso asumiendo que las cosas fueran como estaban planeadas.

La Prisión de Escudos tenía un rango de cinco metros. Gaelion todavía estaba a alrededor de unos veinte metros de distancia. Teníamos que acercarnos más. Usé la magia de estado para revisar su nivel. Él estaba en el nivel 55. Eso significaba que ya le había robado 20 niveles a Filo. Y todavía estaba haciéndolo. Él no iba a detenerse.

“¡Graaaaarrrrr!”

Gaelion de pronto despertó y desapareció dentro de la cueva.

“¡Maldita sea!”

Supongo que habíamos fallado. Pero, por otro lado, acercarnos a la cueva ahora sería mucho más fácil. Una vez ahí, mantuve mi espalda contra la pared de la cueva y miré dentro. Gaelion estaba mirando por toda la cueva, como si estuviera buscando algo.

“Me pregunto qué está haciendo.”

“Él probablemente está buscando su tesoro. Tesoro que robaron los aldeanos,” respondió Wyndia.

“Debe ser algún asunto sin resolver del espíritu en el núcleo que está controlando el cuerpo de Gaelion,” dijo Rat.

“Todo porque yo... maté...” murmuró Ren.

Wyndia comenzó a gritarle.

“¡Ya deja de lamentarte! ¡Es molesto! ¡Ven aquí como dijo el Héroe del Escudo!”

“Sí, sé que necesito hacerlo. Pero...”

“¡Por favor! ¡Apresúrate! ¡Vamos!”

Wyndia lo arrastró hacia el interior de la cueva. Ella tenía razón. Pasar a la acción sería mejor que quedarse de pie lamentándose de forma indecisa.

“Muy bien, vamos,” dije.

Comenzamos a acercarnos a Gaelion.

“¡Grraaaaarrrrrr!”

Gaelion rugió, y una especie de lodo negro comenzó a salir de todo su cuerpo.

¡Latido!

Mi escudo latió cuando Gaelion rugió. ¿¡Qué demonios!? Nada así había pasado antes cuando él rugió.

“Naofumi-sama...”

“¡Rafu!”

Oí voces detrás de nosotros. Me di la vuelta para ver a Filo arrastrando a Atla y Raph-chan hacia nosotros. Sus ojos estaban nublados.

“¿¡Atla!? ¿¡Qué están haciendo todas ustedes aquí!?”

Fohl inconscientemente dijo el nombre de Atla cuando la vio.

“¿Qué demonios están haciendo ustedes tres aquí?” pregunté.

“Poco después de que todos ustedes se fueron, Filo de pronto comenzó a retorcerse del dolor. Intentamos mantener las cosas bajo control, pero no estaba funcionando. Después ella comenzó a correr.”

“¡Rafu! ¡Rafu rafu!”

Raph-chan estaba golpeando la cabeza de Filo y haciendo su mejor esfuerzo para traerla de vuelta a sus sentidos, pero Filo estaba ausente. Ella no mostraba signos de responder.

“De vez en cuando, Filo volvía a sí misma y comenzaría a darse la vuelta. Pero cada vez que lo hacía, alguna clase de poder fluiría hacia ella y la traería de vuelta a este lugar. Luego ella terminaría de nuevo de esta forma,” explicó Atla.

“¿Qué hay de todos los monstruos que debieron haber encontrado de camino hasta aquí?”

“Ellos mantuvieron su distancia, casi como si estuvieran tratando de evitarnos. Ni siquiera tuvimos que luchar.”

Maldita sea. Supongo que Filo tenía el núcleo de dragón zombi circulando a través de todo su cuerpo. Tal vez era por eso que yo no podía usar mi habilidad de portal en un área con este nivel de corrupción. Mierda. Debí haber enviado a Filo de regreso a nuestra aldea antes de venir aquí arriba.

Mi escudo estaba palpitando de forma extraña, Gaelion estaba justo en frente de nosotros, y ahora Filo había aparecido aquí en un estado debilitado. ¿¡Qué demonios se supone que debo hacer!?

“Ugh...”

“Filo, ¿me reconoces?” le pregunté.

“M-Maes... tro... Mel-chan...”

“Sí, somos nosotros. Tenemos esto bajo control. Tú tienes que salir de aquí. No puedes estar aquí ahora mismo. Quien sabe lo que podría pasar.”

“¡Filo!” gritó Melty.

“Ugh... Estoy... asustada. Algo dentro de mí... ugh... Detente... ¡Uuuughhh!”

Filo se agarró el pecho y comenzó a retorcerse del dolor. Y entonces, igual que Gaelion, lodo negro comenzó a salir de su cuerpo.

“¡Vaya!”

“¡Ahh!”

“¿¡Rafu!?”

Atla y Raph-chan perdieron su agarre de Filo y fueron mandadas a volar. El lodo negro engulló a Filo y rápidamente comenzó a arrastrarse hacia Gaelion.

“¡Apresúrense y detengan ese lodo!”

Claramente algo muy malo estaba a punto de pasar. Malo para nosotros y también malo para Filo.

“¡P-pero Filo está adentro!”

“¡Ella tiene razón!”

Raphtalia y Ren estaban indecisos de actuar. En lo profundo, yo me sentía igual. Si atacábamos el lodo, podríamos terminar lastimando a Filo. ¿No había nada que pudiéramos hacer para detenerlo?

“¡Sadina! ¿Puedes paralizarlo con tu magia de rayo?”

“¡Lo intentaré!”

Sadina rápidamente comenzó a recitar un hechizo y apuntó su arpón hacia el lodo que estaba envolviendo a Filo.

“¡Rayo Zweite!”

La magia de Sadina dio un golpe directo en el lodo envolviendo a Filo. Pero el lodo simplemente se sacudió un poco y siguió moviéndose. Sadina sacó el frasco lleno con agua bendita y comenzó a recitar otro hechizo. Esta vez debe estar usando la Forma del Rasgo de Dragón.

“Yo, Sadina, llamo al poder de esta agua bendita para que se manifieste. ¡Rasgo de Dragón! ¡Derrota a los enemigos ante mí!”

“¡Chorro de Agua Bendita!”

Sadina mezcló su magia con el agua para formar una masa en la palma de su mano. Salió volando y se estrelló directamente en el lodo.

“¡...!”

¡Oh! ¡Eso parecía ser efectivo!

“Tal como esperaba. Esa cosa es derivada de alguna clase de maldición. Los ataques normales no van a ser efectivos contra ella,” dijo ella.

“¿Qué deberíamos hacer?” pregunté.

“Bueno, la pequeña Filo es el huésped, y sin un huésped...” respondió Sadina.

“No puede ser...” murmuró Melty.

“¡Esa no es una opción!” grité.

“En ese caso, nuestra única opción es atacar usando magia divina,” dijo Sadina.

Eclair dio un paso al frente. Ella estiró su mano hacia la hoja de su espada corta y tomó la forma de una espada mágica.

“¡Yo me encargaré! ¡Hiya!”

Ah, es verdad. Eclair tenía una aptitud para usar magia de luz.

“¡Yo también lo intentaré!”

Raphtalia tenía una aptitud para la magia de ilusión, la cual era una mezcla de magia de luz y oscuridad. Supongo que eso significaba que ella también podía usar magia de luz. A pesar de que no tan bien como Eclair.

“¡Hoja de Polvo de Estrellas de Luz!”

La estocada punzante de Eclair, junto con una nube de estrellas fugaces que salieron de la katana de Raphtalia, fueron a estrellarse en el lodo. La espada de Eclair creó una pequeña abertura en el lodo. La habilidad de Raphtalia hizo una abertura mucho más grande.

“¿!...!?”

Pero Raphtalia retiró su katana antes de que la habilidad se completara.

“Algo más que eso podría ser mortal para Filo. Pude verla a través de la abertura en el lodo, y ella se retorció de dolor cada vez que las estrellas lo golpeaban.”

Revisé la ventana de estado borrosa de Filo. Su fuerza vital había disminuido sustancialmente. ¡Mierda! ¡Justo cuando pensé que podríamos ser capaces de detener a esta cosa!

“Todavía tenemos que detener al lodo de alguna manera,” dije.

“¡Naofumi! ¡El lodo de Gaelion!” gritó Ren.

Miré hacia allí justo a tiempo para ver a las masas de lodo envolviendo a Gaelion y Filo chocar a una velocidad increíble. ¡Maldita sea! ¡No habíamos sido capaces de detenerlas! Ellas se fusionaron para formar una sola masa, la cual comenzó a hincharse.

“¡Gaelion! ¡Escúchame! ¡Por favor!” gritó Wyndia.

“¡Retrocede! ¿Acaso quieres morir!?” grité.

La palpitación de mi escudo se intensificó. Algo negro salió rápidamente del escudo y envolvió a Gaelion. Él comenzó a absorber incluso el aire circundante, o tal vez “nube de corrupción” era una descripción más precisa. Sonidos de agrietamiento venían de todo su cuerpo mientras Gaelion lentamente se hacía más y más grande.

“Tengo el presentimiento de que esto se está comenzando a volver realmente peligroso. Rat, ¿tienes alguna idea de lo que está pasando?” pregunté.

“¿Por qué lo sabría!? ¡Parece que su escudo solo está empeorando las cosas!”

“Sí, eso lo sé. Hay alguna clase de palpitación proveniente de mi escudo.”

Nos retiramos de la cueva, y el lodo vino arrastrándose hacia afuera tras nosotros. Después tomó una forma física y clara. De pie había un enorme dragón adulto de unos veinte metros de largo que se estaba elevando ante nosotros. Los ojos del dragón estaban llenos de oscuridad. No sabía qué pensar de su expresión. Ya nada de él me recordaba a Gaelion. Filo... no estaba a la vista.

¡Maldita sea! ¡Filo, no te mueras ahora!

“¡GRRAAARRRRRRRRR!”

Gaelion tomó una gran bocanada de aire. Reconocí ese movimiento. De seguro era su ataque de aliento.

“¡Todos, retrocedan! ¡Escudo de Estrella Fugaz!”

Lancé el Escudo de Estrella Fugaz y me preparé para el aliento. Los otros se pusieron detrás de mí y tomaron una postura defensiva. Sadina sacó un segundo frasco y comenzó a recitar un hechizo.

“Yo, Sadina, llamo al poder de esta agua bendita para que se manifieste. ¡Rasgo de Dragón! ¡Protégenos!”

“¡Sello de Agua Bendita!”

La magia de Sadina me envolvió.

“Pequeño Naofumi, eso debería incrementar tu resistencia al fuego y ayudar a protegerte de las maldiciones, solo por si acaso.”

“Gracias.”

Si podía resistir este primer ataque, entonces teníamos una oportunidad de ganar. De seguro el dragón no era tan poderoso como la Tortuga Espiritual. Llamas negras se derramaron de la boca de Gaelion y salieron disparadas hacia nosotros. El Escudo de Estrella Fugaz se disolvió instantáneamente.

¿¡Qué demonios!?! El Escudo de Estrella Fugaz había sido capaz de soportar el peso completo de la Tortuga Espiritual parándose sobre él por varios segundos. ¡Su aliento lo había derretido en un instante! Las llamas continuaron siendo disparadas hacia mí. Invoqué el Escudo de Ataque Aéreo, Segundo Escudo, Tercer Escudo, y el Escudo Flotante E para protegernos.

Se sentía como si todo mi cuerpo estuviera siendo incinerado. Casi me desmayo del dolor. Al menos, la intensidad del ataque estaba a la par del ataque eléctrico de la Tortuga Espiritual.

“¡Naofumi-sama!” gritó Raphtalia.

“Maldita sea... Qué pasa con esta intensidad...”

“El Sello de Agua Bendita está desapareciendo. El poder de ese aliento y maldición debe ser increíble,” dijo Sadina.

De alguna forma había logrado soportar el ataque. Lancé magia de sanación sobre mí mismo y miré hacia Gaelion. Estas quemaduras... No había duda de ello. Aquellas eran Llamas Malditas Oscuras S. El dragón de pie ante mí se veía como Gaelion, pero el monstruo parecía tener las mismas habilidades que mi Escudo del Odio. Para colmo, Filo estaba atrapada en algún lugar en su interior. Lidar con este enemigo podría probar ser más difícil de lo que había sido la Tortuga Espiritual. Tenía que considerar que la retirada podría ser nuestra mejor opción.

“Oye, Rat. ¿Podemos debilitar a esa cosa y sacar a Filo y el núcleo de dragón de su estómago?”

“Estoy bastante segura de que usted será devorado.”

“Probablemente tienes razón. Podría ser mejor si alguien solo abre el estómago de Gaelion.”

Wyndia le estaba hablando a Gaelion y haciendo su mejor esfuerzo para llegar a él, pero no parecía estar funcionando. Estoy seguro de que él podría haber respondido... si esto hubiera sido alguna clase de anime.

“¡Ya no podemos contenernos! ¡Raphtalia, Ren, y todos los demás! ¡Atáquenlo todos a la vez! ¡Debilitenlo!”

“¡Entendido!” gritó Raphtalia.

“¡Entiendo! ¡Haré mi mejor esfuerzo para salvar a Filo y Gaelion!” exclamó Ren.

“¡Por supuesto!”

“¿¡Q-qué clase de monstruo es esa cosa!? ¿¡Realmente podemos derrotarlo!?”

Fohl había esperado hasta ahora para comenzar a dudar.

“Onii-sama, ¿qué estás diciendo? Aquí estamos hablando de la vida de Naofumi-sama. Como sus subordinados, es nuestro deber llevar a cabo nuestra misión, incluso si significa arriesgar nuestras propias vidas.”

“¡Atla, no dejaré que te sacrifiques!”

Estos dos... ¡Este no era el momento de decir tonterías!

“Si inyectamos ese analgésico ahora, ¿crees que lo detendrá?” preguntó Sadina.

“Estoy muy seguro de que tu rayo tiene una mayor probabilidad de detenerlo,” dije.

“¿Oh? ¡Entonces me esforzaré!”

Ella necesitaba dejar de jugar y atacar de una vez.

Como sea, incluso el enemigo más fuerte probablemente no sería capaz de soportar la cantidad ridícula de poder de ataque que Raphtalia y Ren podían infligir. Es por eso que estaba feliz de que Ren ahora estuviera de nuestro lado.

“¡Adelante!”

Cuando di la señal, Raphtalia y Ren se agacharon y luego corrieron hacia Gaelion. Cada uno usó su arma para liberar sus habilidades respectivas. Era tal como había esperado. La maldición de Ren no interfería con su combate, y él había incrementado el poder de su arma, así que era más rápido que Raphtalia.

“¡Hoja de Polvo de Estrellas!”

“¡Espada de Estrella Fugaz!”

Los dos ataques esencialmente eran la misma habilidad. Las habilidades se cruzaron, y sus raudales de polvo de estrellas fueron volando hacia Gaelion.

Por supuesto, tanto Raphtalia como Ren hicieron ataques de continuación y balancearon sus espadas hacia los hombros de Gaelion. La espada de Ren falló en penetrar las escamas de Gaelion. La katana de Raphtalia cortó a través de las escamas, pero se detuvo justo después de cortar la carne de Gaelion. Con un gran sonido metálico, chispas volaron desde ambas armas... ¿¡y revotaron!? Pero el ataque de Raphtalia había logrado penetrar más profundamente y mandó a volar lodo negro.

“¿¡Qué!?”

“Él... ¡él es duro!”

“Auch... mi mano...”

Tanto Raphtalia como Ren sacudieron sus manos por el dolor. Gaelion agitó su mano hacia ellos con fuerza en venganza, pero ambos la evitaron y regresaron a mi posición.

“Esperen un segundo...”

Tanto Raphtalia como Ren eran héroes, técnicamente, y no se habían estado conteniendo. ¿Y aun así sus armas habían sido detenidas? ¿Qué demonios?

“¡Arpón de Ataque Eléctrico!”

Sadina saltó hacia lo alto del cielo y lanzó su arpón hacia el estómago de Gaelion. Cuando lo hizo, un rayo salió disparado hacia Gaelion. El destello de luz me cegó momentáneamente.

El arpón había salido arrojado hacia el estómago de Gaelion a una gran velocidad. Estaba seguro de que el ataque había conectado. Pero el arpón de Sadina falló en atravesarlo. Hizo un sonido hueco, similar al sonido que mi escudo hacía cuando yo me defendía contra un ataque, y el arpón rebotó y salió volando por el aire.

“Oh vaya... Mi ataque definitivo ni siquiera atravesó sus escamas.”

Sadina aterrizó en el suelo y tomó su arpón desde el aire. Ella saltó hacia atrás y regresó a nuestra posición.

“¡Los ataques de Ren y Raphtalia fueron inefectivos! ¡Fohl y Atla, por supuesto que los suyos también lo serían! ¡Regresen aquí!”

No tenía sentido. ¡Tanto Ren como Raphtalia estaban sufriendo de los efectos de maldiciones, pero yo aún no podía imaginar nada siendo tan duro!

El destello de luz había cegado a Gaelion. Él estaba gruñendo y restregando sus ojos con ambas manos. Ver si los ataques mágicos serían efectivos era una opción, pero no iba a esperar demasiado. Aun así, nada bueno saldría de quedarnos de pie moviendo nuestros pulgares.

“¡Mierda! ¡Él es rápido!”

Ahora Gaelion se estaba moviendo realmente rápido, y eso solo empeoraba las cosas. Tomó todo lo que teníamos Raphtalia, Ren, y yo solo seguir la velocidad de sus ataques.

Me paré al frente y recibí el impacto de las garras de Gaelion. Ugh... Una de sus garras se incrustó en mi hombro. Aparentemente él también tenía una buena cantidad de poder de ataque. Supongo que tenía suerte de que no fuera suficiente para dar un golpe fatal. Gaelion tomó otra gran bocanada de aire. Él iba a usar de nuevo su ataque de aliento.

“¡Oh, no, no lo harás! ¡Todos, ocúltense detrás de mí!”

“¡Entendido!”

Grité e hice que todos se reunieran detrás de mí. De otra forma ellos serían blancos fáciles. El aliento de Gaelion estaba en el mismo nivel del ataque eléctrico de la Tortuga Espiritual. Si golpeará a cualquiera además del Héroe del Escudo, serán vaporizados.

Llamas dignas de ser llamadas infernales envolvieron mi cuerpo.

“¡Conde! ¡Sanación Zweite!”

Rat comenzó a sanar mis heridas. De seguro era genial tener a alguien además de mí que pudiera ayudar a sanar.

“¿¡Sadina, deberíamos intentar usar magia cooperativa!?”

“Pero, pequeño Naofumi... si tú estás ocupado asistiéndome con la magia, ¿quién va a protegernos?”

Ella tenía razón. Si yo intentaba recitar magia cooperativa con ella, no sería capaz de concentrarme en la defensa. Gaelion era sorprendentemente fuerte. Si cambiaba mi atención a recitar magia, él quedaría libre de mi agarre. Podría decirles a todos que esquivaran sus ataques, pero no tenía la confianza de que Melty y Rat pudieran hacerlo. Habría sido genial si Ren pudiera tomar mi lugar en la defensa temporalmente, pero tenía la sensación de que eso tampoco funcionaría.

“¡Pequeña Melty y pequeña Wyndia! ¡Ustedes dos ayúdenme a recitar magia cooperativa! ¡Vamos a detener al pequeño Gaelion!”

“Umm... ¡Bien! ¡Tenemos que salvar a Filo, pase lo que pase!” respondió Melty.

“¡Naofumi! ¡Cuidado!” gritó Ren.

Yo estaba sosteniendo la garra de Gaelion y él estaba claramente molesto. Él abrió su boca y trató de comerme. Saqué una de mis manos de su garra y usé esa mano y mi pie para impedir que sus mandíbulas se cerraran sobre mí.

“Qué locura...”

Ren estaba mirándome con una mirada de asombro en su rostro mientras yo estaba ahí en la boca del dragón.

“¡Si tienes tiempo para mirar, entonces lucha!”

“¡Lo siento!”

Ren saltó hacia mí y Gaelion y balanceó su espada.

“¡Destructor de Dragones!”

Llamas estallaron desde su espada, tomaron la forma de un dragón, y este último salió disparado hacia Gaelion. Era la primera vez que había visto esa habilidad. Probablemente era especialmente efectiva contra dragones.

“¡GRAARRRRRRRR!”

Gaelion cambió su atención hacia Ren. ¿O Ren fue su objetivo desde el principio? Tal vez un resto del fragmento de conciencia que pertenecía al Dragón Emperador que Ren había matado estaba motivando a Gaelion a tomar venganza.

“Ren, si sientes que no puedes evitar el ataque, úsame como escudo.”

“¡Lo haré!”

Podía sentir odio. Ahora Gaelion parecía estar concentrado principalmente en Ren. Pero yo todavía tenía que concentrarme en la defensa. La estadística de defensa de Ren no era lo suficientemente alta como para mantenerlo a salvo. La verdad había esperado que diera una batalla mejor. No es que no fuera rápido. Pero aún se sentía como solo tal vez dos tercios de mi propia velocidad. Él siempre estaba un paso atrás. No estaba seguro de si era por su maldición o si había alguna otra razón.

“¡Rafu!”

Raph-chan usó su magia de ilusión para apoyar a Ren. Ella estaba haciendo ver a Gaelion múltiples copias de Ren, lo cual le hacía difícil concentrarse en uno solo. Gracias a su ayuda, Ren parecía ser capaz de atacar sin mucho peligro de ser herido.

“¡Tierra maldita! ¡Flujo maldito de Rasgo de Dragón! Permítenos expulsar esta congestión al...”

Miré hacia atrás para ver a Melty, Sadina, y Wyndia recitar su encantamiento mágico al unísono. Pequeños destellos de luz que parecían luciérnagas comenzaron a reunirse alrededor de ellas.

“¡GRARRRRRRRR!”

Gaelion claramente no tenía la intención de dejarlas terminar el encantamiento. Él tomó una gran bocanada de aire y se preparó para liberar otro de sus ataques de aliento. Me paré en frente de Melty y los demás y preparé mi escudo. Cuando lo hice, Gaelion saltó hacia lo alto del cielo, me encaró, y abrió su boca. ¡Él planeaba atacar desde arriba!

“¡Escudo de Estrella Fugaz! ¡Escudo de Ataque Aéreo!”

Salté sobre el Escudo de Ataque Aéreo y protegí a Melty y los demás del aliento. Ugh... Todo mi cuerpo fue envuelto en las llamas. Quemaduras comenzaron a formarse en mi piel. Desde un comienzo ya estaba debilitado por una maldición, y estas llamas malditas solo

aumentaban el dolor. Gaelion continuó atacando hacia mí con sus garras. Podía notar que él iba a intentar comerme de nuevo.

“¡Rasgo de Dragón! ¡Escucha nuestra petición y concédela! ¡Como la fuente de tu poder, te lo imploramos! ¡Permite que el camino verdadero sea revelado una vez más! ¡Concedéndonos el poder de sobrepasar los obstáculos ante nosotros!”

Las luces parpadeantes comenzaron a juntarse. Estaba claro que las tres tenían su consciencia concentrada en mí.

“Esto al principio podría sorprenderte, pero permanece en calma. Estarás bien. ¡Confía en mí! ¡Ahora, pequeña Melty!”

“¡Magia cooperativa!”

“¡Gran Abismo!”

“¡Zee Wille!”

Tal vez solo fue mi imaginación, pero parecía ser que ellas habían lanzado hechizos diferentes.

De pronto agua apareció a nuestro alrededor, con las tres como su centro. Era como si estuviéramos en un acuario enorme. Gaelion parecía estar asfixiándose. Él parecía estar en dolor mientras nadaba por los alrededores tratando de escapar del acuario. Algo como esto nos había pasado antes en el coliseo. Pero tal vez algo era diferente esta vez. Por alguna razón, Ren también se estaba retorciendo y asfixiándose.

Glup, glup...

¡Es verdad! ¡Ren se hundía como piedra en el agua! ¡Él no sabía nadar!

“Pequeño Ren, vas a estar bien.”

Sadina puso sus brazos alrededor de Ren, quien parecía estar ahogándose. Ella lo trajo hacia mí.

“El hechizo no afecta a nadie que no es considerado un enemigo, así que no te vas a ahogar,” le dijo ella.

“¿Eh? Oh...”

Supongo que eso significaba que podía ser usado para asfixiar enemigos.

Jadeo... Jadeo...

“Estoy agotada...” murmuró Melty.

“Sí...” respondió Wyndia.

Las dos estaban desplomadas en el suelo, sin aliento. Saqué algo de agua mágica de mi escudo y se las entregué.

“Supuse que lo estarían. Déjenme el resto a mí,” dijo Sadina.

Sadina flotó sin esfuerzo en el agua del acuario mágico y comenzó a nadar hacia Gaelion, quien todavía estaba teniendo problemas para escapar. Ella era increíblemente rápida. Gaelion se sacudió y finalmente logró salir del agua. Él se preparó para escupir fuego, pero antes de que pudiera, Sadina de pronto salió del agua frente a él. Ella estaba envuelta en una masa de agua que tenía la forma de un dragón chino.

“¡Hojas Duales de Furia de Dragón!”

Un gran sonido de salpicadura hizo eco y Gaelion cayó de vuelta al agua y se hundió hasta el fondo del acuario. El ataque debió haberlo lastimado, ya que estaba saliendo sangre de su estómago.

“Gaelion...”

Wyndia susurró su nombre suavemente, y entonces se puso de pie y gritó.

“¡Gaelion!”

“¡Una vez más! ¡Golpe de Orca!” gritó Sadina.

El agua arremolinándose a su alrededor formó una cola que golpeó el estómago de Gaelion.

“¡De seguro es duro!” dijo ella.

“¡Ayudaremos! ¡Mientras estamos atacando, tú y Naofumi-sama pueden recitar ese hechizo!” exclamó Raphtalia.

Ella y Ren se dirigieron hacia Gaelion.

“¡Lo haremos!”

“¡Gaelion!”

Wyndia continuó gritando el nombre de Gaelion repetidamente.

“¡Por favor! ¡Vuelve con nosotros!” gritó ella.

“¡Oye! ¡Espera!”

Le grité a Wyndia que se detuviera, pero ella me ignoró y corrió hacia Gaelion. No era como si no pudiera entender cómo se sentía, pero ella necesitaba pensar acerca de la situación en la que estábamos.

“¡GRAARRRRRR!”

“¡Gaelion! ¡Escúchame! ¡Te lo ruego! ¡Regresa a tu forma normal!”

La voz de Wyndia hizo eco, pero Gaelion no estaba escuchando. Mi apresuré hacia Wyndia para ponerme en frente de ella y protegerla. Pero Gaelion era demasiado rápido. Él abrió su boca y estaba a punto de tragarla por completo.

“Escudo de Ataque—”

Intenté invocar mi Escudo de Ataque Aéreo tan rápido como pude. Pero antes de ser capaz de hacerlo...

“¡Padre! ¡Ya detente!”

Wyndia gritó con toda la fuerza de sus pulmones.

“¿¡GRAR!?”

Gaelion se detuvo completamente.

Capítulo 8: Dragón Demonio

“¿Padre?”

“¿Qué?”

“Tenía la sensación de que ese podría ser el caso. Supongo que estaba en lo correcto,” dijo Sadina en un susurro.

Ella y Rat estaban asintiendo como si de pronto todo tuviera sentido.

“Sí. El dragón que vivía aquí... era mi padre.”

Wyndia asintió y encaró a Gaelion mientras respondía. ¿Ah? ¿Eso significaba que Wyndia fue criada por un dragón? Ella se veía exactamente igual que un semi-humano del tipo perro, tal como Kiel. Nada acerca de ella se parecía a un dragón. Bueno, su corte de cabello sí me parecía un poco extraño. Era inusual. Me recordaba tanto a un perro como a un lagarto. Pero siquiera un dragón zombi podría... No, esperen. Supongo que su padre probablemente aún era un dragón vivo y normal cuando él la crió.

“No puede ser... Eso significa... Yo...”

Ren se estaba trabando con sus palabras. Wyndia lo miró.

“¡Tus lamentos son demasiado molestos! ¡Solo cállate por ahora!” gritó ella.

Ahh, entonces era por eso que ella lo miraba de vez en cuando. Y era por eso que sus deseos masoquistas la molestaban tanto.

“Es extremadamente raro, pero no inaudito. Hay historias de monstruos salvajes criando niños humanos o semi-humanos. Usualmente es un monstruo de tipo lobo o dragón,” dijo Rat.

“Oh cielos, no me digan que también tienen a alguna clase de chico lobo aquí...” murmuré.

“Ya detente. Padre, ya no hay nada aquí. Sé que probablemente sientes resentimiento hacia el héroe que te lo robó todo. Pero eso no significa que está bien lastimar a los demás. ¡Detén esto antes de que hagas algo que lamentarás!”

“GR...”

Gaelion dejó salir un gemido de dolor y retrocedió. Él se cubrió sus oídos con sus garras, como si estuviera diciendo que no quería escuchar.

“Me rehusé a dejarlo ir antes de este momento. No pude convencerme de perdonar a los héroes. Ellos robaron mi felicidad. Ellos robaron la felicidad de Padre. Pero el Héroe del Escudo es... diferente. Él es amable con todos en la aldea. Él no es como las otras personas de este país. Las personas que me torturaron. ¡Él no es como los aldeanos que robaron tus tesoros y se rieron de ello!” explicó Wyndia.

Ella estaba llorando mientras le contaba a Gaelion acerca de lo que había pasado, en un intento de llegar a él. La razón por la que él se estaba cubriendo sus oídos era porque estaba funcionando... ¿cierto?

Pero pensar que un dragón criaría a una niña semi-humana... Tal vez él había planeado aprovecharse de ella cuando fuera adulta. ¿Acaso el simple hecho de que estuviera considerando eso probaba que había pasado demasiado tiempo jugando juegos?

“Por favor. Regresa ese cuerpo a su dueño. Padre, ese dragón bebé se llama Gaelion, igual que tú. ¡Y él todavía está vivo ahí adentro! También regresa el poder que robaste de Filo. Padre... ¡Tú ya no perteneces a este mundo!”

“¡GRARRRRRRRRRR!”

Gaelion comenzó a golpearse en la frente. ¿¡Ella lo había convencido!?

Pero justo cuando pensé que había sido un éxito...

“¡Cuidado!”

Ren saltó hacia adelante y protegió a Wyndia de la garra de Gaelion.

“¡Gaelion!” gritó ella.

Su intento de hacer entrar en razón a Gaelion había fallado. Por supuesto que las cosas no saldrían tan bien. Después de todo, él aún tenía a Filo atrapada dentro de su cuerpo.

“Supongo que eso no funcionó. ¡Wyndia! Yo—”

“¡Suéltame! ¡Gaelion! ¡Escúchame! ¡Por favor!”

Y entonces Wyndia de pronto se quedó inmóvil, como si hubiera visto algo increíble.

“¿Quién... eres tú? ¡Tú no eres Gaelion!” gritó ella.

“¿Ah?”

Wyndia miró a Gaelion con una hostilidad ardiente en sus ojos.

“¡Gaelion y Padre estaban ahí! ¿¡Qué les hiciste!?”

La actitud de Wyndia cambió completamente. Ella ahora estaba hirviendo de ira. Miré hacia el dragón gigante que había sido Gaelion. Su cuerpo negro comenzó a volverse púrpura, y la masa de lodo negro que había estado rodeándolo comenzó a desaparecer.

“¿Oh? Así que notaste mi presencia, ¿no, niña?”

El dragón habló, y yo me uní a Wyndia en mirarlo. Pensé que podría ser la voz del dragón que había sido su padre antes de morir, pero, a juzgar por su reacción, ese no era el caso. Necesitaba descubrir quién era este nuevo enemigo que estaba ante nosotros.

Pero esperen... Ya había escuchado esta voz. Era la misma voz que me había susurrado cuando recité el Aura Demoníaca Total.

“¿¡Quién demonios eres tú!?” le grité con una voz intimidante. El dragón gigante lentamente infló su pecho con orgullo. Después de una breve pausa, él respondió calmadamente.

“Hmph. Supongo que debería presentarme,” murmuró él.

El dragón puso una mano en su pecho e hizo una reverencia de presentación.

“Yo vengo de otro mundo. Ahí, yo era el Dragón Emperador. También se han referido a mí como el Dragón Demonio. Soy el gobernante de todos los monstruos. Héroe del Escudo, todo esto debería ser familiar para ti.”

Eso me recordaba lo que había pasado en el mundo de Kizuna y las armas que Raptalia y yo siempre estábamos usando. Ambas tenían “Dragón Demonio” en su nombre.

El Dragón Demonio me había hecho una pregunta. Si había alguna opción de resolver las cosas hablando, tal vez era esta.

“Sí. Tú eres el dragón que trató de apoderarse del mundo de Kizuna, ¿cierto? Estoy muy seguro de que ella dijo que te derrotó.”

El Dragón Demonio confirmó mis suposiciones asintiendo con la cabeza.

“Estoy feliz de que lo entiendas. Así es. El Héroe de la Cacería y su grupo aplastaron mis aspiraciones una vez.”

“¿Y por qué ese Dragón Demonio estaría aquí ahora?”

“Hmph... Héroe del Escudo, ¿realmente vas a pretender que no tienes idea?”

Tenía un muy mal presentimiento acerca de esto. Romina me dijo que el núcleo de Dragón Emperador que usó en mi Armadura Barbaroi había sido creado combinando los fragmentos de los núcleos de Dragón Emperador y dragón zombi. Y a partir de lo que Rat y

Wyndia habían dicho, como también el estado actual de Gaelion, las tendencias corruptoras de los Dragones Emperador se extendían incluso a sus conciencias. Como resultado, el remanente del Dragón Demonio en mi fragmento de núcleo, el cual había controlado el cuerpo de Gaelion, se salió de control. Tenía sentido.

“Así que tu conciencia permaneció en los fragmentos de núcleo, los cuales usé en mi escudo y armadura. Y ahora has tomado el control del cuerpo de Gaelion.”

“Muy bien. Héroe del Escudo, entiendes rápido,” respondió él.

“¿Y bien? Supongo que no estás aquí porque decidiste ayudarnos suprimiendo a mi broma de dragón fuera de control.”

“Tu suposición es correcta. ¡Finalmente he encontrado un cuerpo que me permitirá actuar libremente! De seguro no crees que te lo voy a entregar, ¿cierto?”

El dragón claramente no tenía intenciones amistosas. En ese caso, lidiar con este oponente probablemente sería incluso más peligroso que luchar con un dragón que solamente estaba causando un alboroto violento.

“¿¡Qué has hecho con Filo!? ¡Regrésala ahora mismo!”

Melty dio un paso al frente y le gritó al dragón con furia en su voz.

“Debes estar refiriéndote al monstruo que las personas en este mundo llaman filorial.”

¡Rasgar!

Escuché un sonido de rasgado y el pecho del Dragón Demonio se abrió. Algo se arrastró hasta estar a la vista. Podía ver a Filo siendo mantenida prisionera por alguna clase de tentáculos. Sus brazos y piernas estaban atados. Ella parecía estar suturada al corazón latiente del dragón, como si ahora fuera parte de su cuerpo. Filo parecía gemir con cada latido de su corazón. Los tentáculos estaban pulsando y brillando, como indicando que estaban robando su poder.

“Ugh... ughhh...”

“¡Filo!”

Melty comenzó a dar un paso hacia el frente. Pero antes de que pudiera moverse, el Dragón Demonio lanzó un hechizo instantáneamente, sin siquiera recitar un encantamiento. Un rayo de luz negro salió disparado hacia el pie de Melty.

“¡Cuidado!” grité.

Yo instantáneamente agarré a Melty y la saqué del camino. Estaba claro que el dragón no había intentado darle con el rayo, pero la forma en la que ella se había inclinado hacia adelante lo hizo peligroso.

“¡Naofumi! ¡Suéltame! ¡Esa es Filo!”

“¡Cálmate! ¡Avanzar hacia él imprudentemente no va a convencerlo de devolverla!”

El Dragón Demonio puso una mano en su pecho, como indicando estar de acuerdo.

“Ugh... Mel-chan... Maestro... Duele...”

Filo abrió sus ojos muy ligeramente y nos habló. Pero el Dragón Demonio claramente no tenía la intención de regresarla. Él sonrió.

“El Héroe del Escudo tiene razón. La filorial es una ofrenda de sacrificio que me concede poder. ¿Realmente crees que simplemente te la entregaría?”

“Nooo... Ugh...”

Con un sonido de agrietamiento, el Dragón Demonio lentamente volvió a arrastrar a Filo hacia lo profundo de su pecho.

“¡Filo!”

Melty se estiró hacia Filo y agarró el aire. Yo la contuve y miré al Dragón Demonio.

“¿De verdad crees que nosotros solo vamos a aceptarlo e irnos?” pregunté.

“Por supuesto, no tengo planes de dejarlos ir de esa forma. Sin embargo, tal vez podemos hacer un trato.”

“¿Qué es lo que quieres?”

Cada vez que había la intención de negociar en una situación como esta, siempre terminaba siendo una propuesta ridícula. Me recordaba esa línea famosa de un cierto dragón: “Si aceptas ser mi aliado, te daré la mitad del mundo.” Incluso si aceptabas la oferta, las cosas salían muy mal.

Pero siempre había una posibilidad de que el Dragón Demonio pudiera ser razonable. No nos haría daño escucharlo.

“Mi aspiración es gobernar el mundo. Los humanos son débiles, estúpidos, y egoístas. ¿Por qué el mundo debería pertenecerles?”

“Qué línea tan trillada. ¿Vas a quejarte de que los humanos no son aptos para gobernar el mundo?”

Qué predecible. Lo trillado de todo esto me hacía voltear los ojos.

“Pero de seguro lo entiendes, Héroe del Escudo. Tú fuiste invocado egoístamente a este mundo, y después inculcado y perseguido simplemente porque no le agradabas a alguien. De seguro *tú* entiendes la arrogancia de las personas de este mundo.”

“...”

Él no estaba equivocado. Las innumerables injusticias que había sufrido eran el resultado de esa arrogancia.

“Esos idiotas gobiernan el mundo como si les perteneciera. En lo profundo, sabes que sus actos salvajes son imperdonables. Podía sentirlo cuando estaba en tu escudo.”

“Bueno, no estás equivocado.”

Era un mundo egoísta y podrido en donde dependían de los héroes para solucionar las cosas cada vez que algo salía mal. Si pudiera, abandonaría mi misión, regresaría inmediatamente a mi mundo, y me olvidaría de todo. Como si todo hubiera sido un sueño.

“Por supuesto, también me haré cargo de las olas. Que el mundo sea destruido tampoco es bueno para mí. Pero eso es solo si el mundo me pertenece.”

Hasta ahora su oferta sonaba bien. Pero siempre había letra chica cuando las cosas sonaban demasiado buenas para ser verdad. Él se había referido a Filo como una ofrenda de sacrificio, y estaba absorbiendo su poder. Él había secuestrado el cuerpo de Gaelion. Esa era suficiente evidencia de que las cosas no serían tan prometedoras.

“Naofumi-sama...”

Raphtalia había estado tratando de calmar a una Melty desesperada. Ella puso su mano en mi hombro. Sabía lo que ella quería decir. Era un mundo sucio y podrido, pero aún había personas aquí tratando de esforzarse para hacer lo correcto. No podía importarme menos si todos los idiotas sin valor morían. Pero había personas que también merecían mi protección. Por supuesto que entendía eso.

“¡Qué criatura tan arrogante! ¿Debería derrotar a esa cosa, cierto, Atla!?” gritó Fohl.

Él comenzó a dar un paso al frente, pero Atla lo detuvo con un pequeño golpe en su estómago.

“Ugh... Atla, ¿por qué hiciste eso?”

“Todavía no somos lo suficientemente fuertes como para enfrentar a esa criatura. Nuestra oportunidad de actuar llegará, pero ahora mismo, necesitamos esperar las instrucciones de

Naofumi-sama. Hasta entonces deberíamos concentrarnos en reunir tanto poder como sea posible.”

Atla comenzó a concentrar su consciencia tan pronto como terminó de hablar.

“¿A-Atla?”

Su concentración era increíble. Ella se quedó ahí de pie inmóvil, como si ya ni siquiera pudiera escuchar la voz de Fohl. Su posición estaba en algún lugar alrededor de dos metros detrás de mí.

“Fue suficiente preludio. Ya escuchemos tus condiciones,” anuncié.

Incluso si las negociaciones iban a terminar en fracaso y teníamos que continuar luchando, aún tenía sentido escucharlo. Este enemigo era demasiado fuerte para solo intentar solucionar las cosas a nuestro modo, sin considerar lo que él tenía que decir. Los ataques de Ren y Raptalia eran inefectivos.

Una fuerza tan increíble. Tenía que haber algo ahí. Si podía averiguar lo que era al hablarle, estaba seguro de que podría encontrar una forma de lidiar con él.

“Directo al grano. Me gusta eso. Estas son mis condiciones. Todos los presentes—a excepción del Héroe del Escudo—me jurarán lealtad y se convertirán en mis subordinados. ¡Y después matarán al Héroe de la Cacería y sus compañeros que una vez aplastaron mis aspiraciones!”

Vaya broma. ¿Realmente él iba a presentarlo de esa forma y todavía esperar que aceptáramos? Él podría haber sido un dragón poderoso, pero no tenía ningún potencial como político. ¿Y qué quería decir con que todos le juraran lealtad con excepción de mí?

“¿De verdad crees que aceptaríamos eso? ¿Y por qué especificaste todos a excepción de mí?”

Todos miraron hacia el Dragón Demonio y asintieron. En situaciones como esta, era normal también forzar al líder, que ahora mismo era yo, a jurar su lealtad. El Dragón Demonio me miró. La mirada en sus ojos... no era una de desprecio. Mandaba escalofríos a mi espalda. Sus ojos me recordaban a los de un monstruo hambriento mirando a su presa.

“Como la ofrenda filorial, tú no eres más que otra fuente de poder. No necesito que jures lealtad. Tú, también, te volverás una parte de mi cuerpo y continuarás suministrándome poder por toda la eternidad. ¡A cambio, me vengaré de estos humanos podridos por ambos!”

“¿¡Qué!?”

¡Así que el bastardo intentaba hacerme parte de su cuerpo y usarme como una fuente de poder tal como Filo!

“De seguro no creíste que la filorial era mi única fuente de poder. Da un buen vistazo a la situación. ¡Tu ira es la que me concede poder!”

“Eso debe ser a lo que se estaba refiriendo Atla cuando dijo que había alguna clase de poder filtrándose de usted y amplificando algo,” dijo Raphtalia.

“No me extraña que el dragón sea tan fuerte...” murmuró Rat.

Ella tenía una mirada de molestia en su rostro. Wyndia me miró.

Miré hacia mi escudo. Mi ira... Abrí la ventana de estado de mi Escudo del Odio. La pantalla estaba toda borrosa. Mucho acerca del dragón me recordaba las habilidades de mi Escudo del Odio, incluyendo el ataque de aliento que Gaelion había usado antes de convertirse en el Dragón Demonio. En otras palabras, el Dragón Demonio debe haber estado usándome como un medio para mantener un poder tan grande. Y ya que yo era la fuente de ese poder, él quería asimilarme en su cuerpo para continuar aprovechándose de ese poder.

“¡Vete a la mierda! ¿¡Realmente crees que alguien aceptaría esos términos!?”

“Oh, para nada. Entiendo completamente que trates de resistirte. Esta no es una negociación. Esto es el fuerte aprovechándose del débil.”

El Dragón Demonio dejó salir un rugido feroz. Cuando lo hizo, una lluvia de ataques mágicos llovió sobre nosotros.

“¡Maldito seas! ¡No dejaré que te lleves a Naofumi! ¡Espada de Estrella Fugaz!”

“¡Así es! ¡No dejaremos que Iwatani-sama sea sacrificado para unas aspiraciones tan retorcidas!”

Ren interceptó los ataques mágicos del Dragón Demonio con su habilidad Espada de Estrella Fugaz, y Eclair recitó un hechizo que formaba un escudo de luz. Formó una barrera a mi alrededor que me protegería, aunque sea un poco.

“¡No te dejaremos hacer tal cosa!” gritó Raphtalia.

Ella usó la Hoja de Polvo de Estrellas de Luz con su espada mágica para ayudar a destruir la arremetida de ataques mágicos.

“¡Devuelve a Filo!” gritó Melty.

Ella debe haber invocado un gran poder latente ante un peligro inminente. Comenzó a recitar hechizos rápidamente y dispararlos hacia la magia del dragón.

“Maldita sea... ¡Incluso si nuestros ataques conectan, solo sacan chispas!” gruñó Ren.

El poder de ataque de Ren debe haber sido mayor al del Dragón Demonio, ya que él estaba anulando los ataques mágicos del dragón. Pero los ataques de Ren no eran lo suficientemente poderosos para perforar la armadura del Dragón Demonio.

“Naofumi-sama, por favor proteja a los demás. Ren, llevemos la lucha a un combate cercano,” dijo Raphtalia.

“¡Entiendo!” respondió Ren.

Raphtalia le dio la señal a Ren, se agachó, y luego saltó hacia el Dragón Demonio.

“¡Hiyaaaa!”

Ella empujó su katana hacia él con una fuerza increíble. Ren siguió su ejemplo y balanceó su espada.

“¡Espada de Trueno!”

Un rayo salió disparado de la espada de Ren y fue a toda velocidad hacia el Dragón Demonio. Pero falló en incluso rasguñar las escamas del dragón. El ataque de Raphtalia, por otro lado, hizo un sonido agudo de corte, como si hubiera cortado a través de algo. Había una nube de gas negra y tóxica rodeando al Dragón Demonio y parecía ser que ella había cortado a través de eso.

“Ugh... Supongo que también debería lanzar un contraataque. Intenten no morir. Me gustaría tratar de medir mi propia fuerza.”

El Dragón Demonio no tenía ni un solo rasguño en él, y aun así había gemido de dolor. ¿Qué había cortado Raphtalia? No tenía idea, pero ciertamente parecía surtir efecto. El Dragón Demonio agitó sus alas y despegó del suelo. Él comenzó a brillar tanto como el sol, y una nube de llamas negras llenó el aire.

“¡Raphtalia! ¡Ren! ¡Retrocedan!”

Invocé mi Escudo de Ataque Aéreo y Segundo Escudo en frente de Raphtalia y Ren para protegerlos del ataque. Como instruí, ambos retrocedieron. Eso debería ser suficiente.

“¡Experimenten mi poder con sus cuerpos! ¡Purgatorio de Llamas! ¡Prominencia Solar! ¡Nova Oscura!”

La boca del Dragón Demonio se abrió de golpe, y cerca de su pecho tomó forma un sol negro. Llamas negras llovieron hacia nosotros. Sostuve mi escudo hacia el cielo y lancé el Escudo Flotante E, Escudo de Estrella Fugaz, y Tercer Escudo.

“¡Melty! ¡Sadina! ¡Todos! ¡Lancen cualquier magia defensiva que puedan!”

“¡B-bien!”

Melty asintió y comenzó a recitar junto con las demás. Llamas abrasadoras salieron del sol negro y explotaron.

Ugh... La intensidad del ataque era incluso mayor que cuando yo había sido golpeado por el hechizo de magia ceremonial Juicio. Para colmo, las llamas maldecirían cualquier cosa que tocaran, y ahora estaban envolviendo mi cuerpo. Poco a poco, mi piel se derretía. El dolor apareció momentos después.

“¡Pequeño Naofumi! ¡Continúa aguantando! ¡Sello de Agua Bendita!”

Sadina usó el agua bendita para reducir la cantidad de daño que recibí. Podía notar que las llamas retrasarían cualquier sanación. No había dudas acerca de eso ya que mi Escudo del Odio era la fuente de su poder. El agua bendita claramente era muy efectiva contra maldiciones. La sanación no sería un problema siempre y cuando los efectos de la maldición no la estuvieran demorando. Por suerte, Rat estaba ayudando un poco lanzando su propia magia de sanación.

Varios momentos después, las llamas se extinguieron. El área en frente de mí había sido trasformada en un campo de ceniza humeante.

“Hmph. Matarte significaría perder una fuente de poder. Ese ataque no es lo suficientemente poderoso para dar el golpe definitivo. Ese es su lado negativo.”

“Ugh...”

Lancé magia de sanación sobre mí mismo y me preparé para continuar la batalla. No tenía dudas de que él estaba tratando de debilitarme para así poder asimilarme en su cuerpo.

“¡Naofumi, tú eres su objetivo! ¡Tienes que quedarte atrás, pase lo que pase!” gritó Ren.

“¡Naofumi-sama! ¡El Héroe de la Espada tiene razón! ¡Tenga cuidado! ¡El dragón claramente está tratando de debilitarlo!” agregó Raphtalia.

El Dragón Demonio se estaba tomando un momento para recuperarse luego de liberar un ataque tan poderoso. Raphtalia y Ren aprovecharon la oportunidad y saltaron hacia él para resumir sus ataques. Más temprano en el combate, ambos habían atacado al mismo tiempo y el efecto añadido había dejado una pequeña marca en las escamas del Dragón Demonio.

¿No había nada que pudiera hacer? Si me unía a Sadina, podríamos recitar nuestro hechizo de magia cooperativa, el Descenso del Dios del Trueno, en Raphtalia y Ren. Eso debería incrementar su poder de ataque. Sadina debió haber comprendido lo que yo estaba pensando, ya que ella asintió y me tomó de la mano. ¿Pero eso realmente era todo lo que podía hacer? No podía evitar preguntármelo.

El trabajo de un escudero era bloquear los ataques del oponente y crear una abertura para que los aliados ataquen. Si ellos tuvieran algo de libertad, podrían asistir a los otros miembros de grupo mientras ayudaban a mantenerlos vivos. Naturalmente, eso es exactamente lo que siempre había hecho. No había nada más que pudiera hacer.

“Hmph... Parece que necesitaré más poder. Entonces intentemos esto,” murmuró el Dragón Demonio.

Él comenzó a concentrarse. Naturalmente, sus movimientos también se hicieron más lentos, pero Raphtalia y los demás aún no podían dar un golpe definitivo.

Si él se estaba aprovechando de mis habilidades, entonces... Esperen. ¿Aprovechándose de mis habilidades? Era seguro asumir que él estaba usando las habilidades del Escudo del Odio. Ren había implementado los métodos de incremento de poder, y aun así sus ataques todavía eran inefectivos. Yo era el único con una estadística de defensa lo suficientemente alta como para hacer eso. El Dragón Demonio incluso dijo que él estaba usando el Escudo del Odio como un medio. ¿Entonces qué pasaría si yo intencionalmente fallaba un intento de incremento de poder en el Escudo del Odio?

“Él está usando mi escudo como la fuente de su poder. Voy a intentar fallar intencionalmente un intento de incremento de poder en el escudo.”

Ren se dio la vuelta hacia mí y asintió.

“¡Tiene sentido! ¡No había pensado en eso! ¡Naofumi, inténtalo!”

“¿Mm? ¿A qué se refiere?” preguntó Rat.

“Fallar siempre es una posibilidad cuando incrementamos el poder de nuestras armas. Si yo causo que falle intencionalmente, entonces el Escudo del Odio será debilitado. En otras palabras, el escudo que está suministrando su poder se volverá débil. Y eso significa...”

“¡El dragón también será debilitado!” exclamó ella.

“Exactamente. Si él está recibiendo su defensa de mi escudo, entonces eso debería hacer posible dañarlo con nuestros ataques. ¡Estoy seguro de ello!”

Me decidí y me preparé para incrementar el poder de mi escudo. ¡Y en ese momento fue cuando pasó!

“¿Realmente creíste que no había pensado en eso?”

Capítulo 9: Incremento de Poder Forzado

“¿¡Qué!?”

El Dragón Demonio recitó un hechizo y símbolos mágicos aparecieron en mi escudo. La ventana de incremento de poder de pronto apareció en frente de mis ojos.

¿Te gustaría intentar incrementar el poder del Escudo del Odio de +7 a +8?

¿Qué? ¡Esperen! ¡Yo no había hecho nada! Mi cursor se movió a “sí” por su cuenta y se inició el intento de incremento de poder.

“¿¡Qué hiciste!?”

“Heh... Estoy seguro de que eres lo suficientemente listo como para descubrir lo que está pasando. Yo tampoco estoy tratando de tentar mi suerte, sabes.”

Advertencia: El nivel de incremento de poder será reiniciado a 0 al fallar—

El Dragón Demonio seleccionó “sí” antes de que la advertencia siquiera terminara de desplegarse. Hubo un sonido metálico y apareció el símbolo de incremento de poder.

¡Incremento de poder a +8 exitoso!

¡Mierda! ¿¡Por qué demonios tenía que ser exitoso en un momento como este!? Ugh... Miré nerviosamente hacia el Dragón Demonio.

“¡Buajajajajaja! ¡Yo disfruto una buena apuesta de vez en cuando! ¡Héroes! ¡Sientan mi poder!”

El Dragón Demonio agitó su cola. ¡Era incluso más rápido que antes! ¡Él agitó sus alas y un viento poderoso atravesó el aire!

“Ugh...”

¡Maldita sea! ¡Justo cuando pensé que las cosas no podían empeorar más! Al menos, necesitaba lanzar magia de apoyo sobre Raphtalia y los demás.

“¡Aura Zweite!”

No estaba preparado para perder contra este Dragón Demonio fortalecido. Lancé mi magia de apoyo sobre Raphtalia y Ren.

“¡Escudo de Ataque Aéreo! ¡Segundo Escudo! ¡Raphtalia! ¡Ren! ¡Úsenlos como apoyo y para protegerse!”

“¡Entendido!”

“¡Gracias!”

Las escamas del Dragón Demonio estaban brillando. En los MMOs, era común que un efecto brillante fuera añadido a la apariencia de un arma cada vez que era exitoso un refinamiento de nivel alto.

“Umm, oiga, Conde. Soy solo yo o... ¿No acaba de volverse más fuerte?”

“Sí. Él está interfiriendo con mi escudo. ¡Pero no voy a quedarme de brazos cruzados y solo mirar!”

Dos podían jugar este juego.

“¡Cuidado! Mi pequeño medio, no puedo permitir que causes problemas.”

Cerrado.

Cuando intenté incrementar el poder de mi Escudo del Odio, ese fue el mensaje que apareció en mi ventana de estado. ¡Mierda! ¡No podía incrementar el poder de mi propio escudo! ¿¡Qué demonios!? En los MMOs, de vez en cuando la cuenta de alguien sería hackeada y perderían el control de su personaje. ¡Así se sentía esto!

El Dragón Demonio inmediatamente intentó otro incremento de poder. Una vez más, él escogió “sí” para ambas opciones inmediatamente.

¡Incremento de poder a +9 exitoso!

“...”

“¿Qué!”

Ren fue incapaz de evitar el siguiente ataque. Él salió volando y se estrelló en el muro.

“¿Ren!”

“¿E-estoy bien!”

Él y Raphtalia ya no podían seguir los ataques del Dragón Demonio. Ellos ahora se estaban quedando un paso atrás.

“¿¿Conde!?”

¡Este escudo de mierda! ¿¿Acaso quería matarme!? ¡Esta era su oportunidad de contraatacar fallando y debilitando a ese bastardo! Si tenía éxito de nuevo, estábamos perdidos. Y por supuesto, el Dragón Demonio intentó otro incremento de poder.

¡Incremento de poder a +10—

Inmediatamente salté hacia el frente para proteger a Raphtalia y Ren. El golpe de la cola del Dragón Demonio me mandó a volar por el aire.

“¿Ugh!”

Mis alrededores giraron ante mis ojos a toda velocidad. Como para darme el golpe final, un segundo golpe me envió a estrellarme contra el suelo.

“¿Naofumi-sama!”

“¿¿Naofumi!?”

Había sido lanzado como una muñeca de trapo. Lanzarme por el aire era una hazaña que ni siquiera Kyo o la Tortuga Espiritual habían sido capaces de lograr. Ahora las escamas del Dragón Demonio estaban brillando con más intensidad. ¿O solo estaba viendo estrellas luego de ser lanzado a través de aire?

Mierda. El Dragón Demonio estaba incrementando su poder constantemente a un nivel muy lejos de cualquier cosa que pudiéramos manejar. Pero el incremento de poder era un arma de doble filo. *¡Adelante, sigue haciendo intentos!* El nivel del incremento de poder de seguro se reiniciaría dentro de poco. Y me estaba quedando sin materiales para el incremento del poder, así que cuando falle, ese sería el fin del asunto.

“Hmph. Supongo que ese es suficiente incremento de poder,” anunció él.

“¿Estás huyendo de un pequeño incremento de poder? Esperaba más de un Dragón Demonio con aspiraciones de gobernar el mundo,” lo provoqué.

Simplemente tendría que provocarlo y forzarlo a incrementar su poder hasta que fallara. Pero el Dragón Demonio me miró con desprecio e infló su pecho.

“No caeré en tu patético intento de provocación. ¡Tendré mucho tiempo para hacer más intentos después de hacerte mío!”

¡Él vio a través de mi plan!

“Conde, ¿está todo bien?”

“¿Se ve bien para ti?”

¿Qué demonios? Él había hackeado mi cuenta y ahora estaba incrementando el poder de mi arma equipada en una cantidad ridícula. Era como si robaran mi arma y logaran convertirla en un objeto ultra raro, esto después de que ya no fuera mía. Esto realmente apestaba. Me hacía querer maldecir al mundo entero.

“¡Sanación Zweite!”

“¿De nuevo sanación? No crean que los dejaré hacer eso tan fácilmente. ¡Anti-Sanación Zweite!”

El Dragón Demonio suspiró y anuló la magia de sanación que Rat había lanzado.

“¡Naofumi!”

“¡Como la fuente de tu poder, yo te lo ordeno! ¡Permite que el camino verdadero sea revelado una vez más! ¡Libera un ataque como una hoja de agua y corta a través de él!”

“¡Corte de Agua Drifa!”

Melty centró su atención... Esperen, ¿desde cuándo Melty podía usar magia de nivel Drifa?

“¡Anti-Corte de Agua Drifa!”

Una vez más, el Dragón Demonio suspiró y anuló su magia sin esforzarse.

¡Maldita sea! Él obviamente era experto usando magia. No habría estado sorprendido si “magia” fuera su apellido. Ahora que lo pienso, la verdad no había visto usar mucha magia a Kizuna o alguno de ellos. Ellos probablemente podían, pero debieron evitarlo cuando

lucharon contra el Dragón Demonio. No haría mucho bien si él solo anulaba los hechizos tan pronto como eran lanzados.

“Ahora bien, supongo que luchar con ustedes sin contenerme es lo menos que puedo hacer.”

El Dragón Demonio comenzó a recitar un hechizo. La velocidad de su encantamiento era aún más rápida que antes.

“¡Magnífico! ¡Nada es imposible con el poder del arma sagrada!”

¿Te gustaría intentar incrementar la rareza de SR a SR+?

Una vez más, él ignoró la advertencia y continuó. Algo me decía que las cosas no iban a mejorar.

“Umm, él parece estar haciéndose más y más aterrador...”

“¡Maldita sea!”

“¡Ugh! ¡Espada de Estrella Fugaz!”

La Espada de Estrella Fugaz de Ren salió volando hacia el Dragón Demonio, pero ni siquiera lo hizo parpadear. El ataque ya ni siquiera estaba creando chispas.

“¿Qué fue eso? ¿Estás tratando de hacerme cosquillas?”

“No tengo opción. ¡Yo también incrementaré el poder de mi arma!” gritó Ren.

Él abrió su configuración y comenzó a intentar incrementar el poder de su arma, pero se estaba olvidando de un detalle muy importante. Él todavía estaba sufriendo de una maldición con efectos que reducían su suerte.

“Ugh... ¡Sigue fallando!”

“¡Deja de intentarlo! ¡Estás siendo imprudente! ¡Raphtalia, si alguien debería intentarlo, esa deberías ser tú!”

“¡E-entendido!”

Tal vez Raphtalia podría igualar las habilidades del Dragón Demonio, aunque sea solo un poco. La haría intentar un incremento de poder con una posibilidad de fallar. Esperen, ¿ella siquiera podía hacer algo así? No tenía idea.

Pero maldición, cuando mi suerte era mala, era realmente mala. ¿¡Qué demonios pasaba con esta seguidilla de éxitos!? Ya había perdido la cuenta de cuántas veces había tenido éxito el Dragón Demonio. ¡Si hubiera sido el Escudo de Devorador de Almas, las cosas de seguro habrían sido más fáciles para mí!

En el momento en que vi aparecer las letras “LR”, salté para proteger a Raptalia y Ren y fui mandado a volar por el aire una vez más. ¿¡De nuevo éxito!? ¿¡Qué demonios!? ¡La probabilidad del éxito de eso probablemente era incluso menor que incrementar el poder a +11! Pero esquivar no era una opción con los demás detrás de mí. No tenía más opción que defenderme del ataque.

“¡Ugh!”

Recibí todo el peso del ataque, el cual había sido fortalecido por la nueva rareza incrementada del arma. Maldición, eso duele. Ya solo quería irme a casa. Era lo suficientemente malo cuando él solo se estaba alimentando del poder de ataque ridículamente alto de Filo, pero ahora había incrementado su poder e incluso su rareza. ¿Podría volverse peor? ¿No había fin para mi mala suerte?

Esto ya no era gracioso. ¡El siguiente intento para incrementar la rareza tenía que fallar! ¡Esta vez de seguro él sería debilitado!

¡Incremento a AF exitoso!

¿¡Acaso era imposible que este bastardo fallara!?

“¡Jajajaja! ¡Ahora nadie puede detenerme!”

El malvado Dragón Demonio estaba cubierto de un brillo intenso y cegador de la cabeza a los pies. Él se elevó ante nosotros, seguro y confiado.

“Ahora de seguro no tienes oportunidad de detenerme. ¡Héroe del Escudo, acepta tu destino como una ofrenda y entrégame tu poder!”

Maldita sea... Siempre había dependido del Escudo del Odio para salvar el día cuando las cosas se ponían difíciles, y ahora estaba pagando por ello, con intereses. Estaba enfrentando una bestia que tenía todas las mismas habilidades que yo. Si no superaba este obstáculo, todo por lo que había trabajado tan duro habría sido en vano. ¿Pero qué podía hacer contra un enemigo tan feroz?

“¡Siente mi ira!”

El Dragón Demonio me atacó con sus garras. Lancé el Escudo de Estrella Fugaz e invoqué todos mis escudos provenientes de habilidades para defenderme del ataque.

“¡Idiota imprudente! ¡Hmph!”

Sus garras atravesaron todos los escudos invocados e incluso rompieron mi Escudo de Estrella Fugaz. Salí volando a través del aire.

“¡Ugh!”

“¡Naofumi-sama!”

“Ahora bien...”

El Dragón Demonio entrecerró sus ojos e infló su pecho, como diciendo que simplemente estaba jugando con nosotros. Él comenzó a recitar un hechizo.

“¡Gran poder en esta piedra de núcleo mía! Escucha mi plegaria y...”

Un encantamiento desconocido hizo eco a través del aire rodeando al Dragón Demonio. De hecho, el encantamiento parecía seguir un patrón similar al que Teresa había usado para su magia.

“¡No te lo permitiré!” gritó Raphtalia.

Ella saltó hacia el frente y balanceó su katana en un intento de interrumpir el encantamiento. Ren siguió su ejemplo. Pero tenía que haber algo que pudiéramos hacer. ¡Tenía que haberlo! Imaginé cómo sería luchar contra mí mismo. Intenté pensar en qué ataque me molestaría más ahora mismo.

“¡Sadina! ¡Ayúdame a recitar el Descenso del Dios del Trueno! ¡Tan rápido como sea posible!”

“¡Claro!”

Comencé a recitar el encantamiento con Sadina.

“Naofumi, ¿qué estás haciendo? Ahora las cosas claramente están en nuestra contra. No podemos ganar de esta forma,” dijo Melty.

“¡No te preocupes! Ren, Raphtalia, imaginen que están luchando contra mí. ¡Usen cualquier habilidad de ataque que tengan que ignore o se base en la defensa!” grité.

“¡E-entiendo! ¡Estoy muy seguro de que tengo unas cuantas!” respondió Ren.

“¡Entendido!” gritó Raphtalia.

“... ¡muéstrate! Yo soy el Dragón Emperador, gobernante del mundo. ¡Forma una barrera para obstruirlos!”

“¡Dragón Demonio, Espejos Abarcadores!”

Cuando el Dragón Demonio escuchó mi plan, él se retorció y dejó de recitar por un momento breve. Inmediatamente después, él activó el hechizo.

“¡Hoja de Fuerza Vital! ¡Rompe Guardia!”

“¡Hoja de Águila!”

Raphtalia y Ren concentraron su atención en cada una de sus hojas y luego dispararon sus habilidades. Ambos ataques se estrellaron en un muro transparente antes de llegar al Dragón Demonio.

“Maldición... ¡Una barrera!” gritó Ren.

“¡Naofumi-sama, es como su Escudo de Estrella Fugaz!” agregó Raphtalia.

Con un gran sonido de agrietamiento, la barrera se rompió y dispersó.

“¡Jajaja! ¿Creyeron que yo no estaría preparado para esto? ¡Idiotas!”

¡Ese Dragón Demonio bastardo! ¡Asumí que él había estado recitando un ataque mágico, pero había sido magia defensiva! Raphtalia y Ren lo intentaron de nuevo usando habilidades diferentes, pero esos ataques también fueron bloqueados por la barrera que el dragón había creado. Era seguro asumir que había múltiples capas.

“Raphtalia.”

“¿Si? ¿Qué sucede?”

Usé mis ojos para comunicarle mis intenciones a Raphtalia. Miré hacia las colas de Raphtalia y Raph-chan varias veces y actué como si estuviera enfocando mi atención. Raphtalia pareció entender lo que yo quería que hiciera. Ella asintió. Luego, miré hacia Wyndia y Melty. Wyndia solo se quedó ahí confundida, pero Melty suspiró y asintió. Ella debe haber entendido lo que le estaba pidiendo que hiciera.

“¡Poder de dos, brinda tu fuerza para apoyarlos! ¡Reescribe los hilos del destino y convierte su derrota en victoria!”

“Ahora bien, supongo que es hora de agregar el toque final. Por supuesto, uno que matará a todos menos al Héroe del Escudo.”

Habiendo evitado ser atacado, el Dragón Demonio comenzó a recitar otro encantamiento. Pero su descuido fue la oportunidad que necesitábamos para ganar. Solo preocuparse de los ataques de Raphtalia y Ren fue un gran error. Él no prestó atención al hecho de que Sadina y yo estábamos recitando un encantamiento. En el mejor de los casos, solo sería un potenciador para Raphtalia, y él no tendría problemas lidiando con eso. Estoy seguro de que eso era lo que estaba pensando.

Pero él estaba olvidando algo importante. Claro, Eclair no había alcanzado todo su potencial y probablemente ni siquiera podría mantener el ritmo de su velocidad. Rishia y la Anciana no estaban aquí, así que probablemente parecía que no había nadie más de quien preocuparse. Pero...

“¡Rasgo de Dragón! ¡Escucha nuestra petición y concédela! ¡Como la fuerza de tu poder, te lo imploramos! ¡Permite que el camino verdadero sea revelado una vez más! ¡Danos el poder de superar los obstáculos ante nosotros!”

“¡Descenso del Dios del Trueno!”

El Dragón Demonio mantuvo su atención concentrada en Raphtalia y lentamente continuó recitando su encantamiento. Era obvio que él la consideraba la amenaza principal. ¿Pero él no había notado mientras estaba dentro de mi escudo que había alguien más que podía liberar una lluvia de los ataques que más temía? ¡Y todo este tiempo, ella había estado meditando para prepararse!

“¡ATLA!”

Me di la vuelta hacia Atla y lancé el Descenso del Dios del Trueno en ella. Con el ajuste de maduración de esclavo, Atla estaba en el nivel 45. Pero ella tenía una comprensión inherente de la esencia del estilo Hengen Muso. ¡Atla era un oponente temible que incluso había impresionado a la Anciana!

“¡Mi momento ha llegado!”

Un rayo cayó sobre Atla. Rayos de electricidad saltaban de su piel y turbocargaban su velocidad.

“¡Solo he observado a Eclair, Rishia, y la maestra, pero haré mi mejor esfuerzo para imitar sus movimientos!”

“¡Cuento contigo!”

“¡Buajajaja! ¡Pensar que una debilucha de nivel tan bajo tendría el valor de enfrentarme! ¡Insolente!”

“¡Ya veremos eso! ¡Primer Espejismo!” gritó Raphtalia.

“¡Rafu!”

¡Raphtalia y Raph-chan usaron su magia de ilusión, y *puf!* Aparecieron múltiples copias de Atla.

“¿¡Qué!?”

“... ¡muéstrate! Yo soy el Dragón Emperador, gobernante del mundo. Derriba a estos mortales insensatos que desafían al Dragón Empera—”

El Dragón Demonio agitó su cola y sus alas violentamente hacia Atla y sus copias, pero Atla desvió los ataques tan fácilmente como si estuviera corriendo moscas. De hecho, los ataques ni siquiera pudieron haber hecho contacto. Olvidar que cualquiera de ellas podría ser la verdadera Atla sería un grave error.

“¡Pequeña mocosa molesta! Que así sea. Detendré mi encantamiento y ganaré algo de tiempo.”

El Dragón Demonio dejó de recitar su encantamiento. Podía sentir la magia parcialmente formada suspendida en el aire.

“¡Gran poder de esta piedra de núcleo mía! ¡Escucha mi plegaria y muéstrate! Yo soy el Dragón Emperador, gobernante del mundo...”

Él comenzó a recitar un hechizo diferente. ¡Increíble! ¡Pensar que él podía pausar un hechizo a medio camino y recitar otro al mismo tiempo!

“¡Toma esto!”

Atla atacó hacia el Dragón Demonio. Hubo un gran sonido de agrietamiento y su barrera se rompió en un instante.

“¡No he terminado!” gritó ella.

No tengo idea de cómo o dónde ella había estado almacenando energía, pero Atla continuó lanzando ráfagas de ataques feroces sin descanso.

“¡Dragón Demonio, Ataque Explosivo!”

Explosiones llenaron una gran área alrededor del Dragón Demonio. ¡Él planeaba simplemente mandar a volar a Atla!

“¡No mientras esté aquí!” grité.

Salté en frente de Atla—no sabía si era la Atla real o solo una copia—para protegerla.

“¡Me subestimas! ¡Eso no es suficiente para detenerme!” gritó Atla.

Atla ignoró las explosiones y puso sus manos en frente de ella. Eso fue todo lo que tuvo que hacer para cambiar la dirección de las explosiones del Dragón Demonio. Era como si ella hubiera alterado la dirección del viento o algo así. Increíble.

“¡Ahí estás!” gritó el Dragón Demonio.

Él balanceó su brazo hacia mí. Yo salté hacia atrás sin siquiera mirar. Si la Atla real estuviera detrás de mí, sabía que ella respondería apropiadamente. Atla pareció ignorarme. Ella saltó hacia el lado, justo hacia las garras del Dragón Demonio y entonces desapareció.

“Qué mal. Supongo que esa no era la real,” lo provoqué.

“En efecto. No creas que puedes ver tan fácilmente a través de mis ilusiones. Y si un ataque como ese fuera todo lo que se necesita para derrotar a Atla, mi vida sería mucho más fácil,” agregó Raptalia.

Tenía la urgencia de hacer una broma acerca de ese último comentario, pero de cierta forma, supongo que era prueba de que ella confiaba en las habilidades de Atla.

“Grr... ¡No interfieras!” gritó el Dragón Demonio.

“¡Estás gravemente equivocado si crees que unos ataques tan erráticos pueden detenerme!” se mofó Atla.

El Dragón Demonio estaba atacando con sus garras y su cola en todas direcciones en un intento de golpear a la Atla real. Ella hábilmente brincó sobre la punta de su cola y se quedó ahí confiadamente con sus manos en sus caderas. Increíble. Era como en un manga o anime, cuando un guerrero saltaría sobre la punta de la hoja del enemigo en medio de un ataque.

“¡Esta es la última!”

Atla no atacó la cola del Dragón Demonio, sino que arremetió hacia el propio dragón y empujó la base de su palma hacia la última barrera restante. Cuando lo hizo, un crujido sonoro atravesó el aire. Usando el mismo movimiento que la Anciana había usado cuando ella destruyó la barrera del Kyo, Atla destruyó completamente la barrera del Dragón Demonio.

“¡Pero todavía no he terminado!”

Atla aterrizó en el suelo por un breve momento, pero entonces salió disparada como una bala. ¡Ella dio un poderoso golpe hacia el hombro del Dragón Demonio, y el hombro se abrió instantáneamente!

“Qué... ¡Gaaahhhhhhh!”

El Dragón Demonio pareció confundido por un momento, pero después inmediatamente comenzó a retorcerse de dolor debido a su hombro abierto.

“¡Estoy lejos de terminar!”

Los ataques del Hengen Muso, y la imitación de Atla de ellos, podían ser ejecutados continuamente. Eso era algo que ni Raphtalia ni Ren podían hacer con sus habilidades.

“¡Wyndia! ¡Hagámoslo!” gritó Melty.

“¡Bien! ¡Devuélvenos a Padre y Gaelion!” respondió Wyndia.

Su magia cooperativa comenzó a tomar forma alrededor de Wyndia. Ella apuntó hacia el Dragón Emperador, quien todavía estaba retorciéndose de dolor.

“¡Magia Cooperativa, Lluvia Santa!”

Pequeñas gotas de lluvia comenzaron a caer a través del área. Su hechizo usaba las nubes de lluvia que habían sido formadas por la magia cooperativa que Sadina y yo habíamos lanzado, así que el encantamiento y evocación habían sido rápidos. Humo negro emanaba de la herida del Dragón Demonio cada vez que una de las gotas hacía contacto.

“¡Idiotas insolentes!”

Momentos antes, el Dragón Demonio había estado confiado de su victoria, pero ahora sus ojos estaban ardiendo de odio. Llamas salieron de todo su cuerpo. ¡Eso de seguro se veía como un gran esfuerzo!

“¡No me golpearás con un ataque como ese!” exclamó Atla.

Atla estaba ilesa, y la lluvia que Melty y Wyndia habían invocado apagaron las llamas.

“Ahora bien, Dragón Demonio. ¿Quieres saber lo que yo estaba haciendo mientras Atla, Melty, y Wyndia se estaban burlando de ti?” pregunté.

Sadina y yo habíamos estado recitando un encantamiento de forma continua todo este tiempo. Esta clase de magia era una molestia ya que requería que resolvieras un pequeño rompecabezas, pero no había forma de evitarlo si querías lanzar el hechizo. Aun así, fui capaz de mantener la vista en lo que estaba pasando mientras lo hacía, así que supongo que me había acostumbrado.

“¿¡Qué—!?”

“¡Tiempo de la segunda oleada! ¡Adelante, Eclair!” grité.

“¿Es mi turno? ¡Déjemelo a mí! ¡Iwatani-sama y Atla-san, deleiten sus ojos con la verdadera esencia del estilo Hengen Muso!”



Sadina y yo terminamos de lanzar el Descenso del Dios del Trueno sobre Eclair y ella arremetió hacia adelante. Pero noté que ella había estado concentrándose antes de entrar en acción.

“¡Oh! ¡Esa es la técnica Activación Muso que la maestra nos estaba enseñando el otro día! ¡No sabía que Eclair podía hacer eso!”

Ren estaba desempeñando el papel de narrador.

¡Pero esa explicación no me decía nada! ¿¡Por qué demonios ahora él estaba actuando como Rishia!? Yo todavía estaba atascado practicando con Raphtalia y Atla. ¡Nada de lo que estaba diciendo tenía sentido para mí!

“¡Haaaa!”

¡Oh! ¡Eclair comenzó a moverse ridículamente rápido! Bueno, tan rápido como Ren. Ella todavía era un poco más lenta que Raphtalia o yo cuando luchábamos en serio. Pero Eclair debe haber dominado los ataques basados en la defensa del Hengen Muso, ya que las escamas del Dragón Demonio salieron volando con cada una de sus estocadas.

“¡Grr! ¿¡No comprendes quién soy yo!? ¡Humanos débiles y patéticos!”

El Dragón Demonio ahora parecía estar teniendo problemas. Él dejó salir un aullido de furia. Aunque su capacidad regenerativa debe haber sido increíble, ya que podía ver sus heridas cerradas casi inmediatamente después de que habían sido infligidas. Eso era un poco preocupante.

“¡No importa lo impresionante que es tu magia de apoyo si la remuevo!”

El Dragón Demonio comenzó a recitar un encantamiento. Supongo que él iba a intentar anular la magia de apoyo que habíamos lanzado sobre Atla y Eclair. La efectividad de sus ataques comenzó a disminuir. ¿La magia de apoyo había expirado? Revisé la ventana de estado de Atla y el efecto todavía estaba activo. Eso significaba que él debió haber usado magia para... Ah, él había disminuido su propia estadística de defensa.

“Muy bien, Dragón Demonio. Ahora estás experimentando lo difícil de ser el Héroe del Escudo. ¡Raphtalia, Ren, es su turno!”

“¡Entendido!” gritó Raphtalia.

“¿Funcionará?” preguntó Ren.

Asentí con mi cabeza silenciosamente.

“¡Hoja Instantánea, Bruma!”

“¡Espada de Estrella Fugaz!”

El poderoso ataque de desenfunde rápido de Raphtalia y la especialidad de Ren, la Espada de Estrella Fugaz, abrieron el estómago del Dragón Demonio.

“¡Gah! Se burlan de mí...”

“Si incrementas tus defensas, usamos ataques basados en la defensa. Si las disminuyes, usamos fuerza bruta cambiando a poder de ataque puro. Estoy seguro de que comprendes que producir más barreras también es inútil.”

Las mismas tácticas habían sido usadas antes en mí. Había logrado sobrevivir de alguna forma usando trucos baratos. Pero si L’Arc y los demás hubieran sido capaces de ejecutar esos ataques repetidamente, yo habría estado en la misma situación que el Dragón Demonio. Él estaba experimentando en carne propia el mismo escenario que yo siempre había temido.

Antes el lodo negro alrededor del Dragón Demonio se había estado regenerando inmediatamente, pero ahora, por alguna razón, Raphtalia estaba cortando a través de él como si fuera tofu suave y estaba desapareciendo cada vez que ella lo hacía.

“Grr... ¡Dejen de resistirse! ¡Ustedes me pertenecen! ¡La resistencia es inútil!”

El Dragón Demonio de pronto comenzó a hacer movimientos extraños. ¿Qué estaba pasando?

“Grr... ¡No los dejaré escapar! ¡Dejen de luchar! ¡GRRAAARHHHH!”

Él comenzó a retorcerse como si algo estuviera luchando desde el interior de su cuerpo.

“Grr... urgh...”

Algo cerca de su pecho parecía estar... ¿tratando de escapar? El Dragón Demonio presionó su pecho, pero un rayo de magia comenzó a filtrarse desde debajo de su garra.

“Ugh...”

“¡Todos, ataquen! ¡Parece que esta es nuestra oportunidad!” grité.

“¡Humanos débiles y patéticos! ¡No se pongan... engreídos!”

“¿Mm? ¿Estás seguro de que está bien ponernos atención a nosotros? ¡No sé lo que está pasando en tu pecho, pero atacarte ahí no puede ser una mala idea!”

“¡Aquí voy!” gritó Atla.

“En efecto. Ese parece ser su punto débil. ¡Vamos, Ren!” dijo Eclair.

“¡Bien!” respondió Ren.

“¡No estoy de humor para perder!” exclamó Raphtalia.

A mi señal, Atla, Eclair, Ren, y Raphtalia, todos atacaron y cercenaron el brazo que el Dragón Demonio estaba usando para presionar su pecho.

“Urghhhh... ¡gahhh!”

El Dragón Demonio casi cae hacia atrás por el dolor de tener su brazo cercenado. El brazo comenzó a regenerarse inmediatamente, pero la presión en su pecho ya no estaba. Con la restricción removida, la cosa que había estado luchando dentro se abrió paso a través del pecho del dragón y se mostró. Un pequeño dragón bebé—Gaelion—salió volando, sosteniendo a Filo por la base de su cuello.

“¡Gaelion!”

“¡G-gra!”

El Gaelion que apareció se veía como si apenas hubiera eclosionado. Los puntos de experiencia que habían impulsado su crecimiento habían sido absorbidos de él. Aun así, Gaelion se había resistido para proteger a Wyndia. Para protegernos a todos. El hecho de haber traído a Filo fuera con él era prueba de eso.

“¡Filo!” gritó Melty.

“Ugh...”

¡Genial! Filo todavía estaba viva. La sostuve en mis brazos y lancé mi magia de sanación sobre ella. El Dragón Demonio estaba ocupado luchando con Raphtalia y los demás y no podía permitirse prestar atención a lo que estábamos haciendo.

El asunto acerca de la magia era que recitar hechizos requería una cierta cantidad de concentración. Lo más probable es que el dolor que el Dragón Demonio estaba experimentando se lo hacía imposible. Y ahora, dos fuentes de su poder—Gaelion y Filo—habían escapado, lo cual indudablemente lo debilitarían aún más.

Y entonces, la apariencia ya negra del Dragón Demonio se hizo varios tonos más oscura y miró en nuestra dirección. Él estaba mirando hacia Wyndia. Wyndia regresó hacia donde estaban Melty y Sadina y tomó un gran respiro.

“Sadina. Yo... ¡Yo voy a derrotar a ese Dragón Demonio!” gritó ella.

“¡Bien!” respondió Melty.

“Parece que esa es nuestra única opción,” dijo Sadina.

Las tres comenzaron a recitar magia cooperativa. Esta vez ellas estaban recitando el encantamiento increíblemente rápido, como si estuvieran siendo impulsadas por la determinación de Wyndia. Y entonces, antes de darme cuenta, un Gaelion pequeño estaba agitando sus pequeñas alas y flotando hacia ellas, asistiéndolas con el encantamiento.

“Grr... ¡Ya no voy a ser amable! ¡GAAAAA!”

El Dragón Demonio comenzó a perder su forma. Él comenzó a verse más como una masa de lodo negro que como un dragón gigante. En mi ventana de estado, noté que su nombre cambió de Dragón Demonio a Dragón del Odio. Las habilidades de mi Escudo del Odio fortalecido se habían combinado con un dragón maligno para crear al Dragón del Odio. ¿El padre de Wyndia también estaba ahí dentro? Qué dragón tan miserable.

Di un paso al frente para proteger a Wyndia y los demás. Gaelion voló hacia mí y aterrizó justo detrás de mí.

“Es peligroso estar aquí. Retrocede.”

“No puedo hacer eso.”

“¿¡Qué!?”

¡Gaelion habló! Pero debe haber sido una comunicación telepática, ya que la voz parecía venir desde el interior de mi cabeza.

“No actúe tan sorprendido. Me delatará con Wyndia y el Héroe de la Espada.”

“Tú debes ser...”

Debe haber sido el padre Gaelion. Él todavía estaba ocupando el cuerpo del Gaelion bebé.

“Héroe del Escudo, me hace feliz ver cuánto ha crecido mi hija.”

Umm, no estaba interesado en un papi emocional. Luego tendría que preguntar por qué todavía estaba dentro del cuerpo de Gaelion. Ese asunto obviamente no había sido resuelto en lo absoluto.

“Lo ha notado, ¿cierto? Su ira se ha fusionado con el Dragón Emperador de otro mundo.”

“Sí, eso ya lo sé...”

“Esa cosa es la personificación de su ira. Ahora que ha perdido su cuerpo huésped, de seguro vendrá por usted. Debe derrotarlo antes de que comience el verdadero alboroto. Si no lo hace, lo perseguirá hasta el fin del mundo y más allá.”

“Entiendo. ¡Ren, Raphtalia, terminemos con esto!”

“¡Entendido!”

“¡Bien!”

Mis compañeros eran toda la razón de que hubiera sido capaz de empujar al enemigo hacia una posición tan complicada. Esta vez la estrella dorada iba para Atla.

“No necesita preocuparse. Ahora voy a ayudarlo a atacar. ¡Una vez que forcemos a esa cosa a escupir el núcleo de Dragón Demonio, su compañera puede eliminarlo!”

“Así que es el plan de siempre.”

“¡Usted puede!”

Cielos. No podía evitar sentir que aún teníamos otros asuntos sin resolver, pero tal vez solo era mi imaginación. Gaelion se unió al grupo, lo cual incrementaba la velocidad de nuestros encantamientos. El Dragón del Odio liberó un ataque de aliento. Era más débil que antes, pero todavía demasiado poderoso para recibirlo de lleno.

“¡Haaa!”

Atla simplemente levantó sus manos y las llamas del Dragón del Odio fueron desviadas. ¿Cómo lo hizo? Esa chica tenía capacidades defensivas formidables. El Dragón del Odio persistió en querer atacarme. Necesitaba un nuevo huésped.

“No hay ninguna regla que diga que no puedo esquivar solo porque tengo un escudo, ¿cierto?”

El Dragón del Odio vino hacia mí con una ráfaga de ataques completamente directos. Maniobré de acá para allá para evitarlos. Los ataques solo estaban concentrados en mí, así que no había la necesidad de defenderme de ellos en un intento de proteger a los demás. Ya que su patrón de ataque era tan directo, evitar los ataques no era demasiado difícil, mientras mantuviera la vista en su velocidad.

“¡Aquí voy! ¡Hoja de Polvo de Estrellas!”

“¡Espada de Estrella Fugaz!”

Ren de seguro amaba usar su Espada de Estrella Fugaz. Él siempre estaba disparándola tan pronto como había una abertura.

“¡Encuentren el núcleo y hagan que lo escupa! ¡Eso lo debilitará aún más!” grité.

“Como agua pura fluyendo, permite que nuestras intenciones limpien el odio, resentimiento, y la maldición sobre esta tierra. ¡Permite que nuestro deseo de salvar el mundo se manifieste como fuerza! ¡Rasgo de Dragón! ¡Concédenos un milagro!”

“¡Yo, Gaelion, comando los cielos y la tierra! ¡Corto transversal la forma del universo y la rearmo de nuevo para expulsar el pus desde el interior! ¡Poder mío! ¡Despierta la fuerza para cortar este flujo de emociones ante mí!”

Gracias a mi escudo, podía escuchar que Gaelion estaba recitando un encantamiento de nivel alto. El escudo sonaba como que estaba trabajando sobrecargado mientras la traducción aparecía en la ventana en frente de mis ojos. Sadina debe haber notado algo, ya que ella estaba mirando hacia Gaelion.

“¡Corte de Agua del Vacío!”

“¡Ola Aniquiladora del Dragón de Agua!”

Gaelion y las tres completaron el encantamiento. Un poder mágico inmenso comenzó a formarse en frente de Gaelion.

“¿¡Eh!?”

Wyndia jadeó por la sorpresa, y Melty se desplomó exhausta en el suelo. Sadina apretó su arpon y corrió hacia el Dragón del Odio. Gaelion sostuvo la bola de magia recientemente formada y tomó una gran bocanada de aire.

“¡Pequeño Naofumi! ¡Pequeña Rat! ¡Apóyenme!” gritó Sadina.

“¡Bien!” respondió Rat.

“¡Aura Zweite!”

“¡Poder Veloz! ¡Magia Veloz!”

Tanto Rat como yo lanzamos magia de apoyo, incrementando la velocidad de ataque de Sadina.

“¡Pequeño Gaelion, hagámoslo!”

“¡Graaaaa!”

Umm, el Gaelion real habría hecho un sonido de “kwa”.

Gaelion tomó una gran bocanada de aire y la lanzó hacia la bola de magia. Un torrente de agua enorme salió disparado desde la bola hacia el Dragón del Odio. Sadina saltó dentro

del torrente y comenzó a nadar en círculos, creando un vórtice. Pensé que Raphtalia y Filo eran las que salían con ataques llamativos, pero estos dos no se quedaban atrás.

“Es como ver una lucha entre dioses,” murmuró Fohl.

“Onii-sama, en esta pelea no hay lugar para ti,” respondió Atla.

“Ugh... ¡Yo también voy!” gritó Fohl.

“Tu quédate justo donde estás,” le ordené.

Fohl estaba siendo dejado más y más atrás. Tenía el presentimiento de que él estaría muerto muy pronto si lo dejaba unirse a la acción. No podía permitirlo. Sin ponerle atención a Fohl, Sadina fue girando hacia adelante en un ataque especial que se veía similar a lo que haría un súper robot electromagnético de transformación de cinco partes. Ella taladró justo a través del Dragón del Odio y el torrente que Gaelion había producido desapareció.

“¿F-funcionó?” preguntó Sadina.

Ella aterrizó en el suelo y miró atrás hacia el Dragón del Odio. Ella estaba respirando con dificultad. Por supuesto, yo también revisé al Dragón del Odio buscando señales de vida.

“¡Todavía no! Además...”

Atla inmediatamente corrió hacia el Dragón del Odio y saltó hacia él como un león lanzándose sobre su presa. Ella hundió sus dedos en su tráquea.

“¡El núcleo está aquí! ¡Sin esto, él no será nada!”

El núcleo estaba flotando ahí en medio del aire y brillando intensamente.

“¡Déjenmelo a mí!” gritó Raphtalia.

“¡Raphtalia, está en tus manos! ¡Parece que eres la única aquí que puede derrotar a esta masa de emociones negativas con forma de dragón!” respondió Atla.

Raphtalia ya debe haber estado preparando el ataque, ya que su katana estaba brillando intensamente. Con el núcleo de Dragón Demonio expuesto, el Dragón del Odio abrió su boca amenazadoramente cuando vio a Raphtalia. Él le dio la espalda y se preparó para huir volando.

“¡No vas a escapar!” gritó ella.

“¡Escudo de Ataque Aéreo! ¡Segundo Escudo! ¡Tercer Escudo!”

Invocé mis escudos para formar peldaños. Raphtalia corrió por los peldaños y cortó hacia el Dragón del Odio.

“¡Hoja Instantánea, Bruma!”

“¡GRAAAARRRRR!”

Todavía en medio del aire, el Dragón del Odio fue cortado limpiamente en dos. Él dejó salir un chillido aterrador y su cuerpo cayó de espaldas hacia el suelo. Era como si la hoja de Raphtalia hubiera creado un estallido de aire que cortó el cuerpo del dragón justo en la mitad.

“Padre... Perdóname. Ya no viviré en el pasado,” murmuró Wyndia.

“...”

Wyndia presionó sus manos juntas y lloró. Gaelion miraba en silencio desde atrás. Ver a su hija crecer probablemente lo estaba haciendo sentir emocional.

Capítulo 10: Purificación

Raphtalia aterrizó de vuelta en el suelo, sacudió el lodo negro de su hoja, y enfundó su katana.

“Atla, tú eres la MVP de hoy,” dije.

Su entrenamiento había estado limitado a practicar conmigo y con Raphtalia, y aun así ella había logrado llevar a cabo una actuación como esta. Ella consiguió una nota aprobatoria, eso es seguro. Por otro lado... Miré hacia Fohl. Pensar que había esperado tanto de él cuando los compré a los dos.

“¿¡P-por qué me estás mirando de esa forma!? ¡Maldita sea! ¡Atla! ¡Voy a volverme más fuerte! ¡Solo observa!” gritó Fohl.

“Por favor inténtalo,” respondió Atla.

Ella le dio a su hermano unas palabras de aliento, pero estaba claro que Atla tenía poco interés en si él realmente estaba motivado o no.

“Umm, gracias, Atla,” dijo Raphtalia.

“Todo lo que hice fue por Naofumi-sama.”

Era exactamente la clase de respuesta que había esperado de Atla.

Gracias a dios. Supongo que eso se encargaba de este problema. Bueno, todavía necesitaba tener una plática con Gaelion.

“¿Kwa?”

Gaelion voló hacia Wyndia y comenzó a lamer su cara. ¿Había regresado a la normalidad? ¿O era papi actuando?

“Gaelion, ¿estás bien?” preguntó Wyndia.

“¡Kwa!”

“¡Devuelve lo que me robaste!”

Filo se puso de pie y comenzó a gritarle a Gaelion.

“Filo, cálmate. Todavía no te has recuperado por completo,” dijo Melty.

Ella trató de calmar a Filo.

“¡Kwa!”

Gaelion miró a Filo por un momento breve, pero luego miró hacia el Dragón del Odio.

“Creo que dice que lo que estás buscando está por allá,” dijo Wyndia.

“¿Este pequeño dragón bebé realmente es Gaelion?” preguntó Raphtalia.

“Si. Creo que él se exigió demasiado y terminó de esta forma.”

“¡Regrésame mis puntos de experiencia!”

Ahora Filo le estaba gritando al cadáver licuado del Dragón del Odio. Últimamente ella había tenido una verdadera racha de mala suerte. Se sentía como que su suerte había estado declinando desde cuando fuimos al mundo de Kizuna. Ahí ellos hicieron de ella un espectáculo. Después de eso Motoyasu se aferró a ella. Luego él robó su carro. Y ahora ella había bajado de nivel después de ser forzada a convertirse en una ofrenda de sacrificio para el Dragón Demonio. Tal vez debería invitarla a una muy buena comida.

“Ahora bien, todo lo que queda es...”

Miré hacia la piedra de núcleo del Dragón Demonio que Atla había señalado. Sin duda, ese núcleo había sido el motor del Dragón del Odio. Esa cosa había estado en mi escudo y también en la katana de Raphtalia. Absorberla de vuelta con mi escudo sería peligroso, pero solo dejarla ahí sería incluso más peligroso. Simplemente tendría que almacenarla en algún lugar apartado con mucho cuidado. Podría usarla como la piedra núcleo de mi armadura o algo así.

Filo todavía estaba gritándole al cadáver del Dragón del Odio cuando este último repentinamente se convirtió en luz negra, la cual luego trazó su camino de vuelta a mi escudo. Algo de la luz también envolvió a Filo y entonces desapareció. Una vez que la mayoría pareció haber terminado de regresar a mi escudo, de pronto escuché una voz extremadamente desagradable.

“Siempre habrá ira en tu corazón. Me retiraré... esta vez.”

Supongo que podríamos no haberlo derrotado completamente. Simplemente tendría que esperar que no hubiera una próxima vez. De ahora en adelante haría mi mejor esfuerzo para evitar depender del Escudo del Odio. Era un escudo bestial, y con un poder increíble. Si lo usaba de nuevo, era probable que finalmente me perdiera en él.

“¡Kwa!”

Gaelion saltó sobre mi hombro juguetonamente y comenzó a cachetear mi mejilla.

“¡Oyeeee! ¡Se supone que el Maestro jugará conmigo!” gritó Filo.

“¡Ahora mismo no tengo tiempo para jugar con mascotas! Ya vámonos a casa.”

“Peecero...”

“Como sea, Filo, ¿cómo te sientes?”

“Mi cuerpo se siente mejor. Pero Gaelion no regresó mucho de lo que roooobó.”

Revisé su estado. Ahora ella estaba en el nivel 41. Esa era una gran disminución. Gaelion, por otro lado, ahora estaba en el nivel 60, a pesar de haber huido de la maldición del Dragón Demonio sin mirar atrás. Sus niveles básicamente habían sido intercambiados.

“¡Regrésala!” gritó Filo.

“¡Kwa!”

Gaelion saltó fuera de mi hombro. Él y Filo comenzaron a mirarse de forma feroz.

“¡Kwa! ¡Kwa kwa!”

“Creo que Gaelion dice que él no tiene idea de lo que estás hablando. Dice que él es el favorito del Héroe del Escudo,” dijo Wyndia.

“¡Buu!”

Gaelion lanzó el primer golpe. Él golpeó a Filo en la mejilla con su pequeña cola y se rio.

“¡Regrésala! ¡Regrésala! ¡Regrésala!”

“¡Kwa! ¡Kwa! ¡Kwa!”

“¡Rafu?”

Gaelion y Filo comenzaron a intercambiar golpes. Raph-chan se paró entre ellos con una mirada de disgusto en su rostro. Desde el comienzo había sido culpa de Gaelion, y no parecía sentirse mal al respecto en lo absoluto. En ese caso...

“Ya, ya, muy bien. Simplemente entregaremos a Gaelion a Filo, en cuerpo y todo. Tal vez ella pueda recuperar algunos de sus puntos de experiencia si se lo come,” dije.

Agarré a Gaelion,forcé a Filo a transformarse en su forma de Reina Filorial, y luego abrí su boca y metí a Gaelion en su interior.

“¡Kwaaa!?”

“¡Detente!”

“¿¡Naofumi, qué estás pensando!?”

Wyndia y Melty interfirieron.

“¡Buu! ¡Maestro, deje de hacer que coma cosas raras!”

“Pero tú amas comer. Comerte un dragón podría hacerte sentir mejor.”

“¡Noo! ¡Los dragones son asqueroosos!”

Así que la pequeña glotona se estaba quejando, ¿no es así? Ella necesitaba una dieta más balanceada.

“Filo, deja de ser quisquillosa.”

“¡Nooo!”

“¡Ese no es el problema! ¡Naofumi, piensa en lo que estás diciendo!” gritó Melty.

“Naofumi-sama, no anime a Filo a tener ningún hábito extraño al comer,” dijo Raphtalia.

“¡Asquerooso!”

“¡Deja de intentar que Filo haga cosas extrañas!” exclamó Melty.

Ella abrazó a Filo y luego comenzó a mirar a Wyndia.

“¡Todo este lío fue su culpa! ¡Deberíamos deshacernos de él!” dijo ella.

“¡Él ya regresó a la normalidad!” respondió Wyndia.

Oh, cielos. Qué molestia. Necesitaba un escape de la realidad. Abracé a Raph-chan y comencé a acariciarla lentamente en frente de Filo y Gaelion.

“¡Buu!”

“¡Kwaaa!”

Filo y Gaelion miraron a Raph-chan con envidia en sus ojos, pero ese no era mi problema.

“¿¡Qué está tratando de hacer!?” gritó Raphtalia.

“¡Ambos están causando problemas! Raph-chan es educada, linda, y no es egoísta. ¡Ella es la mejor!”

“¡Rafu!”

Raph-chan saludó hacia Raphtalia. Por alguna razón, Raphtalia miró a Raph-chan con la misma mirada que tenía Filo en sus ojos.

“Sabes, Naofumi, siento pena por ti,” dijo Ren.

Francamente, todo esto era su culpa, cuando llegábamos al fondo del asunto.

“Bastardo. Es mejor que no intentes decir que todo esto fue alguna misión activada por dejar pudrirse el cadáver del dragón. Eso simplemente enojaría a todos los que quedaron envueltos en este lío.”

“¡N-no lo haría!”

Ren sacudió su cabeza hacia los lados violentamente. Pero realmente podía imaginarlo diciendo eso. Que era una misión con un encuentro con un jefe raro y que derrotar a ese jefe te daría un arma épica... algo así.

“¡Como sea, nos vamos a casa!” grité.

“¡Pequeño Naofumi, las cosas de seguro siempre son emocionantes a tu alrededor!” se rio Sadina. Esta clase de cosa no era para estar bromeando. Cielos.

“Filo, vamos a casa.”

“¡Bien!”

“¡Kwa!”

Gaelion se arrastró hasta llegar entre mis piernas.

“¡No puedo caminar contigo ahí! ¡Sal de mi camino!”

“¡Kwaaaa!”

Gaelion comenzó a brillar intensamente y entonces de pronto creció hasta el tamaño que había tenido antes de tragarse el núcleo de Dragón Demonio. No, él era un poco más grande. Alrededor de cuatro metros de largo. Conmigo ya en su espalda, él usó su cola y brazos para agarrar a Wyndia, Sadina, Rat, y Atla, y luego alzó el vuelo. Justo antes de despegar, Raph-chan saltó sobre su cabeza y estaba sosteniéndose de sus cuernos.

“¿¡Qué!? ¡Buuuu!”

Filo gritó con decepción en su voz.

“¡Naofumi-sama!”

Raphtalia se veía pasmada. ¡Yo tampoco sabía qué decir! No tenía idea de que se podía transformar.

“¡Kwa!”

“¡Buu!”

Gaelion agitó sus alas sonoramente y voló a través del cielo.

“¡Onee-chan! ¡Señorita de la Espada! ¡Tenemos que apresurarnos e ir tras ellos! ¡Llevar al Maestro es mi trabajo!”

Filo no iba a dejar ganar a Gaelion. Ella comenzó a correr en un intento de hacer que los miembros de grupo restantes se apresuraran.

“Luce cómodo ahí. Me recuerda cuando subimos al barco de Ethnobalt en el otro mundo,” dijo Raphtalia.

“¡A-Atla!”

Fohl tenía una mirada de urgencia en su rostro. Pero sin un carro, estoy seguro de que no había forma de que él fuera capaz de alcanzarnos.

“Iwatani-sama, usted nunca tiene un descanso, ¿cierto?” preguntó Eclair mientras nos miraba.

“Cielos... Este pequeño de seguro es insistente,” dijo Rat.

“Rat, ¿sabías que los dragones podían transformarse de esta forma?” le pregunté.

“He leído de aquello pasando en ocasiones muy raras, pero nunca he escuchado de un caso sobrepasando lo que pueden hacer las variantes de filorial.”

Desde lo alto del cielo, miré hacia el área debajo de nosotros. Noté que el color oscuro de la corrupción había desaparecido de la tierra.

“Conde, ¿usted también lo notó? Gaelion estaba absorbiendo la corrupción del área circundante mientras estaba haciendo estragos. Este parece ser el resultado,” dijo Rat.

Así que eso fue lo que pasó. Me pregunto si el área finalmente se volvería realmente pacífica. Se me ocurrió que probablemente ahora podía usar el Escudo Portal. Lo intenté.

“¡Escudo Portal!”

Genial. Por lo que podía notar, parecía estar disponible. Un pequeño mensaje de advertencia apareció para dejarme saber que, si registraba esta ubicación, me teletransportaría hacia el suelo. Elegí continuar con la teletransportación y concentré mi conciencia en el área

circundante. Raphtalia y los demás estaban fuera de rango. Probablemente no sería buena idea dejarlos atrás.

“¡Deja aquí al Maestro!”

¿Oh? Debajo de nosotros Filo estaba corriendo de forma desenfrenada. Ella parecía más rápida de lo que debería haber sido luego de haber perdido tantos niveles. Revisé de nuevo su estado solo para asegurarme. ¿Ah? Sus estadísticas que habían sido reducidas por la maldición estaban de vuelta en sus valores normales. ¡Ah, por eso! Es por eso que ella no parecía estar tan debilitada.

¿Pero por qué Filo era la única que tenía removidos los efectos de la maldición? Tal vez el Dragón Demonio había absorbido los remanentes de la poderosa Aura Demoníaca Total. Esa había sido la fuente de la maldición, así que las consecuencias habían sido absorbidas con ello. Estaba demasiado celoso. Eso significaba que Filo ya no estaba maldecida. Si ella volvía a subir de nivel, sería más rápida y poderosa de lo que había sido. Supongo que todo terminó bien.

“¡Kwa!”

“Gaelion, estás en camino para convertirte en un buen dragón. Sigue así, y algún día serás tan grande como lo fue mi padre.”

“Tu padre está escondido a plena vista, sabes.”

“¿De qué estás hablando? Mi padre... está muerto.”

Wyndia negó lo que dije. Ella no me creía.

Hice que Gaelion nos bajara cerca de la aldea del este. Desde ahí teletransporté a todos de vuelta a nuestra aldea. Supongo que no hay necesidad de mencionar que los residentes de la aldea del este estaban emocionados de que la montaña hubiera regresado a su estado inicial de belleza.

“¡Héroe del Escudo, usted es realmente impresionante!”

Eso es lo que dijeron. De seguro los había engañado. Pero para ser honesto, por lo que Wyndia y Gaelion habían dicho, los aldeanos solo recibieron lo que se merecían. Ahora pensaba mucho menos de los residentes de la aldea del este.

“¡El Maestro montará mi espalda!” gritó Filo.

“¡Kwaaa!”

La batalla acalorada entre Filo y Gaelion se resumió tan pronto como regresamos a la aldea. Gaelion de nuevo había regresado a su forma de bebé.

“Ah, como sea. No hace diferencia a quién monte.”

“¡Si lo hace!”

Filo de seguro era testaruda. Suspiré.

“Como sea. El tiempo de juego va para ti por los próximos días, así que cálmate.”

“¡Siiii! Pero el Maestro tiene que—”

“Vas a perder tu tiempo de juego si sigues presionando el asunto.”

“Kwa...”

“Tú eres quien causó ese lío, así que estás castigado. Pero podría dejar que te unas a mí y a Filo para algo de tiempo de juego extra si no estoy ocupado, así que compórtate.”

Gaelion se arrastró hasta Wyndia y comenzó a llorar.

“¡Kwaaa!”

“¿Por qué eres bueno con esa ave, pero regañas a Gaelion?” preguntó Wyndia.

“¿Es tan difícil de entender? Él tiene que ser castigado.”

“Bueno, Naofumi-sama tiene razón. Ese no fue un incidente menor,” dijo Raphalia.

“¡Rafu!”

Raphalia y Raph-chan asintieron al unísono.

Sollozo...

Gaelion estaba agarrándose de Wyndia y llorando, pero lo vi dando un vistazo hacia mí. Me recordaba a un matón fingiendo lágrimas cada vez que aparecía un padre. Eso solo me hacía enojar.

“Esa actitud te acaba de meter en más problemas.”

“Kwaaaa...”

Ahora estaba llorando de verdad.

“¡Ja! ¡Eso es lo que te mereceeee!”

“¡Filo!”

Tanto Melty como yo le gritamos juntos a Filo. Ella apartó la mirada y comenzó a silbar. Cielos... Ella también actuaba como una mocosa.

“Como sea, Filo, ahora tu maldición desapareció, así que quiero que salgas a subir de nivel.”

“¡Bieeen! ¡Iré con Mel-chan y subiremos de nivel juntas! ¡Maestro, después de eso usted puede jugar conmigo!”

No tenía idea de por qué ella estaba arrastrando a Melty a esto, pero de seguro parecía emocionada. ¿Oh? Melty no se veía tan entusiasmada.

Melty habló. “Filo, escucha. No tengo tiempo para eso. Tengo un montón de trabajo del que tengo que encargarme en la ciudad que está gobernando Eclair.”

“¡Peeero, Mel-chan! ¡Estabas diciendo que eras muy débil y que querías subir de niveeeel!”

“¡No quise decir justo en este momento!”

“¡Pero, Mel-chan! ¡Cuando los aldeanos estaban holgazaneando y dijeron que harían algo al día siguiente, tú te enojaste con eeellos! Dijiste, *¡Si pueden hacerlo mañana, entonces pueden hacerlo ahora!*”

“¡Tengo que hacer otras cosas!”

“¡Peeero, Mel-chan! Antes, tu dijiste, *¡Nunca llegarás lejos en la vida si no haces las cosas que quieres hacer solo porque estas ocupado!*”

Oh, cielos. Filo estaba en su modo pero-pero-pero. Cuando se ponía así, el intercambio simplemente seguiría hasta que ella obtuviera lo que quería o la otra persona solo se rehusara a seguir respondiendo. Aun así, quién sabía cuándo Filo tendría otra oportunidad de subir de nivel si no iba ahora.

Miré hacia el asistente que había venido a traer a Melty y le indiqué con mis ojos que se acercara. Hablamos silenciosamente para que Melty no pudiera escucharnos. El asistente también estaba preocupado de que el nivel de Melty fuera tan bajo. Ella era una buena trabajadora, así que su habilidad con la magia estaba mucho más avanzada que su nivel. Pero independiente de eso, muchos de los altos cargos querían que subiera de nivel antes de que fuera puesta a cargo de dirigir el país. A decir verdad, el hecho de que una niña estuviera pasando tanto tiempo en asuntos públicos probablemente tampoco era algo bueno.

“¡Rafu!”

Raph-chan chilló desde la cima de la cabeza de Filo. Ella se paró sobre sus patas traseras y golpeó su pecho con su mano, como diciendo, “¡Déjenmelo a mí!”

“Muy bien. Raph-chan, saber que estarás ahí es tranquilizador,” dije.

“¿Qué es tan tranquilizador en eso?” dijo Raphtalia.

Estaba triste de ver partir a Raph-chan, pero Melty y Filo deberían estar bien si ella las acompañaba. De todas formas, estaba seguro de que ella lo iba a hacer más agradable. Era hora de que Melty y Filo entendieran lo linda que era Raph-chan.

“Eclair.”

“Iwatani-sama, ¿qué sucede?”

“Has estado dependiendo demasiado de Melty. Ahora Melty va a salir a subir de nivel. Tú eres la gobernadora de la ciudad, así que te ordeno que te hagas cargo de tu propio trabajo mientras ella está afuera.”

“¿¡I-Iwatani-sama!?”

“Ren, tampoco quiero oír ninguna queja de ti. Melty ha estado encargándose de todas las tareas que Eclair ha estado evitando.”

“B-bien. Pero puedo ayudarla un poco, ¿cierto?”

Supongo que si él realmente quería ayudar, eso estaba bien.

“Naofumi-sama, ¿qué está tratando de hacer?” preguntó Raphtalia.

“Esta es una buena oportunidad para atender el asunto de Melty haciendo todo el trabajo de Eclair en su lugar,” respondí.

Raphtalia suspiró.

“Bueno, es verdad que Melty está trabajando demasiado para su edad,” dijo ella.

Melty también necesitaba salir a jugar de vez en cuando. Filo la protegería, estoy seguro.

“Está decidido. Permítanme hacer la proclamación. ¡Melty, Su Alteza Real y Segunda Princesa, va a emprender en un viaje de crecimiento personal con su preciada ave!”

“Nii-chan, ¿qué está pasando?” preguntó Kiel.

Hice un anuncio en frente de Kiel y los otros aldeanos. Kiel se veía cansada. Ella estuvo bostezando todo el tiempo.

“¿N-Naofumi? ¿Cómo acabas de llamarme?” protestó Melty.

“Solo es tu título oficial. Eclair, dile lo mismo a los residentes de tu ciudad.”

“E-entendido.”

“Entonces eso lo decide. Filo, toma a Melty y ve a subir de nivel.”

“¡Siiiiii!”

“¡Naofumi, espera un segundo! ¡No puedes simplemente decidir algo así por tu cuenta!” se quejó Melty.

“Melty, está bien,” respondí.

“¿¡Qué está bien!?”

“No lo decidí por mi cuenta. Tu asistente también accedió a ello. Y Eclair va a hacerse cargo de tu trabajo. Ve a jugar con Filo y diviértete un poco.”

“¡Deja de jugar!” gritó Melty.

“Todo lo que queda es decidir si agregarte o no dentro del bono de maduración de esclavo. Estoy muy seguro de que la reina nos daría el visto bueno.”

La reina aparentemente quería que yo me casara con Melty, así que ella probablemente me permitiría hacerle lo que quisiera. Solo necesitaba que Melty accediera a ello.

“¡No gracias!”

“¿Oh? Qué mal. Ah bueno. ¡Ahora vayan!”

“¡Maestro, volveremos pronto!”

“¡Filo, espera! Nunca accedí a—”

Antes de que Melty pudiera terminar, Filo la agarró del cuello de su ropa y la lanzó sobre su espalda. Con Melty en su espalda, Filo agitó sus alas y salió corriendo mientras gritaba, “¡Aquí vaaaaamos!”

“¡Naofumi! ¡No olvidaré esto!”

La voz de Melty se debilitó mientras se alejaba cada vez más.

“¡Melty, Su Alteza Real y Segunda Princesa, esperamos con impaciencia su desarrollo!”

Hice un movimiento de saludo exagerado. En una muestra final de rencor, Melty absurdamente se sacó un accesorio de su vestido y lo lanzó hacia mí. Por supuesto, ya que ella estaba montando sobre la espalda de Filo y Filo se estaba alejando, en realidad no me golpeó. Solo cayó al suelo. Esa chica siempre estaba gritando histéricamente. ¿Realmente la hacía enojar de esa forma? Aunque en general, ella no era tan mala.

“¡Rafu!”

Raph-chan estaba sentada sobre la cabeza de Filo y despidiéndose de mí. Estaba contando con ella para cuidar a las dos idiotas sin remedio.

“Ahora bien, ya es de mañana. Estoy cansado...”

“Estoy segura de que Melty también está cansada. Aún estábamos luchando hace solo un par de horas,” dijo Raphtalia.

“Filo está de buen humor, así que estarán bien. Lo siento, pero ahora mismo no tengo el tiempo ni la energía para preocuparme de esas dos. Por supuesto, Raph-chan es una historia diferente.”

Decidí cancelar mi entrenamiento del día. Solo haría el desayuno para los esclavos y luego tomaría una siesta. Estaba completamente agotado.

“Muy bien, todos. Una vez que terminen de comer el desayuno, quiero que todos se pongan a trabajar.”

“¿Acaso pasó——?”

Ah, sí... Me había olvidado totalmente de ella.

Y así como así, las cosas finalmente regresaron a la normalidad para nosotros.

Capítulo 11: Justicia Oculta Perfecta

Era el día después de que Filo y Melty salieron en su viaje para entrenar. Reuní a los esclavos de la aldea que habían estado esforzándose honestamente para subir de nivel, y usé mi habilidad de portal para teletransportarnos a todos a Zeltoble. Cuando la Anciana había regresado a la aldea, ella me dijo que sería una buena práctica para ellos si luchaban contra oponentes poco familiares, como los mercenarios. Ella dijo que ahora ellos eran al menos tan fuertes como para luchar en los coliseos.

“¡Nii-chan! ¡Nii-chan! ¿¡Tenemos que luchar aquí!?”

Kiel estaba emocionada. Estábamos viendo un duelo en un coliseo de Zeltoble.

“Sí. Este es un coliseo abierto, así que es relativamente seguro. Quiero que todos se esfuercen al luchar, pero también hagan su mejor esfuerzo para no salir lastimados.”

“¡Claro, Nii-chan!”

“Kiel, ¿realmente lo entiendes?” preguntó Raphtalia.

“¡Por supuesto! ¡No quiero terminar herida y ser dejada atrás!”

Estaba feliz de que Kiel pareciera estar en su buen ánimo habitual.

“¡Además, con Sadina aquí, estaremos bien sin importar lo que pase!”

“¡Oh vaya!”

“Sí, he escuchado que ella solía ganar una fortuna aquí en Zeltoble. Hablando de eso, ¿dónde está S’yne?” pregunté.

Aparentemente, S’yne no había notado que algo estaba pasando cuando estábamos lidiando con el reciente incidente del dragón. Ella había estado dormida o algo así. Cielos... Ella nunca estaba en los alrededores cuando más la necesitábamos. Aunque tal vez ella habría venido si la hubiera llamado. Supongo que era en parte mi culpa por olvidarme de ella. En primer lugar, ella ni siquiera podría haber sido capaz de teletransportarse a esa montaña corrompida.

“Escuché que la pequeña S’yne está ocupada en el coliseo subterráneo,” respondió Sadina.

“¿Acaso alguna vez se toma un descanso?”

“Y por supuesto, pequeño Naofumi, ella te está donando la mitad de sus ganancias.”

“¡Genial! ¡Sigue así, S’yne!”

“Naofumi-sama, usted prioriza demasiado las ganancias,” dijo Raphtalia.

“¡Naofumi-sama, esa es una actitud impresionante!” exclamó Atla.

“¿Qué parte de eso es impresionante!?” replicó Raphtalia.

Las dos siguieron con su intercambio de forma habitual.

Por cierto, Fohl había comprendido cuán débil era y fue a entrenar con la Anciana. Para colmo, él aparentemente había pedido el curso intensivo y la Anciana se emocionó mucho por eso. El grupo de esclavos conmigo ahora no tenía nada que hacer mientras la Anciana estaba afuera, lo cual es la razón de que los hubiera traído a Zeltoble para luchar en el coliseo.

Estábamos en el coliseo que administraba el comerciante de esclavos. Las apuestas aquí eran pequeñas, pero aun así tuvimos que tirar de algunas cuerdas para participar, al igual que cuando habíamos luchado contra Sadina. Mis esclavos tenían ajustes de estadísticas. Ellos eran mucho más fuertes de lo que sus niveles implicarían, y sus historias también tuvieron que ser alteradas un poco. La burbuja de precios de los esclavos de Lurolona había estallado, pero todavía estaban siendo comerciados a precios altos.

“Fuehhh...”

“Rishia, ¿todavía estás haciendo esos sonidos patéticos luego de todo tu entrenamiento?”

“¡N-no puedo evitarlo!”

Su talento finalmente había florecido, pero ella todavía era la misma Rishia inútil. Cielos... Estoy seguro de que habríamos sido capaces de derrotar al Dragón Demonio con mucha más facilidad si ella hubiera estado ahí. Cada vez que enfrentábamos a un oponente empeñado en la dominación mundial, los verdaderos poderes de Rishia despertarían y ella derrotaría al enemigo como alguna clase de heroína salvando el día.

“Muy bien, todos. Sean cuidadosos cuando estén ahí peleando,” le dije a los esclavos.

“¡Bien!” ellos gritaron su respuesta al unísono.

Dejé a los esclavos con Sadina y el resto de nosotros fuimos a tomar asiento a la galería.

El torneo en el que habíamos entrado era uno corto que solo duraría uno o dos días. En general, el coliseo abierto estaba destinado a entretener a los invitados con peleas directas. Es por eso que había un mayor énfasis en las reglas que en el coliseo subterráneo. Había toda clase de restricciones, como categorías por nivel y solo ser capaces de usar armas sin filo. Por supuesto, nunca sabías lo que podría pasar ya que apostar todavía era parte de ello. El

torneo actual tenía categorías por nivel, y matar a los oponentes estaba estrictamente prohibido. Se sentía más como un torneo deportivo que una lucha callejera.

Consideré hacer que Raphtalia o Sadina entraran, pero era probable que alguien las reconociera, así que al final decidí no hacerlo. En cuanto a mí, este torneo solo era de combates de uno a uno. Podría haber sido capaz de ganar sin romper las reglas, pero no podías ganar empujando a tu oponente fuera del cuadrilátero, así que decidí no entrar. Incluso aunque no podía atacar, podría ser capaz de ganar restringiendo al oponente, pero esa sería una verdadera molestia. Tenía más sentido solo hacer que los esclavos ganaran algo de experiencia real de batalla.

“Muy bien, nosotros estaremos viendo desde la galería. ¡Todos hagan su mejor esfuerzo!”

“Héroe del Escudo, por aquí,” dijo el comerciante de esclavos.

Él había estado de pie cerca silenciosamente. Nos llevó a nuestros asientos en la galería. De camino a nuestros asientos, pude ver a los otros participantes preparándose para sus combates. La mayoría de ellos se veían como degenerados. Muchos de ellos también tenían apariencia bruta o musculosa.

Y entonces lo vi. No podía creer lo que veían mis ojos.

“¿I-Itsuki!”

“¿Eh!”

“¿Fueh!”

Ahí estaba Itsuki, mezclado con los demás participantes como si solo fuera otro mercenario común y corriente. Cuando Raphtalia y Rishia escucharon mi exabrupto, ellas miraron hacia él y también lo vieron. Ambas gritaron de la sorpresa.

“¿Hay algún problema? Sí señor.”

“No, es solo que...”

Le expliqué al comerciante de esclavos que Itsuki, el Héroe del Arco, estaba aquí en el coliseo. Necesitábamos hablar con él antes de hacer cualquier otra cosa. Los enemigos de S’yne estaban tratando de matar a los héroes sagrados. No iba a dejar que Itsuki se me deslizara de los dedos aquí.

“Veamos...”

Un hombre musculoso cuya cara estaba oculta por un pedazo de tela le trajo una lista al comerciante de esclavos.

“Participante #982. Él está registrado como Justicia Oculta Perfecta.”

Casi me caigo de espalda. ¿Justicia Oculta Perfecta? Eso tenía que ser una broma. Eso era tan descaradamente obvio que incluso enviaría al escapista más delirante de regreso a la realidad. Incluso yo no podía evitar sentirme avergonzado.

“¿Podemos hablar con él?” pregunté.

“Si, puedo otorgarle el permiso bajo mi autoridad.”

El comerciante de esclavos instruyó a su asistente para que nos llevara hacia la sala de espera de los participantes. No quería sobresaltar a Itsuki, así que me acerqué casualmente y lo saludé.

“Hola. Mucho tiempo sin verte,” dije.

“¡Itsuki-sama!” exclamó Rishia.

Itsuki se quedó ahí con la mirada perdida y no mostró señales de responder.

“Yo... Si... Todos...” murmuró él.

“Hola,” repetí.

“Todos están contando conmigo. Si. Todos... están contando conmigo. El dinero del premio ayudará a salvar personas.”

“¿¡Estás escuchando!?” grité.

Itsuki simplemente siguió murmurando para sí mismo. Era difícil escuchar lo que estaba diciendo. Él tenía una mirada perdida en sus ojos. Ni siquiera podía notar hacia dónde estaba mirando.

“Yo... Yo no soy inferior. Yo soy... De hecho...”

“¡Oye! ¡Escúchame!” le grité.

“¡Itsuki-sama! Umm... Yo—” comenzó a decir Rishia.

Agarré a Itsuki por los hombros y lo sacudí hacia adelante y atrás, pero él no respondió. Escuché el sonido de un gong hacer eco a través del coliseo.

“¡Yo... lucho por la justicia!”

“¡Itsuki-sama! ¡Ahh!”

Itsuki apartó a Rishia del camino y comenzó a correr, como si no hubiera escuchado ni una palabra de lo que habíamos dicho.

“¿Qué pasa con ese idiota?” me quejé.

“Rishia, ¿estás bien?” preguntó Raphtalia.

Ella atrapó a Rishia antes de que cayera.

“Fuehhh...”

Era como si nosotros ni siquiera existiéramos para Itsuki.

“Bueno... Investigué un poco más sobre ese participante, y parece que él ha estado ganando dinero por todos los coliseos de Zeltoble. Sí señor.”

“¿En serio? Esta es la primera vez que he lo escucho.”

“Sí. Me han dicho que él comenzó a aparecer un día o dos después de que usted dejó Zeltoble.”

¡Habíamos estado tan cerca! Eso me ponía de humor para quejarme.

Aun así, no sé lo que le había pasado, pero algo estaba claramente mal con Itsuki. Aunque probablemente tenía algo que ver con que lo estaba atormentando el hecho de perder contra la Tortuga Espiritual. Eso era fácil de suponer. Eso me recuerda, la reina había mencionado recibir varios reportes de testigos de cuando él había luchado contra la Tortuga Espiritual. A partir de ellos y lo que Kyo había mencionado, el grupo de Itsuki había tenido una pelea.

Cuando comenzaron los combates del coliseo, me concentré en el combate de Itsuki. Había asumido que atacar a distancia sería mucho más ventajoso para Itsuki que el combate cercano. Pero las reglas restringían el combate a un área pequeña. Un oponente sería capaz de cerrar la brecha en un instante. Eso haría desventajoso utilizar un arco. Sin embargo, Itsuki estaba avanzando en el torneo con facilidad. Él de hecho parecía muy hábil en el combate uno a uno.

Pero había algo extraño en su expresión. Y cada vez que la audiencia aclamaba, él levantaba su mano al aire y rugía eufóricamente. ¿Realmente era Itsuki? El Itsuki que yo conocía era un poco más reservado. Él era un hipócrita que siempre estaba tratando de actuar como un hombre de gran carácter.

“Fuehhh...”

Mis esclavos estaban luchando en un torneo separado, así que no tendría que preocuparme de que ellos terminaran lastimados. Pero todavía necesitaba descubrir cómo ponerlo bajo custodia. Además, algo me molestaba acerca de la forma que tenía su arco.

“¿Cómo podemos acercarnos sin dejar que se escape?” me pregunté en voz alta.

Ya habíamos descubierto cómo interferir con las habilidades de portal. Generar mágicamente un campo magnético en el área crearía un malfuncionamiento en las habilidades de portal. Sería posible evitar que huyera si usábamos magia ceremonial, como Santuario o Juicio.

Por suerte para nosotros, este era Zeltoble, el país de los comerciantes y mercenarios. Si yo daba la orden, podría hacer que el comerciante de esclavos organizara algo para obstruir el uso de las habilidades de portal en el coliseo que Itsuki estaba luchando. Pero si hacíamos algo que iba contra las reglas, era probable que Itsuki se sintiera amenazado y huyera. Y las cosas podrían terminar muy mal si él tomaba rehenes de la audiencia y comenzaba a ponerse violento.

Tal como había esperado, el comerciante de esclavos no estaba preparado para acceder a un plan que podría resultar en personas siendo heridas en un coliseo lleno de espectadores. Él dijo que tendríamos que ser extremadamente cuidadosos y hacer preparativos previos si íbamos a intentar algo.

“Simplemente podríamos noquearlo, sin hacer preguntas, y luego tomarlo en custodia,” dijo Atla.

“¿Por qué siempre eres tan violenta!? Cielos... Al menos deberíamos intentar hablar con él, ¿no creen?” respondió Raptalia.

“Sí. Si es posible, me gustaría que nos acompañara en términos amistosos,” dije.

Más de los antiguos enemigos de S'yne podrían seguir escondidos en este mundo. No teníamos forma de saber cuándo o dónde atacarían. Si fuera posible, quería convencer a Itsuki de que se uniera a nosotros.

“Naofumi-sama, tal vez deberíamos tratar de descubrir cuál es su objetivo al hablar con nuestros puños. Estoy segura de que seríamos capaces de llegar a él de esa forma.”

“Atla, ¿qué eres? ¿Alguna clase de maestra de las artes marciales?”

Era difícil creer que no hace mucho ella fue una niña enfermiza. Todo lo que decía lo hacía sonar como si ella solo supiera pensar con sus puños. Al menos su hermano tenía un poco de sentido común.

“Itsuki-sama...”

Rishia estaba mirando el combate de Itsuki con una mirada realmente preocupada en su rostro. Hmm...

“Rishia, ¿qué crees que deberíamos hacer?” pregunté.

“Yo... Yo...”

Rishia juntó sus manos como si estuviera rezando y habló titubeantemente.

“Itsuki-sama se ve muy afligido. Me gustaría ayudarlo a resolver lo que sea que lo está molestando.”

“¿A pesar de que te descartó como un pedazo de basura?”

Increíble. Rishia debe ser alguna clase de santa. Su devoción era inquebrantable. Itsuki de seguro era un tipo afortunado.

“De cualquier forma, parece que Itsuki está luchando en los coliseos para ganar dinero.”

Hice que el comerciante de esclavos investigara un poco. Él confirmó que Itsuki había estado luchando día tras día para ganar dinero en los coliseos alrededor de Zeltoble, tanto abiertos como subterráneos. Estaba claro que él quería dinero. Pero aún no habíamos sido capaces de descubrir dónde se estaba quedando. Probablemente también era una buena idea investigar por qué él estaba tratando de ganar todo ese dinero. Conociendo a Itsuki, estoy seguro de que estaba luchando para financiar alguna clase de plan hipócrita.

Tal vez lo seguiría y vería hacia dónde iba después del término del torneo. O tal vez podríamos atraerlo hacia algún lugar después.

“Oye, Justicia... ¡Esta vez te voy a derrotar!” le dijo el oponente a Itsuki.

“No, la victoria será mía de nuevo.”

“¡De ninguna maldita manera! ¡Ya he visto todos tus ataques!”

¿Oh? Parecía que Itsuki respondía a sus oponentes. Así que la razón de que nos hubiera ignorado antes es porque él había estado concentrado en el torneo... tal vez. Pero podía notar que algo estaba mal al mirar sus ojos, incluso a la distancia. Su arco también se veía extraño. Era de un blanco puro poco natural, y aun así tenía un diseño realmente siniestro. Podía sentir un aura extraña emanando de él.

“Entonces podemos asumir que él responderá durante el combate... supongo,” me pregunté en voz alta.

“¡Naofumi!” Rishia me habló. “Umm... Yo... Yo quiero hablar con Itsuki-sama. ¡Así que, por favor, permíteme luchar en el coliseo!”

“Creo que esa es una buena idea. Tengo un mal presentimiento acerca de su arma,” dijo Raphtalia.

Ella asintió en acuerdo a la propuesta de Rishia.

“¿Esa no es básicamente la misma idea que tuvo Atla? Por otro lado, sí funcionó con Ren. Supongo que esta vez deberíamos intentarlo más temprano que tarde.”

“En ese caso, Héroe del Escudo, tengo una sugerencia.”

El comerciante de esclavos parecía tener un plan.

“¿Y cuál es?”

“Hay una arena de combates subterránea que esta noche no está siendo usada. Usted podría atraer al Héroe del Arco ahí y entonces capturarlo. Sí señor. Podría darle una invitación escrita describiendo el premio en dinero del torneo.”

Algo parecía fuera de lugar. No podía evitar sentir que había alguna clase de motivo oculto en juego aquí.

“Déjame adivinar. La reina está ofreciendo una recompensa a cualquiera que ayude a capturar a un héroe o algo así, ¿cierto?”

“¡Impresionante! Usted entiende bien nuestras verdaderas intenciones. ¡Me quito el sombrero ante usted! ¡Sí señor!”

“No hay nada impresionante en ello...”

Sus intenciones eran dolorosamente directas.

“Es mejor que no trates de hacer algo como transformar esto en un espectáculo a muerte entre héroes. No puedo garantizar que alguien de la audiencia saldrá con vida.”

“Por supuesto. Me aseguraré de que no sea invitado ningún espectador.”

El problema real sería si él había desbloqueado una serie maldita. Eclair había sido capaz de llegar a Ren, pero no había garantías de que lo mismo funcionaría para Itsuki.

“¿Es posible que Itsuki pueda pensar que la invitación parece demasiado buena para ser verdad y no venga?”

“Supongo que es posible. Sí señor.”

Aun así, sería una buena forma de hacerlo hablar. Si él se presentaba, simplemente podríamos hacerlo parecer como un combate real y entonces preguntarle lo que estaba pasando... ¿Cierto?

“¿Qué hay de las reglas?”

“El Héroe del Arco parece preferir los combates uno a uno. Sí señor. Aunque ha habido excepciones. Me han informado que él ha luchado solo en torneos por equipos cuando el premio era lo suficientemente grande.”

Hmm... En ese caso, invitarlo a un torneo de uno a uno en el coliseo subterráneo sería nuestra mejor apuesta. Si lo convertíamos en un torneo por equipos con un gran premio, era posible que sospechara. Eso sería arriesgado. Sería completamente inútil si él no se presentaba.

“Muy bien. Rishia, ya que dices querer hablar con Itsuki, tú lucharás con él en el primer combate. Después es nuestro turno. Me encargaré de llenar la audiencia con espectadores falsos.”

Simplemente usaría a los esclavos de la aldea. Podíamos poner a Sadina o S'yne en la lista de participantes, y eso lo haría todo más atractivo.

“¡Entendido! ¡Gracias!”

Rishia me agradeció. Le hice un pequeño gesto como para decir que no fue nada.

“Espero que seas capaz de hacerlo entrar en razón y convencerlo de venir con nosotros,” dije.

“¡Yo también!” respondió ella.

“¿Qué le gustaría que hiciéramos nosotros?” preguntaron Raphtalia y Atla, mirándome inquisitivamente.

“Si Rishia llega a perder, ustedes pueden ir a luchar a continuación y solo pretendan que es una coincidencia.”

“¡Entendido!” exclamó Atla.

“Atla, no tú... Tú te quedas en la galería,” respondí.

Estaba asustado de que ella terminara matando a Itsuki.

Nos ocupamos de preparar un torneo falso para atraer a Itsuki al coliseo subterráneo. A Itsuki se le dio un folleto informando el dinero del premio, e hicimos que alguien lo siguiera de vuelta a su escondite. Aunque eso falló parcialmente, ya que su perseguidor lo perdió en una multitud por el camino. Pero ahora teníamos una idea general de dónde se estaba quedando.

El coliseo subterráneo que el comerciante de esclavos preparó para nosotros era una pequeña arena acogedora en el sótano de una pequeña taberna. Se sentía como la clase de lugar donde esperarías ver alguna clase de lucha clandestina. No había nada más que una sala de espera apenas adecuada y una arena ligeramente estrecha.

El comerciante de esclavos había arreglado que varios usuarios de magia recitaran un hechizo de magia ceremonial llamado Santuario en la arena. Eso haría imposible para Itsuki escapar usando su habilidad de portal. La invitación que se le dio a Itsuki especificaba claramente que ese sería el caso. Si él notaba algo extraño sucediendo, probablemente huiría. Necesitábamos ser extremadamente cuidadosos acerca de no hacer nada para que sospechara.

Itsuki ese día se había presentado temprano, completamente confiado, y se registró a sí mismo como luchador. Él ahora estaba preparándose en la sala de espera. Atraerlo ahí la verdad había sido tan simple que fue casi decepcionante.

“Atraerlo fue un éxito, pero todavía tenemos que descubrir qué está haciendo aquí y por qué está tratando de ganar dinero,” dije.

“¿De verdad encontraste a Itsuki?” preguntó Ren.

Más temprano había regresado a la aldea y traído a Ren a Zeltoble conmigo. Supuse que había una posibilidad de que Itsuki escuchara a Ren, incluso si se rehusaba a escucharme a mí. Aparentemente, en el pasado ambos habían sido bastante cercanos y hablaban con frecuencia. Ren accedió a venir sin dudarlo.

“Sí. Rishia va a luchar con él en el primer combate. Luego de eso, Ren, quiero que salgas ahí e intentes hablar con él.”

“¡Entiendo! Estoy seguro de que Itsuki... está sufriendo de la misma forma que yo lo estaba.”

Ren estaba entusiasmado de hacer lo que le dije. Después de todo, supongo que Itsuki estaba en la misma clase de situación por la que él había pasado. Ren probablemente quería hacer todo lo posible para ayudar.

“Rishia, tú puedes hacerlo.”

Raphtalia estaba tratando de animar a Rishia, quien asintió animadamente en respuesta.

“¡C-cierto! ¡Esta vez realmente haré mi mejor *esfuersho*!”

Y ahí estaba con esa pronunciación cursi y molesta. Había pensado que ella ahora más que nunca se estaría tomando las cosas en serio. Pero tal vez eso simplemente hacía a Rishia quien era.

“Rishia, ve a mostrarle a Itsuki lo fuerte que te has vuelto. Muéstrale que ahora eres lo suficientemente fuerte.”

“¡Lo haré!”

Rishia respondió animadamente a mis palabras de aliento.

Era verdad. Ahora Rishia era más que suficientemente fuerte. Ella realmente había florecido, tanto en estadísticas como en habilidad. Desde unirse a nuestro grupo en las islas Cal Mira, hasta entrenar con la Anciana del Hengen Muso, e incluso enfrentarse a Kyo en su estado despertado durante el incidente de la Tortuga Espiritual, ella nunca se había dado por vencida en luchar. Ella había ganado la confianza a partir de todo lo que pasó en el mundo de Kizuna, y había experimentado una batalla real de vida o muerte.

Rishia había cambiado. Ella no era la misma persona que Itsuki había usado como una chica de los mandados. Ahora era su oportunidad de demostrarle eso. El gong sonó y Rishia comenzó a caminar hacia la arena. Después de verla partir, Raphtalia, Atla, y yo nos dirigimos hacia algunos asientos con buena vista alrededor del cuadrilátero.

“¡Y ahora, un encuentro entre Justicia Oculta Perfecta y Rishia Ivyred! ¡Que la batalla... COOOOMMIIENCEEEEE!”

El mismo anunciador de cuando luchamos contra Sadina gritó y dio la señal para comenzar. Estaba sorprendido de que hubiera accedido a tomar parte en un torneo falso. Todos mis esclavos comenzaron a aplaudir con fuerza. Les había ordenado salir de ahí inmediatamente si cualquier cosa salía mal. Aunque Sadina y S'yne estaban ahí para ayudar a protegerlos. Ellas serían capaces de comprarles algo de tiempo, incluso si las cosas se ponían feas.

“¡Itsuki-sama!”

Rishia le habló a Itsuki. Él estaba murmurando para sí mismo en voz baja, pero se detuvo y miró hacia arriba, y sus ojos se posaron en Rishia.

“¿Oh? ¿Así que mi oponente es Rishia? Esta será una victoria fácil.”

Para Itsuki, Rishia claramente era una donnadie.

“¡Itsuki-sama! ¡Por favor escúcheme! ¡La situación es extremadamente seria! ¡Su vida está en peligro! ¡Por favor escuche lo que Naofumi y Ren tienen que decir!”

Rishia apuntó hacia mí y Ren en nuestros asientos alrededor del cuadrilátero. Lo saludé, solo para hacerle saber que yo estaba ahí. De pronto, la expresión de Itsuki se volvió increíblemente sombría.

Capítulo 12: Justicia contra Justicia

“Naofumi...”

La malicia en sus ojos era increíble. Nunca antes en todas mis peleas contra otras personas un intento asesino frío de alguien se había sentido tan tangible. ¿Pero por qué me estaba mirando de forma tan amenazadora?

“¡Tus acciones! ¡Son absolutamente imperdonables!”

“¿De qué estás hablando ahora?”

¿Había hecho algo malo?

“Pero, por otro lado, si me pidieras que dijera algo que he hecho mal... Podría hablar por horas.”

“Desearía poder discutir eso. En serio,” murmuró Raphtalia con un suspiro.

No era nada de qué avergonzarse. Simplemente había hecho lo necesario para sobrevivir.

“Naofumi-sama es la encarnación de la justicia. Él no es malvado,” respondió Atla.

“No estoy tan seguro de eso...” dije.

Pensé acerca de lo que dijo Atla. Decir que yo creaba las reglas me pondría al mismo nivel que Itsuki. Era difícil saber si él ahora estaba bajo los efectos de una maldición o solo mostrando sus verdaderos colores.

“Entonces déjame decirlo por ti. ¡Estás reuniendo esclavos, los fuerzas a hacer trabajos pesados, y te quedas con todas las ganancias para ti mismo! ¿Estoy equivocado?”

“¿No es eso lo que se hace?”

Para eso eran los esclavos, ¿no? Por supuesto, era natural compensar a alguien por su trabajo. Pero una vez que tenías un esclavo, esa era mano de obra que te pertenecía a ti. No tenías que pagarles por cada pequeño trabajo que hacían. ¿Tenía yo algún escrúpulo acerca de comprar otro ser humano? Claro que sí, pero solo estaba haciendo lo que necesitaba ser hecho.

Esto estaba llevando el argumento al extremo, pero para ponerlo en términos de la sociedad moderna, los esclavos eran como las aspiradoras. Nadie iba a mirar a una aspiradora y sentir pena por ella porque estaba aspirando el polvo todo el día. Los esclavos eran una herramienta conveniente, al igual que una aspiradora o una lavadora.

“¿De qué está hablando ese tipo con el arco?”

“¿Trabajo pesado? ¿Acaso Escudo Nii-chan alguna vez nos ha hecho trabajar tanto?”

“Él nunca nos ordena hacer más de lo que podemos manejar. Al contrario, siempre es solo la cantidad justa.”

Los esclavos comenzaron a murmurar entre ellos. Sonaban como un montón de clientes satisfechos.

“¡Más importante, Nii-chan, estas palomitas de maíz que hiciste para nosotros están súper buenas!” gritó Kiel.

Ella estaba sentada en la galería y comiendo una imitación de palomitas de maíz que había cocinado para ayudar a fijar el ambiente para el combate. Realmente no estaban tan buenas.

“¡Después de que esto termine vamos a hacer algo divertido!”

“¡Sí, hagamos algo divertido!”

¡Ah, maldita sea! Me estaban distrayendo. ¡Ojalá solo se callaran!

“¡Oh vaya, pequeño Naofumi, mira esa audiencia incondicional!”

¡Esa bruja ballena asesina, Sadina, necesitaba mantener su boca cerrada!

“Los niños de la aldea disfru———”

“Ella dice que, a pesar de ser esclavos, los aldeanos disfrutaban el trabajo que hacen.”

S’yne intervino y su muñeco de peluche familiar lo tradujo por ella.

¡Tomarlos en serio sería un desperdicio de energía!

“¡Los estás obligando a actuar como si disfrutaran trabajar para ti! ¡Eso es incluso peor! ¡Y escuché de cómo le diste una medicina costosa a una niña enfermiza para forzar a su hermano mayor a hacer trabajos pesados! ¡Los mismos esclavos hermanos que la Princesa Malty estaba tratando de rescatar!”

“¡No hay forma de que Bruja estuviera tratando de rescatar a alguien!” grité de vuelta por reflejo consumido por la ira. Pero era la verdad. Hacer una buena acción era imposible para esa mujer. Estaba seguro de eso.

“¿Quién es esta *Bruja* de la que habla? No debemos ser el único par de hermanos que usted ha rescatado,” dijo Atla.

“No, ustedes son los únicos,” respondí.

Atla estaba sentada junto a mí con una expresión confundida en su rostro, pero yo estaba muy seguro de que Itsuki se estaba refiriendo a ella y su hermano. No estoy seguro de dónde había conseguido su información, pero él de seguro estaba hablando tonterías. ¿Bruja rescatando a un semi-humano? Incluso si el infierno se congelaba, eso todavía no iba a pasar.

Pero esperen... ¿¡Por qué demonios él estaba mencionando a Bruja!?

“¡Itsuki! ¿¡Acabas de decir el nombre de Bruja, cierto!? ¿¡Por qué la estás mencionando!?”

Ni siquiera podía imaginar cómo encajaba todo junto. De seguro Bruja ahora no estaba jalando las cuerdas de Itsuki, ¿cierto? Pero Itsuki claramente no iba a escucharme. Él solo continuó con las acusaciones.

“¡También escuché que tú vendiste tus medicinas a los nobles ricos pero que no hiciste nada por los pobres!”

¿Él estaba hablando acerca de mis operaciones de venta ambulante? ¿O hablaba de antes... cuándo yo estaba viajando por Melromarc como el supuesto santo del ave divina?

“No soy un santo. Nadie espera que un comerciante venda sus bienes a alguien sin dinero, ¿no crees?”

De vez en cuando, algún idiota irrespetuoso aparecería y demandaría que los bendijera con alguna medicina, como si fuera su derecho divino. Tal vez él se estaba refiriendo a esas personas.

“Escuché acerca del noble malvado que había caído enfermo y que finalmente estaba destinado a conocer su final. ¡Gracias a que metiste tu nariz donde no te llamaban, él escapó de la muerte y el sufrimiento de las personas fue prolongado!”

“Ahora sí que estás gritándole al árbol equivocado. Yo solo vendo cosas. No depende de mí decidir cómo las usan las personas. Y como sea, rehusarse a venderle medicinas a alguien porque es una mala persona, o tratar de decir que alguien está mejor muerto, sería incluso peor.”

¿Qué demonios? ¿Desde cuándo estaba mal venderles medicinas a los ricos? Además, incluso si me hubiera rehusado a venderle a esas personas ricas, simplemente habrían terminado esparciendo rumores negativos. ¡Al final, yo era el malo sin importar lo que hiciera!

“¡Como un héroe, tú tienes el poder para salvar a otros, y aun así hablé con una madre lamentándose que me contó cómo te rehusaste a salvar a su hijo!”

“No tengo idea de quién estás hablando...”

Eso no me recordaba nada. ¿No salvé a alguien? Siempre me esforzaba en salvar a cualquiera que estuviera seriamente enfermo. Al igual que había hecho con la Anciana del Hengen Muso. Eso no quería decir que a esas personas después no les pedía un pago con cualquier cosa que tuvieran, pero aun así...

“¡Esa mujer se aferró a mí, llorando y diciendo que nunca podría perdonarte!”

¿Quién aún estaría resentido hacia mí después de todo lo que hice? Ah, esperen, creo que lo entiendo.

“Ese hijo que mencionaste... Él ya estaba muerto, ¿cierto?”

“¡Así es! ¡Ella me dijo que tu escudo tenía el poder de realizar un milagro, y aun así te rehusaste a ayudar!”

“¿Estás escuchando lo que dices? No hay forma de que pueda traer de vuelta a los muertos, incluso si tengo el escudo legendario. Las personas que pueden hacer eso son de otro mundo.”

Conocía a personas que podían volver a la vida. A pesar de eso, aún habíamos logrado matarlas. Aunque eso no iba al caso.

Prácticamente ya había descubierto de quién estaba hablando Itsuki. Era realmente raro, pero personas como esas aparecían de vez en cuando en las aldeas y ciudades. Ellas me traerían un cadáver y me pedirían que reviviera a la persona. Basándose en los rumores de que yo era un santo, y mis logros actuales como el Héroe del Escudo, ellas insistirían en que yo debería ser capaz de hacer tal cosa. Esas personas vendrían hacia mí suplicando, esperando un milagro.

“¡Por favor, traiga de regreso a la vida a esta pobre alma!” rogarían ellos.

Esa clase de personas nunca escuchaba razones. Sería una cosa si solo estallaran en llanto y se rindieran después de decirles que yo no podía hacer tal cosa. Pero, aun así, demasiados de ellas simplemente se enfadarían y comenzarían a atacarme. Es por eso que comencé a colgar un anuncio en la entrada de las ciudades y aldeas que decía que yo no podía revivir a los muertos.

“Pareces estar buscando resentimiento injustificado basándote en malentendidos, y entonces usando eso para declararme como malvado. En vez de desperdiciar tu tiempo haciendo eso, ¿por qué no solo arreglas todos esos problemas por ti mismo? Tú también eres un héroe, ¿cierto?”

“¡No, la Princesa Maltz me dijo que estos eran poderes especiales que solo posee tu escudo!”

Supongo que esa Bruja perra realmente le estaba diciendo a Itsuki lo que quería escuchar ahora. Ella era exactamente lo que él necesitaba para convencerse a sí mismo de que yo era malvado. Itsuki estaba más cerrado de mente que nunca. Él claramente no iba a escucharme, sin importar lo que yo dijera.

Pero en serio, ¿realmente era necesario para Bruja engañar a cada uno de los héroes? Había sido igual con Ren. Ella debe haberse lanzado sobre Itsuki cuando él estaba en malas condiciones. Ahora de verdad quería capturar a Itsuki. Necesitábamos hacer que nos dijera dónde estaba Bruja. De hecho, había una gran probabilidad de que ella estuviera descansando en el mismo lugar en el que Itsuki se había estado escondiendo. Simplemente tendría que esperar que los asistentes del comerciante de esclavos pudieran descubrir dónde estaba eso.

“Itsuki, eso no tiene sentido. Naofumi y yo pasamos algo de tiempo comparando las habilidades de nuestras armas. Algunos de los efectos son diferentes, pero el tipo de habilidades que poseen son básicamente las mismas. Si el escudo de Naofumi tuviera tal habilidad, estoy seguro de que mi espada tendría una habilidad equivalente. ¿O estás diciendo que tu arco tiene alguna clase de habilidad única que nuestras armas no tienen?”

Ren intervino con un buen argumento. Así es, mi escudo estaba hecho para defender y la espada de Ren estaba hecha para el ataque, así que había diferencias fundamentales. Pero en general, todas las habilidades de las armas funcionaban igual. Era tal como Ren había dicho.

Bueno, no podía negar que alguna clase de habilidad de resurrección podría existir, pero aún no habíamos confirmado los detalles. Si una de las armas legendarias poseía tal habilidad, probablemente sería el escudo. Pero si tuviera esa clase de habilidad, pueden apostar que la estaría usando. Demonios, estaría ganando una fortuna al cobrarle a las personas precios ridículos para revivir a otras personas. De hecho, si pudiera revivir a las personas, reviviría a Ost de inmediato para que luchara de nuestro lado. O las o lo que sea, estoy seguro de que podríamos superar prácticamente cualquier problema con la todopoderosa Tortuga Espiritual luchando de nuestro lado.

“¡Él ha cometido una cantidad innumerable de otros crímenes! ¡Naofumi, no puedo perdonarte!” gritó Itsuki.

“Tonterías. Al contrario, ¿qué hay de todas las personas que no pudiste salvar porque eras demasiado débil para derrotar a la Tortuga Espiritual?” pregunté.

Él ignoró completamente sus propios errores y me predicó acerca de la justicia. ¡Qué ridículo!

“Eso no viene al caso. ¡Si no estás dispuesto a arrepentirte, entonces no me contendré contigo!”

Itsuki preparó su arco.

“Este es mi nuevo arco. Es una pieza realmente superior de equipo. Se llama el Arco de la Justicia. ¡Y ahora voy a usarlo para derrotarte!”

Itsuki disparó una ráfaga de flechas hacia la galería. ¿¡Su idea de justicia era atacar a espectadores inocentes!?

“¡Ni en un maldito sueño! ¡Escudo de Ataque Aéreo! ¡Segundo Escudo! ¡Tercer Escudo! ¡Escudo de Estrella Fugaz!”

También invoqué mi Escudo Flotante E, y me aseguré de que ninguno de los esclavos en la galería saliera herido.

“No te dejaremos,” dijo S’yne.

“¡Hagámoslo!” gritó Sadina.

Las dos usaron sus habilidades y magia para bloquear las flechas mágicas en el aire.

“¡Itsuki! ¡Detente!” gritó Ren.

Él estaba desviando las flechas con su espada para proteger a los esclavos. Raphtalia y Atla también entraron en acción. Afortunadamente, ninguno de los esclavos salió herido. Pero ese anunciador, quien siempre gritaba tan apasionadamente, había sido golpeado por una de las flechas.

“Urgh...”

“Estás... ¿¡estás bien!?”

El anunciador cayó al suelo con un golpe seco, pero entonces se puso de pie inmediatamente.

“Naofumi-sama, sentí alguna clase de fuerza siniestra aumentando y atravesando a ese hombre. ¿Qué fue eso?” preguntó Atla.

“No tengo idea.”

Él parecía estar bien.

“Itsuki-sama, como anunciador del coliseo subterráneo, he ayudado al Héroe del Escudo en su plan para engañarlo. ¡Por favor perdóneme!”

¿Ah? ¿Qué estaba tramando el anunciador? ¿Tuvo un cambio de opinión y decidió entregarme? Algo no estaba bien.

“Estás perdonado. Reflexiona acerca de tus pecados y lava tus manos de este negocio turbio.”

“¡Sí señor, Itsuki-sama!”

El anunciador tenía una mirada extraña en sus ojos. Era como si a él le hubieran lavado el cerebro.

“Itsuki... Ese arco...” murmuró Ren.

Él apuntó hacia el arco e Itsuki sonrió alegremente.

“Es increíble, ¿no? ¡Al desbloquear el poder de este arco y disparar a un oponente, puedo liberarlo del control mental para que finalmente pueda entenderme!”

¿Realmente creía que estaba liberando a las personas del lavado de cerebros para que así pudieran entenderlo? No hay forma de que las personas estuvieran de acuerdo con los demás tan fácilmente. En este caso, Itsuki no estaba haciendo ningún esfuerzo para entender mi lado de la historia. Al contrario, él era el que le estaba lavando el cerebro a las personas. Arco de la Justicia mi trasero.

“¡Este arco que me confió la Princesa Malty posee un poder divino! ¡Con esta arma, puedo rescatar incluso a basura irremediable!”

Decidí intentar pensar las cosas desde el punto de vista de Itsuki.

Él fue derrotado por la Tortuga Espiritual y lo perdió todo. Ahí es cuando apareció Bruja y lo instigó, lo cual despertó poderes nuevos en la forma de una serie maldita. Si fuera un anime de robots, sería como la emoción de cambiar hacia un nuevo robot. Y entonces, antes de que Itsuki volviera a la normalidad, Bruja lo había enviado a ganar dinero luchando en los coliseos. Pero él estaba siendo cuidadoso acerca de cómo usaba el poder, ya que era su carta del triunfo. Algo así.

De cualquier forma, estaba claro que Itsuki había desbloqueado un arma de serie maldita.

“Itsuki, déjame decirte cómo son las cosas realmente. Ese arco puede parecer como una herramienta de la justicia para ti, pero las cosas no son tan simples. La verdad es que, ese es un arco siniestro con el poder de lavarle el cerebro a las personas.”

“¡Estás equivocado! ¡Este arco... es la encarnación de la justicia!”

Había visto anime y manga donde el héroe iba diciendo tonterías. El héroe derrotaría a un enemigo y ese enemigo sería forzado a simpatizar con el héroe. Al principio parecía razonable, pero pensando en ello desde una perspectiva diferente, toda la idea de tratar de hacer que alguien entienda algo al luchar con ellos era muy retorcida. Si un poco de violencia era todo lo que se necesitaba para hacer que alguien abandonara sus creencias, entonces en primer lugar no eran dignas de ser llamadas creencias.

“¡Todos, luchen contra mí! ¡Abran sus ojos a lo que es justo!”

Él estaba en un nivel completamente diferente comparado al que había estado Ren. Ren aún había estado consciente de que estaba equivocado. Pero ese no era el caso de Itsuki. Itsuki estaba arremetiendo hacia adelante, siguiendo ciegamente su propio sentido de la justicia hasta el mismísimo final.

En términos de los siete pecados capitales, esto probablemente caería bajo el orgullo. Pero eso tampoco encajaba perfectamente. Otra posibilidad sería la vanagloria, la cual era uno de los ocho pecados cardinales. O tal vez era uno de los ocho pecados capitales que aparecían en anime o manga de vez en cuando como una alternativa al concepto. Esto estaba entrando en un territorio de verdaderos otakus y escapistas.

Había visto dos instancias de los ocho pecados capitales. La primera era la justicia. Era una justicia que había sido llevada demasiado lejos, convirtiéndose en fría e inmisericorde. Incluso el menor de los pecados era catalogado imperdonable y tenía que ser pagado con la muerte. La segunda era el fanatismo—aferrarse a las creencias propias sin importar nada. Incluso si significaba la propia ruina.

Después también estaba la posibilidad de que fueran ambas. Ren también había desbloqueado múltiples series malditas. En su caso habían sido la gula y la codicia. Hasta ahora solo habíamos visto dos, pero tres o cuatro a la vez también podrían ser posibles. Sentía que estaba comenzando a entender qué era esta “justicia” que Itsuki estaba persiguiendo.

“¡Está equivocado!”

Rishia le gritó a Itsuki con una voz sorprendentemente alta.

“¡Itsuki-sama, está malinterpretando a Naofumi!”

“Rishia, ¿eres tú? Naofumi a ti también te ha lavado el cerebro.”

“Itsuki-sama, usted dijo que Naofumi estaba forzando a los esclavos a trabajos pesados y quedándose con las ganancias, ¿cierto?”

Itsuki asintió con una mirada de disgusto en su rostro.

“Entonces dígame. ¿Por qué todos los que están viviendo en la aldea de Naofumi tienen buena salud? ¿Ha escuchado del algún esclavo que terminó lastimado por el trabajo? ¿Ha hablado con alguien que fue forzado a trabajar casi hasta la muerte?”

“No sé nada de eso. ¡Pero no hay forma de que la Princesa Malty o Mald me hayan mentido!”

“¡Le estoy preguntando si verificó algo de esto por su cuenta!”

Ohh. Rishia había cambiado a su modo de justicia. Eso no había pasado en un tiempo. No desde que luchamos contra Kyo. Si ellos comenzaban a luchar mientras ella estaba así, podríamos llegar a ver a la Rishia despertada.

“He estado viendo a Naofumi reconstruir la aldea desde el principio, cuando llevó a los esclavos. ¿Tiene alguna idea de a cuántas personas ha salvado Naofumi después de que cayeron a una vida de esclavitud? ¿Y usted llama a eso forzarlos a trabajos pesados y quedarse con las ganancias? ¡Eso es absurdo!”

“¡Ella tiene razón! ¡Ninguno de los niños en esa aldea está siendo forzado a trabajar si no quieren hacerlo!” gritó Ren.

Él se entrometió e intentó ayudar a hacer entrar en razón a Itsuki.

“¡Así es! ¡Todos estamos viviendo nuestras vidas al máximo, gracias a que Nii-chan nos salvó!”

“¡Estamos trabajando duro para reconstruir nuestra aldea!”

Todos los esclavos comenzaron a hablar en oposición a Itsuki.

“A pesar de todo lo que ustedes puedan decir, Naofumi ha confesado abiertamente sus crímenes. ¡No hay forma de negarlo!”

“¿Confesar? ¿Estás hablando de cuando dije que hago trabajar a mis esclavos como caballos? Claro, confieso hacer eso.”

“Naofumi-sama, eso no está ayudando para nada a su caso. Además, usted pasó por todos esos problemas para comprar a los esclavos de Lurolona cuando los precios estaban por las nubes, así que no hay ganancias que presumir. Usted todavía está en números rojos,” dijo Raphtalia.

Ella dejó salir un gran suspiro. ¡Pero yo sí hacía trabajar a los esclavos como caballos! No había nada malo con eso.

“Los niños en la aldea de Naofumi no son esclavos normales. Ellos siempre se están divirtiendo mucho mientras trabajan. Ni siquiera tiene sentido llamarlos esclavos,” agregó Ren.

Umm, estaba muy seguro de que serían categorizados como esclavos, desde una perspectiva social, y considerando que todos ellos tenían maldiciones de esclavo.

“¡Al contrario, pensarías que Naofumi es el esclavo de los aldeanos si vieras cuán duro trabaja para ellos!” gritó Rishia.

“¿¡Qué...!?”

“¡Sí! ¡Él se queda despierto hasta tarde cada noche y pasa cada minuto haciendo todo lo que puede por la aldea y la ciudad vecina! ¡Y además de eso Naofumi siempre entrena para ser mejor! ¡Él ni siquiera tiene tiempo para subir de nivel! ¿Cuál de ellos te suena a un esclavo!” agregó Ren.

“¿Qué demonios!? ¡Bastardos! ¿Qué están tratando de decir!?” grité.

Estaba al borde de activar la maldición de esclavo de Rishia para castigarla.

“Naofumi es el padre adoptivo de la aldea,” continuó Ren.

“Oh vaya... Supongo que lo es. El pequeño Naofumi es la mami de la aldea,” intervino Sadina.

“¡Ni siquiera estás cerca! ¡No soy una mami!”

¡Estos bastardos lo entendieron todo mal! ¡Especialmente Sadina! ¡Ni lo que Ren o Rishia estaban diciendo tenía sentido!

“¡Están absolutamente equivocados!” grité.

“Naofumi-sama, yo creo en usted,” dijo Atla.

¿Qué demonios significaba eso!? ¡Bastardos, todos ellos! Luego iba a regañar a toda la aldea.

“¡A pesar de lo que puedan decir, la verdad habla por sí sola! ¡Naofumi es malvado, y eso es todo!”

Itsuki no estaba escuchando. Rishia continuó.

“Itsuki-sama, ¿qué hay de usted? ¿Está libre de pecado? Encuentro eso muy difícil de creer.”

“Ya basta de este teatro. Es repugnante. ¡Me dan ganas de vomitar!”

Itsuki miró a Rishia con el ceño fruncido. Hablando de abuso verbal. ¿Él realmente creía que estaba bien hablarle de esa forma? Él ya la había forzado a que intentara suicidarse al saltar hacia el océano, y aun así aquí estaba todavía pretendiendo ser el tipo bueno.

“¡Solo hay una cosa que puedo hacer, y eso es destruir todo rastro de maldad en este mundo!”

“Sí, eso no va a pasar,” dije.

¿Todo rastro de maldad en este mundo? Mientras hubiera personas, habría conflicto. De acuerdo a los estándares de Itsuki, Ren y yo contábamos como mal. De hecho, estaba seguro de que cualquiera que no se inclinara ante él sería considerado malvado en su libro.

“Puedo poseer muy poco poder. Pero, aun así, yo... ¡Yo no toleraré tal injusticia!” gritó Itsuki.

Él estaba tratando de sonar como alguna clase de héroe. Itsuki apuntó su arco hacia mí y jaló de la cuerda. Cuando lo hizo, apareció una flecha.

“¡Naofumi! ¡Atravesaré completamente esa injusticia!”

Podía escuchar el sonido de pitido de la flecha de Itsuki atravesando el aire mientras venía revoloteando hacia mí. Moví mi Escudo Flotante E y bloqueé la flecha.

“¿Dices injusticia?”

Esa era mi línea. Fui invocado aquí como el héroe que no les agradaba, así que crearon una conspiración elaborada para perseguirme. No había nada más injusto que eso. ¿Qué demonios le daba el derecho de hablar acerca de injusticia? Las propias palabras de Itsuki eran un gran montón de injusticia apestosa.

“Itsuki-sama, parece que no está dispuesto a escuchar.”

Rishia levantó su espada y tomó una postura de combate.

“Itsuki-sama, no puedo aceptar su justicia. ¡Mi justicia condena sus acciones como inaceptables!”

“¡Itsuki! ¡Este no es quien eres! ¡Si te rindes ante ese poder maldito, solo te guiará a tu destrucción!” gritó Ren.

“¡No interfieras!”

Itsuki apuntó su arco hacia el aire y jaló de la cuerda. Otra flecha fue disparada.

Por supuesto, estaba dirigida hacia mí.

“¡Naofumi-sama!”

Raphtalia me gritó, pero yo levanté mi mano para señalarle que no se preocupara. Esta vez atrapé la flecha en el aire.

“¡Flecha Brillante!”

Itsuki jaló hacia atrás la cuerda del arco con todavía más fuerza y apareció una flecha de un brillo intenso. Probablemente le tomaría algo de tiempo dispararme esa.

“Itsuki-sama, sus intenciones se han vuelto claras. Ahora yo soy su oponente. ¡Lo enfrentaré con todo lo que tengo!”

Rishia se preparó para enfrentar a Itsuki. Ella puso una mano en su hoja.

“¡Activación Muso!”

El aire alrededor de Rishia comenzó a arremolinar y creó un vórtice. ¿Eso era la Activación Muso? Esto estaba en un nivel completamente diferente de lo que Eclair había hecho. Sabía que era la misma habilidad gracias al comentario de Ren, pero esta vez podía ver claramente algo visible disparándose hacia adelante.

“Ella está absorbiendo fuerza vital de sus alrededores. También he visto a la maestra hacerlo. Rishia lo está haciendo de la misma forma,” explicó Atla.

Ella estaba sintiendo la fuerza vital y tratando de descubrir cómo funcionaba la técnica. Atla podía volverse más fuerte solo observando a otros luchar. Estaba celoso. Aunque me hacía sentirme mal por Fohl. Su hermana menor era una prodigio y aun así él todavía tenía que probarse a sí mismo que era más fuerte que ella.

“¡Haaah!”

Rishia arremetió hacia Itsuki. Su velocidad era increíble.

“¡Técnica de Espada Corta del Hengen Muso! ¡Corte Espiral!”

Un flujo de fuerza vital comenzó a salir en espiral de la espada de Rishia.

“¡Argh!”

Itsuki debe haber comprendido que ser golpeado por eso habría causado algo de daño, ya que él lo evitó por la punta de un pelo y luego disparó su flecha. ¿Por qué demonios dio una curva y vino volando hacia mí!?

“¡Escudo de Estrella Fugaz!”

Lancé el Escudo de Estrella Fugaz para generar una barrera defensiva que me protegería de las flechas de Itsuki. La flecha brillante se dividió en múltiples flechas que llovieron sobre mí. Solo para estar seguro, levanté mi escudo hacia las flechas. No recibí ningún daño. También había deshabilitado cualquier efecto de contraataque.

¡Rishia estaba justo en frente de él! ¡Supuestamente tenía que estar luchando contra ella! ¿Por qué demonios él todavía estaba apuntando hacia mí?

“¡No dejaré que se escape!” gritó Rishia.

Itsuki había logrado lanzar su habilidad mientras evitaba el primer ataque de Rishia, pero ella inmediatamente lo siguió con más. Todos parecían ser ese mismo ataque de Corte Espiral. Era muy increíble que ella pudiera utilizarlo tantas veces consecutivas. Pero las estadísticas base del arma de serie maldita de Itsuki deben haber sido muy altas. Él no parecía recibir mucho daño incluso cuando los ataques de Rishia lo golpeaban. Aún peor, sus heridas se estaban regenerando lentamente.

“¡Si eso es todo lo que tienes, es mejor que no esperes ser capaz de detenerme!”

Gases tóxicos y malditos estallaron de Itsuki, mandando a Rishia a volar por el aire.

“¡Itsuki-sama, no debe dejar que ese poder lo consuma! ¡Le garantizo que lo lamentará!” gritó Rishia.

“¡Tú eres quien lo lamentará! ¡Ahora abre tus ojos a la justicia! ¡Ráfaga de Flechas!”

La flecha de Itsuki vino volando en mi dirección. Qué molestia. A juzgar por el nombre de la habilidad, probablemente se transformaría en una lluvia de flechas.

“¡Escudo de Ataque Aéreo!”

Detuve la flecha antes de que se multiplicara.

“¡Podré estar en desventaja, pero siempre que te derrote a ti, Naofumi, la victoria es mía!” gritó él.

Umm... Él sabía que estaba en un combate uno a uno con Rishia, ¿cierto? Al contrario, Itsuki era quien estaba eligiendo atacar a la audiencia sin provocación. En primer lugar, ¿él siquiera sentía que estaba siendo acorralado? No era poco común para un héroe de una historia enfrentar innumerables enemigos a la vez. Itsuki probablemente se estaba imaginando en una situación similar.

Tal vez él pensaba en Rishia como un soldado que yo había enviado tras él o algo así. Supuse que Itsuki pensaba en ella como un pequeño animal asustadizo que gritaba mucho. De cualquier forma, ella era el obstáculo directamente en frente de él. Tenía sentido derrotarla a ella antes de venir por mí. Aun así, estaría bien simplemente agarrando sus flechas en el aire o usando el Escudo Flotante E, junto con Ren y Raphtalia interceptando sus ataques.

“Itsuki-sama, he pasado mucho tiempo pensando en lo que significa la justicia desde que lo conocí a usted.”

“¡El mal no tiene derecho a hablar de la justicia!”

“¿Mal? ¿Qué es el mal? ¿Qué es la justicia?”

Rishia continuó tratando de llegar a Itsuki. Yo pensaba que ella estaba desperdiciando su tiempo, pero parecía importante para ella intentarlo. Supongo que simplemente tendría que aceptarlo y resistir los ataques atroces de Itsuki.

“¡Lo único que usted considera justicia es lo que lo satisface personalmente! ¿No es así, Itsuki-sama!? ¿Realmente cree que usar la fuerza para suprimir a otros es la verdadera justicia!?”

Rishia hablaba desde su corazón. Sus palabras motivaron a Ren para unirse a la conversación.

“Estoy seguro de que has escuchado el dicho, *La justicia sin poder es inútil, pero el poder sin justicia es simplemente violencia*. Itsuki, tú siempre has aspirado a luchar por la justicia, ¿cierto? Nunca hablaste mucho sobre ti, y la verdad nunca me importó preguntar antes. Pero ahora quiero llegar a conocerte mejor. Quiero saber qué es lo que buscas y qué es lo que te hace sufrir. ¡Así que por favor dímelo!”

Itsuki continuó concentrando sus ataques en mí. Sería genial si Ren pensara solo un poco en mi situación antes de dar un discurso. Aun así, él tenía razón. Yo tampoco tenía idea de qué clase de persona era Itsuki. Entendía su personalidad, pero no tenía idea qué clase de vida había llevado antes. ¿Qué era lo que lo hacía insistir en la justicia de esta forma?

“La justicia es poder. Es prueba de lo que está bien. ¡Rescatar al débil! ¡Aplastar al fuerte!” gritó Itsuki.

¿Ah? Algo de pronto pasó por mi mente. Traté de pensar acerca del comportamiento de Itsuki desde otra perspectiva. ¿Qué tal si Itsuki se había llenado de tristeza y sentimientos de depresión en su propio mundo?

Estaba claro que Itsuki quería ser un héroe. Muchos superhéroes de ficción tenían identidades secretas comunes y corrientes, o tal vez eran alguien que era maltratado mucho. Pero después se transformarían o se pondrían un disfraz y saldrían a derrotar a los malos. Como sea, así es como era para la mayoría de los superhéroes famosos, como Superman o ese tipo araña.

Los tipos de jugadores en juegos en línea más tiránicos básicamente también estaban haciendo lo mismo. Itsuki siempre estaba tratando de impartir su justicia en secreto. Así que eso era. Luchar por la justicia ciertamente significaba usar el poder propio para salvar a otros. Pongan todo eso junto y tendrán la idea de recompensar lo bueno y castigar el mal. La justicia gana, y el mal termina aplastado.

“¡No me importa si tú o alguien más trata de llamarme malvado! ¡Yo lucho por la justicia!” continuó Itsuki.

Su sed de reconocimiento y todos sus ideales altaneros daban a una sola conclusión.

“Itsuki, la forma en la que trataste a Rishia no es diferente que la forma en la que tú fuiste tratado. Es por eso que no puedes permitirte darle la cara, ¿cierto?” le dije.

“¿¡Qué!?”

“Este es un torneo de coliseo. Tú eres un luchador en este torneo. Si quieres luchar contra mí, entonces primero tienes que derrotar a Rishia. De otra forma, no tienes derecho a desafiarme.”

Tenía que dejar las condiciones claras ahora o Itsuki seguiría con esto por siempre. Si yo era el mal que Itsuki quería derrotar, entonces él podría hacerlo en nuestro combate. Ya había visto esta clase de cosa pasar en esos anime y manga del tipo de luchas. Motoyasu también me había hecho algo similar muchas veces desde mi llegada a este mundo. Él me retaría a una lucha después de especificar condiciones completamente unilaterales. Yo no tenía ninguna razón para fijar ninguna condición como esa aquí, pero había prometido dejar a Rishia manejar esto.

“¡Maldita sea!” gruñó él.

Lo sabía. Esta era solo una suposición, pero Itsuki muy probablemente había sido intimidado en su propio mundo. Rishia tenía la posición más baja entre sus miembros de grupo, y básicamente la habían intimidado antes de echarla. En otras palabras, la mismísima existencia de Rishia traía de vuelta recuerdos desagradables del pasado de Itsuki. Él pensó que podría huir de su pasado, pero ahora la encarnación de lo que él era antes estaba obstaculizando su camino. Creaba una discordancia indiscutible con su justicia.

“Ya veo. Rishia claramente ha sido engañada por tu maldad, pero si debo derrotarla, entonces lo haré.”

Rishia se dio la vuelta hacia mí e inclinó su cabeza profundamente.

“Naofumi, muchas gracias. Déjame el resto a mí. Llegaré a Itsuki-sama. Ya lo verás.”

“No hay problema. Eso es difícil de creer, pero espero que lo hagas. Has avanzado un largo camino, igual que Eclair, así que tal vez tú también puedas lograrlo como ella lo hizo.”

No podía permitirme decir nada más positivo que eso, pero la verdad yo esperaba mucho de Rishia. Todos la ridiculizaron por ser débil, pero nunca se rindió. Y ella tenía la fuerza interior para enfrentarse a un enemigo incluso cuando era mucho más poderoso que ella.

De todas formas, parecía ser que Itsuki finalmente estaba preparado para aceptar a Rishia como su oponente. Ahora el problema era qué hacer si ella perdía. No estaba seguro de cuál sería nuestro mejor curso de acción si Rishia era derrotada. Pero por ahora...

“Saquemos a los esclavos de aquí. Ellos simplemente estarán en el camino si tenemos que luchar. Sadina, S’yne, y Atla, les dejo la evacuación a ustedes tres.”

“Claro, pequeño Naofumi.”

“Bien——”

“¡Déjenoslo a nosotras!”

Di la orden e hice que sacaran a todos mis esclavos. Itsuki, Rishia, Raphtalia, Ren, y yo éramos los únicos que quedaban en el coliseo. Pero cielos, Rishia no tenía remedio. ¿De verdad amaba tanto a Itsuki?

“¡Aquí voy! ¡Haaaaah!”

Rishia rápidamente cerró la brecha con Itsuki.

“¡Ugh! ¡Lluvia de Flechas Sagradas! ¡Bombardeo Amplio!”

Itsuki se alejó de Rishia y disparó varias flechas hacia ella. Él cuidadosamente calculó el tiempo para que las flechas que ya había disparado hacia el aire llovieran hacia ella al mismo tiempo que disparaba otra flecha directamente hacia ella. Sería difícil esquivarlas todas.

“¡Técnica de Espada Corta del Hengen Muso! ¡Círculo!”

Rishia giró su espada corta en círculos. Un sonido agudo sonó y todas las flechas fueron desviadas. Ambos parecían estar conteniéndose, pero Rishia estaba resistiendo bien, a pesar del hecho de que Itsuki era un héroe. ¿Este era el verdadero poder del estilo Hengen Muso? Eclair había mencionado que Rishia había dominado técnicas incluso más difíciles que ella. Ahora Rishia definitivamente era fuerte.

Viendo todas sus flechas derribadas del aire, Itsuki miró a Rishia con una mirada molesta en su rostro.

“Itsuki-sama, ahora mismo yo soy su oponente. Se está distrayendo.”

Itsuki seguía mirando hacia mí de vez en cuando. Él consideraba a Rishia como nada más que un punto de control que tenía que superar para luchar contra mí. Pero no sería capaz de derrotarla con esa forma de pensar. Rishia era una de mis mejores luchadores, ya sea hablando de estadísticas, técnicas, o resolución.

“Hmph... Te has vuelto bastante presuntuosa, ¿no es así, Rishia? ¿Pero de verdad crees que yo he estado luchando en serio?”

Un aura siniestra irradió de Itsuki mientras levantaba su arco.

“¡Fanatismo de Leyes!”

Sentí alguna clase de barrera aparecer abruptamente alrededor de Itsuki. Él dejó salir un rugido salvaje y sus ojos comenzaron a brillar con un rojo espeluznante. El aura siniestra se condensó a su alrededor y se transformó en un conjunto completo de armadura. A primera vista, se veía como un conjunto de armadura sagrada destinado a asemejar a un ángel alado. Pero también podía ver elementos decorativos del diseño que se veían como cuernos y demonios en varios lugares.

La habilidad incrementaba sus propias estadísticas. No había duda de ello. Para colmo, formaba alguna clase de armadura. Era un conjunto completo de armadura de batalla como la que verías en los Power Rangers o Kamen Rider.

Rishia solo se quedó ahí en silencio, esperando que Itsuki atacara. Su expresión no podría haber sido más seria. Si alguien intentaba interferir, estaba seguro de que Rishia nunca lo perdonaría. Ren estaba moviéndose inquietamente hacia adelante como si quisiera ayudarla, así que estiré mi mano para detenerlo.

“Rishia, aquí voy. ¡Una vez que termine, comprenderás que yo tengo razón, y entonces podremos derrotar juntos a Naofumi!”

“No lo haré. Itsuki-sama, nunca lo aceptaré de la forma en que es ahora. ¡Incluso si me cuesta la vida!”

Rishia clavó su espada corta en el suelo y se agachó. ¿Qué estaba haciendo? Ella estaba reuniendo tanta fuerza vital de la tierra que incluso podía verla. Su espada corta ahora estaba completamente envuelta en fuerza vital.

“Técnica Secreta... del Hengen Muso, Primera Forma...”

Rishia sacó la espada corta del suelo y corrió hacia Itsuki.

“¡Sol!”

Rishia comenzó a irradiar luz mientras daba una estocada con su espada corta hacia Itsuki. Algo acerca de esa técnica... Parecía alguna clase de gran incremento de poder divino.

“¡Arco de Estrella Fugaz!”

Itsuki disparó su versión de la habilidad de Estrella Fugaz que todos nosotros los héroes amábamos tanto. La suya era particularmente molesta. Cuando la usaba, sus flechas dejaban trazos de estrella volando por el aire detrás de ellas. Era seguro asumir que las flechas mismas también eran muy peligrosas.

“¡Segunda Forma, Luna!”

La luz que estaba rodeando a Rishia se intensificó. Tomó la forma de una luna creciente que se disparó y cortó las flechas de Itsuki. Itsuki tenía una mirada de incredulidad en su rostro, habiendo visto su ataque definitivo anulado.

“¡No he terminado! ¡Todavía no te he mostrado todo lo que tengo!” gritó él.

¿Entonces qué demonios estás esperando!?

Ren había dicho algo parecido. Miré reflexivamente hacia Ren y él apartó su mirada por la vergüenza.

“¡Tercera Forma, Estrella!”

Rishia rápidamente cerró su distancia con Itsuki. Cuando ella estuvo a solo centímetros de distancia, liberó una ráfaga de estocadas. La habilidad Demolición de Golpes Múltiples de Eclair parecía durar por siempre, pero la seguidilla de ataques de Rishia le ganaba por mucho. Con cada una de las estocadas, otra pieza de la armadura protegiendo a Itsuki se rompía y desaparecía.

“Argh...”

Rishia siguió dando estocadas hacia Itsuki. Parecía que los ataques nunca terminarían. Estoy seguro de que cada uno de ellos estaba fortalecido con fuerza vital. La verdad no podía notarlo solo con mirar, pero los ataques hacían un sonido distintivo de golpe crítico. Esos ataques no eran un juego. No tenía duda de ello, porque yo era el Héroe del Escudo y solo verlos me hacía temblar.

“¡Suficiente!” gritó Itsuki.

Su aura siniestra explotó y mandó a volar a Rishia a través del aire.

“¡Fueh—todavía no he terminado!”

Rishia tomó una postura defensiva mientras aún estaba en el aire para mitigar su caída. Después de aterrizar, ella estabilizó su respiración y se preparó para continuar sus ataques.

“¡Rishia, no hay forma de que alguien como tú pueda frustrar la justicia! ¡No interfieras con mis ataques definitivos!”

¿Qué demonios? ¿De verdad le estaba diciendo que no se resistiera? Por el amor de dios, este no era un RPG por turnos. Al contrario, detener los ataques definitivos del enemigo era la clave para avanzar en algo como un juego de acción.

Ah, eso debe ser. En una configuración de tipo superhéroe, los malos básicamente siempre esperarían el ataque definitivo del superhéroe. Por ejemplo, rayos láser, una súper patada, o cinco personas combinando sus armas para disparar un ataque especial.

“Itsuki-sama, ya deténgase. ¡Su justicia está equivocada! ¡Por favor, renuncie a ese poder antes de que sea demasiado tarde!”

La voz de Rishia estaba cargada de emociones mientras reprendía a Itsuki. La batalla parecía estar completamente a favor de Rishia. No era como cuando Eclair luchó contra Ren. Itsuki realmente estaba recibiendo daño.

“¡Estás equivocada! ¡Yo... usaré este nuevo poder... para salvar... el mundo!”

El arco de Itsuki comenzó a cambiar de forma. Podía ver el aura siniestra a su alrededor cambiar de color en respuesta. Lo más probable era que él había desbloqueado otra serie maldita, al igual que Ren y Motoyasu habían hecho. Incluso Rishia estaría en desventaja contra Itsuki si él hubiera incrementado el poder de su arma y desbloqueado varias series malditas. Por cómo se ve, no parecía que él hubiera implementado todos los métodos de incremento de poder como lo había hecho Motoyasu, pero no podía decirlo con seguridad.

“Rishia, ¿vas a estar bien?” pregunté.

“Si. No necesito ayuda.”

“Muy bien. Lo que esté bien para ti.”

Dependiendo de la situación, podría tener que intervenir. Pero si Rishia decía que estaba bien, entonces por ahora simplemente seguiría observando. Todos estábamos al borde de nuestros asientos mientras observábamos cómo se desenvolvía la situación.

La cosa era que parecía improbable que Itsuki se desmayara como Ren lo había hecho. Sin importar cuán patético se había vuelto, supongo que él todavía era un héroe. Pero Rishia aún carecía de un golpe definitivo que pudiera terminar la batalla como lo había hecho Eclair.

“¡Toma esto! ¡Restricción de Sombra!”

Itsuki apuntó hacia el pie de Rishia y disparó su flecha. El nombre de la habilidad me daba muy mala espina.

“Rishia—”

La flecha no la golpeó. Aterrizó detrás de ella.

“¡M-mi cuerpo!”

Antes de poder advertir a Rishia, ella ya había sido paralizada. Tal como había esperado. Si la flecha aterrizaba en la sombra del oponente, la habilidad restringiría sus movimientos.

“¡Flecha de Restricción!”

Rishia ya no podía moverse, pero Itsuki disparó otra habilidad de restricción hacia ella. Cuando la flecha la alcanzó, cosió su cuerpo al suelo.

“¡T-todavía no he perdido!”

“¡Error! ¡Estás acabada!”

“¡Permite que esta pecadora insensata pague por sus transgresiones con ella siendo quemada hasta la muerte en un toro de bronce! ¡Deja que ella se retuerza de dolor mientras sus gritos de agonía son convertidos en el aullido de un toro furioso!”

“¡Toro de Falaris!”

Me recordaba a mi Doncella de Hierro. Apareció una estatua con la forma de un toro, y su barriga se abrió y cerró alrededor de Rishia, atrapándola en su interior. Después su barriga fue envuelta en llamas abrazadoras.

“¡Rishia!” grité.

Itsuki estaba confiado de que había ganado. Una sonrisa apareció en su rostro. No había duda de ello. Esa habilidad era el equivalente a mi Doncella de Hierro.

“La victoria es mía. Ahora, Naofumi, prepárate para conocer tu perdición.”

Maldita sea. Había pensado que Rishia podría ser capaz de ganar, pero supongo que estaba siendo demasiado optimista. Antes que nada, necesitaba descubrir cómo rescatar a Rishia. Ren comenzó a correr en su dirección sin dudarlo. Pero entonces, de pronto, grietas comenzaron a formarse en la superficie del toro que Itsuki había invocado.

“¿Eh?”

Itsuki tenía una mirada de incredulidad en su rostro. Un sonido de agrietamiento agudo sonó y el toro se rompió. Rishia salió de él.

“¡Cuarta Forma, Demonio!”

Rishia de nuevo cerró la brecha con Itsuki y balanceó su espada corta hacia él. ¿Qué fue eso? La punta de su espada estaba brillando, pero dejaba un trazo de oscuridad a su paso.

“Ugh... ¡M-mis ojos!”

Itsuki se cubrió la cara con ambas manos y comenzó a quejarse. El ataque debió haber tenido un efecto cegador.

“¡No creas que has ganado!” gritó Rishia.

Ella estaba respirando con dificultad. Rishia había logrado destruir una habilidad que tenía el nombre de un instrumento de ejecución. Su crecimiento era realmente impresionante. Increíble. No tenía idea de que alguien que no fuera un héroe pudiera volverse tan fuerte. Esa Rishia pequeña y patética que fue echada por Itsuki finalmente le demostró lo mucho que había crecido.

“Cuánto tiempo... ¿¡Cuánto tiempo planeas interponerte en mi camino!?”

Itsuki le gritó a Rishia mientras se sobaba los ojos.

“¡Esto es absolutamente imperdonable! ¡Pensar que tú me causarías tantos problemas! ¡No eres más que el primer acto! ¡Estás sobrepasando tus límites!”

El arco de Itsuki tomó una forma todavía más bizarra. Lo que habían sido alas blancas se convirtieron en alas de murciélago con apariencia demoniaca.

“Morir... ¡Todos los que me desafían... deben morir!”

“Itsuki-sama, lo diré una vez más. Renuncie a ese poder antes de que sea demasiado tarde. Regrese a la normalidad. ¡No debe depender de ese poder!”

Rishia ahora estaba llorando. Ella estaba llorando porque la persona que amaba estaba siendo consumida por la corrupción y lo estaba viendo suceder. Ella creía que ahora tenía suficiente poder para detenerlo, y es por eso que estaba luchando. Pero para Itsuki, ella se había convertido en nada más que otro objetivo de su odio.

“¡Por la justicia! ¡Muere! ¡Este mundo... es ensuciado por... tu maldad!”

Itsuki jaló la cuerda del arco hacia atrás ridículamente fuerte y la soltó. Una ráfaga de flechas salió volando hacia Rishia. Ella las derribó a todas del aire, pero entonces de pronto escuché un sonido que sabía que era malo.

“¡Naofumi-sama!” gritó Raphtalia.

“¡Lo sé!”

Era el sonido de la espada corta—el Estoque de Pekkul—romperse en dos. Ella todavía estaba balanceando la espada rota... y usando su fuerza vital para reemplazar la pieza perdida de la hoja. Pero el uso prolongado de fuerza vital para reemplazar un objeto físico como ese era extremadamente difícil. Saqué una espada obtenida de un monstruo de mi escudo y la arrojé hacia Rishia.

“¡Rishia! ¡De esa forma estás en desventaja! ¡Usa esta espada!”

Pero Rishia ignoró la espada que había lanzado y continuó su intercambio con Itsuki.

“Lo siento, Naofumi. Eso... ¡iría en contra de mi sentido de la justicia!”

Itsuki tenía una mirada de locura en sus ojos. Él sonrió.

“¿Por qué está sonriendo? Itsuki-sama, yo todavía no he sido derrotada.”

“¿Cómo puedes decir eso? Tú ya has perdido.”

“No. Itsuki-sama, usted una vez me dijo que la justicia nunca se rinde.”

“Jejeje... Idiota. Tú... eres malvada.”

“Itsuki-sama, yo nunca me rendiré, sin importar cuán dolorosas o desesperadas se vuelvan las cosas. Itsuki-sama, usted me enseñó eso cuando me rescató de la desesperación. ¡Y Naofumi también me enseñó lo mismo!”

Rishia se calmó y estabilizó su respiración. Podía notar por su postura que estaba a punto de lanzar un hechizo. Supongo que ella decidió que usaría magia, ya que su espada estaba rota. Rishia no iba a hacer trampa, y no iba a rendirse. Esa era la convicción que tenía. Su crecimiento... No sé por qué, pero me hacía sentirme realmente orgulloso que tal chica completamente inútil pudiera cambiar tanto. Incluso me sorprendía a mí. Me recordaba el dicho, “Donde hay voluntad, hay un camino”.

“Lo diré de nuevo. Itsuki-sama, se lo ruego, renuncie a ese poder. ¡Entonces puede volver a comenzar y recobrar la confianza de las personas de este mundo al luchar por ellas!”

“¿¿Por qué debería renunciar a este poder!? Yo... ¡Yo usaré este poder para salvar el mundo!”

“¡Itsuki-sama! ¡Puedo decir con certeza que su justicia está equivocada! ¡Después de estar al lado de Naofumi y verlo luchar, estoy segura de eso! ¡Naofumi lucha incluso para salvar a los habitantes de otros mundos! ¡Él se para al frente para protegerlos a todos, pase lo que pase!”

“¡Silencio, malvada! ¡Desaparece!” gritó Itsuki.

Y entonces pasó. Ninguno de nosotros podía creerlo. Esto estaba en un nivel completamente diferente de cualquier cosa como el crecimiento de Rishia, la fuerza, o las técnicas del Hengen Muso.

El arco de Itsuki comenzó a brillar intensamente. El brillo forzó incluso a Itsuki a cerrar sus ojos. Yo podía ver todo esto debido a que lo estaba viendo desde cierta distancia. Y entonces, la luz se expandió hacia el frente desde el arco y voló hacia Rishia. Había pasado demasiado rápido como para que lo esquivara. La luz la golpeó. Pero ella estaba completamente ilesa. La luz del arco de Itsuki había saltado hacia la palma de la mano de Rishia.

Y entonces, por cualquier razón, el icono de maldición de esclavo de Rishia se rompió y desapareció de mi ventana de estado.

“¿Qué... fue eso?” murmuré.

“Naofumi-sama.”

“Ah, hola, Atla. ¿La evacuación está completa?”

“Si. Pero más importante, Naofumi-sama...”

Atla estaba mirando en la dirección de Itsuki.

“Dentro de esa aura siniestra había un flujo de poder puro y brillante que saltó hacia Rishia.”

“¿Puro? ¿Las armas legendarias tienen alguna clase de poder del cual nosotros todavía no sabemos?”

Estaba claro que alguna clase de poder había saltado desde el arco hacia Rishia. Supongo que eso significaba que el arco de Itsuki le había concedido su poder a Rishia.

“¿Rishia?”

Ren le habló a Rishia.

“Esto es...”

No podía creer lo que estaba viendo. Rishia estaba sosteniendo un cuchillo en su mano. Tenía la forma de un cuchillo común y corriente, pero con una joya brillante fijada en el mango. Era semi-transparente, y su forma parecía temblar. ¿Era alguna clase de arma inestable formada mágicamente? ¿Qué era?

Rishia estiró su otra mano hacia la hoja del cuchillo y se transformó en una de esas armas kunai que usaban los ninjas. Después se convirtió en un boomerang. Así que podía cambiar de forma como las armas legendarias. ¿Qué demonios era?

“¿¡Q-qué demonios está pasando!?” gritó Itsuki.

Incluso él no tenía idea de lo que estaba pasando. Al menos, Itsuki no parecía estar detrás de lo que sea que estuviera pasando.

“Ya veo. Entiendo.”

Una mirada de entendimiento cruzó el rostro de Rishia. Ella apuntó el boomerang hacia Itsuki y habló confiadamente.

“Itsuki-sama. Incluso el arco legendario ya no puede aceptar su justicia. ¡Me concedió su poder para que yo pueda detenerlo!”

“¡Mientes! ¡Eso no puede ser verdad! ¡Mi arco nunca me traicionaría!”

“¡Usaré este poder para detenerlo!”

“¡Deja de decir tonterías!”

El aura siniestra saliendo del arco de Itsuki se intensificó. Él jaló de la cuerda del arco hacia atrás con fuerza y un número de flechas excesivo fueron disparadas hacia Rishia. Las puntas de las flechas tenían la forma de alas de ángeles y demonios. La masa de flechas se transformó para tomar la forma de un oso mientras atravesaba el aire hacia Rishia.

“¡Técnica de Lanzamiento del Hengen Muso! ¡Giro Ondulado!”

Rishia canalizó su fuerza vital en el arma y entonces la arrojó hacia Itsuki.

“Qué—¿¡Por qué!? ¡Yo soy la justicia absoluta! ¿¡Por qué todavía persistes en desafiarme!? ¡Gah!”

El boomerang giró alrededor de Itsuki y lo cortó.

“Itsuki-sama, está equivocado. Está equivocado, y su arco está tratando de corregirlo.”

Rishia levantó su mano derecha hacia el aire y el boomerang regresó a ella. Después lo transformó en un chakram. Ella parpadeó lentamente, y parecía que sus ojos cambiaron de color ligeramente. Ella estaba enviando fuerza vital hacia sus ojos.

“Ahora puedo verlo todo claramente. Itsuki-sama, veo el flujo de poder que se está ajustando a su alrededor. Veo un poder parasitario aprovecharse de su arco. Y ahora que puedo verlo...”

Rishia lanzó el arma hacia Itsuki.

“¡Lanzamiento de Ataque Aéreo! ¡Segundo Lanzamiento! ¡Tercer Lanzamiento!”

¿Ataque Aéreo? Estaba muy seguro de que solo las armas legendarias tenían habilidades que usaban ese nombre. ¿Eso significaba que ella estaba usando un arma legendaria? O tal vez era un arma de los héroes de las siete estrellas. Rishia había lanzado un arma diferente para cada una de sus tres habilidades. Había un cuchillo, un hacha pequeña, y una lanza corta.

¿Qué clase de arma era? Incluso asumiendo que era un arma de las siete estrellas, la lanza pertenecía a Motoyasu. Ninguna de las tres armas que lanzó incluso pertenecían a la misma categoría. O tal vez... Ella las había lanzado todas, así que tal vez era un arma arrojadiza.

“¡Lanzamiento... Tornado!”

Las tres armas comenzaron a girar alrededor de Itsuki. Crearon un vórtice que estaba absorbiendo su aura siniestra.

“¡Gaaaahhhhhh!”

El chakram apareció de vuelta en la mano de Rishia y ella lo lanzó hacia el arco de Itsuki.

“Itsuki-sama, esto prueba que usted no es la justicia. Ahora por favor, comencemos de nuevo y hagamos las cosas de la forma correcta.”

El chakram se estrelló con el arco de Itsuki y se escuchó un gran sonido de agrietamiento. El chakram regresó a la mano de Rishia. Y entonces, con el sonido de cristal rompiéndose, la capa exterior del arco de Itsuki con forma de armadura se rompió y desapareció. Cuando lo hizo, el anunciador que había sufrido un lavado de cerebro por parte de Itsuki se desplomó en el suelo, como una marioneta cuyas cuerdas habían sido cortadas.

“¡Gahhh! Mi... mi nuevo poder... el poder de la salvación...”

“Lo diré de nuevo. Está equivocado. Itsuki-sama, por favor intente comprenderlo. No existe una sola justicia. Hay tantas *justicias* como personas. Lo opuesto de la justicia no es el mal. El lado que pierde simplemente es catalogado como malvado. Eso es todo.”

“¡No! Yo... ¡Yo no soy malvado! ¡No hay forma de que pueda ser malvado! Son todos los demás... ¡Son ellos!”

“Culpar y rechazar a otros es fácil, incluso sin justicia. Pero lo importante es aceptar a los demás. Cualquiera puede cambiar para bien, sin importar la clase de persona que pueda ser. Yo creo eso.”

Itsuki parecía estar a punto de llorar. La forma bizarra de su arco había desaparecido, y había regresado a su forma... No, aún podía ver varios diseños extraños en él.

“Atla, ¿qué piensas?”

“Bueno, Rishia usó ese poder en su mano para eliminar el aura siniestra. Sin embargo, las raíces de la fuerza siniestra permanecen.”

“Yo... tengo que... por las personas que creen en mí...”

Itsuki no se había rendido. Él se volvió a poner de pie. Sí que era testarudo. Justo en ese momento, uno de los asistentes del comerciante de esclavos se acercó y susurró algo en mi oído.

“Ya veo... Itsuki, descubrimos dónde te has estado escondiendo. Voy a dejarte aquí para ir a revisar eso. No hay razón para desperdiciar mi tiempo luchando con algún novato que ni siquiera puede enfrentarse a Rishia.”

Había hecho que los asistentes del comerciante de esclavos y algunas personas del gremio del bajo mundo de Zeltoble trabajaran juntos para descubrir dónde se estaba quedando Itsuki. Ellos habían reunidos suficiente evidencia para estar seguros de que habían encontrado el lugar. Ahora todo lo que quedaba para mí era irrumpir y capturar a los cómplices de Itsuki.

“¡No te lo permitiré!”

Hmm... Esta podría ser una buena oportunidad para mostrarle cómo eran en realidad las cosas.

“Itsuki, supongo que puedo mostrarte una pizca de misericordia.”

“¿¡Qué!?”

“Dices que tus compañeros son justos. Entonces llévame hacia ellos. Ya sé la ubicación, pero quiero que tú guíes el camino.”

“¡No caeré en eso! ¿¡Así es como planeas capturar a la Princesa Malty, no es así!?”

“¡Itsuki! ¡Nunca conocerás la verdad si solo escuchas un lado de la historia! ¿¡Es eso lo que llamas justicia!?” intervino Ren.

“Yo... Eso...”

Itsuki intentó responder, pero se trabó con sus palabras. Estoy seguro de que él estaba en un estado de shock emocional después de haber perdido con Rishia.

“Piensa acerca de los juegos que jugaste en tu mundo. Estoy seguro de que había alguna clase de evento donde tenías que decidir cuál lado estaba en lo correcto y cuál estaba equivocado, ¿cierto?”

“...”

Le estaba demostrando que yo era sincero. Itsuki parecía estar tratando de decidir si debería comprometerse o no. De hecho, en lo profundo, él probablemente sabía que yo tenía razón. Sin embargo, supongo que aún sería difícil llevar casualmente al enemigo directo a su propia base.

¿Pero por qué Bruja había traicionado a Motoyasu, engañado a Ren, y luego escapado? Aún no sabía cuáles eran sus motivos.

“Itsuki, Bruja es una criminal. ¿No debería ella pagar por sus crímenes? ¿O probar su inocencia? ¿O vas a decir que ganar una batalla a muerte es la única prueba válida de justicia?”

“No... ¡No es así!”

“Ella incluso puede tener alguna clase de juicio. Si Bruja realmente está haciendo el bien en nombre del país, estoy seguro de que la reina mostrará misericordia.”

Si Itsuki sentía que había sido engañado y caía en la desesperación, muy probablemente desbloquearía otra serie maldita y enloquecería, tal como lo hizo Ren. Estaba muy seguro de que él aún no había lanzado muchas habilidades de la serie maldita. Necesitábamos intervenir antes de que realmente se lastimara a sí mismo.

Miré hacia Rishia. Ahora mismo, aún había una oportunidad de que Itsuki escuchara. Ella necesitaba salvarlo antes de que él perdiera completamente toda esperanza, como lo había hecho Ren. Eso fue lo que le dije a Rishia con mis ojos, y ella asintió con su cabeza de vuelta hacia mí.

“Muy bien. ¡Probaré la inocencia de la Princesa Maltz y el resto de mis compañeros!”

Itsuki accedió a detener la lucha y llevarnos hacia su escondite.

Capítulo 13: Expiación

“No... no puede ser...”

Itsuki enseñó el camino, y no mucho después llegamos a su escondite, que estaba exactamente donde pensábamos que estaba. Era una residencia en un área relativamente tranquila de Zeltoble. Dimos un vistazo dentro, y aparentemente el edificio incluso tenía un pasadizo secreto que daba hacia un túnel subterráneo.

Bruja ya debe haber hecho su escape para el momento en que llegamos al escondite. El lugar estaba desierto. Todo lo que quedaba era un montón de basura tirada por los alrededores. Parecía ser que ellos habían estado de fiesta y emborrachándose cada noche o algo así. Qué desastre. Y también apestaba a alcohol.

“Yo... Estoy seguro de que solo están fuera en este momento. Ellos probablemente sintieron que venías y huyeron por eso.”

“¿Realmente vas a seguir intentando ignorar la verdad? ¿Qué es esto? Hay algo en este escritorio.”

Oh cielos. Esta era la misma caligrafía que había visto en la carta de Ren. Tenía un muy mal presentimiento acerca de esto. Debajo de la carta había un montón de papeles bastante grueso. Yo realmente, realmente no quería leer esto.

“Itsuki, ¿puedes leer la escritura de este mundo?”

La carta estaba escrita en el lenguaje oficial de Melromarc. Cada vez que veía la letra de Bruja, no podía evitar pensar lo desordenada que era. Ella tenía una forma característica de darle forma a sus letras que era simplemente horrible. Tanto la reina como Melty tenían una muy buena letra, ¿entonces por qué la letra de esa perra era tan malditamente tosca?

“No. ¡No puedo, porque tú te rehusaste a decirme dónde conseguir la habilidad para entender los lenguajes de otros mundos!”

“¡No de nuevo con eso! Ren, toma. Tú léela. O Rishia. No me importa. E Itsuki, has que Rishia te enseñe a leer de una vez. Esa chica es una bestia cuando se trata de aprender cosas. Pondría en vergüenza a cualquier héroe.”

“¿¡Fuehhh!?”

Rishia dejó salir un chillido patético cuando la llamé una bestia. Era difícil creer que ella había estado luchando en una batalla intensa y heroica hace solo unos momentos.

“Naofumi-sama, siento que usted podría haber dicho eso de una forma un poco más amable...” dijo Raphtalia.

Cuando ella lo ponía de esa forma, sentía que tal vez había sido un poco duro. Pero retractarme sería malo para mi imagen.

“Umm...” Ren comenzó a leer.

“Fue muy agradable aprovecharme de ti, pero parece que ya te hemos dejado seco, así que ahora nos marcharemos. Ya que nosotros somos las pobres víctimas aquí, tomaremos todas las ganancias de torneo que tú trajiste cada día. Si, así es. Gracias al Escudo, nosotros nos hemos vuelto las pobres víctimas, forzadas a vivir vidas difíciles, así que tu donación es apreciada.”

Mientras Ren continuaba leyendo la carta en voz alta, la mirada de disgusto en su rostro se hacía más y más evidente. Después de todo, era básicamente la misma carta que ella le había dejado. Pero en serio, ¿mataría a esa perra no dejar cartas como esta?

Ren comenzó a leer la segunda hoja de la carta.

“Mald y los demás también han tenido suficiente. ¿Realmente no pensaste que nadie puede soportar la forma en la que actúas todopoderoso y estás constantemente dándole órdenes a las personas a tu alrededor? Siempre estás hablando acerca de justicia esto y justicia aquello, y aun así caíste en mis mentiras tan fácilmente. Era difícil no reír cada vez que veía tu cara.”

“Oye, Naofumi, no lo estoy malinterpretando, ¿cierto?”

Ren se veía increíblemente molesto, como si fuera todo lo que podía hacer para no romper la carta en pedazos. Él me la entregó.

“A primera vista, parece que tu interpretación está bien. Algunas de las expresiones están ligeramente fuera de lugar, pero el significado es el mismo.”

Tomé la tercera hoja de Ren para leerla por él. Ren estaba completamente tenso por la ira. No estaba seguro de cuánto tiempo podría soportar yo sin perder la calma, pero parecía ser que no quedaba mucho de la carta.

“P.D. Eres débil, y ni tu cara, estatura, o tu personalidad son de mi tipo. Si sientes algo por mí, entonces derrota al Escudo. Podemos encontrarnos de nuevo si haces eso. ¡Ja ja ja! Además, te dejo un pequeño regalo. ¡Gracias de antemano por encargarte de eso!”

“¡Maldición, sí que es molesta!”

Arrugué la carta y la arrojé hacia la pared. Tomé el montón de papeles de la mesa y se los pasé a Itsuki. Estaba seguro de que incluso él podría ser capaz de descubrir qué eran. Después de todo, él no necesitaba estudiar el lenguaje para entender un montón de números.

“Itsuki, ¿sabes lo que son estos?”

“¿¡Q-qué son estos!?”

“Estoy seguro de que puedes notarlos solo con mirarlos. Son pagarés. Y parece que todos están estampados con tu sello.”

Más tarde le preguntaría al comerciante de esclavos cuántos comerciantes habían prestado dinero basados en estas credenciales. Había un montón de los pagarés, y el total también era sustancial. Itsuki estaba tan rojo como se podía estar. Económicamente hablando, claro está. Honestamente, pagarlos todos probablemente sería imposible para él. Incluso con todas sus ganancias de los torneos de coliseo.

“No puede ser... Yo... Mald, la Princesa Malt, y todos los demás dijeron que querían ayudar a rescatar a las personas. Es por eso que yo estaba trabajando tan duro para juntar todo ese dinero.”

“Umm... De acuerdo a la información reunida en una taberna cercana, sus compañeros estaban gastando muy generosamente y disfrutándolo plenamente. Sí señor. También me han informado que ellos gastaron bastante apostando en varios torneos de coliseo del gremio del bajo mundo.”

El comerciante de esclavos había venido para dar una actualización. Él tenía la peor sincronización posible. También había varios comerciantes más de pie detrás de él. Itsuki cayó de rodillas y se tomó la cabeza de la desesperación.

“De seguro pusiste tu fe en el lugar equivocado. Intenté decírtelo. Nada bueno sale de confiar en Bruja,” le dije a Itsuki.

Supuse que bien podría echar algo de sal en sus heridas. Miré hacia el comerciante de esclavos.

“¿Dónde están las personas que realmente crearon estas deudas? Probablemente deberíamos ir tras ellos si han huido,” dije.

“Es probable que hayan escapado hacia los túneles subterráneos de Zeltoble. Sí señor. El gremio de comerciantes actualmente está en alerta máxima y ha sido emitida una orden para su captura hacia los mercenarios y aventureros. Sin embargo...”

Él quería decir que era improbable que fueran encontrados. Ellos probablemente habían preparado su escape de antemano. Probablemente escaparían. Dejé salir un gran suspiro y

comencé a acercarme a Itsuki, quien todavía estaba de rodillas por la desesperación. Solo complicaría las cosas si él ahora terminaba desbloqueando una nueva serie maldita.

“Itsuki-sama... Por favor, póngase de pie. Itsuki-sama, yo... yo creo en usted. Luchar por la justicia significa siempre volver a ponerse de pie, sin importar cuántas veces caigas, ¿cierto?”

“Rishia... Yo...”

Rishia estiró su mano hacia el Itsuki abatido.

“Esta es una oportunidad para comenzar de nuevo. En cuanto al dinero... Le ayudaré con eso. Podemos trabajar juntos para pagarlo.”

“Pero... No es solo eso... Cometí un error irreparable...”

“Todos cometen errores. Pero siempre se puede hacer algo. Si se rinde ahora, solo llevará al sufrimiento de una innumerable cantidad de personas.”

“¿Una innumerable... cantidad de personas?”

“Si. Nosotros fuimos a otro mundo. Y formamos una alianza con las personas de ese mundo. Ellos eran nuestros enemigos. Pensamos que eran malvados, pero hicimos la paz con ellos. Estoy segura de que lo recuerda. Uno de ellos era una mujer increíblemente poderosa con un abanico plegable que salió de las grietas durante una ola.”

Rishia había ido al otro mundo junto a nosotros. Ella había pasado tiempo con Kizuna, quien había estado atrapada en un laberinto sin fin. Ella sabía acerca de nuestro acuerdo con Glass y los demás, con quienes habíamos luchado muchas veces antes de eso.

“No tenía idea...”

“Pero también luchamos contra un enemigo imperdonable.”

“¿Hubo un enemigo que ni siquiera tú pudiste perdonar?”

“Si. Y ahora mismo, Naofumi se está preparando para luchar contra otro enemigo imperdonable. Para hacerlo, él necesita la ayuda de todos los héroes, quienes le dan esperanza a nuestro mundo. Así que, por favor, póngase de pie.”

No podía negar el hecho de que Itsuki era el Héroe del Arco. Al igual que con Ren y Motoyasu, si él incrementaba apropiadamente el poder de su arma, tenerlo de mi lado me haría sentir mucho más tranquilo.

¡Sigue así, Rishia! ¡Estás llegando a él, al igual que Eclair hizo con Ren!

Itsuki comenzó a hacer sonidos de llanto. Las palabras de Rishia deben haber sido el clavo final en el ataúd para la maldición, ya que lo último de los diseños siniestros en su arco se rompieron y desaparecieron. Cuando lo hicieron, Itsuki colapsó y cayó sobre su cara.

“¡Itsuki-sama!”

Tomé su pulso. Él todavía estaba con vida. Con suerte él no tendría ninguna consecuencia que pagar por usar la serie maldita.

El comerciante de esclavos estaba conteniendo a los otros comerciantes. Todos ellos estaban discutiendo cómo deberían lidiar con Itsuki. Maldita sea. ¡Bruja de seguro sabía cómo dejar un desastre! La próxima vez que la viera de seguro la mataría. O no, tal vez la haría pagar esta deuda que había forzado en Itsuki haciéndola usar sus dos manos. Aparentemente, los propios miembros del grupo de Itsuki también habían estado detrás de ello. L’Arc había mencionado que no parecían ser más que problemas, y cielos, él tenía razón.

“Yo... Yo pa—”

Rishia dio un paso al frente para hablar por Itsuki, quien todavía estaba desplomado en el suelo. Ella iba a decirle a los comerciantes que estaba preparada para asumir las deudas de Itsuki.

“Comerciante de esclavos, haz que las deudas de Itsuki sean transferidas a mi nombre,” dije.

Yo tenía algo de dinero de la venta de nuestros bienes. Si agregaba mi Elixir de Yggdrasil y todas esas cosas, y también las vendía, estaba seguro de que funcionaría de una forma u otra. Si eso todavía era insuficiente, simplemente tendría que pagar el resto luego. De seguro no sería más de lo que había pagado por los esclavos en el punto máximo de la burbuja de precios.

“Naofumi-sama...” murmuró Raphtalia.

Ella tenía una mirada de incredulidad en su rostro. Miré hacia ella y di la orden de comenzar la búsqueda de Bruja. Rishia parecía estar al borde de las lágrimas. Ella inclinó su cabeza hacia mí profundamente.

“Rishia, es tu trabajo darle a Itsuki una reeducación completa, al igual que Eclair ha hecho por Ren. Asegúrate de que él nunca más pierda el control de esta forma.”

“¡L-lo haré!”

“Aww... Pequeño Naofumi, realmente eres un buen tipo, ¿no es así?” dijo Sadina.

“¡Ese es nuestro Naofumi-sama! Verlo asumir las responsabilidades del Héroe del Arco idiota... ¡Así es como actúa un verdadero hombre!” exclamó Atla.

¿Idiota? Ella necesitaba ser un poco más cuidadosa acerca de su elección de palabras. Itsuki *todavía* era un héroe.

Al final, no fuimos capaces de descubrir hacia dónde habían huido Bruja y los compañeros de Itsuki. Pero habíamos logrado capturar exitosamente a Itsuki. Me había costado mucho dinero, pero ahora él probablemente no intentaría causar más problemas.

Había invitado a Itsuki a mi grupo antes de dirigirnos a su escondite, así que era capaz de usar mi habilidad de portal para llevarlo de regreso a la aldea con nosotros a pesar de que estuviera inconsciente. Solo esperaba que las cosas resultaran tan bien como lo habían hecho con Ren.

Era alrededor del mediodía del día siguiente. Nuestra búsqueda de Bruja había terminado en fracaso, así que no estaba de muy buen humor. Itsuki finalmente despertó. Él había estado durmiendo en una de las casas de planta de acampar. Supuse que ya era tiempo de que despertara, así que fui a verlo y ahí fue cuando escuché a Rishia decir su nombre.

“¡Itsuki-sama!”

Itsuki se levantó y permaneció sentado en la cama. Él miró alrededor. Yo estaba ahí con los brazos cruzados y viendo cómo Rishia se acercaba a él de forma preocupada. Tenía a Filo, Atla, y Ren en espera afuera solo en caso de que Itsuki decidiera causar algún problema.

“Itsuki, recuerdas lo que pasó ayer, ¿cierto? Asumí todas tus deudas, pero aún espero que trabajes para recuperar todo el dinero,” le dije.

“...”

Sin expresión y con los ojos somnolientos, Itsuki giró su cabeza hacia mí y solo se quedó ahí en silencio.

“...”

La habitación estaba completamente en silencio. Rishia también estaba esperando que Itsuki dijera algo, pero no parecía que eso fuera a pasar.

“¡Oye! ¡Di algo!” dije.

“Algo...”

¿¡Qué demonios!?! ¡Ese bastardo! ¡Él tenía el coraje de hacerme una broma en un momento como este!

“Rishia, lo siento. Parece que voy a tener que romper mi promesa contigo,” dije.

Él obviamente no lamentaba para nada lo que había hecho. Un sujeto como ese no merecía vivir. Simplemente lo vendería a los comerciantes de Zeltoble.

“¡Fuehhh! ¡Por favor, espera un minuto! Vamos, Itsuki-sama. Dele una disculpa sincera.”

“Lo siento.”

Todavía sin expresión, Itsuki obedientemente inclinó su cabeza y se disculpó. ¿Qué demonios? ¿Esta era la clase de persona que era?

“Itsuki, ¿qué te pasó?” pregunté.

“No lo sé. ¿Hablas de ayer? ¿Por qué estaba tan triste?”

“Umm... Itsuki, no me digas que no sabes quién eres.”

De seguro las consecuencias por usar ese ridículo Arco de la Justicia no era la amnesia, ¿cierto? Pero considerando lo que les había pasado a los otros héroes, eso no sería tan extraño. Aunque iba a ser un verdadero dolor de cabeza si ese fuera el caso.

“No, mi nombre es Itsuki Kawasumi. Soy el Héroe del Arco. Aspiraba a luchar por la justicia, pero fui derrotado. Y para colmo, engañado.”

“¿Entonces no tienes amnesia?”

“No lo sé.”

¿Cómo es posible que no lo sepa?

“Es mejor que no estés ocultando algo. ¿Qué estás tramando?”

“¿Estoy tramando algo?”

“¿¡Cómo demonios debería saberlo!? ¡Es por eso que te estoy preguntando! ¡No respondas una pregunta con otra pregunta!”

¿Cuál era su problema? Era como si hubiera perdido cualquier ambición. Él estaba actuando como un drogadicto fuera de sí... No, esto era diferente. Hace solo un segundo, cuando dije *di algo*, él respondió diciendo *algo*, ¿no es así?

“Itsuki, párate de manos y quítate la ropa mientras estás de cabeza.”

“Bien.”

Tal como había ordenado, Itsuki se paró de manos y comenzó a desabotonarse su camisa con una mano.

“¡Itsuki-sama! ¡Deténgase!”

Cuando Rishia le dijo que se detuviera, él volvió a su posición normal y se quedó ahí quieto. Esperen. ¿Eso significaba que él haría cualquier cosa que se le ordenara?

“Itsuki, suicídase.”

“Bien.”

Itsuki sacó una cuerda de su arco... No la cuerda del arco, sino una cuerda guardada dentro del arco, como la que yo tenía en mi escudo. Él comenzó a buscar un lugar para atar la cuerda para así poder ahorcarse.

“¡Fuehhhh! ¡Itsuki-sama, no lo haga!”

“Bien.”

“Itsuki, ¿qué quieres hacer?” pregunté.

“¿Qué quiero hacer? No lo sé.”

¡Ah, por favor, Itsuki!

Además, Itsuki siempre había sido tan reservado y cauteloso que era un poco espeluznante verlo hablar tan fácilmente.

“Itsuki, ¿no tienes alguna idea de lo que está pasando? Hay todo tipo de consecuencias por usar las habilidades de un arma maldita. ¿Es este el caso?”

Sentía alguna clase de aura negativa envolviendo completamente el cuerpo de Itsuki.

“Cuando estaba luchando en los coliseos subterráneos de Zeltoble usé varias veces algunas habilidades especiales cuando las cosas se pusieron difíciles.”

Ugh. Entonces ahora que Itsuki había sido liberado del arma maldita, supongo que las consecuencias habían aparecido para aplastarlo. Él estaba en mal estado.

“Bueno, Rishia va a cuidar de ti, así que por ahora solo descansa.”

“Entendido,” respondió él.

Itsuki miró hacia Rishia por varios segundos y luego miró de vuelta a mí.

“¿Debería estar haciendo algo?”

“¿Hay algo que quieras hacer?”

“Umm... Supongo que debería hacer algo. O tal vez solo debería quedarme quieto. Si me muevo...”

Sí, él definitivamente se había vuelto indeciso. La consecuencia de su maldición probablemente era una pérdida de voluntad o algo así. Cielos. ¿Por qué todos los héroes que aparecían en mi puerta tenían que estar bajo el efecto de una maldición? Motoyasu no estaba aquí, pero él también había estado muy mal.

“Itsuki, pasa algo de tiempo pensando en lo que quieres hacer. Y paga tus deudas.”

“Entendido. Trabajaré para pagar mis deudas.”

“Itsuki-sama, lo ayudaré a luchar para expiar sus errores,” dijo Rishia.

Itsuki asintió hacia ella dócilmente. Bien. Ella también podía trabajar y ayudar a Itsuki a pagar sus deudas.

“Rishia, te lo agradezco. Me esforzaré.”

Itsuki puso su mano sobre la de Rishia y una lágrima solitaria bajó por su mejilla.

“¿Itsuki-sama?”

“¿Eh? ¿Por qué estoy llorando? Rishia... Lo siento... por todo,” murmuró Itsuki.

Y entonces él regresó a estar completamente sin expresión, como si hubiera terminado de dejar salir todos los sentimientos que estaba conteniendo en su interior.

“Está... Está bien... Itsuki-sama, está bien...”



Rishia estaba llorando. Por supuesto que lo estaba. El tipo sentado en frente de nosotros era una persona completamente diferente que solo se veía como Itsuki. Él hacía exactamente lo que le ordenaban sin quejarse.

Suspiré. Sería fácil hacer hablar a Itsuki, pero ahora teníamos un montón de otros problemas. No estaba seguro de qué hacer. Parecía que últimamente estaba preocupándose constantemente sobre esto o aquello. Por ahora, incrustaría los métodos de incremento de poder en su cabeza. Después lo mandaría a recuperarse en las aguas termales de Cal Mira, ya que ayudaban a acelerar la recuperación de maldiciones. Ese parecía ser un buen plan.

No faltaba mucho tiempo para que los cuatro héroes sagrados finalmente hubieran implementado todos los métodos de incremento de poder.

Capítulo 14: Base Secreta

“¡Muy bien, pequeño Naofumi! ¡Tú y yo vamos a divertirnos esta noche!”

“¡Al diablo con eso!”

Una noche, varios días después de que Itsuki llegara a la aldea, decidí hacer que Sadina me enseñara la Forma del Rasgo de Dragón. En su mayoría los esclavos habían superado sus traumas, así que ella no tenía que pasar demasiado tiempo cuidando de ellos de noche.

“¡Sadina, él tiene razón! ¡Tienes que dejar de bromear tanto!” se quejó Raphtalia.

Raphtalia también debe haber recuperado finalmente sus noches, ya que ella estaba durmiendo de nuevo en mi casa. Le había pedido que echara a Atla si aparecía durante la noche.

“Ah, por cierto, supuse que podría ser difícil para mí enseñarte todos los detalles por mi cuenta, así que le pedí al pequeño Gaelion que me ayudara,” dijo Sadina.

Ella sacó su mano por la ventana e hizo un gesto de llamado. Gaelion se acercó volando en su forma de dragón bebé y entró en la habitación.

“Mmm... Así que quiere aprender la Forma del Rasgo de Dragón, ¿no es así? Siento que esa bendición divina ya le ha sido otorgada.”

“Él acaba de ha—”

Raphtalia estaba ahí de pie atónita luego de escuchar hablar a Gaelion.

“Yo soy Gaelion, el más débil de los Dragones Emperador. Fui asesinado por el Héroe de la Espada. Encantado de conocerte.”

Introducirse a uno mismo como “el más débil” era algo extraño, pero como sea.

“Él es el dragón que crió a Wyndia. El Dragón Demonio tomó control de su núcleo, y ahora él comparte un cuerpo con el Gaelion bebé. No tuve tiempo de explicarlo antes,” agregué.

“Normalmente me habría presentado de inmediato, pero he tenido mis manos llenas ocultando mi presencia de Wyndia, ya que ella siempre está cerca.”

“El pequeño Gaelion también puede usar la Forma del Rasgo de Dragón. Con su ayuda, deberías ser capaz de aprenderlo muy pronto.”

“Eso sería genial.”

Había estado estudiando un poco por mi cuenta, pero no estaba saliendo muy bien. Ren e Itsuki... Esos dos aún ni siquiera podían usar magia normal sin depender de las bolas de cristal. Los estaba apresurando para que dominaran la magia, mientras también estaba trabajando en la Forma del Rasgo de Dragón en mi tiempo libre.

Pero, por otro lado, ahora que tenía a Sadina y Gaelion conmigo, ¿no podían simplemente lanzar magia de apoyo poderosa sin parar? Supongo que todavía sería bueno para mí el también aprenderla.

“¡Naofumi-sama! ¿¡Eh!? ¡Onii-sama!”

“¡Atla! ¡Esta noche no dejaré que escapes! ¡Te mostraré los frutos de mi entrenamiento!”

“¡Ja! Onii-sama, ¿realmente crees que alguien como tú podría detenerme?”

“¡Esta noche de seguro te detendré!”

Escuché una gran conmoción venir desde fuera de la casa. Di un vistazo fuera y vi a un par de hermanos estúpidos forcejeando mientras el resto de los esclavos miraban emocionadamente. ¿¡Qué era lo que todos ellos estaban haciendo!?

“Tengo la sensación de que va a ser difícil concentrarse,” murmuré.

“Creo que tiene razón. Atla probablemente estará aquí dentro de poco, así que dudo que consiga aprender mucha magia esta noche,” respondió Raphtalia.

“Sería genial si hubiera un buen lugar donde pudiéramos ir. ¿Deberíamos usar mi portal e ir a buscar un lugar cerca del castillo?”

“Eso podría funcionar. Pero si solo estuviera tan lejos como el castillo, por ejemplo, Atla aún podría aparecer montando a Chick.”

¿Quién era esa? Ah, ese debe haber sido el nombre de la Subordinada de Filo #1. Creo recordar haber escuchado a los esclavos llamarla así mientras la acariciaban.

Zeltoble podría funcionar. Pero pensándolo bien, Zeltoble no era muy tranquilo, y luego tendría que preocuparme acerca del alojamiento y lidiar con el comerciante de esclavos. Después de mirar por la ventana y disfrutar la conmoción por algunos momentos, Sadina de pronto habló.

“¿Entonces qué tal si los llevo a mi base secreta?”

“¿Base secreta?” pregunté.

“Sip. Hay una pequeña isla no muy lejos de la aldea, y mi base secreta está en esa isla. Dudo que incluso la pequeña Atla pueda ir tras de ti ahí.”

“Mmm... Si esa niña hakuko va a interferir con nuestro entrenamiento, entonces tiene sentido movernos a un lugar más tranquilo,” dijo Gaelion.

“Bien. Raphtalia, no te apartes de mi lado, pase lo que pase. Tú eres la única en la que puedo confiar,” dije.

Solo podía imaginar lo que podría pasarme si terminaba solo con Sadina y Gaelion. Bueno, principalmente Sadina. Pero eso habría sido básicamente lo mismo que estar solo con ella, así que quién sabe lo que ella intentaría hacer.

“Naofumi-sama, creo que está demasiado asustado,” respondió Raphtalia.

“¿Oh? ¿Me pregunto de quién está asustado? ¿De mí o de ti, pequeña Raphtalia?” bromeó Sadina.

¿En serio? ¡Por supuesto que de Raphtalia! ¡Eso no había ni que decirlo! Raphtalia daba mucho miedo cada vez que Sadina comenzaba a colgarse de mí.

“¿Debería nadar para que todos ustedes puedan montarme? ¿O deberíamos hacer que Gaelion nos lleve volando hasta allá?”

“Lo de Gaelion suena bien.”

Si algo pasaba, podía lanzar a Gaelion sobre Sadina. Eso al menos debería comprarme suficiente tiempo para escapar.

Todos nos subimos en Gaelion y partimos hacia la isla donde estaba ubicada la base secreta de Sadina.

“Vaya. Conque aquí es donde está tu base secreta.”

Habían pasado alrededor de treinta minutos desde que subimos a la espalda de Gaelion. La isla finalmente entró a la vista. Estaba oscuro, así que no podía ver bien, pero no era una isla muy grande. Me recordaba a uno de esos atolones con forma de medialuna que había visto en folletos de viaje. Tampoco parecía haber ningún monstruo en la isla. No quería sonar como Motoyasu, pero parecía una pequeña isla romántica flotando ahí bajo la luna.

Una vez que aterrizamos, Sadina nos llevó a una cueva cerca del borde de la isla y prendió una antorcha en su interior. La cueva incluso tenía un pequeño agujero en el techo, como un tragaluz. El interior era tosco—como imaginaba que sería una cueva de piratas. Había una mesa hecha de rocas apiladas desordenadamente y una silla que en realidad era solo un tronco de árbol que había sido cortado en el medio. Parecía haber otras habitaciones en la parte de atrás, pero estaba oscuro, así que no podía verlas bien.

“Siéntanse en su casa.”

“Solías venir aquí con mamá y papá, ¿cierto? Cuando era pequeña, ellos me dijeron que me traerían aquí cuando creciera. Recuerdo estar acostada en la cama incapaz de dormir porque estaba demasiado emocionada,” dijo Raphtalia.

Podía entender eso. Podía recordar ser pequeño y emocionarme cuando parientes me decían que me llevarían a acampar. Por cierto, no tenía recuerdos de realmente haber ido a acampar alguna vez.

“¿Oh? ¿Entonces ya sabías acerca de este lugar?” preguntó Sadina.

“Sí,” respondió Raphtalia.

“Sí, estoy muy seguro de que ni siquiera Atla aparecerá en un lugar tan alejado como este,” dije.

“¿Cierto?”

Pero, por otro lado, no podía evitar sentir que ella realmente podría tratar de nadar o tomar un bote.

“Muy bien, pequeño Naofumi. ¿Qué tal si continuamos y comenzamos con las lecciones de la Forma del Rasgo de Dragón?”

“Suena bien.”

“Esta no es la clase de cosa que puedes aprender sin tener una cierta cantidad de aptitud, ¿cierto? Si es posible, también me gustaría ser capaz de usarla,” dijo Raphtalia.

“Debería ser posible si te concedo mi bendición,” respondió Gaelion.

“En ese caso, Raphtalia, deberías unirte. Si podemos aprenderla juntos, entonces eso es incluso mejor.”

De seguro sería algo bueno si Raphtalia también podía usarla. Pero Sadina observó a Raphtalia por un momento y después gruñó.

“Mmm... Enseñarle a la pequeña Raphtalia podría ser problemático.”

“¿Ella no puede aprenderla?” pregunté.

“¿Mm?”

Gaelion puso su mano sobre la cabeza de Raphtalia.

“Ah, ya veo. Ella ya tiene alguna clase de bendición sobre ella. Parece ser demasiado poderosa como para que yo la remueva en mi estado actual,” dijo él.

“¿E-en serio?” preguntó Raptalia.

“¿Tiene algo que ver con el arma vasalla?” pregunté.

Supongo que esta era una desventaja de tener un arma vasalla del mundo de Kizuna. Qué molesto. Eso me recuerda, había olvidado preguntarle a Kizuna y los demás qué clase de magia usaban en su mundo. Creo recordar que había algo acerca de ello en los manuscritos que nos dieron, pero descifrar esa cosa era toda una molestia. Supongo que simplemente haría que Rishia lo buscara. Pero, por otro lado, Rishia ya había estado trabajando en descifrar un manuscrito diferente y estaba pasándolo mal. Supongo que no debería esperar demasiado. Sin mencionar que ahora también tenía que cuidar a Itsuki.

“Si yo absorbiera el conocimiento del Dragón Emperador de otro mundo del núcleo que usted tiene, entonces debería ser capaz de enseñarle, pero...” sugirió Gaelion.

“Es muy fácil imaginar que en cambio seas absorbido,” respondí.

“Simplemente tengo suerte de que él fuera una clase diferente de Dragón Emperador, lo cual es la razón de que no me asimilara por completo. Si ese no hubiera sido el caso, ese habría sido mi fin.”

“Ya veo...”

Así que podía haber clases diferentes, incluso si ambos eran Dragones Emperador. Supongo que eso significaba que él podía leer alguna clase de información básica de la piedra de núcleo, pero había incompatibilidades fundamentales a un nivel más profundo. Para empezar, el Dragón Demonio fue toda la razón de que Kizuna fuera invocada al otro mundo. Estoy seguro de que el Dragón Demonio con el que luchó Kizuna era más fuerte que el que nosotros habíamos enfrentado recientemente.

Gaelion apuntó hacia algo de agua en una jarra.

“Comenzaremos con tomar prestado poder de esa agua. Le mostraré cómo se hace.”

Gaelion puso su mano sobre la jarra.

“Insto al poder de esta agua que venga a mí y tome forma. ¡Rasgo de Tierra! ¡Concédeme tu poder!”

“¡Sello de Agua!”

Alguna clase de poder salió disparado del agua hacia Gaelion y se materializó en forma de magia. Estoy muy seguro de que ese hechizo se supone que debía crear una barrera mágica. Sería efectivo contra magia de fuego. Y además muy útil en caso de un incendio.

“Entonces supongo que no hay libros de magia ni nada parecido.”

“Con la magia que usa normalmente, materializa su propio poder usando un proceso fijo. Esta magia no funciona así. Está tomando prestado poder de otras fuentes,” respondió Gaelion.

Parecía emplear el mismo sistema básico que la magia que usaba Teresa. Ella una vez me había dicho que tomaba prestado el poder de sus joyas para usar sus hechizos.

“Los dragones pueden usar su propio poder para conjurar hechizos, pero los humanos deberían apegarse a tomar prestado poder de otras fuentes,” continuó él.

“¿Eso por qué?” pregunté.

“De otra forma, estamos hablando de su propia fuerza vital. Si exagera, terminará extrayendo hasta la última pizca de su propio poder. Moriría,” respondió él.

¡Vaya! Ese era un riesgo que no quería correr.

“Al contrario, cuando se trata de materializar magia usando sus propios recursos interiores, la magia que normalmente usa es más que suficiente,” dijo él.

Eso era verdad. Así que la magia normal extraía tu propio poder, y la Forma del Rasgo de Dragón tomaba prestado poder de otras fuentes. Simplemente lo recordaría de esa forma.

“Pequeño Naofumi, estoy segura de que comprendes esto, pero una vez que seas capaz de usar la Forma del Rasgo de Dragón, también será fácil usar magia de contraataque. Estás leyendo el poder del oponente para interferir con su recitación,” dijo Sadina.

¿Oh? Entonces es por eso que la Forma del Rasgo de Dragón hacía posibles cosas como la interferencia. Las magias ceremoniales y cooperativas eran difíciles porque tenías que armonizar tu poder con el de otros. Esto simplificaría ese proceso. Creo que eso es lo que ella estaba diciendo.

Gaelion y Sadina continuaron dándome indicaciones, y pasé las siguientes dos horas practicando cómo usar la Forma del Rasgo de Dragón.

“¡Le dije que deje de inyectar poder mágico! ¡Solo mirando puedo notar que hay alguna clase de poder mágico extraño fluyendo hacia el agua!” me regañó Gaelion.

“¿Puedes ver eso?” pregunté.

“¡El agua está vibrando! ¡Sin mencionar que está brillando!”

Ugh... Teresa me había regañado acerca de lo mismo cuando estaba practicando magia con ella. De verdad parecían ser sistemas similares.

“Parece... Parece increíblemente difícil,” comentó Raphtalia.

Ella me estaba viendo mientras yo me esforzaba por entenderlo. Se veía preocupada.

“Oye, Raphtalia, tal vez lo recuerdas. La magia en el mundo de Kizuna era similar. Tal vez tú puedes usar la misma clase de magia que usaba Teresa.”

“Lo intentaré.”

“Pequeño Naofumi, tienes que evitar liberar poder mágico como si estuvieras usando magia normal. En vez de eso, piensa en ti mismo como un vacío y deja que el poder venga a ti desde el agua.”

“Sí, eso es lo difícil.”

Era una cosa del tipo sensorial, y esas siempre eran las más difíciles.

Muy bien... No uses poder mágico para extraerlo. Deja que el poder venga a ti desde el agua.

No estaba pasando nada. El agua no respondió.

¡Concéntrate! ¡Oye, agua! ¡Entrégame tu poder!

“¡Deje de liberar poder mágico!” gritó Gaelion.

¡Con un demonio! ¡Esto era demasiado molesto! Sentí como si estuviera comenzando a entender por qué Wyndia sólo podía usar la Forma del Rasgo de Dragón. El hecho de que Sadina podía usar ambos tipos de magia solo significaba que ella era un auténtico monstruo. Era una prodigio. Yo no lo era. Yo solo era alguien de esfuerzo.

Continué esforzándome, y pasaron alrededor de otras dos horas. Estaba comenzando a comprender la idea de cómo funcionaba. Ya que había desarrollado la habilidad de ver el flujo de poder mágico, ver a Gaelion y Sadina lanzar hechizos y luego imitar sus flujos había sido suficiente. En otras palabras, simplemente les pedí que siguieran haciéndolo una y otra vez.

Mientras observaba, creé un espacio vacío dentro de mi propio poder mágico. Luego cuidadosamente extendí el poder mágico hasta que sólo cepillara la superficie del agua, como si la intentara tocar con mi mano. Un flujo de poder inmaculado fue succionado por mi cuerpo por medio de la magia.

“Eso es. Eso es lo suficientemente bueno. Está progresando más rápido de lo que había esperado. Estoy sorprendido,” dijo Gaelion.

“Sí, nada mal,” agregó Sadina.

Después de eso, apareció un pequeño rompecabezas, como cuando había recitado magia junto con Ost o Sadina. Ya estaba familiarizado con el resto.

“Insto al poder de esta agua que venga a mí y tome forma. ¡Rasgo de Tierra! ¡Concédeme tu poder!”

“¡Sello de Agua!”

Un icono de objetivo apareció en mi ventana. Me escogí a mí mismo y verifiqué que la magia hubiera sido lanzada exitosamente.

“Hmph. De seguro aprende rápido. Supongo que los héroes realmente son diferentes,” dijo Gaelion.

“Sí, pequeño Naofumi, debes ser un genio,” bromeó Sadina.

“Ah, ya cállate. No tienes idea del tiempo que he pasado estudiando por mi cuenta.”

Ahora que ya lo había aprendido, parecía que apenas había tomado algo de tiempo. Pero ellos no tenían idea de cuán difícil había trabajado para llegar aquí. ¡Ost me había concedido la habilidad de usarla, y había estado practicando desde que Teresa me estuvo enseñando lo básico! Había estado estrujando mi cerebro y tratando de aprenderla desde hace mucho tiempo.

“Todo lo que queda es practicar, practicar, y practicar. La diligencia es la clave,” dijo Gaelion.

“Sí. Ahora que puedo hacer esto, supongo que esa en realidad es la única opción,” respondí.

Era como aprender a montar una bicicleta. Ser capaz de lograrlo apenas sería inútil. Necesitaba pasar de un principiante a un ciclista profesional. Bueno, ellos no tenían de esos en este mundo, pero aun así...

“Muy bien, supongo que deberíamos terminarlo aquí e ir a dormir,” dije.

“Buena idea. Perdí completamente la noción del tiempo,” respondió Gaelion.

“Pequeño Naofumi, sabes lo que significa. ¡Es hora de que tú y yo bebamos un poco!”

Sadina trajo un barril de alcohol desde la parte de atrás y lo dejó caer frente a nosotros.

“¿De dónde demonios sacaste eso?”

“Lo rescaté de un naufragio. ¡Está muy añejado!”

Como si me importara. De donde sea que lo haya sacado, estoy seguro de que las circunstancias habían sido turbias. Esa es probablemente la razón del por qué lo estaba manteniendo aquí.

“¿Dijiste rescatado de un naufragio?”

“Sip.”

“¿Está permitido quedarse con algo así? ¿En Melromarc?”

“Está perfectamente bien. Este barril está fuera de la jurisdicción de la ley de naufragios.”

“¿Ley de naufragios?”

“La ley de naufragios dice que alguien que rescata algo es dueño del setenta por ciento, y el treinta por ciento restante va a Melromarc. De hecho, es una ley bastante inútil. Sólo aplica a las aguas territoriales de Melromarc. Rescaté esto en aguas internacionales.”

Bueno, supongo que sería imposible probar quién había rescatado qué. Las personas probablemente podrían salirse con la suya mientras mantuvieran la boca cerrada.

“Últimamente las olas han ocurrido con mayor frecuencia, y las corrientes alrededor de Melromarc son fuertes. Ahora es el momento oportuno para estar al acecho.”

Supongo que las olas de destrucción también hacían más peligrosas las olas del océano. Ahora que ella lo mencionaba, creo recordar al capitán diciendo algo similar cuando estábamos en el barco hacia las islas Cal Mira.

“¿Quieres que haga algo de búsqueda del tesoro si llego a tener algo de tiempo libre? Aunque eso podría ser peligroso si primero no subo un poco más de nivel.”

“Probablemente ya has subido de nivel lo suficiente. Si estás dispuesta a ello, podría usar algún tesoro ahora mismo.”

Lo que realmente quería saber era cómo ella subía de nivel tan rápido. Tal vez los monstruos daban más experiencia en el agua. Pero un tesoro bajo el agua de seguro sonaba lucrativo. Supongo que rescatar cosas era como un trabajo secundario para Sadina. Esa debe haber sido la forma en la que ella había hecho dinero antes de conocerme, además de sus premios de combates y otros fondos en Zeltoble.

“¡Bien, es hora de que todos tomemos!” exclamó Sadina.

“Mmm... Podría tomar un trago cargado,” dijo Gaelion.

Él se inclinó hacia el barril.

“¡Aquí! ¡Pequeño Gaelion, este es para ti!”

Sadina sacó una botella de vidrio de 1.8 litros y se la entregó a Gaelion. Umm, ¿ese era sake japonés? La botella tenía la misma forma. Supongo que uno de los héroes del pasado debió haberle dicho a alguien cómo elaborarlo.

“Salud,” dijo él.

Gaelion comenzó a beber directamente de la botella.

“¡Oh! Este es del bueno, ¿no es así?”

“De seguro lo es. Es de la región en la que crecí. Es lo suficientemente fuerte como para satisfacer incluso a un dragón.”

“Ya veo...”

Gaelion continuó bebiendo. Él parecía estar de buen ánimo.

“Pequeña Raphtalia, ¿qué hay de ti? Tus padres podían soportar muy bien el alcohol, así que apuesto a que tú también puedes.”

“Umm, claro.”

Ella definitivamente podía beber mucho. L’Arc había sido totalmente aplastado para la hora en que Raphtalia solo había comenzado a estar ebria.

“Ustedes dos, beban. Pequeño Naofumi, también tengo algunas frutas rucolu para ti.”

Sadina nos sirvió un trago a mí y a Raphtalia. No era como si me gustara tanto la fruta rucolu. Pero como sea. Mencionar eso en un momento como este sería falto de tacto.

Con un mapa del mar en una mano, discutí nuestros planes, mientras todos continuábamos bebiendo. Cada vez que la conversación se apagaba por un momento, Sadina comenzaba a molestar a Raphtalia.

“Oye, pequeña Raphtalia. ¿Qué piensas acerca del pequeño Naofumi?”

“Siento mucho respeto por Naofumi-sama.”

¿Oh? Ella siempre se estaba molestando por mi comportamiento grosero, así que su respuesta era un poco sorprendente para mí. Esa probablemente no era la clase de cosa que una persona debería admitir, pero yo realmente hacía muchas cosas terribles.

“¿Es así como realmente te sientes?”

“Si.”

“¿Entonces no quieres casarte con él ni nada por el estilo?”

“Yo... ehh...”

¿Mm? ¿Casarse conmigo? ¿Ella estaba preguntando si Raphtalia pensaba en mí en un sentido romántico? La verdad no me molestaría si ella decía que le gustaba, pero estoy muy seguro de que Raphtalia tenía otras cosas mucho más arriba en su lista de prioridades. Eso estaba claro a partir de lo duro que estaba trabajando para asegurarse de que más niños no terminaran en las mismas circunstancias desafortunadas que ella, como un resultado de las olas.

“Yo... Eso es... Umm...”

La cara de Raphtalia se puso roja. Ella estaba mirando de vez en cuando hacia esta dirección, evitando el contacto visual. Hablando cronológicamente, Raphtalia todavía era muy joven. De hecho, ella probablemente no debería estar bebiendo alcohol, y no tenía la edad suficiente como para estar pensando en cosas como el amor y el romance. Ella solo pensaba en mí como un padre sustituto. Preguntarle de esa forma qué pensaba de mí probablemente solo la estaba molestando.

“Yo... Nawofuumii-shama...”

Raphtalia estaba comenzando a pronunciar mal sus palabras. No creía que ella ya estuviera tan ebria.

“¿Oh? ¿Pequeña Raphtalia?”

“Loo que esshtoy dishiendo esh...”

La cara de Raphtalia se estrelló justo en la mesa con un sonido sordo.

“Err... Yo, también... me siento un poco...”

Gaelion sacudió su cabeza de un lado a otro y luego se recostó sobre su espalda.

Hmm... Raphtalia no era tan débil, y ella estaba desmayada por la borrachera. Mientras tanto, Sadina y yo estábamos completamente bien. Algo acerca de eso era un poco deprimente. Siempre me sentía fuera de lugar cuando salía a tomar con un grupo de personas. Era por eso que no me gustaba beber demasiado. Simplemente me sentía más y más solo mientras todos los demás se emborrachaban hasta el olvido.

No tenía idea de cómo se sentía estar ebrio. Ni siquiera me había sentido mareado, lo cual supuestamente debía tener síntomas similares de al menos tener una resaca. Supongo que lo más cerca que había estado de estar ebrio era experimentar un estado de euforia. Bueno, eso era una exageración, pero en el pasado me había sentido alegre simplemente divirtiéndome. Supongo que antes había estado ebrio de éxito, pero eso obviamente no era lo mismo.

No recuerdo quién fue, pero alguien una vez me dijo que yo bebía como un pez mutante. Mutante... ¿en serio?

“Bueno, miren eso. Tanto el *Matadragones* como el *Tanuki* son bebidas famosas de mi tierra natal, y sí que hacen honor a sus nombres. Supongo que fueron demasiado para el pequeño Gaelion y la pequeña Raphtalia.”

¿¡Qué!? ¿¡Qué estaba insinuando Sadina!?

“Tú... ¿¡Este era tu plan, cierto!?”

Esto era malo. Sadina obviamente había escogido intencionalmente bebidas que serían demasiado para Raphtalia y Gaelion. Y ahora había una posibilidad de que ella hiciera una movida sobre mí. En el peor de los casos, tal vez podría usar la Prisión de Escudos y luego huir usando mi portal.

“Ahora bien. ¡Tomemos otro trago!”

“No gracias. Me voy a casa.”

“Oh, vamos. Si te vas a casa, ¿qué pasará con la pequeña Raphtalia y el pequeño Gaelion?”

“Los llevaré conmigo cuando use mi portal.”

“Estoy segura de que lo harás. Pero me gustaría hablar un poco contigo antes de que hagas eso.”

“¿Hablar? ¿No estabas planeando hacer alguna clase de arremetida depravada?”

“No, no es eso.”

Sadina se bebió alegremente el resto de su bebida. Y entonces, su actitud cambió instantáneamente.

“Pequeño Naofumi, quiero saber cuáles son tus verdaderas intenciones con la pequeña Raphtalia.”

Sadina dejó completamente su actitud juguetona y cambió a su forma de semi-humana. Cuando preguntó, ella tenía una mirada completamente seria.

“¿Hiciste que Raphtalia y Gaelion se desmayaran solo para preguntarme eso?”

¿Qué era lo que significaba realmente Raphtalia para Sadina? No sabía cuál era el problema, pero preguntarle a Sadina al respecto siempre se sentía como cruzar alguna clase de línea. Ella nunca me daba una respuesta directa.

Esto fue algo que pasó hace no mucho tiempo.

Estábamos justo en medio de la reconstrucción de la aldea y la ciudad vecina. Habiendo escuchado rumores de que mi asistente más confiable era una semi-humana del tipo mapache, un montón de semi-humanos, semi-humanos del tipo mapache, aparecieron en mi territorio.

“Héroe del Escudo, ya que su asistente más confiable es una semi-humana del tipo mapache, eso nos hace prácticamente familia. Nos reunimos y vinimos lo más pronto posible para ayudarlo en la reconstrucción.”

Cuando vi a los otros tipos mapache, no podía creer lo diferentes que eran de Raphtalia. No estoy seguro de si corpulentos era la palabra correcta... Básicamente, me parecieron como un montón de pueblerinos gordos. Ellos no se veían muy animados. Era más como que ellos habían supuesto que podrían acercarse a mí y vivir una vida fácil, así que no estaba muy interesado en la idea de aceptarlos.

Pero viendo que eran tipos mapache, también encontraba muy difícil rechazarlos. Cada vez que me encontraba con los ojos de uno de ellos, ellos comenzaban a explicar todos los detalles de cómo estaban relacionados por sangre, probablemente en un intento de presionarme. Eso de verdad comenzó a molestarme, y simplemente estaba contemplando decirles que se fueran.

En ese momento fue cuando Sadina dio un paso al frente. A diferencia de su yo alegre habitual, ella estaba hirviendo de la ira. Ella apuntó su arpón hacia ellos.

“Lo siento, pero cualquier lazo de sangre que tengan con la asistente más confiable del pequeño Naofumi está tan alejado que no son nada más que completos extraños. No intenten utilizar eso como una excusa para ganar su favor. ¿Entendido?”

Sintiendo su ira, todos ellos estaban muertos de miedo.

“Bueno, si realmente quieren ayudar, supongo que pueden darnos una mano con la reconstrucción de la ciudad vecina. Después pensaré en hacerlos parte oficial del equipo,” les dije.

Después de terminar la discusión, los envié a ayudar con la reconstrucción de la ciudad. Pero no mucho después... Sí, ahora lo recuerdo. Estoy muy seguro de que casi todos ellos habían huido durante la noche para el momento en que habían pasado más o menos tres días.

Esa no fue la única vez en la que Sadina había actuado de forma extraña. De vez en cuando la atraparía mirando hacia algo en la aldea, pero nunca había nadie ahí. Ella tendría una mirada cautelosa en sus ojos, como si alguien estuviera escondiéndose. Pero si alguien estuviera usando magia de ocultamiento, estoy seguro de que Raphtalia lo habría notado. De hecho, ella nunca mencionó nada, así que probablemente era solo su imaginación.

“En serio, ¿cuál es la naturaleza de tu relación con Raphtalia?”

No lo sé, pero... Incluso yo había sido capaz de descubrir que encontrar a Raphtalia había sido la motivación real de Sadina para comprar los esclavos en Zeltoble. Por supuesto, a juzgar por cómo ella interactuaba con los aldeanos, asegurar a los esclavos todavía era gran parte de ello, estoy seguro.

“Pequeño Naofumi, la pequeña Raphtalia y sus padres fueron lo que le daba significado a mi vida.”

“¿Darle significado a tu vida?”

¿Cuál era su conexión con ellos? Eso solo hacía las cosas incluso más confusas. En mi mundo, los conceptos culturales como la caballerosidad o el camino del samurái habían existido en el pasado. Tal vez era algo así.

“Cuando la primera ola ocurrió aquí en este mundo, no fui capaz de proteger a los padres de la pequeña Raphtalia. Bueno, la verdad es que había estado en un lugar muy alejado cuando pasó, y no pude regresar a tiempo. Fue un descuido de mi parte.”

Había una pizca de lamento en las palabras de Sadina. Ella se bebió otro trago. A juzgar por su actitud, ella definitivamente no parecía estar jugando. Raphtalia todavía estaba desmayada. Sadina la recostó en una cama simple en la cueva y continuó donde lo había dejado. Sadina parecía estar hablando en serio, así que no había razón para que fuera duro con ella, incluso si solo éramos nosotros dos.

“Pero cuando finalmente regresé a la aldea varios días después de ocurrida la ola, no había nadie ahí,” continuó ella.

“Busqué y busqué. Estaba segura de que habían sobrevivido. Pero yo soy una semi-humana, así que tenía que mantenerme alejada del lado más oscuro de las cosas en Melromarc. Zeltoble se especializa en el comercio de esclavos, así que fui hacia allá y

continué mi búsqueda como una esclava combatiente. Tenía algunas conexiones de renombre ahí, así que pensé que las cosas funcionarían si podía reunir algo de dinero.”

“Así que tomaste un gran desvío.”

En realidad, Raphtalia había sido una esclava muy barata. Sadina pudo haberse esforzado buscando, pero ella de seguro terminó muy alejada de su objetivo.

“Buscar específicamente por una esclava llamada Raphtalia que se veía como un mapache estaba tomando demasiado tiempo. Aunque logré encontrar a algunos de los otros niños de la aldea.”

“Sí, estabas protegiendo a los esclavos de la aldea, ¿cierto?”

“Sí. Y entonces, cuando finalmente me encontré con la pequeña Raphtalia, no pude creerlo. Pequeño Naofumi, nunca esperé que estuviera luchando a tu lado.”

“Hablando de una vida llena de altos y bajos. La de Raphtalia, claro está.”

Si es posible, quería que Raphtalia viviera una vida tranquila y cómoda una vez que este mundo hubiera encontrado la paz. Ella había creído en mí, así que quería que fuera feliz. Eso no iba a cambiar. Algunas veces solo quería que este mundo ardiera, pero mientras Raphtalia viviera aquí, no dudaría en esforzarme para hacerlo un lugar pacífico.

“Dijiste, *que se veía como un mapache*. ¿Raphtalia no es un tipo mapache?”

“Es parecido a como yo soy confundida con una orca. Ella no es exactamente un mapache, pero es algo cercano.”

“Ya veo. Bueno, Raphtalia es Raphtalia, sin importar su tipo.”

Había muchos animales que eran similares, y aun así de especies diferentes. Como las especies nativas y no nativas del mismo animal.

“Eso es lo genial de ti. Oye, pequeño Naofumi, si no estás preparado para comprometerte a quedarte junto a la pequeña Raphtalia hasta el amargo final, preferiría que simplemente te conformaras conmigo en su lugar.”

“¿Ah?”

“Te estoy pidiendo que estés preparado para comprometerte antes de tener una relación con la pequeña Raphtalia. Si no estás preparado para comprometerte, pero aún sientes la necesidad de tener intimidad, entonces preferiría que me usaras a mí para sacar eso de tu sistema.”

Bueno, eso no lo había estado esperando.

“¿Crees que soy alguna clase de salvaje?”

Bueno, supongo que sí actuaba como un salvaje. Pero preferiría morir que tener intimidación con una mujer. Quiero decir, confiaba en Raphtalia. Si me preguntaban si me gustaba o no... Sí, me gustaba. Estaba seguro de eso. Si me pedían que dijera eso en la cara de Raphtalia, podría. A pesar de que preferiría no hacerlo. ¿Pero en alguna clase de forma romántica? No lo sé.

Raphtalia era mi compañera más confiable. Éramos compañeros que habíamos compartidos los buenos y malos momentos. Al mismo tiempo, ella era como una hija para mí. En ese sentido, me consideraba como su *padre*, como a Motoyasu le gustaba llamarme. Mientras este mundo no haya encontrado la paz, estaba seguro de que Raphtalia permanecería concentrada en su misión y no estaría interesada en cosas como el amor o el romance. Por otro lado, la amaba como una hija. Esperen un minuto, necesitaba calmarme. Estaba quedando atrapado en el ritmo de Sadina.

Cuando Sadina dijo “amargo final”, ella probablemente quiso decir hasta que Raphtalia muriera, y no solo hasta que las olas terminaran. En los manga y juegos, no era inusual que los protagonistas se establecieran en otro mundo. Pero... Yo no estaba preparado para esa clase de compromiso, no lo creo. Tenía la intención de regresar a mi propio mundo una vez que este haya recuperado la paz.

Sadina probablemente estaba preocupada de que yo intentara algo con Raphtalia, y conociendo mi personalidad, es por eso que ella había estado jugando conmigo. Sus avances parecían acoso, pero al continuar con eso ella probablemente había supuesto que me mantendría alejado de Raphtalia. Sadina siempre estaba bromeando, pero la verdad era que ella tenía un don para observar calmadamente el comportamiento de las personas y guiarlos a actuar de una cierta forma. Ella era del tipo que sería un verdadero dolor de cabeza si te convertías en su enemigo.

Sadina estaba tratando de sonar juguetona, pero sus ojos estaban completamente serios.

“Debes tener una buena razón para seguir presionando el asunto.”

Yo no estaba planeando hacer nada con Raphtalia, pero quería tener una mejor idea de lo que Sadina estaba pensando.

“Ah, muy bien. Supongo que puedo explicártelo solo un poco.”

Sadina pasó gentilmente sus manos a través del cabello de Raphtalia y después comenzó su explicación.

“Puede que ya lo hayas sospechado, pero el padre de la pequeña Raphtalia pertenecía a una familia importante con un gran linaje. Yo era una sacerdotisa que servía a esa familia.”

“¿Oh? ¿Esto era en Siltvelt o Shieldfreeden?”

“Nop. No te puedo decir dónde exactamente. Ya te estoy diciendo más de lo que debería.”

Así que no era un país semi-humano. ¿Y qué clase de posición era una sacerdotisa?

“El padre de la pequeña Raphtalia no quería tomar el cargo de cabeza de la familia. Él se fugó con la madre de la pequeña Raphtalia. Fui con ellos y dejamos el país.”

Hmm... Así que los padres de Raphtalia habían sido egoístas. O no, dependiendo desde qué ángulo lo vieras. Me pregunto si había alguna clase de razón especial para que hubieran venido a Melromarc, viendo cómo el país discriminaba duramente a los semi-humanos.

“Perdí mucho al irme, pero gané incluso más. No lamento mi decisión.”

“Entre el linaje de su padre y los héroes, ¿cuál sería más importante?”

“El padre de Raphtalia habría sido más importante en la región de la que venimos.”

“¿Más que los héroes sagrados?”

“La leyenda de los héroes no existe ahí. A pesar de que hay registros de héroes visitando la región. Pero personalmente, creo que solo se estaban refiriendo a un nombre diferente.”

¿Qué clase de región era? ¿Y referirse a ellos por un nombre diferente? Como... ¿Tal vez *portadores de las armas sagradas*? De cualquier forma, tenía la sensación de que estaba comenzando a entender de qué clase de familia venía Raphtalia. Ella era la descendiente de un linaje familiar que era adorado en algún país porque se creía que se remontaba a los dioses o algo así.

Decidí ver si podía descifrarlo usando lo que ya sabía. Estaba el mismo nombre y las características del movimiento definitivo especial que Raphtalia había creado por su cuenta. Y después estaba la forma en la que lucía la forma semi-humana de Sadina. Ambos tenían un aire japonés en ellos. Eso me recuerda lo que el Viejo de la tienda de armas había dicho acerca de un lugar en el este.

“¿El país en el que nació el padre de Raphtalia tiene una política de aislamiento?”

Japón fue así hace mucho tiempo. No era como si eso me hiciera especial ni nada, pero ser japonés haría más fácil entender cómo un país podría desarrollarse de forma diferente debido a los efectos de tal política. Además, había escuchado que el país donde había estado sellada la Tortuga Espiritual también había estado cerrado. Tal vez había más países aislados de los que había pensado.

“Vaya, pequeño Naofumi, eres realmente impresionante. Eso es correcto. Ha sido de esa forma desde tiempos ancestrales. Hay muchos países así, pero el nuestro es uno de los más exclusivistas de ellos.”

“¿Estás preocupada de que el país intente algo?”

Era un país aislado en el este. Entonces era un país como Japón, y Raphtalia era una descendiente de un linaje de sangre solemne y ancestral ahí. Si ellos se enteraban de ella, podrían enviar a alguien para recuperarla o algo así. Tal vez era eso.

“Eso es parte de ello, pero la verdad no sería un problema si eso fuera todo. Supongo que podrías decir que la felicidad de Raphtalia es lo que realmente me preocupa.”

“Ugh...” gimió Raphtalia.

Sadina remojó una pieza de ropa en agua fría y la puso en la frente de Raphtalia.

“Ella despertará pronto. ¿Hay algo más que quieras preguntar?”

“¿Por qué no le dices a Raphtalia acerca de esto?”

“Su padre no quería que ella supiera.”

La última cosa que quería era ser arrastrado en alguna clase de disputa familiar con los parientes de Raphtalia. Las personas podían desperdiciar el tiempo en esa clase de cosa una vez que el mundo estuviera en paz. Lo mismo iba para todo el alboroto de la Iglesia de los Tres Héroes y el problema con la nobleza. Ese asunto de la lucha de poder era una verdadera molestia.

“¿Esto va a ser un problema?”

“Probablemente no. Ellos probablemente se apartarán mientras no hagamos nada para molestarlos—algo como que tú y la pequeña Raphtalia tengan intimidad.”

“¿Quieres decir porque eso causaría problemas familiares internos?”

Sadina asintió silenciosamente. Así que después de todo era eso. Hipotéticamente, digamos que dormía con Raphtalia y ella quedaba embarazada. Yo era adorado como un dios en otro país, y Raphtalia estaría embarazada de mi hijo. Esos familiares podrían sospechar que Raphtalia estaba tratando de tomar el control de la familia, lo cual podría empujarlos a tomar acción. Y Sadina estaba preocupada de esa posibilidad.

“Si decides que realmente quieres tener un hijo con la pequeña Raphtalia, hazlo después de que hayas aplastado a ese país y a esos asuntos familiares. Prométemelo.”

“¿No estás demasiado preocupada?”

No podía imaginar que ese país supiera todo lo que estaba pasando. Por supuesto, nunca lastimaba ser cuidadoso, pero aun así...

“Probablemente tienes razón. Pero ese país está lleno de sacerdotisas y personas que pueden usar habilidades únicas. No deberías subestimarlos. Solo imagina a un montón de personas como yo viniendo para tratar de matar a la pequeña Raphtalia.”

“...”

Un país lleno de Sadinas... ¿Por qué no solo dejamos que ellos salven el mundo? Aun así, Raphtalia era increíblemente fuerte, así que no sería fácil asesinarla. Por supuesto, eso no significaba que yo iba a hacer algo irresponsable.

“La verdad es que, pequeño Naofumi, realmente depende de ti. Simplemente no quiero que hagas nada que haga llorar a una chica. Pero yo soy una adulta, así que puedo manejarlo.”

“Después de todas esas excusas, ¿sigues con eso?”

“¡Oh, ya basta! ¡Estás haciendo que me sonroje!”

Por supuesto, el linaje y todo eso también era un problema, pero Sadina realmente solo quería preguntarme mis sentimientos por Raphtalia. Eso ahora estaba claro.

“Ugh... ¿Naofumi-sama?”

Raphtalia recuperó la conciencia y se sentó.

“¿Estás bien?”

“Umm, sí. Me siento extrañamente refrescada.”

Yo le exigía demasiado. Ella también podría haber estado estresada por las cosas. En ese aspecto, beber de hecho podría no ser una mala forma de liberar algo de estrés.

“Eso es bueno,” dijo Sadina.

“¿Pasó algo mientras estaba desmayada?” preguntó Raphtalia.

“Nah...” respondí.

Estaba seguro de que Sadina preferiría que no dijera la verdad. No había necesidad de provocar ningún problema. Simplemente pretendería que no había escuchado nada de ello.

“No realmente. Solo le estaba contando a Sadina acerca de cómo tú eres como una hija para mí.”

“¿¡Qué!?”

Raphtalia gritó de la sorpresa y su voz se rompió. Continuamos así un poco y ella se olvidó de su pregunta inicial.

Conque debería estar preparado para comprometerme si quería buscar una relación seria con Raphtalia. Qué molestia. Yo no iba a asentarme en este mundo. Al menos, no intentaba hacerlo.

“Muy bien. Ya bebimos suficiente. Regresemos para dormir un poco,” dije.

“Aww...”

“Sadina, él tiene razón. Ya has tenido más que suficiente.”

“¿Mm? ¿Me quedé dormido?”

Gaelion finalmente despertó.

“Llénala,” dijo él.

“¡Oh! ¡Pequeño Gaelion, me gusta esa actitud! ¿Qué tal si tú y yo tenemos un concurso de bebidas?”

“Esa no es una mala idea.”

¿Ahora los dos eran compañeros de tragos? Gaelion tuvo resaca al día siguiente. Supongo que solo tendría que advertirle de no beber demasiado la próxima vez.

Capítulo 15: La Forma es Vacío²

Habían pasado dos días desde mi conversación con Sadina. Había terminado el desayuno y estaba en medio del entrenamiento cuando escuché el traqueteo de un carro. Un visitante completamente inesperado llegó a la aldea.

“¿Mm? ¡Ah, hola!” saludé.

El Viejo de la tienda de armas estaba sentado en el carro. Parecía que él había tomado un aventón en un carro transportando minerales y otros materiales.

“¡Hola! Chico, vine a darle un vistazo a la aldea que has estado construyendo.”

El Viejo estaba mirando la aldea.

“De seguro le has dado al lugar un aire único, ¿no es así?”

Ese fue su comentario después de ver el campo de bioplanta, los edificios de plantas de acampar, y el establo de monstruos.

“No hay absolutamente ninguna forma de negar eso,” agregó Raphtalia.

Sentí una pizca de amargura en su voz.

“¡Ese es solo un reflejo de Naofumi-sama! ¡Raphtalia, ya necesitas aprender a aceptarlo!” la regañó Atla.

“No estoy tan seguro de eso. Atla, ¿pero por qué siempre estás tan ansiosa de buscar pelea?” pregunté.

Al escuchar el comentario del Viejo y dar un vistazo alrededor, no podía negar que la aldea había terminado con una apariencia muy extraña. El campo de bioplanta y los edificios de plantas de acampar solo eran un par de muchas rarezas. Los edificios de plantas de acampar, en particular, eran realmente únicos. Eso era indiscutible. Sin importar cómo lo vieras, el lugar destacaba dentro de las otras ciudades y aldeas en Melromarc. Estaba totalmente al tanto de que tenía muchas cosas locas sucediendo aquí, y tenerlas señaladas por el Viejo no me hacía sentirme mejor al respecto.

“¿Quisiste hacer una visita mientras estabas reuniendo minerales o algo así?”

² Es una frase de la filosofía budista que habla del concepto del vacío, diciendo que nuestra existencia mental y física es vacía en su naturaleza o esencia. Pero que también este vacío es igual a la forma, lo que conocemos como la realidad de los eventos, convirtiéndolo en un vacío positivo que define nuestro mundo.

“Está eso, pero también tengo otra razón para venir.”

El Viejo tomó una bolsa en el carro y sacó un traje. Él se lo entregó a Raphtalia. Yo inmediatamente comprendí lo que era. Incluso yo sabía que mis ojos estaban brillando mientras miraba el traje.

“¿¡Por qué se ve tan emocionado!?” se quejó Raphtalia.

Ella estaba ahí de pie sosteniendo la ropa con una mirada de molestia en su rostro.

“¿Oh?”

Revisé las estadísticas del traje de sacerdotisa en las manos de Raphtalia.

Traje de Sacerdotisa del Tigre Blanco (burdo)

Incremento de la defensa, resistencia a los impactos (pequeña), poder de las cuatro bestias sagradas, procesamiento de la defensa mágica.

¿Burdo? ¿De qué se trataba eso? Pero, de hecho, ni siquiera había sido capaz de usar mi habilidad de avalúo en el traje antes de ahora.

“Mmm, las estadísticas parecen un poco bajas,” dijo Raphtalia.

“¿En serio?”

“Sí.”

“Siento eso. Esto fue lo mejor que pude lograr,” dijo el Viejo.

“Para nada. De hecho, creo que hiciste un buen trabajo,” respondí.

“Estoy perfectamente feliz con una armadura más normal,” dijo Raphtalia.

El Viejo había aceptado mi petición y supuestamente pasó por muchas pruebas y errores para fabricar el traje. No había muchas personas en este mundo investigando cómo incrementar las defensas de la ropa, a diferencia de lo que pasaba en el mundo de Kizuna. El Viejo había incorporado algunas técnicas exóticas y supongo que logró fabricarlo hasta un cierto grado.

“Hay una chica en tu aldea que es buena con el equipo de costura, ¿cierto? Ella me ayudó un poco, y eso hizo una gran diferencia.”

¿Hablabas de S'yne? No recuerdo habérsela presentado al Viejo. Pero entonces recordé que ella me estaba vigilando. Su arma vasalla básicamente era un conjunto de costura. Ella probablemente también compartió algunas técnicas de otro mundo que ayudaron al Viejo.

“Ya veo. Muy bien, Raphtalia, asegúrate de usar eso de ahora en adelante, comenzando desde hoy.”

“No sé por qué le parecen tan importantes estas ropas.”

Una gran sonrisa cruzó mi rostro.

“Porque se ven muy bien en ti. Estoy seguro de que los aldeanos estarán de acuerdo cuando te vean en ellas.”

“No quería escuchar eso. Ah, como sea. Las estadísticas no son muy diferentes que las de la armadura que estoy usando ahora, así que no es como si estuviera en contra de usarlas.”

“Estoy preparado para dar mi apoyo completo para cualquier investigación en curso en esta materia, sabes. ¿Necesitas algo más?”

Le di un pequeño empujón al Viejo para que continuara con su investigación y desarrollo de trajes de sacerdotisa.

“¿Naofumi-sama? ¿Me está escuchando?”

Raphtalia trató de protestar. Ella aún tenía el traje de sacerdotisa en sus manos.

“Te escuché. Como sea, ve a ponerte eso y muéstraselo a los aldeanos.”

“No tiene que ser tan insistente.”

“De seguro desearía que Naofumi-sama me comprara ropa. ¡Estoy celosa!” exclamó Atla.

Podía sentir alguna clase de intensa aura de envidia emanando lentamente de su cuerpo.

“Yo las tomaré si tú no las quieres,” continuó ella.

“¡Ni siquiera te quedarían!” gritó Raphtalia.

“Eso no importa. Las usaré de todas formas para robar el corazón de Naofumi-sama.”

“¿De qué demonios estás hablando?”

A veces el entusiasmo de Atla era simplemente demasiado.

“Ugh... Bien. Entiendo. Iré a ponérmelo.”

Raphtalia se rindió y fue a ponerse el traje. Varios minutos después, ella regresó con el traje de sacerdotisa puesto.

“Oh...”

El Viejo y todos los aldeanos la estaban mirando. Ella estaba mirando hacia el suelo y sosteniendo la vaina de su katana con sus manos, claramente avergonzada.

“Eso sí que es impresionante. Chico, ya veo a qué te refieres.”

“¡Vaya, Raphtalia! ¡Te ves incluso más genial de lo usual!” exclamó Kiel.

Ella también estaba mirando a Raphtalia. ¿Cierto? ¿¿Cierto?? Lo sabía. ¡Raphtalia realmente se veía mejor en un traje de sacerdotisa!

“¿Genial?”

“Ella quiere decir linda, estoy seguro. ¡Pero vaya!”

Todos estaban mirando a Raphtalia asombrados, y su cara simplemente seguía volviéndose cada vez más roja. ¿De verdad estaba avergonzada? Ella no parecía para nada molesta cuando usó el traje en el mundo de Kizuna.

“Esa sí es una vista para ojos cansados,” dije.

Me sentía como un padre viendo a su preciosa hijita vestida con buena ropa por primera vez. Bien, tal vez eso fue ir demasiado lejos, pero Raphtalia se veía increíblemente bien en un traje de sacerdotisa. También la había visto en un kimono y un hakama mientras estábamos en el mundo de Kizuna, pero nada podía vencer al traje de sacerdotisa. Era asombroso. Era como si las ropas estuvieran hechas para ella. Encajaban como piezas de un rompecabezas. Hacía que la armadura de cuero de estilo europeo que ella usualmente usaba simplemente se viera extraña en ella.

“Bueno, eso lo decide. Raphtalia, el traje de sacerdotisa queda para ti.”

“No entiendo por qué está tan empeñado en que sea de esa forma, pero bien. Entendido.”

Raphtalia suspiró suavemente cuando respondió.

“¿Qué más tienes planeado para hoy? Si viniste a pedir la ayuda de los lumos, estaría feliz de enviarlos junto contigo,” le dije al Viejo.

“¿En serio? En ese caso, supongo que aceptaré tu oferta,” respondió él.

Y así, con Raphtalia usando su nuevo traje de sacerdotisa, regresamos a entrenar y a ocuparnos de nuestras tareas diarias. Aparte de eso, Eclair comenzó a quejarse acerca de sus

deberes como gobernadora y solicitó mi ayuda, así que fui a ayudar y pasé algo de tiempo en la ciudad vecina para ayudarla un poco.

El Viejo decidió pasar la noche en la aldea y accedió a hacer algo de trabajo de mantención en las armaduras que los esclavos habían estado usando mientras estaba ahí. Él realmente era un tipo generoso. Nunca podría agradecerle lo suficiente.

El sol se ocultó y casi era la hora de cenar.

“¡Pequeño Naofumi! ¡Ya regresé!”

Sadina acababa de regresar a la aldea. Le había pedido que fuera a hacer algo de búsqueda del tesoro en el océano cercano, junto con un poco de pesca para ayudar a reabastecer nuestros suministros de comida. Ella debió hacer una gran pesca, ya que la canasta en su espalda estaba completamente llena de peces.

“Te traje algo de pescado. ¡Esta noche vamos a tener un festín!”

“Sí, bien. Como sea. Por ahora, simplemente lo asaré—”

Comencé a hablar conmigo mismo acerca de cómo debería preparar el pescado que Sadina había atrapado.

“Ah, Sadina, hola. Bienvenida de vuel—”

Antes de que Raphtalia pudiera terminar su oración, Sadina dejó caer la canasta de peces al suelo con un ruido sordo.

“¡Oye, no la botes ahí!”

Sadina me ignoró completamente y avanzó tropezando hacia Raphtalia. Ella la alcanzó y comenzó a tratar de sacar la ropa de Raphtalia.

“Qué... ¿¡Sadina!? ¿¡Qué estás haciendo!?”

“¡Oye alcohólica! ¿¡Qué crees que haces!?”

“¡Pequeño Naofumi! ¡Tenemos que quitarle estas ropas inmediatamente!”

“¡Deja de jugar! ¿¡Por qué ella tiene que desvestirse!?”

Había mandado a hacer ese traje de sacerdotisa especialmente para ella. ¿Por qué tenía que quitárselo ahora? Raphtalia y Sadina estaban forcejeando y los esclavos comenzaron a armar un alboroto.

“Umm, Naofumi, ¿está todo bien? ¿Deberíamos detenerlas?” preguntó Ren.

Él parecía alarmado.

“Eso creo. No podemos dejar que esta chiflada desvista a Raphtalia en frente de todos. Simplemente tendremos que ponerla bajo control.”

Estaba comenzando a enojarme cuando noté la mirada de urgencia en la cara de Sadina.

“Oye, ¿por qué estás tan inquieta? Explícalo.”

“Pequeño Naofumi, ¿no recuerdas lo que dije? ¿Acerca de estar preparado?”

¿Ah? La noche antepasada, Sadina me dijo que debería estar preparado para comprometerme si quería casarme con Raphtalia—ya que probablemente podría causar alguna clase de disputa familiar o algo así.

“¿Qué hay con eso?”

“Está relacionado con eso. ¡Necesitamos quitarle estas ropas ahora mismo!”

“Qué... ¿¡de qué están hablando ustedes dos!?” preguntó Raphtalia.

Ella había estado desmayada por la borrachera en ese entonces. Tenía sentido que no supiera. ¿Pero qué tenía que ver Raphtalia usando un traje de sacerdotisa con todo eso?

“Está bien. Raphtalia, ve a cambiarte de ropa. De otra forma, esta alcohólica va a seguir tratando de desvestirte.”

“E-entendido.”

Raphtalia fue a cambiarse de nuevo. Después de eso, Sadina finalmente se tranquilizó. Ella estaba mirando hacia la casa a la que Raphtalia había ido a cambiarse.

“En serio, ¿qué está pasando?”

“Pequeño Naofumi, escucha. ¿Tienes alguna idea de lo que significa hacer que la pequeña Raphtalia use ese traje?”

“¿Cómo demonios quieres que lo sepa? Es solo una buena pieza de equipo que trajimos del otro mundo e hicimos reparar.”

Sadina actuaba como si yo hubiera pisado una mina terrestre, pero ¿cómo debería haber sabido cuál era el problema? ¡Nadie me había dicho nada de eso! Sadina se cubrió su cara con sus manos, como si estuviera frustrándose. Era inusual que ella se viera visiblemente irritada de esta forma.

“Bien, pequeño Naofumi, voy a explicarlo. Hacerla vestir ese traje tiene un significado mucho más grande que incluso lo que hablamos el otro día. En ese país, representa un derecho al tro—”

De repente, Sadina comenzó a correr. Varios segundos después, una columna de llamas de pronto salió disparada de la casa a la que Raphtalia había ido a cambiarse la ropa.

“¿¡Qué demonios!?”

“¡Fue demasiado tarde!”

Sadina rápidamente cambió a su forma de teriántropo y comenzó a recitar velozmente un encantamiento.

“¡Raphtalia!”

Raphtalia saltó hacia afuera de la casa derrumbándose y blandió su katana. Ella todavía estaba medio desvestida, y su traje de sacerdotisa estaba manchado con cenizas. ¡Escuché que un sonido metálico hizo eco y algo salió volando hacia Raphtalia! Entrecerré los ojos para tener una mejor vista. Parecía ser un kunai o alguna clase de clavo de hierro. Y entonces, un grupo de personas apareció de la nada y atacó a Raphtalia.

“Ugh...”

Raphtalia desvió y luego contraatacó, pero su ataque fue evitado por la punta de un pelo.

“¡Prepárate!” gritó el enemigo.

Afortunadamente, Raphtalia era ligeramente más hábil que sus oponentes, así que ella fue capaz de evitar todos sus ataques. ¿Qué clase de armas estaban usando? ¿Esa era una kodachi? Uno de los enemigos bloqueó la katana de Raphtalia y chocó hojas con ella. Inmediatamente después, otro enemigo sacó ventaja de la abertura, apareciendo desde atrás y atacando. Pero Raphtalia sacó su otra katana rápidamente y bloqueó el ataque. Ella podía empuñar dos armas.

“¡Hoja Valiente, Brumas Cruzadas!”

Raphtalia liberó una habilidad y trató de cortar a través del enemigo, pero su katana se detuvo justo antes de hacer contacto y chispas salieron disparadas hacia el aire. Sus oponentes eran muy fuertes.

“¡Haaah!”

“¡No tan rápido!”

Raphtalia usó su magia de ilusión para confundir al atacante y luego evitó el ataque. Ella solo había cambiado su posición ligeramente, así que había parecido realmente peligroso. Los enemigos habían logrado una feroz seguidilla de ataques en los escasos momentos que nos había tomado acercarnos.

Ellos deben haber sido luchadores realmente experimentados. ¡Raphtalia tenía un arma vasalla! En este mundo el límite de nivel era de 100. Incluso si las estadísticas de Raphtalia estaban reducidas por los efectos de una maldición, estaba seguro de que ella no sería superada por alguien de ese nivel. Ella era al menos así de fuerte.

“¡Escudo de Ataque Aéreo! ¡Segundo Escudo! ¡Escudo de Estrella Fugaz!”

Raphtalia solo había sido capaz de defenderse. Corrí hacia el frente para hacerme cargo de la defensa.

“¡Rayo Drifa!”

Sadina finalizó su encantamiento y rayos llovieron en el área circundante, revelando a varios enemigos más que parecían haber estado escondiéndose.

¿Qué era esto? Ellos parecían ser teriántropos de ballena asesina y teriántropos de conejo. Estaban usando lo que se veía como trajes de ninja, y nos tenían rodeados a mí, a Raphtalia, y a Sadina.

“¿Quién demonios son estas personas?” pregunté.

¿Eso significaba que semi-humanos y teriántropos habían atacado a Raphtalia? Siltvelt y Shieldfreen eran los países semi-humanos. Pero si ellos hubieran sido de ahí, no habría esperado que fueran así de hostiles una vez que aparecieran.

“¿¡Son enemigos!?”

“¡Oh no! ¡La casa está en llamas! ¡Reconstruimos esa casa junto a Nii-chan!”

“¿¡Kwa!?”

Ren, Kiel, los otros esclavos, e incluso todos los monstruos comenzaron a hacer mucho ruido.

“¡Fuehhh! ¡Itsuki-sama! ¡Unámonos a la batalla!”

“Bien.”

Por supuesto, Rishia e Itsuki también aparecieron.

“¿¡Qué está pasando!?”

“¿Qué demonios pasó aquí?”

Incluso Fohl y Atla estaban sorprendidos por el estado inesperado de los acontecimientos. El enemigo no mostraba signos de retirarse, a pesar de nuestro rápido incremento en números. Ellos estaban intercambiando miradas silenciosamente.

“¡Hija de quien abandonó su herencia al trono del Emperador Celestial! ¡Nos has dejado claras tus intenciones! ¡Haremos todo en nuestro poder para frustrar tu reclamación del trono! ¡Prepárate!”

“¿¿Qué!?”

¿Qué se supone que significaba eso? Miré hacia Raphtalia.

“¿De qué estás hablando? ¡No tengo absolutamente ninguna idea!” exclamó ella.

“Pequeño Naofumi, pequeña Raphtalia, es demasiado tarde. Ellos no nos escucharán.”

Sadina entrecerró sus ojos. Ella estaba irradiando un aura de intento asesino mientras apuntaba su arpón al grupo de enemigos con apariencia de ninjas que habían aparecido repentinamente.

¿Qué estaba pasando? Dentro de ellos había mezclados varios teriántropos de ballena asesina como Sadina. De pronto recordé lo que Sadina había dicho recientemente. Tuve un muy mal presentimiento en lo profundo de mi estómago.

“¿A qué te refieres?” le pregunté.

“Pequeño Naofumi, escucha. Esas ropas que hiciste que se pusiera la pequeña Raphtalia—lo que sigues llamando traje de sacerdotisa—son la principal causa de esto. Lo entiendes, ¿cierto?”

Tenía una muy buena idea de hacia dónde quería llegar Sadina, eso a juzgar por cómo estaba reaccionando. No tenía ni la más mínima idea de cómo ese traje nos llevaría a ser emboscados, pero a partir de lo que me había dicho, asumí que tenía algo que ver con el nacimiento de Raphtalia.

“Esas ropas tienen un significado especial en el caso de la pequeña Raphtalia.”

“Puedo notar eso. Quiero saber el por qué.”

“¿Es esa una portadora de un implemento espiritual? ¡Permiso concedido para sacar armas de juicio! ¡Y ustedes! ¡Encárguense de la antigua sacerdotisa del dragón de agua!” gritó uno de los enemigos.

“¡Sí, señor!”

Había un montón de sonidos de chasquidos y... ¿Qué eran esos? Los enemigos sacaron armas extrañas que estaban envueltas en energía con forma de una llama pálida. Los enemigos se prepararon para atacar.

“Supongo que no tenemos tiempo para explicaciones. Por ahora simplemente tendremos que derrotarlos,” dije.

El grupo de ballenas asesinas que se veían como Sadina corrieron hacia la acción. Incluso antes de que Sadina pudiera moverse, ellos se abalanzaron sobre ella a toda velocidad y empujaron sus bastones hacia ella, mandándola a volar por el aire. Las estocadas deben haber sido increíblemente poderosas, ya que Sadina fue lanzada hacia lo alto del aire, en dirección del acantilado. Los enemigos saltaron hacia ella y se aferraron a su cuerpo en lo que parecía ser un ataque suicida. Todos ellos avanzaron dando tumbos hacia el acantilado y cayeron hacia el océano.

“¡Sadina!” gritó Raphtalia.

Como en respuesta a sus gritos, los enemigos levantaron sus armas en lo alto del aire.

“¡Haaaaah!”

El primer atacante balanceaba una maza, y yo di un paso al frente para bloquearla. Él era realmente rápido. Casi tan rápido como Sadina cuando luchamos contra ella en Zeltoble, después de que había comenzado a luchar en serio. Necesitaba tener cuidado con los ataques basados en la defensa y los ataques que la ignoraban. Pero no sabía si el enemigo podía usar alguno de ellos, así que decidí bloquear el ataque con el Escudo de Estrella Fugaz. Hubo un gran sonido de agrietamiento, y la maza atravesó la barrera tan fácil como si hubiera sido la capa exterior de un cono cubierto de chocolate.

¿Era una broma? ¿Realmente podía ser posible destruir mi Escudo de Estrella Fugaz tan fácilmente? Podría haberlo entendido si hubiera sido el Dragón Demonio u otros héroes, pero estas solo eran personas normales, por lo que podía notar. Algo también parecía un poco diferente acerca de la forma en la que había sido destruida. No estaba seguro de cómo describirlo. De alguna forma simplemente se había disuelto, como si la barrera hubiera sido anulada.

“¡Ugh!”

Bloquéé el balanceo lateral del enemigo con mi escudo, y sentí un impacto enorme atravesar mi escudo y mi brazo.

No había recibido ningún daño. No había sido un ataque basado en la defensa ni un ataque que la ignora. Y aun así había atravesado fácilmente mi Escudo de Estrella Fugaz. Para colmo, tenía equipado el Escudo del Dragón Demonio y el efecto de contrataque no se

había activado. El accesorio que había colocado recientemente en mi escudo tampoco reaccionó. Ninguno de mis efectos estaba funcionando.

“¡Naofumi-sama!”

Otro enemigo atacó a Raphtalia detrás de mí. ¡Maldita sea!

“¡Tercer Escudo!”

Invocé un tercer escudo para protegerla.

“Es inútil.”

El enemigo que había atacado a Raphtalia estaba usando una daga rompe espadas. Como esperaba, el enemigo cortó con facilidad a través del escudo que había invocado.

Había aprendido la Forma del Rasgo de Dragón, y recientemente podía sentir que me estaba volviendo más y más sensible hacia la magia. De seguro sería capaz de notar si mis estadísticas hubieran sido reducidas por la magia. Di un vistazo rápido a mis estadísticas, solo para estar seguro. No parecía haber ninguna clase de magia debilitadora en efecto. ¿Eso significaba que el enemigo había sobrepasado mi defensa con fuerza bruta? Pero nuestras estadísticas eran más altas que las suyas.

“¡Tenemos que proteger a Nii-chan!”

“¡Esperen! ¡Tengan cuidado!” grité.

Kiel y los demás no le prestaron atención a mi advertencia y se unieron a la batalla. ¿¡Iba a terminar con aldeanos muertos en mis manos!? La idea cruzó rápidamente por mi mente, pero ellos de hecho se estaban coordinando y maniobrando bastante bien. Su guardia era estrecha. En ese caso, simplemente lanzaría Aura Zweite para reducir el daño que pudieran recibir.

Parecía haber algunos luchadores altamente hábiles mezclados dentro de los enemigos, pero los teníamos sobrepasados en número y parecían estar teniendo problemas. Pero había otro problema. Kiel y los demás estaban defendiéndose con armas que no tenían filo.

“¡Naofumi! Ugh...”

Ren, Rishia, e Itsuki intentaron unirse a nosotros, pero los enemigos bloquearon su camino.

“¡Ren! ¡O Itsuki! ¡Apóyennos un poco!”

“¡Entendido!”

“¡Naofumi, haz tu mejor esfuerzo para soportar esto!”

Tanto Ren como Itsuki dispararon sus habilidades.

“¡Cien Espadas!”

“¡Lluvia de Flechas!”

Cuando lo hicieron, aparté a los enemigos de un empujón y sostuve mi escudo hacia arriba.

“¡Escudo de Estrella Fugaz!”

Generé una barrera y me dediqué a proteger a Raphtalia y los demás de los ataques de cobertura de Ren e Itsuki.

“Ugh...”

Los enemigos que me habían estado rodeando gimieron, y luego continuaron derribando las habilidades de Ren e Itsuki del aire con sus armas. ¿¡Qué demonios eran esas armas!? ¿¡Qué pasaba con estos enemigos!? ¡Bastardos!

“¿¡Por qué nos están atacando!?” gritó Ren furiosamente.

Él estaba cortando hacia los enemigos, pero sus ataques eran demasiado débiles. No. Sus estadísticas eran claramente más altas, ya que parecía estar abrumándolos ligeramente. Pero era como si los enemigos estuvieran usando alguna clase de cota de malla. Incluso si la espada de Ren hacía contacto, era como si no pudiera sobrepasar sus defensas.

“¿¡Qué pasa con estos tipos!?”

“¡Tom——Red de Araña!”

S'yne apareció de pronto y lanzó su hilo de telaraña sobre el área. Los enemigos fueron atrapados con la guardia baja por el ataque sorpresa y se enredaron en el hilo, ralentizando sus movimientos. Eso probaría ser un error.

“¡Aquí voy! ¡Hoja Valiente, Brumas Cruzadas!”

“¡Hiyaaa!”

“¡Itsuki-sama, hagámoslo!”

“Bien.”

Todos nuestros mejores luchadores sacaron ventaja de la breve abertura y atacaron.

“Ugh... ¡Pero no retrocederemos!” gritó uno de los enemigos.

“¡Su armadura es ridículamente dura!”

“Si.”

Raphtalia, Ren, e Itsuki apenas lograban cortar a través de la armadura y cotas de malla de los enemigos, pero ninguno de ellos ni siquiera se había acercado a causar una herida fatal.

La gran coordinación y los movimientos pulidos de los enemigos parecían casi sobrenaturales, y ellos eran lo que hacían sus ataques tan eficientes. Nuestras estadísticas pueden haber sido más altas que las suyas, pero ellos nos sobrepasaban cuando se trataba de técnica.

“Ugh...”

“¡Solicitud de permiso para emplear las piedras de sakura del destino!” gritó uno de los luchadores.

“¡No trajimos ninguna a esta operación! ¡Estén preparados para tener una muerte honorable si deben hacerlo!” respondió otro.

“¡Si, señor!”

Sonaba como que tenían otra arma secreta. ¡Pero ahora no era el momento para preocuparse de eso!

“¡No son bienvenidos aquí!” exclamó Atla.

Ella atrapó a uno de los enemigos con la guardia baja y lo golpeó en el pecho.

“¡Ugh!”

¿Qué? El ataque de Atla destruyó la armadura del enemigo. Pero Ren e Itsuki se estaban quejando acerca de ser incapaces de atravesar las defensas del enemigo. Los ataques de Raphtalia, Ren, e Itsuki no habían sido muy efectivos. Y mi habilidad había sido destruida sin esfuerzo. ¿Cuál era el denominador común?

¿Era porque todos éramos héroes?

Pero este no era el momento para reflexionar. Necesitábamos hacer algo y necesitábamos hacerlo rápido. Nuestros enemigos eran increíblemente hábiles. La telaraña de hilo de S'yne ya había sido cortada en pedazos y terminado inefectiva. ¿No había forma de terminar esto rápidamente?

“¡Raphtalia!”

¡Era todo o nada! Miré hacia Raphtalia y le señalé con mis ojos que comenzara a concentrarse. Ella asintió. Le di la espalda y comencé a recitar un encantamiento mientras continuaba defendiendo contra los ataques de los enemigos en frente de nosotros.

Simplemente tendríamos que jugar al límite y esperar que esto funcionara. Íbamos a usar magia de ilusión—la especialidad de Raphtalia—para tratar de confundir a los enemigos. Las piezas de rompecabezas aparecieron, flotando en frente de mis ojos.

“Raphtalia, ¿puedes hacerlo?”

“¡Me esforzaré!”

El hechizo que había recitado como la base de nuestra magia no era un hechizo de aura. Era un hechizo defensivo. Era un tipo de magia de apoyo que había aprendido hace mucho tiempo, pero dejé de usarla una vez que aprendí los hechizos de aura. Ya que era su primera vez recitando magia cooperativa, Raphtalia se veía ligeramente insegura de sí misma. Pero ella debió haberlo entendido más rápido que yo, ya que estaba saliendo muy bien para un par de aficionados.

*“¡Poder de dos, concédenos tu fuerza para confundir al enemigo con una ilusión!
¡Reordena los hilos del destino, y transforma su derrota en una victoria!”*

¡Genial! El encantamiento estaba saliendo bien. Había algo al respecto. Se sentía como si fuéramos capaces de combinar nuestro poder más rápidamente que cuando yo había recitado magia cooperativa junto a Sadina. Por supuesto, el hecho de que había recitado un hechizo de nivel tan bajo probablemente tenía algo que ver con aquello. ¡Como sea, teníamos que intentarlo!

Continué bloqueando los ataques de los enemigos mientras estábamos recitando el encantamiento. Todo el entrenamiento que había hecho con Atla y Raphtalia últimamente estaba dando frutos. Los ataques feroces de Atla estaban guiados por instinto. Estos enemigos eran hábiles, pero sus movimientos eran calculados, lo cual hacía fácil lidiar con ellos.

Terminamos de hacer encajar las piezas de rompecabezas para formar la magia.

*“¡Rasgo de Dragón! ¡Escucha nuestra petición y concédela! ¡Como la fuente de tu poder, te lo imploramos! ¡Permite que el camino verdadero sea revelado una vez más!
¡Muestra una ilusión a nuestros enemigos para confundirlos!”*

“¡La Forma es Vacío!”

El icono de objetivo apareció en mi campo de visión. El hechizo estaba configurado para ser lanzado en todos a quienes yo consideraba enemigos. Sin dudarlo, finalicé el encantamiento y lancé el hechizo. ¡Hubo un ruido fuerte, y la magia que Raphtalia y yo habíamos lanzado tuvo efecto en cada uno de los enemigos presentes!

“¡Haaaa!”

Los ataques feroces de los enemigos comenzaron a fallar, y todos comenzaron a moverse de forma errática. Era difícil saberlo, pero parecía que nuestras ilusiones estaban dando una buena pelea.

“¿¡Q-qué pasó!?”

“Lanzamos algo de magia cooperativa. ¡Estos bastardos van a estar llenos de aberturas por un tiempo!”

“Parece que tuvimos éxito en crear una confusión sensorial con las ilusiones. ¡Pero tengan cuidado! Estoy segura que comprenden esto, pero atacarlos cancelará el efecto. ¡Ellos pronto se darán cuenta de lo que está pasando!”

“¿¡Entonces qué deberíamos hacer!?”

“El efecto no durará mucho. En ese caso...”

Raphtalia tomó una postura que ya la había visto usar antes.

“Parece que tienen alguna clase de resistencia poderosa contra nuestras habilidades de armas. Estoy segura de que Naofumi-sama y los otros héroes lo han notado,” dijo ella.

“Sí.”

“Ren e Itsuki, también necesitamos su fuerza. ¡Tenemos que aprovechar al máximo esta oportunidad!”

“¡Entendido!”

“Bien.”

“Fuehhh...”

“No desperdicien esta oportunidad,” les dije.

Comencé a lanzar mi aura en tantos de nosotros como podía, comenzando con los luchadores más fuertes. Probablemente tomó menos de un minuto. Raphtalia terminó de recargar su poder mágico y les dio a todos la señal para atacar.

“¡Espada de Estrella Fugaz!”

“¡Disparo Penetrante de Águila!”

Ren e Itsuki iniciaron el ataque, y todos los siguieron con sus mejores habilidades y técnicas más poderosas. Atla ejecutó un golpe pesado al pecho de su oponente con su puño.

Pero el enemigo inmediatamente tomó una postura defensiva, tal vez porque sintió la hostilidad de Atla, o solo como un resultado de la experiencia en combate.

“¡Aquí voy! ¡Hiyaaaaa!”

La hoja de la katana de Raphtalia comenzó a brillar y ella liberó algo que no era una habilidad de arma. Era un ataque que se extendería por toda el área.



“¡Hoja del Destino de los Ocho Trigramas!”

Era un ataque de desenfunde rápido con un impulso increíble, pero todos debieron haber sabido que venía, ya que nos agachamos y evitamos el ataque. Una estela de luz salió disparada directamente hacia casi todos los enemigos que habían estado ahí confundidos. Un patrón de yin-yang apareció brevemente en el aire, y después todos los enemigos fueron mandados a volar por el aire.

“¡Gaaaahhhh!”

El ataque sorpresa incapacitó a todos los enemigos al mismo tiempo.

“Ya veo, un ataque que combina poder mágico y fuerza vital. Como era de esperarse de alguien que se hace llamar la espada de Naofumi-sama. ¡Pero no perderé ante ti!”

Después de agregar su comentario, Atla se subió sobre uno de los enemigos caídos y alzó sus brazos al aire para señalar nuestra victoria. Debe haber sido alrededor de ese mismo momento. Varios rayos enormes llovieron cerca de la costa y Sadina salió violentamente del agua.

“Ya, ya. Si creen que eso es todo lo que se necesita para detenerme, están seriamente equivocados.”

“¡Estas personas eran súper fuertes!”

Kiel estaba pinchando emocionadamente a uno de los enemigos derrotados con la vaina de su espada corta.

“¿Oh? Pequeño Naofumi, ¿los protegiste a todos?”

“Supongo que podrías decir eso. De hecho, fue Raphtalia quien les dio el golpe final.”

“¡Sí! Eso fue increíble.”

“Si. Por cierto, nuestras armas y habilidades parecían bastante inefectivas contra estas personas. ¿Son inútiles?” preguntó Itsuki.

Él todavía se estaba comportando tan indecisamente como siempre.

“Sería genial si pudiéramos hacer hablar a uno de ellos,” dije.

Pateé a uno de los enemigos derrotados para ponerlo de espalda. Sus ojos se abrieron de golpe y comenzó a ponerse de pie, pero lo empujé de vuelta hacia el suelo y lo inmovilicé con mi pie.

“Entiendes que la batalla terminó, ¿cierto? ¡Es hora de hacerte hablar!”

“¡Ja! ¡No te diremos nada!”

Tan pronto como terminó de hablar, una luz comenzó a filtrarse fuera de su cuerpo y de los cuerpos de todos los otros enemigos circundantes.

“¡Hija de quien abandonó su herencia al trono del Emperador Celestial! Hemos recibido tu declaración de guerra. Mensajeros ya han sido enviados para informar a nuestra gente. Nuestros asesinos nunca dejarán de venir tras de ti. ¡Tus días de paz y tranquilidad han terminado! ¡Jajajaja!”

“¡Pequeño Naofumi!”

“¡Todos, retrocedan!”

“¡Gloria al Emperador Celestial!”

Di la orden y todos nos apartamos de los enemigos derrotados. Cuando lo hicimos, los cuerpos de los enemigos explotaron y salieron volando por el aire.

“¿Se volaron a sí mismos tan pronto como perdieron? ¿Qué demonios?”

Y hablando de algo grotesco. Había cadáveres por todo el lugar y apestaba a sangre. También olía como a pólvora usada. ¿¿Quién demonios iba a limpiar todo esto!? ¡Maldita sea! Y para colmo de todo, ahora algunos de nuestros edificios estaban en llamas.

“¡Como sea, apresúrense y apaguen esos incendios! ¡Hagan lo que puedan para minimizar el daño!”

La batalla había terminado. Continuamos apagando los incendios y más tarde nos reagrupamos.

Afortunadamente, habíamos logrado apagar todos los incendios rápidamente. Después de todo, la planta de acampar era una planta, y no ardía muy bien. Incluso si los edificios de plantas de acampar eran destruidos, reemplazarlos sería fácil. Estaba pensando acerca de lo geniales que eran las plantas cuando...

“Esta... Esta arma es...”

El Viejo de la tienda de armas estaba sin palabras. Él estaba mirando hacia una de las armas que los enemigos habían estado usando. Había sido rota por el estallido suicida.

“¿Qué pasa?”

“Umm, no importa. No es nada.”

“¿Estás seguro?”

Él estaba actuando extraño. Pero no iba a hablar, así que no presioné el asunto.

“Siento que hayas terminado atrapado en un alboroto como este en la noche que finalmente viniste a ver la aldea.”

El Viejo había dado una buena pelea a poca distancia de donde nosotros habíamos estado. Pero él merecía una disculpa más que mi gratitud.

“No hay problema. Por cierto, Chico, ¿te importa si me quedo con esta arma y la examino un poco?”

“¿Mm? Ah, claro. Esas armas tenían algunas habilidades extrañas, así que sería genial si pudieras descubrir algo.”

Ellas habían sido misteriosamente efectivas contra nosotros los héroes. Sería genial si el Viejo pudiera estudiar el arma y descubrir por qué. No podía evitar tener grandes esperanzas.

“Bien, Sadina. ¿Ahora lo explicarás?”

“Supongo que debería. Fuimos interrumpidos cuando traté de explicarlo antes. Tampoco parece que vaya a ser capaz de mantenerlo como un secreto.”

Sadina ahora estaba de vuelta en su forma semi-humana. Ella se encogió de hombros con resignación y comenzó a explicar.

“Pequeña Raphtalia, hasta ahora estaba manteniendo esto en secreto. Pero en un cierto país, tú eres el equivalente de lo que sería la familia real en Melromarc.”

“¿Eh!”

Raphtalia se apuntó a sí misma con una mirada de sorpresa en su rostro.

“¿Es eso cierto? Y ella es uno de los miembros del grupo de Naofumi,” murmuró Ren.

“Qué sorpresa. Es una sorpresa, ¿cierto? ¿Rishia?” preguntó Itsuki.

“Sí, Itsuki-sama, lo es.”

Todos a nuestro alrededor comenzaron a susurrar entre ellos.

“No es nada para estar sorprendidos,” dijo Atla.

¿A qué se refería? ¿Ella había sentido alguna clase de pizca de nobleza en Raphtalia o algo así?

“Raphtalia es un obstáculo que me impide tener a Naofumi-sama solo para mí. Nada acerca de eso ha cambiado.”

Varias personas sacudieron sus cabezas con incredulidad. Yo hice lo mismo.

“Eres inquebrantable,” dije.

Ahora que pensaba en ello, Fohl y Atla estaban relacionados con Basura, y tenían lazos sanguíneos con el antiguo líder de Siltvelt. Ellos básicamente también eran realeza.

“De regreso a lo que estábamos hablando. ¿Entonces qué tiene que ver un traje de sacerdotisa con todo esto?” pregunté.

Sadina tenía una mirada complicada en su rostro. Ella estaba mirando a Raphtalia, quien todavía estaba usando el traje de sacerdotisa. Después de varios segundos, ella pasó sus dedos a través de su cabello y me miró.

“Bueno, esas personas con las que acabamos de luchar mencionaron al Emperador Celestial, ¿cierto? Piensa en él como el rey.”

“Bien, entiendo.”

“Esas ropas que tú llamas traje de sacerdotisa, en el país del que provienen los padres de Raphtalia—Q’ten Lo—es un traje que solo la Emperatriz Celestial tiene permitido usar.”

Ah, así que era eso. Ren, Itsuki, Rishia, Atla, Fohl, y prácticamente todos los demás parecían finalmente estar comenzando a entenderlo.

“En otras palabras, incluso desde una perspectiva de linaje, es simplemente natural que el traje de sacerdotisa se vería tan ridículamente bien en ella. Y usarlo representaría que ella es la gobernante del país,” dije.

“Así es.”

“Y el padre de Raphtalia no quería convertirse en rey, así que abandonó su posición real, se fugó, y vino a Melromarc,” continué.

Sadina siguió asintiendo.

“Entonces, de la forma en que ellos lo ven, Raphtalia es una subordinada del Héroe del Escudo, también conocido como el dios de los semi-humanos y ella está fuera en alguna región remota usando su vestimenta real. Ella claramente intenta tomar el trono. Esa es una declaración de guerra. Ella debe ser asesinada. ¿Eso básicamente lo resume?”

“Pequeño Naofumi, de seguro eres astuto. ¡Estoy impresionada!”

“¡Es descaradamente obvio! ¡Y una vez que el mensaje llegue al país, ellos solo continuarán enviando asesinos tras Raphtalia!” me quejé.

¡Vamos! ¿¡Por qué yo siempre tenía que estar involucrado en problemas tan molestos!? ¡Justo cuando finalmente había logrado hacer que Ren, Itsuki, y Motoyasu implementaran los métodos de incremento de poder! Bueno, Motoyasu estaba desaparecido, pero aun así... ¡Quería apresurarme y encargarme de los efectos de las maldiciones de los héroes y reunirme con los héroes de las siete estrellas, y entonces pasa esto! ¡Ya denme un respiro!

“Supuse que no sería un problema mientras no los provocáramos. Nunca imaginé que harías que Raphtalia usara ese traje.”

Ugh... ¿Por qué las cosas tuvieron que resultar de esta forma? ¡Yo solo quería disfrutar la vista de mi linda hijita muy bien vestida! ¡Maldita sea!

“Sadina, noté que antes de vez en cuando mirabas hacia lugares vacíos alrededor de la aldea. Eso era porque podías sentirlos escondidos ahí, ¿cierto?”

“Sí, así es. Ellos usan sus propias técnicas únicas de ocultamiento que son difíciles de detectar, incluso para mí.”

“¿Por cuánto tiempo han estado vigilando?”

Había una mirada ligeramente sombría en sus ojos cuando respondió.

“Desde que los padres de la pequeña Raphtalia dejaron el país.”

“¿En serio?”

En otras palabras, eso significaba que los enemigos con los que acabábamos de luchar habían observado la aldea ser atacada durante la ola. Observaron mientras era destruida, y observaron morir a los padres de Raphtalia. Ellos se quedaron quietos y observaron mientras Raphtalia casi muere, y observaron mientras ella sufría como una esclava. Todo el tiempo, se quedaron observando, silenciosamente, y nunca ni siquiera intentaron ayudar.

Básicamente, ellos no tenían absolutamente ningún interés en nada más que los problemas de su familia real. A ellos no les importó si Raphtalia estaba sufriendo por la muerte de sus padres. No les importó si terminaba como esclava y era azotada. Y no les importó ninguna de las innumerables dificultades que ella había pasado gracias a mí.

¡Al demonio con el Emperador Celestial! Ellos de seguro tenían mucho coraje hablando de su emperador cuando estaban felices de solo ignorar completamente a sus parientes de sangre. ¡El hecho de que nos hubieran estado vigilando todo este tiempo simplemente me hacía enfermar!

“Muajaja... ¡Muuuuajajajajaja!”

Me habían presionado más allá del límite.

“¿Naofumi... sama? Umm...”

“Ellos tienen mucho coraje. Si quieren venir a invadir mi hogar e intentar asesinar a Raphtalia, entonces simplemente tendré que hacer que lo paguen. Sadina, me dijiste que necesitaría estar preparado para aplastar un país, ¿cierto? Bueno, ¿por qué no? Simplemente haré eso. ¡Iré a ese país y lo aplastaré con mis propias manos!”

“¡Oh vaya!”

¿Por qué demonios ella me estaba mirando como si estuviera hechizada o algo así?

“¿Realmente vas a hacerlo?” preguntó Ren.

Asentí enfáticamente.

“Así es. Yo realmente odio a basura como esa. Lo entiendes, ¿cierto?”

“Sí. Eso creo. Si ellos nos van a disparar, entonces nosotros les devolveremos el disparo. No puedo imaginar nada bueno saliendo de ignorar el problema.”

“La única razón por la que pasó todo esto es porque tú hiciste que Raphtalia usara ese traje—¡mrgm!”

Miré hacia Itsuki y Raphtalia rápidamente cubrió su boca con su mano. Hmph. Por ahora tenía un objetivo claro de mi ira, así que lo dejaría pasar. A cambio, esperaba que él se volviera más fuerte para que así me pudiera ayudar a hacer que esos bastardos paguen.

Miré hacia Raphtalia. Ella se estaba encorvando y se veía decepcionada.

“¿Estás en contra de esto?” le pregunté.

“No. No creo que tengamos opción si simplemente van a seguir viniendo. Es solo que... lo siento.”

“No te preocupes. Si este es el obstáculo en el camino para que yo sea capaz de vestirme con ese traje de sacerdotisa, entonces superarlo es la única opción. ¡Si no podemos esquivar el obstáculo, entonces simplemente tendremos que atravesarlo a máxima velocidad!”

Así es. Si esos bastardos iban a atacar la aldea que yo había construido, entonces defenderme era mi única opción. Esta era una batalla que no podía ser evitada. No iba a quedarme sentado, asustado, y esperando que el enemigo venga a nosotros. ¡Llevaría la batalla a ellos! No, luchar no le haría justicia. ¡Esta iba a ser una masacre!

“Ahora que está decidido, pongámonos a trabajar. Sadina, dinos la ubicación del enemigo.”

“¡Claro!”

Y así, decidí invadir Q'ten Lo, el país aislacionista con lazos con el nacimiento de Raphtalia.

Palabras del Traductor

Muchas gracias a todos los que leyeron este volumen de la novela ligera Tate no Yuusha no Nariagari, espero que hayan disfrutado su lectura.

Al fin llegamos al volumen 12. En este volumen continúa el desarrollo de la aldea y el entrenamiento de los compañeros de Naofumi. En general, para mí se divide en tres acontecimientos importantes.

Primero está la batalla contra el Dragón Demonio, la cual aclara varios misterios alrededor del mismo. Después está el encuentro y posterior batalla con el Héroe del Arco, la cual termina con él bajo custodia. Y finalmente está la batalla contra los asesinos tras la vida de Raphtalia.

Esto último crea muchas interrogantes respecto a su pasado, pero claramente deja al descubierto lo que pasará en el siguiente volumen. Y a partir de lo que dijo Naofumi, “¡Muajajaja! ¡Al demonio con el Emperador Celestial!”, esto se convertirá en una guerra a gran escala. ¡Así que solo queda esperar hasta el próximo volumen que de seguro será emocionante!

Por cierto, poco tiempo antes de que este volumen fuera liberado al español, se estrenó el tráiler del anime de Tate no Yuusha. ¿Alguno está tan emocionado como yo al respecto? ¡Ahora solo queda esperar hasta enero del 2019 para poder ver esta gran obra animada!

Si te gustó mi traducción y quieres apoyarme, por favor comparte esta versión y mis páginas web y de Facebook para que esta gran historia llegue a muchas más personas. Y si quieres compartir este archivo en alguna página web, por favor da los créditos correspondientes y utiliza el mismo enlace de descarga.

Sin más que agregar, me despido y nos vemos en el próximo volumen.

Kardia037, traductor de Rock Valley Novels.

Anuncio sobre los Derechos de Autor

Bajo ninguna circunstancia está permitido tomar este trabajo para actividades comerciales o para ganancias personales. El equipo de traducción de esta novela ligera no apoya o apoyará ninguna de las actividades tales como cobrar por su lectura en línea, o imprimirlo y venderlo.

Si esta novela llega a ser licenciada en español, por favor apoyen al autor(a) comprando dicha versión. Adicionalmente, los volúmenes traducidos serán borrados paulatinamente a medida que la editorial en español los vaya publicando. Por el momento, en el siguiente enlace pueden apoyar al autor(a) y a la editorial que trae la versión oficial en inglés comprando esta última.

<http://www.onepeacebooks.com/jt/ShieldHeroLNV.html>